

KHAROṢṬHĪ
INSCRIPTIONS

KHAROṢṬHĪ INSCRIPTIONS

DISCOVERED BY SIR AUREL STEIN

IN CHINESE TURKESTAN

PART I

Text of Inscriptions discovered at the Niya Site

1901

TRANSCRIBED AND EDITED BY

A. M. BOYER, E. J. RAPSON, and E. SENART

PUBLISHED UNDER THE AUTHORITY OF

HIS MAJESTY'S SECRETARY OF STATE FOR INDIA IN COUNCIL

OXFORD

AT THE CLARENDON PRESS

1920

OXFORD UNIVERSITY PRESS

LONDON EDINBURGH GLASGOW NEW YORK

TORONTO MELBOURNE CAPE TOWN BOMBAY

HUMPHREY MILFORD

PUBLISHER TO THE UNIVERSITY

NOTE

THE documents here transcribed were discovered by Sir Aurel Stein at the ancient site beyond the Niya River in his first expedition to Chinese Turkestan in the years 1900-01. They are described and the circumstances of their discovery are recorded in Sir Aurel Stein's *Ancient Khotan* (Oxford, 1907), to which constant references (denoted by S. *AKh.*) are given throughout this volume.

Nearly all the inscriptions have been transcribed by all the three editors. The only exceptions are a few tablets bearing fragile clay seals which were not sent to MM. Senart and Boyer, and have not been seen by them. For the transcription of these Prof. Rapson is solely responsible.

In the transcriptions the following conventional signs are used :—

A dot (.) indicates that one element of an *akṣara* is missing.

In pages 1-83 a missing *akṣara* is denoted by a short stroke (-) separated from the adjacent letters, and in the remainder of the volume by two dots (..).

The former sign should not be confused with the hyphen (not separated from the adjacent letters) which is occasionally used to make the division of a word.

Longer strokes (---) show that several *akṣaras* are missing.

Square brackets ([]) indicate that a passage is indistinct or uncertain.

In the notes, the initial of an editor's name (B, R, or S) indicates a reading which is preferred by him to the reading given in the text.

TABLE OF CONTENTS

DOCUMENTS EXCAVATED AT THE NIYA SITE IN RUIN					PAGE
				I. i . . .	I
"	"	"	"	" I. ii . . .	22
"	"	"	"	" I. iii . . .	24
"	"	"	"	" I. iv . . .	25
"	"	"	"	" II. v . . .	67
"	"	"	"	" III. vi . . .	73
"	"	"	"	" III. vii . . .	76
"	"	"	"	" III. viii . . .	77
"	"	"	"	" III. ix . . .	77
"	"	"	"	" IV. x . . .	78
"	"	"	"	" IV. xi . . .	82
"	"	"	"	" IV. xii . . .	82
"	"	"	"	" IV. xiii . . .	83
"	"	"	"	" IV. xiv . . .	83
"	"	"	"	" V. xv . . .	84
"	"	"	"	" V. xvi . . .	142
"	"	"	"	" VI. xvii . . .	143
"	"	"	"	" VII. xviii . . .	145
"	"	"	"	" VII. xix . . .	147
"	"	"	"	" X. xxi . . .	148
"	"	"	"	" IX. xxiii . . .	151
DOCUMENTS ACQUIRED AT NIYA AND IMĀM JA'FAR SĀDIQ					151

LIST OF ILLUSTRATIONS

INSCRIPTION	No. 1 (N. i. 1)	. . . . .	Plate I
"	No. 17 (N. i. 19+66)	. . . . .	"
"	No. 20 (N. i. 23)	. . . . .	"
"	No. 32 (N. i. 42+57)	. . . . .	"
"	No. 33 (N. i. 30)	. . . . .	Plate II
"	No. 39 (N. i. 53+68)	. . . . .	"
"	No. 139 (N. iv. 115)	. . . . .	"
"	No. 149 (N. iv. 126)	. . . . .	"
"	No. 159 (N. iv. 138)	. . . . .	Plate III
"	No. 164 (N. iv. 143)	. . . . .	"
"	No. 165 (N. iv. 144)	. . . . .	"
"	No. 222 (N. xv. 11 a)	. . . . .	Plate IV
"	No. 288 (N. xv. 108+113)	. . . . .	"
"	No. 305 (N. xv. 131)	. . . . .	"
"	No. 329 (N. xv. 164)	. . . . .	Plate V
"	No. 345 (N. xv. 190+10+86)	. . . . .	"
"	No. 316 (N. xv. 146)	. . . . .	Plate VI
"	No. 415 (N. xxi. 2+3)	. . . . .	"
"	No. 420 (N. xxi. 8)	. . . . .	"

The following Inscriptions are illustrated in Sir Aurel Stein's *Ancient Khotan* (Oxford, 1907), vol. II:—

Pl in S. <i>AKh.</i>		Pl in S. <i>AKh.</i>	
INSCR. No. 48 (N. i. 70)	. . . . . CIII	INSCR. No. 298 (N. xv. 122)	. . . . . XCVII
" No. 96 (N. iv. 29 a)	. . . . . CIII	" No. 310 (N. xv. 137)	. . . . . XCVIII
" No. 140 (N. iv. [116+133])	. . . . . XCIII	" No. 320 (N. xv. 154)	. . . . . XCVII
" No. 147 (N. iv. 124)	. . . . . CII	" No. 322 (N. xv. 155)	. . . . . XCIV
" No. 160 (N. iv. 139)	. . . . . XCVI	" No. 326 (N. xv. 160)	. . . . . XCVI
" No. 191 (N. vi. 12)	. . . . . CII	" No. 331 (N. xv. 166)	. . . . . XCV
" No. 198 (N. ix. 1)	. . . . . C	" No. 333 (N. xv. 168)	. . . . . XCII
" No. 205 (N. x. 4)	. . . . . CIII	" No. 343 (N. xv. 185)	. . . . . CI
" No. 235 (N. xv. 24)	. . . . . IC	" No. 358 (N. xv. 305)	. . . . . XCIII
" No. 265 (N. xv. 71)	. . . . . C	" No. 362 (N. xv. 310)	. . . . . XCI
" No. 266 (N. xv. 76+181)	. . . . . CII	" No. 376 (N. xv. 313)	. . . . . XCII
" No. 272 (N. xv. 88)	. . . . . XCII	" No. 399 (N. xvi. 2)	. . . . . CI
" No. 283 (N. xv. 101)	. . . . . XCI	" No. 401 (N. xvii. 3+2)	. . . . . CIV

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. I. i

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 316, 385).

1. (Plate 1)

N. i. 8 + 1. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 386.)

(*Cov.-tablet*, N. i. 8, *Obv.*)

cojhbo-tamjakasa¹

dadavya

(*Under-tablet*, N. i. 1, *Obv.*)

- (1) mahanuava mahauaya lihati cojhbo-tamjakasa matra deti sa ca ahono isa
 (2) lūpeya² garahati yatha edasa gavi 2 seniye sacimeiyē agasitampti eka gavi patama ocl'tampti eka
 khayitampti eda
 (3) vivada samuha anada prochidavya yatha dhamena nīcē kartavo atia na paribujisatu hastagada

(*Cov.-tablet*, N. i. 8, *Rev.*)

isa visajidavya

¹ sam- (*passim*)

² lvi- (*R.*) (*passim*)

2.

N. i. 2. Takhti-shaped tablet. (S. *AKh.*, p. 386.)

(*Obv.*)

(*Very faint traces of characters*)

(*Rev.*)

(*Column A*)

- (1) muticyasa are khi 1
 (2) daka[gu]asa are khi 1
 (3) apenasa are khi 1

(*Column B*)

- (1) ari-sugiyasa are khi 1
 (2) saluveta khi 1
 (3) kamciyasa are khi 1

(*Column C*)

- (1) opgeyasa are khi 1
 (2) kulmayasa are khi 1
 (3) cancyasa are khi 1

(*Column D*)

- (1) močhāsa are khi 1

3.

N. i. 3 + 76 Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 386, 389.)

(*Cov.-tablet*, N. i. 3, *Obv.*)

cojhbo-yitaka¹-tomga-vuktoša ca

- - vo

¹ šit- (*passim*)

B

(Under-tablet, N. i. 16, c. 10)

- (1) mahanuava maharaya lihati corlho-yitaka-toppa vultu-¹ ca mañña deti
 (2) sa ca ahono isā suḡita vimñāveti yatha esa sūti sugrao¹ muli dula muli patā² sūti vultu-¹ ca mañña
 (3) mudia atia eṣāti piatha atia samuha anada procludavo bhudatha luti sūti yatho ch¹ adia nāso¹ kutavo
 (4) adbañena dramgadharade² taya sūtiac vañti na asuñña pūpūlavo

(Over-tablet, N. i. 16, R. 10)

atia na panbujisātu yam kala rayadvairammi samuha bhavīyati na e bhavīyati

(Under-tablet, N. i. 16, R. 11)

suḡitaṣa

¹ -tae.² -nna.

4.

N. i. 4 + 47. Double-wedge tablet. (S. 1K 11, pp. 186, 187)

(Over-tablet, N. i. 4, Obv.)

kori-rutiyaṣa

(Under-tablet, N. i. 4, Rev.)

- (1) mahanuava maharaya lihati kori-rutiyaṣa mañña deti sa ca mañña luvīyati
 (2) rena anati-lekha gada adchi utā to calmadanammi viṣajñane yadi utā na viṣajñā¹ ha hatu tade ede utā
 cavala līpeyaṣa
 (3) hastami calmadanammi viṣajidavo

(Under-tablet, N. i. 47, Rev.)

(Faint traces of characters)

5.

N. i. 11 + 5. Double-wedge tablet. (S. 1K 11, p. 186)

(Over-tablet, N. i. 11, Obv.)

kori-rutiyaṣa

dadavo

(Under-tablet, N. i. 5, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati kori-rutiyaṣa mañña deti sa ca hono
 (2) eḍaṣa līpeyaṣa putia dutiyaṣa gataḡa śaratammi eḍaṣa līpeyaṣa lūlana vanti thūlavo ho¹ uti yadi eḍa
 kilamudra atia eṣāti
 (3) piatha atia anada procludavo yasya līpeyaṣa ghosa¹ lūlana vanti thūta¹ savati

(Over-tablet, N. i. 11, Rev.)

- (1) taṣa śaratammi isā agamdavo khulana vanti thiyanae na meci śaratammi līpeyaṣa isā lūlana vanti thūlavo
 (2) samvatsare 20 4 2 maṣe 2 divase 20 1 mahamtanaḡata² rayadvairammi kusarase na anta

(Under-tablet, N. i. 5, Rev.)

līpeyaṣa putiaṣa ———³ ya o¹ daḡa¹ na, -ḡa² -na³ [navamūthaya pīace] (B)¹ -atī (R)

6.

N. i. 6 + 62. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 386, 388.)(Corr.-tablet, N. i. 6, *Obv.*)

cojhbo-samašena-puḡosa ca

dadavo

(Under tablet, N. i. 62, *Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-samašena-puḡosa ca madia deti
 (2) sa ca ahono iśa lḡipeya vimāveti yatha ede iśa socaena sadha uti dharanaḡa hotamti ahono socaena
 sačhi nikaleti yahu eda
 (3) kilamudra atra eśati pratha mahanta śavatha kartavo edesa socaena ni sačhiyana śavatha śavidavo tena vidhanena
 (4) niče kartavo

(Corr.-tablet, N. i. 6, *Rev.*)

atra na paubujisatu hastagada rayadvarammi viśajidavo iśemi samuha niče bhaviṣyati

(Under-tablet, N. i. 62, *Rev.*)

lḡipeya - ———

7.

N. i. 9. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 386, Pl. lxxi, c.)(Corr.-tablet, *Obv.*)

cojhbo

tamjakasa

dadavo

(Under-tablet, *Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-tamjakasa matra deti sa ca
 (2) ahono iśa sothanga-lḡipe vimāveti yatha tati vasa huda arśinaḡa paude gavi savatsi [2] vyochipniti
 ajakia divaṣa na eda jumasa vasaḡa oti ne vi bitu

(Corr.-tablet, *Rev.*)

- (1) janma oti eda vivada pice ajakia divaṣa na imci niče kaesi yahu eda kila mudra atra e-
 (2) śati pratha eda vivada śavathena sačhiyana samuha anada prochidavo yatha rayadvarammi vyochim-
 (3) nidaḡa siyati tena vidhanena yatha dhamena niče kartavo na paubujisatu
 (4) hastagada iśa viśajidavo

(Under-tablet, *Rev.*)

tam sothanga-lḡipeyaṣa

8.

N. i. 9 a. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 386)

(Obv.)

samvatsare 10 i mase 4 i divaṣe 4 4 tam kalammū rayadvarede jamna kilamudra antamti mahatvana
 nīsamāḡa dadavo huda

yosu

pulaya sunanta

cina kolḡisa

(Cov.-tablet, N. i. 13, Rev.)

- (1) uneyagaša pratikara imthu niče katavo yadī amñātha siyati atra na paribujīṣatu hastagada iśa rayadvaram-
 (2) mi viśajidavo

(Under-tablet, N. i. 54, Rev.)

ṣvaṭhaṃgha līpe kungē

12.**N. i. 14. Wedge covering-tablet.** (S. *AKL.*, p. 386.)

(Obv.)

cuṣalayina-malbhuṭaṣa

dadavo

(Rev.)

- (1) bhaṭai [ni] kareṃti yahi eḍa kilamudra atra eṣati praṭha eḍa vivada śavathena saṇṇiyena samuha
 anada prochidavo yatha
 (2) dhaṃena niče kartavo atra na paribujīṣatu hastagada iśa viśajidavo taḡastehi varidavo ma imci jaṃnaṣa
 (3) adhaṃa kareṃti

13.**N. i. 15 + 107. Double-wedge tablet.** (S. *AKL.*, pp. 386, 390.)

(Cov.-tablet, N. i. 15, Obv.)

cojhbō-somjakasa

dadavo

(Under-tablet, N. i. 107, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbō-somjakasa maṃtra deti ṣa ca ahono iśa
 (2) puḡo viṃṇāveti yatha eṭaṣa kabhoḍhami vaḍavi storam¹ ca taha jaṃna tatra naṇṇa gachamti vaḍavi a[ṇṣa]
 vijamti² avi tatra ghūda natha yahi eḍa kila-
 (3) mudia atra eṣati praṭha eḍa vivada samuha anada śavathena saṇṇiyena samuha anada prochidavo yatha
 dhaṃena niče kartavo
 (4) jaṃna varidavo ma imci bhuya naṇṇa gachamti

(Cov.-tablet, N. i. 15, Rev.)

ye jaṃna tatra naṇṇa gadamti yitaka-oḡa -³saṇṇa-vanto-opḡeya-cinamaṣa ca

(Under-tablet, N. i. 107, Rev.)

līpeya kabhoḍha - ¹ ta.¹ -vam² -ṭam-³ -je ? (B.) ? (R.)⁴ hu-. (R.)**14.****N. i. 16 + 104. Double-wedge tablet.** (S. *AKL.*, pp. 387, 390.)

(Cov.-tablet, N. i. 16, Obv.)

cojhbō-bhimaya

ṣoṭhaṃga-līpeṣa ca

dadavo

(Under-tablet, N. i. 104, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbō-bhimaya-ṣoṭhaṃga-līpeya-
 (2) ṣa ca matra deti ṣa ca ahono iśa ṣameka viṃṇāveti yatha eṣa khotamnamī duṭṭiyāya gada calmadanade
 (3) valaḡa ditamti yāva saṇṇami gada sacade valaḡa ditamti

(Cov.-tablet, N. i. 16, Rev.)

- (1) yāva ninaṃmi gada ninade yāva khotamṇami caḍḍade valaḡa dadavo hoati [yāva kho]tam ———¹
 (2) yahi eda kilamudra atia eṣati praṭha yahi puiṇika ninade khotamṇammi valaḡaṣa paṇikūya
 (3) tena vidhanena gadha ayoḡena dadavo yatha dhamēna nēi kartavo

(Under-tablet, N. i. 104, Rev.)

ṣamekaṣa

¹ about nineteen aksaras lost.

15.

N. i. 17. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 387.)

(Obv.)

cojhbo-tamjakaṣa dadavo

(Rev.)

- (1) atia eṣati praṭha kolṇiṣa suḡitaṣa ca varidavo na iṇci kabho¹ḍhami naḥira gaṃdavo ghrida coritaḡa praḥ
 vivada śavathena saḥṭiyena samuḥa
 (2) anada prochidavo avi śamuta prace samuḥa anada prochidavo yatha dhamēna nēi kartavo atra na paṇibu
 jīṣatu hastagada iśa viṣajidavo

¹ -ISO-.

16.

N. i. 18. Wedge under-tablet (?) (S. AKh., p. 387.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-ṣamaṣena-puḡoṣa ca ma - - -
 (2) ṣa ca ahono maya maharayena peta-avana caṃkui a uṇuṇaṣa piḥavida puiṇika adchi kilmeciṇana paide ———
 (3) ———² aṃḍarammi utana aḥbi [j'o]daśa³ vaṇṣa na anidaye yahi eda kilamumṭia atra eṣati praṭha ———⁴
 (4) ———⁵ pidita maṇtra dadavo eti varṣa na paḷi uta

(Rev.)⁶

peta avana paṇi ———

¹ seven or eight aksaras missing² about four aksaras missing³ [to]?⁴ about ten aksaras missing.⁵ about eight aksaras missing⁶ a double wavy line in the form of a serpent scratched into the wood.

17. (Plate I)

N. i. 19 + 66. Double-wedge tablet. (S. AKh., pp. 387, 389.)

(Cov.-tablet, N. i. 19, Obv.)

cojhbo-somjakaṣa dadavo

(Under-tablet, N. i. 66, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakaṣa matia deti ṣa ca ahono
 (2) iśa puḡo-lṇiṇṣa ca viṇṇiṇvati yatha kṛeya sulṇiṇṣa ca guṭathanammi thavidaḡa hoati śune lomati khanṇi
 tamti praḡata nikhaltamti tatra caṇa
 (3) pothi thavitaḡa prace khanitamti paḥa tade kiṇci kimci maṣḍhiḡe pḡeyaṣa¹ ca giḍati

(Cov.-tablet, N. i. 19, Rev.)

- (1) tatia² bahu nathac matieti mašdhiḡe pḡcyāsa¹ ca coridae matreti yahi eḡa kilamudra atra³ eṣati praṭha
atra mašdhiḡe pḡcyāsa¹ ca śavatha śavidavo keti eḡe[ša]
(2) siyamti eḡa eḡeṣa vyosidavya aḡhi adhaṡena na iṡci vyosidavya yatha dhaṡena niḡe kartavo avi iṣa
dhaṡa sṡta yo viiudha kalammi ḡiṭae
(3) śudha gada

(Under-tablet, N. i. 66, Rev.)

- (1) puḡo-lḡipeyaṣa ca kreyca sa[dha]
(2) lḡiptaṣa

¹ pḡo-ḡ (S)² -ṣa (B.)³ -ṡa is written over the e- of the following word.

18.

N. i. 20. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 387.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbho-somjakāṣa madia deti ṣa ca ahono iṣa
(2) sugita vimhāveti yatha lḡimo-puḡo-opḡeṣa ca saivabhaḡa kiḡae ahono opḡeya jaṡna aḡasita lḡipeya
saḡdha nukamḡena samchivati kiṣivatra na oḡeti karamṡa-
(3) e yahi eḡa kilamudra atra eṣati praṭha eḡa vivada śavathena saḡḡiyena samuha anada prochidavo yatha
dhaṡena niḡe kartavo atra na paibujisatu hastagada iayadvaramḡi viṣajidavo

(Rev.)

sugitaṣa

19.

N. i. 22 + 7. Double-wedge tablet. (S. AKh., pp. 387, 386.)

(Cov.-tablet, N. i. 22, Obv.)

cojhbho-kīanaya-ṣoṡhamḡa-lḡipeyaṣa ca dadav.

(Under-tablet, N. i. 7, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbho-kīanaya-ṣoṡhamḡa-lḡipe-
(2) ṣa ca matia deti ṣa ca ahono iṣa sṡri tamaṣyanac bhaḡena yitaḡenaṣa khulana vaṡti thida yahi eḡa
kilamudra atra eṣati praṭha atra samuha anada prochi-
(3) davo bhudaiṡa tamaṣyanac bhaḡena yitaḡenaṣa khulona vaṡti thidaḡa syati yatha purva rajadhaṡena
coḡḡa paḡe vaia paikiaya dadavo
(4) yadi vivada syati samuha niḡe bhaviṣyati

20. (Plate I)

N. i. 23. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 387.)¹

(Cov.-tablet, Obv.)

cojhbho-somjakāṣa dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbho-somjakāṣa matra deti ṣa ca ahono
(2) iṣa lḡipeya ḡaṡahati yatha eḡaṣa kolḡisena camoac śiṣa biṡnida auḡalena sṡri paluṡisac vijida ahata eḡa
vivada śavathena
(3) saḡḡiyena² samuha anada prochidavo yatha dhaṡena niḡe kartavo atra na paibujisatu iṣa viṣajidavo

(Under-tablet, Rev.)

lḡipeyaṣa kolḡisena

¹ only the cov.-tablet is mentioned in the catalogue.² sic: no line above -cḡi-.

21.

N. i. 24 + 180. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 387, 390.)(Under-tablet, N. i. 180, *Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati soṭhaṃgha lōipeyasa matia de -
 (2) sa ca kame garahati yatha edasa lōipammena sadha uta cilamḍhina hoati edasa uta dui pata lōipammena
 dhitu dhamaśiaie [du] —
 (3) eda kilamudra atra eśati piatha eda vivada śavathena śacīiyena yatha dhañena prochidavo adia na
 paribujisatu śacīiyana śavathena [ma] - lekha[haia-hastami]
 (4) iśa viṃfiati-lekha prahadavo iśemi samuha niče bhaviśyati

22.

N. i. 25. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 387.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhboana kranaya-kunala-soṭhaṃgha-lōipeyasa ca maṃtra
 (2) deti sa ca ahono imade lōimsu - - duta suvarna-pa[la]sa ca dutiyac khotamnapmi gaṃdavo aiivaḡa rutia
 yaśa sveyam eva gaṃdavya lōimsuasa uta 2 edesa
 (3) suvarna[pala]-utrayasa ca - - - - na gaṃdavya ma iṃci vithana kartavo yatha purviḡa dutana rajad
 saṃmana¹ pače vari ciṃdidaḡa tena vidhanena ahono ede
 (4) (*indistinct traces*)

(Rev.)

lōimsu

¹ sa-.

23.

N. i. 26. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 387.)

(Obv.)

- (1) — cojhbo-yitaka-toṃga-vuktośa ca matia deti
 (2) - - - — - - utana uta paṃma sarpe - kalkeyasa ca vaṃṃti vithudac ede uta paṃma
 (3) yatma-po[rko]taśa hastami iśa viśajidavo iśemi samuha niče bhaviśyati

(Rev.)

saipeyena sadha

24.

N. i. 28 + 48. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 387, 388.)(Cov.-tablet, N. i. 28, *Obv.*)

cojhbo-tamjakaśa dadavo

(Under-tablet, N. i. 48, *Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-saṃjakasa matia deti
 (2) sa ca ahono iśa suḡita viṃñaveti yatha edasa dajha saipigasa vaṃṃti caule aṃsa ina nikhalati eda aṃsa
 (3) ede vyoseṃti caule na icati niyamnae yo edesa devaputisa padamulade gotha
 (4) bhuma ladhaḡa tade sarpiḡasa

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. I. i

(Cov-tablet, N. i. 28, Rev.)

- (1) -ša caule ichati gimnanae yahi eda kilamudra atra ešati pratha atra anada prochidavo bhudantha eva hački
taha na dhama
- (2) bhataagaša tanu dajhaša rrena gimnidavya yatha purva rajadhamena niče kartavo atra na paribujša
hastagada
- (3) iša vi - - davo isemi samuha niče bhavišyati

(Under-tablet, N. i. 48, Rev.)

suḡitaša cauleša ca

25.

N. i. 29 + 38 + 40. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 387.)

Obv

- (1) priyadaršanaša vasu¹-lpiyaša² kala kunala aogri prešeyati baho apia - -
- (2) evaṃ ca lihami³ ša ca janamta bhavidavo peta-nagamammi parikrena amna atra avi³ mili —
- (3) amna valagaša parikra amna milimam 3 pa[ci]⁴ vara mi i khi 10 yahi eša jamavam⁵ —
- (4) ešati cavala amna milimam 10 4 i jamamvamna⁵-thuvayaša ca dadavo na viḡa kartavo pḡoco
- (5) — kto⁶-pḡitaša⁷ ca puiaṭha ničeya kiṭamti kuviñeyaya nadha bhaḡena atra dadavo e[ša]⁸
- (6) —⁹ [a]⁸rišami bina¹⁰ dadavo yati čhamni stora agachišyati taha janamta bhavidavo

¹ -va- ² sic. ³ -si. ⁴ sic possibly: a break in this place. ⁵ -vim-, -sam-. ⁶ -pto (broken letter)
⁷ pḡo-. ⁸ ? ⁹ one or two akṣaras lost. ¹⁰ ye- (R.)

26.

N. i. 32. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 387.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-tamjakasa mamtra deti ša ca ahono iša
- (2) tasuca pñumaseva lpiṃsuša ca garahitamti manuša lpiṃḡeyaya prace se lpiṃḡe lpiṃsu dravya¹ tanu hoda
- (3) yahi eda kilamudra atra ešati pratha² atra samuha anada prochidavo taša lpiṃḡeyaya

(Rev.)

(Faint traces of characters.)

¹ -sya. ² -sta.

27.

N. i. 33 + 41. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 387.)

(Cov.-tablet, N. i. 33, Obv.)

cojhbo-somjakasa dadavo

(Under-tablet, N. i. 41, Obv.)

- (1) [ma]hanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mamtra deti
- (2) sa ca ahono iša lpipeya vimñaveti yatha yaṃ kala devī atra cadotammi aida tam kala etaša uti šova
¹ lpipta
- (3) ————— garbhuni vaḡavi i
- (4) ————— bhavišyati

(Cov.-tablet, I. 33, Rev.)

- (1) vaḍḍavi tahi [ca]tu kiśoraḡa amaho dehi na vaḍḍavi dita nevi kiśoraḡa eḍa kilamudra atra eṣati śavathena saḥkiyena
 (2) samuha anada prochidavo yatha dhaṁena niḥe kartavo atra na paṛibujīṣatu cavala hastagada rayadvaraṁmi viṣajidavo iṣemi samuha
 (3) garahīṣyati niḥe bhaviṣyati

(Under-tablet, I. 41, Rev.)

- (1) (*scratched*) uteni prace
 (2) (*written*) līpeyaṣa

28.

N. i. 34. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 387.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-yitaka-tomga-vuktoṣa ca matra
 (2) deti ṣa ca yahi eḍa kilamudra atra eṣati pratha atra kala purnabala ni kulola kulbhu¹ nama yo ca-
 (3) vala leharaga iṣa gamiṣati taṣa hastami iṣa viṣajidavo

(Rev.)

kalaṣa

¹ -ku.

29.

N. i. 35 + 81. Double-wedge tablet. (S. AKh., pp. 387, 389.)

(Cov.-tablet, N. i. 35, Obv.)

cojhbo-somjaka ṣa dadavo

(Under-tablet, N. i. 81, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa maṁtra deti
 (2) ṣa ca ahono iṣa līpeya kolṣiṣa ṣa ca garahitamti strī śamoac śiṣa biṁnudaḡa praceya
 (3) aṁṇa līpeyaṣa strī kolṣiṣa bhiatu auḡalena viḡida

(Cov.-tablet, N. i. 35, Rev.)

- (1) tatra saḥki iṣa nasti udiṣa avasama hoda iṣa niḥe karamnac yahi eḍa kilamudra atra eṣati pratha eḍa
 (2) vivada śavathena saḥkiyena samuha anada prochidavo yatha dhaṁena niḥe kartavo atra na paṛibujīṣatu
 hastaga -
 (3) iṣa viṣajidavo iṣemi samuha garahīṣyati niḥe bhaviṣyati

(Under-tablet, N. i. 81, Rev.)

līpeyaṣa

30.

N. i. 37. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 387.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa matra deti ṣa ca
 (2) ahono iṣa kho[tanī] kanasaḡa vimūāveti yatha apiḡoṣa bhaḡena bheḡeṣami tuṣana thida
 bhaḡena khotanī kanasaḡa

¹ taṣa

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. I. i

- (3) thida yahi eda kilamudra atra eṣati pratha atra śavathena sačhiyena samuha anada piochidavo apiḡo.
paride parikiaya
(4) iśa tušana aṣa prahoya²

(Rev.)

kanasaḡa

¹ space probably not inscribed.

² anupiahatavo (S); prahamtavo

31.

N. i. 39. Wedge covering-tablet. (S. AKh, p. 387.)

(Obv.)

cojho-somjakasya

dadavo.

(Rev.)

- (1) yo opḡe gotha karya prace dajha jamna anav syati taṣa vacanena kartavya na imci tade atikramidavo
upaṣena tatra gothammi yatha uneyaga
(2) putra samṇa janidavya yo avasithe caḡṭiye rajadhama k. - -¹ dhamā kariṣyati ema edeṣa kartavya y
samcaya kimci tatra mamtra siyati
(3) iśa samuha garaḡiṣyati niče bhaviṣyati avi yaṃ kala raja stitaḡa hoati yo lḡimo puḡoena sadha² danagraha
(4) hoati ahono ede viheḡṭṃti yaṃ kala raja stasyati tam kala eda prace niče bhaviṣyati

¹ -vala? (R.)

² -iva.

32. (Plate I)

N. i. 42 + 57. Double-wedge tablet. (S. AKh, p. 388.)

(Cov.-tablet, N. i. 42, Obv.)

kori-rutrayaṣa

[dadavo]

(Under-tablet, N. i. 57, Obv.)

- (1) mahanuava mahaiaya lihati kori-rutrayaṣa mamtra deti ṣa ca ahono
(2) iśa asu lḡipe viṃṇāveti yatha opaṣe¹ peta-aṡanemci saḡapeyaṣa dhitu ciṅa opaṣe¹ peta-aṡana kilme-
(3) yaṃmi anida taya lode śvasu ciṅa saḡapeyaṣa² ichida

(Cov.-tablet, N. i. 42, Rev.)

- (1) deyaṃnac eda śvasu amṇeṣa dita na kimci saḡapeyaṣa dita yahi eda kilamudra atra eṣati pratha
vivada śa-
(2) vathena sačhiyena samuha anada piochidavo yatha dhamāna niče kartavo atra na paṃbujisatu hastagada
viṣajidavo
(3) iśemi samuha niče bhaviṣyati

(Under-tablet, N. i. 57, Rev.)

lḡipeyaṣa asu-saḡapeya-suḡnutāṣa ca

¹ -ie (R)

² -ḡa- written apparently as -gia-, probably due to the correction of some previous error by the scribe

33. (Plate II)

N. i. 43 + 30. Double-wedge tablet. (S. AKh, pp. 388, 387.)

(Cov.-tablet, N. i. 43, Obv.)

cojho-somjaḡaṣa

dadavo

(Under-tablet, N. i. 30, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjağa mamtra deti şa ca
 (2) ahono iśa şvaṭhaṃgha līpeya garahati yatha eḍaḡa dajha paṭayaşa kaluşa-kalaṃmi suḡiyena aṃbila 3 aṃśa
 1 giḡa yahi eḍa kilamuṃṭia atra eṣati praṭha tomi
 (3) cavaḷa anada samuḷa śavathena saśāḷiyena piocchidavo yatha rajadhaṃena yaḍi bhudartha eva haḷḷati
 eṣa suḡi giḡaḡa haḷḷati eḍa tanu dasyati yaḍi aṃṇiatha haḷḷati
 (4) atra na paribuḷiśatu hastagata kartavo iśa rayadvaiammi viśajidavo iśa niḷe bhaviṣyati

(Under-tablet, N. i. 30, Rev.)

paṭayaşa

34.

N. i. 44. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 388.)

(Obv.)

- (1) bhaṭaraḡaşa soṭhaṃgha-līpeyaşa padayo -ci - -
 (2) ae arogi preṣeti puna bahu aprameḡo avi ca
 (3) kreyā-camaśriaeşa¹ ca parospaiena śadha - -² -³ samti sa kṛta e[na]⁴
 (4) śaṃsi⁵ punu⁶ viveḡa kartavo ityārtha yahi atra - [didavo]
 (5) tusmahu eṣa kuḡi iśa avakaśa bhaviṣyati avi ca —⁷
 (6) taya iśa mahi sarva niḷe kṛta na bhuvi⁸ tusmahu atra yi
¹ camamsto. ² dubha-? (B.) ³ -tha? (B. and R.) ⁴ ? ⁵ -ki (R.) ⁶ -iu.
⁷ one or two aksaras lost. ⁸ -tho.

35.

N. i. 49. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 388.)

(Obv.)

cojhbo-bhimaya soṭhaṃgha-līpeşa ca dadavo

(Rev.)

- (1) suḡita varidavo ahono cinasthanade nasti vaniye ahono pata rna na prochidavo uḡa piacc
 (2) taṃ cina vihed'idavo yaṃ kala cinasthanade vaniye agamiṣyati taṃ kala paṭa rna prochi-
 (3) davo yaḍi vivada syati rayadvaiammi samuḷa niḷe bhaviṣyati

36.

N. i. 50 + 58. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 388.)

(Cov.-tablet, N. i. 50, Obv.)

cojhbo-somyakaşa

(Under-tablet, N. i. 58, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-som - kaşa mamtra deti
 (2) şa ca ahono iśa līpe garahati yatha kho[taṃ]ni apḡe kilpaḡişa eḍaḡa daśa[ca]ta¹ yaşa gothade artha -²
 giḡati ya - -
 (3) da kilamu - - - eṣati praṭha eḍa vivada śavathena saśāḷiyena - - ha anada prochi —

(Cov.-tablet, N. i. 50, Rev.)

yatha dhaṃena niḷe kartavo atra na paribuḷiśatu - - - jidavo ———— nice bhaviṣyati

(Under-tablet, N. i. 58, Rev.)

(scs attached) camṣataiya³¹ -[vi]- (R.)² 2? (R.)³ -yaṃ.

37.

N. i. 51 + 21. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 388, 387.)

(Cov.-tablet, N. i. 51, Obv.)

cojhbō-yitaka toingā-vuktoṣa ca dadavo

(Under-tablet, N. i. 21, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbō-yitaka-toingā-vuktoṣa ca matra deti ṣa ca
 (2) ahono iṣa ṣoṭhaṃga līpeya viṃṇāveti yatha edeṣa bhuma yaṃ kala vasuana [cc'ḍhi-pulṣa-yatma] snuya-¹
 vēyaṣa ca sīma prace²
 (3) darṣavi[ta sam]ti tam kala ———⁴ cu - līja puḡo līpeyaṣa ca kheni kitamti ahono

(Cov.-tablet, N. i. 51, Rev.)

- (1) [ya] - aṇanemci[ya] - - pra - ṣa omaveṃti⁵ yahi eda kilamudra atra eṣati - - eda vivada śavathena saḍḍhiyena
 samuha anada prochidavo
 (2) - - - - iṇena niḥe kartavo atra na paribujisātu hastagada iaya ———⁶

(Under-tablet, N. i. 21, Rev.)

ṣoṭhaṃga līpeya[sa]⁷ yaḥe aṇanemci[ya] - ṣa ca bhuma khe[n.] ———¹ ca-.² samlu- (R.)³ perhaps an additional akṣara.⁴ one or two akṣas lost.⁵ -seṃti.⁶ some faint traces almost obliterated.⁷ snu- (B.)

38.

N. i. 52 + 72. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 388.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati ṣoṭhaṃga-līpeyaṣa matra deti
 (2) ṣa ca ahono iṣa oḡu-bhīmaṣena viṃṇāveti - - tra aṇemṇaṣa pitu oḡeṣya koyimaṃ hoati yahi c-
 (3) da kilamudra atra eṣati praṭha atra anada prochidavo yo anurupa dhamena

(Rev.)

kuule[ya]ṣa koyimaṃḍhi

39. (Plate II)

N. i. 53 + 68. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 388, 389.)

(Cov.-tablet, N. i. 53, Obv.)

cojhbō-ṣamaṣena-puḡoṣa ca - davo

(Under-tablet, N. i. 68, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbō-ṣamaṣena-puḡoṣa ca matra¹ deti ṣa ca ahono
 (2) iṣa līpeya viṃṇāveti yatha edeṣa dajhi cimikac nama edeṣa ana aprochiti dhitu kapḡeyasa² dajhana ur
 dita sa uniti teṣa vaṃti
 (3) unida vardhida kutlā[ḍi]ṭṭiṣa edeṣa na dita yahi eda kilamudra atra eṣati praṭha atra samuha anada proc
 davo bhudārtha edeṣa dajhi kapḡeyasa²
 (4) dajhana uniti diti edeṣa ana aprochiti siyati kutlāḍḍiṭṭiṣa na ditaya³ siyaṃti

(Cov.-tablet, N. i. 53, Rev.)

- (1) tiṣa vaḍḍavi⁴ athava torṣa ansa kapḡeyasa² dajhana paride līpeyaṣa nidavo uniti teṣemi muṣaya tanu t
 hotu yati puna vivada
 (2) — kimci siyati atra yatha dhamena niḥe kartavo atra na paribujisātu hastagada iṣa viṣajidavo iṣemi n
 bhaviṣyati

(Under-tablet, N. i. 68, Rev.)

līpeyaṣa kapḡeyena² ṣadha¹ maṃ-.² -pḡo-? (S.)³ -da- corrected to -ta-?⁴ -ṭa-.⁵ tanuṣi.

40.

N i. 55 + 46. Double-wedge tablet. (S. *AKh*, p. 388.)(Cov.-tablet, N. i. 55, *Obv.*)

(No writing visible)

(Under-tablet, N. i. 46, *Obv.*)

- (1) mahānuava maharaya lihati kori-virya¹vaiṇ²ta cojhoana ratasja-
 (2) sameka-kunalaṣa ca matra deti ṣa ca yatra rayaka khula uta duibale³ bhaviṣyati na śakīṣyati iachaiṇnae
 tatremi iajammi paripalidavaya
 (3) yadi go - ḡa⁴ - [u]kastade darsidaḡena maiṣyati valaḡa dharanaḡa bhaviṣyati athava svamarapṇena
 (4) maiṣyati tatremi rajammi paṃcare dadavo

(Under-tablet, N. i. 46, *Rev.*)rayaka-khulana⁰ prace¹ -rṣa- (B.)² -nam-³ -le?⁴ ga- (B.)⁵ -iṣa- (B.)⁶ -ṣi.

41.

N. i. 56. Spearhead-shaped tablet. (S. *AKh*, p. 388)

(Obv.)

- (1) dhirpaḡaṣa śadami uta 1 daśavida kuñita uta 3 maṣḡhiḡeṣya śadami daśavida vuḡeṣya uta 2
 (2) suvayaṣa śadami uta 1 caveyaṣa¹ śadami daśavida apiḡo uta 2 kapḡeṣya śadami daśavid
 kaṃcaka uta 2
 (3) ari²-suḡiṣya śadami uta 1 vuḡtoṣa praḡeḡade daśavida -³ -⁴ ticta⁵ uta 3

(Rev.)

- (1) apemṇaṣa⁶ praḡeḡami aviyo daśavida uta 2 pḡitaṣa sadami uta⁷ 3⁸
 daśavida socara

¹ cane-² -vi.³ s.a- (S) : sta-? (B)⁴ sa-, sam- (R.)⁵ -lkha- (S. and B.) : -lḡa-, -lu- (R.)⁶ -veta⁷ ape-⁸ -li (R.)⁹ or 2? (R.)

42.

N. i. 59 + 120. Double-wedge tablet. (S. *AKh*, pp. 388, 390.)(Cov.-tablet, N. i. 59, *Obv.*)

cojho

yitaka-tomga-vuktoṣa ca

dadavo

(Under-tablet, N. i. 120, *Obv.*)

- (1) mahānuava maharaya lihati cojho-yitaka-tomga-vuktoṣa ca mamtiṣa deti
 (2) ṣa ca yahi puivika adehi peta-aṇanammi samvatsau palḡi cimditaḡa pauvavasi palḡi suḡnutana anada pīcavid
 yahi eda kila-
 (3) mudia atra eṣati piatha¹eda palḡi[ya] piaceya vasu lḡipeya [pi¹]-² davo

(Cov.-tablet, N. i. 59, *Rev.*)

- (1) saiva śpara cavaḡa aḡita samḡapeyaṣa hastami iṣa viṣajidavo yahi puivika adehi peta-aṇanammi samvatsa
 palḡi uta cimdī-
 (2) taḡa se uta na kṛiṣaḡa syati teneva palḡiyena sadha uta iṣa viṣajidavo śca palḡi syati
 (3) śpara viṣajidavo gṛida palḡi puiva cavaḡa pīahadavo

(Under-tablet, N. i. 120, *Rev.*)

peta-aṇanammi

¹ [piḡ]-

-chi-?

43.

N. i. 61. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 388.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cuvalayina malbhutasa matra deti
 (2) sa ca ahono isa soḥhamga sugīta vimṇāveti yatha etasa putra livarajhma kanaḡa śakasyami¹ kampo
 (3) i suvarna-sadera² ladha tatra bahove caḡḡoti parvatiye saḡḡi tatia taḡḡastehi

(Rev.)

sugīta soḥhamga livarajhma praceya

¹ -rya-.

44.

N. i. 63. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 388.)

(Obv.)

cojhbo-yitaka - - vuktosa ca

dadavo

(Rev.)

vibhaktaḡa imṭhu niḡe kartavo

45.

N. i. 64. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 388.)

(Cor.-tablet, Obv.)

cojhbo-yitaka

tomga-vuktosa ca

dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-yitaka-tomga-vuktosa ca matra deti
 (2) sa ca ahono isa vasu līpeya vimṇāveti yatha edasa dajhi cimikae dhitu rutrayasa uniti ḡiḡae isa
 rayadvarammi
 (3) kuthaḡḡiia-sa tīrṣa anisa vyochimnidaḡa eda prace dviti triti vara kilamudra gachati yava ajakra divaṣa niḡe
 na kaiitu
 (4) yahi eda kilamudra atra eṣati prathā atra samuha anada prochidavo yatha rayadvarammi

(Cor.-tablet, Rev.)

- (1) vyochimnidaḡa siyati tena vidhanena atra vibhaṣitavya yati amṇa vivada kimci siyati atra yathā dhamēna
 niḡe kartavo atra na paribu-
 (2) jisatu hastagada rayadvarammi visajidavo iṣemi samuha niḡe bhaviṣyati

(Under-tablet, Rev.)

vasu līpe rutrayena sadha

46.

N. i. 65 + 31. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, 389, 387.)

(Cor.-tablet, N. i. 65, Obv.)

cojhbo-somjakasa

dadavo

(Under-tablet, N. i. 31, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa matra deti sa ca ahono
 (2) isa vasu līpeya yona saḡḡi tomga vimṇāveti yatha atra rayadvari mahatva vivada prochitamti stri konuma
 peta-āvanammi hoda puna eda vivada
 (3) tuo amṇatha kiḡḡesi eda stri cati-sa deviyae āvanammi karesi yahi eda kilamudra atra eṣati

(Cov.-tablet, N. i. 65, Rev)

- (1) pīaṭha atra samuha anada prochidavo yatha purva rayadvari mahatvana vibhaśidaḡena stri konuma vasu-
līpeyaṣa picavidavya yeṣa vivada siyati
(2) rayadvarammi viṣajidavya iśemi niče bhaviṣyati avi viṃñāveti yatha peta-āvanempi manuśa koñita¹
maṣḍhiḡaṣa ca śataṃmi dhaṃa -² nasti
(3) hotaṃti purva dhaṃa puruṣa jaṃna śataṃmi dhaṃa kareṃti striya na kilmi dhaṃa kareṃti striya na korno
dhidaie 2 vasu-līpeyaṣa picavidavo
(4) yeṣa rayadvarammi vivada siyati - [ya] - —

(Under-tablet, N. i. 31, Rev.)

peta-āvanammi konumae praceya

¹ -ñira-?² -de: -sta?

47.

N. i. 67. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Cov.-tablet, Obv.)

cojhbo-ṣamaṣena-puḡoṣa ca

dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-ṣamaṣena-puḡoṣa ca matra deti ṣa ca ahono iśa
(2) līpeya viṃñāveti yatha eḡaṣa gotha grha vasa apḡeyena uḡaḡena sargita yahi eḡa kilamudia atra eśati
praṭha eḡa vivada samuha anada prochidavo yatha dhaṃena niče kartavo
(3) atra na paribuṣiṣatu hastagaḡa rayadvarammi viṣajidavo iśemi niče bhaviṣyati

(Under-tablet, Rev.)

līpeya - apḡeyena ṣadha

48.

N. i. 70. Wedge covering-tablet.¹ (S. AKh., p. 389, Pl. ciii.)

(Obv.)

dadavo

¹ the pointed end only

49.

N. i. 71 + 87. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Cov.-tablet, N. i. 71, Obv.)

kori-rutraya-co

jhbo-yitaka-tomga-vuktosa ca

(Under-tablet, N. i. 87, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati kori-rutraya-cojhbo-yitaka-tomga-vu-
(2) ḡtosa ca maṃtia deti ṣa ca ahono iśa taṃḡeṣya¹ gauahati yatha eḡaṣa ḡaṣchi atra [chi]bi² na samṭiko
bhudva [a]gru³ cojhbo samasena aṣati
(3) - ti tanu daiṣaveti atra saḡḡi suḡi nama pra⁴ nḡa⁵ nama nammdhaka⁶ ca ṣa ca nikhaleṃti yati eḡa kilamudia
atra eśati pīaṭha atra anada
(4) prochidavo śavatha sasāḡiṣyena yatha dhaṃena niče kaṭavo yati amñatha haḡḡati atra na paribuṣiṣatu
hastagaḡa

(Cov.-tablet, N. i. 71, Rev.)

iśa rayadvarammi viśajidavo - - - [ya]na⁷ maṇṭra yatha bhuta lihidavo iśa piṇhadavo

(Under-tablet, N. i. 87, Rev.)

saṃcge¹¹ sam- (*passim*).² [chi]-?³ [u]-.⁴ pta- : pla-.⁵ -igā.⁶ -msuka (R.).⁷ [ye]-?

50.

N. i. 73. Wedge covering-tablet (fragment). (S. AKh., p. 389.)

(Obr.)

cojhbo-somjakasa

(Rev.)

pariśeṣa parikraya argi pra¹ dasyati atra na sara² _____.¹ -yasa.² -va-.

51.

N. i. 74. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Obr.)

cojhbo-somjakasa

dadavya

(Rev.)

yati śavathade patama bhaviṣyati atia yatha dhamēna niṇe karavya

52.

N. i. 75 + 80. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Cov.-tablet, N. i. 75, Obr.)

cojhbo-somjaka

sa

dadavo

(Under-tablet, N. i. 80, Obr.)

(1) mahānuava maharaya lihati

cojhbo-somjakasa maṇṭra deti sa ca

(2) ahono iśa lpipeya viṃṣāveti yatha eṣa iśa kīa'sena dhamēna mahi maharayaṣa uta liṣita taṣa nadha coritaṣa hoṇti

(3) na mahi paṇikayena nadhami uta ṣayita eḍa paṇikayade maya maharayaṣa eṣa lpipeya praṣavida oḍita

(Cov.-tablet, N. i. 75, Rev.)

atia tumahu cimpditavya yatu paṇikraya taṣa utasa bhaviṣyati

(Under-tablet, N. i. 80; Rev.)

uta paṇikraya praceya

¹ kta- : kla-.

53.

N. i. 78. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Cov.-tablet, Obr.)

cojhbo-somjakasa

dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa matra deti
 (2) sa ca ahono isa lpipeya vimna veti yatha edasa stri camoea nama kolpisena tadita sirsa binnida edasa bhradu augala [—]¹
 (3) stri palvisae vijita ahata eda vivada savathena sacchiyena samuha anada prochidavo

(Cov.-tablet, Rev.)

yatha dhamena nice kartavo atia na paibujisatu cavala hastagada rayadvarammi visajidavo isemi samuha garahisyati nice bhavisyati

(Under-tablet, Rev.)

lpipe camo palvisae ca

¹ it is doubtful if there is an akṣaṣa missing here.

54.

N. i. 79. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati —¹ laipna malbhutasa mam - deti
 (2) sa ca ahono isa lpipeya garahati yatha edasa kake² yasa paride stri suvisae nama parikraya³
 (3) prace vivada yahi eda kila mumdra atia esati pratha atra anada prochidavo
 (4) savatha sasacchiyena yatha dhamena

(Rev.)

sothamga⁴ lpi[pe] ka[ke] —

¹ one or two akṣaṣas missing · rest of e cu- or cu'a-?

² phe- (passim).

³ -kre-.

⁴ šva-.

55.

N. i. 82 + 77. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Cov.-tablet, N. i. 82, Obv.)

cuvalayina malbhuta cojhboana simolga-virya¹ — jakasa ca —

(Under-tablet, N. i. 77, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cuvalayina malbhuta cojhboana simolga-virya¹ vamdā-
 (2) tsaṁga-tamjakasa ca mamta deti sa ca ede iayaka khula utana nagaia nagarade gasa udaga dadavo yatia patisyati tatimi²
 (3) deṣammi paipalidavo

(Under-tablet, N. i. 77, Rev.)

lpipeya iayaka-khulana piaceya

¹ -isa

² -tic-.

56.

N. i. 83. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Cov.-tablet, Obv.)

cojhbo-somjakasa dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa matia deti sa ca
 (2) ahono isa lpipeya garahati yatha atia edasa anahet[u] apsu¹ uyaḡeva pomca gavī r grahitaṁti
 (3) bitī aro paṣu grahitaṁti avi saḡapeyasa cimga

(Cov.-tablet, Rev.)

taḍḍita alota² giahida eḍa vivada śavathena saḍḍiiyena samuha anada piocchidavo yatha dhamena niḥe kartavo
(Under-tablet, Rev.)

līpe ciga

¹ correction from -psu to -pso indicated by a dot (h.)
was originally omitted and then added below -ta.

² va-; a dot above the first syllable to denote a correction: -lo-

57.

N. i. 84. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Obv.)

- (1) maha - - - - - cojhbo-somjakasa maruta deti śa ca yahi purva pa-
(2) līpi samvatsau palpi cintitaḡa yahi eḍa kilamundra atra eṣati praṭha śeṣa yaṃ ca ima varṣi śadha¹ viśaiji - vo a-
(3) tra vaśu —² asa ti dita dadavo yo eḍa palpi saiva śjara saja[c] tu[śnaka] - ima [vaiṣi] —³
(4) ma vithana kartav. na viyoḡa - [ya] - - -

¹ na-² ḡto-ṭ: va-?³ [ho]tu [śma - - imade cita] (R.)

58.

N. i. 85. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Obv.)

cojhbo-somjakasa

dadavo

(Rev.)

- (1) yatha maritaṃti nasti bhuyaḡa bitī vava maruta yaṭi na dṛthaḡa na śudhaḡa siyati sam[ti] mo[ti] khakhorni na
siyati teṣa jampasa sa stri tati-
(2) yemi patena stavidaḡa puḡo-līpeyaśa ca nidavya yatha dhamena nice kartavo yo taya arthadana ḡitaṃti
śadha tanu puḡo
(3) līpeya ḡimnidavya

59.

N. i. 100 + 109 + III Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 389.)

(Obv.)

priyadaśanaśa priya - - -

(Rev.)

- (1) atra piahida tena atra pichaga na [śa] — [vo] —¹ a pia — [palpi] liliḡaḡa sarva śjara cavala
(2) yatma² ja¹ rḡe³ aḡeta aḡi tsoṃ⁴ gośa ca hastani iśa - śajidavo - - palpi amna jampasa nama nama
pravaṃnaḡam-
(3) mi lilitaḡa śa amna teṣa jampasa tanu tanu nadha iśa anidavo yo avamici amna eḍa śubha⁷ muli i -
(4) śa viśajidavo tava śta e śi pa⁸ yi⁹ ne¹⁰ vo [ta va] [a] [ina] [va] iśa piahadavo eḍa avamici
(5) (first half of line quite delet d: traces of upper portions of akṣaras in second half)

¹ one or two akṣaras deleted² two or three akṣaras deleted.³ -rma?⁴ na.⁵ ? . iḡe.⁶ ? -ka (R.)⁷ ? . iḡe.⁸ śi.⁹ possibly an akṣara lost between ne and vo.¹⁰ ?

D 2

60.

N. i. 101. Oblong tablet (fragment) ¹. (S. *AKh.*, p. 389.)

(Rev.)

(Column A)

ma 4 khi 4

(Column C)

(1) - - -

(2) ko

(3) - - - - -

(Column B)

(bracket line on right)

(1) suḡuta kutaḡaṣa ca aṃṇa māvīda

(2) milima 4 khi 3

¹ N. i. 114 (no. 67 *infra*) may perhaps be another fragment of the same tablet.

61.

N. i. 103. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 390, Pl. IC.)

(Obv.)

cojhbo-somjakāṣa

dadavo

(Rev.)

[ti vivada] siyati atra yatha dhamēna niḥe kartavo atra ¹ paribujisātu hastagada rayadvaramṇi viṣajidavo
isēmi samuha niḥe bhaviṣyati¹ *su. without na.*

62.

N. i. 105. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 390.)

(Cov.-tablet, Obv.)

cojhboana yili-pi

teyaṣa ca

dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhboana yili-piteya-
 (2) ṣa ca mamtra deti ṣa ca ahono iṣa opḡeya viṃṇāveti yatha eḍaṣa añsa i lṇimīna mṛda taṣa upajiva
 (3) sigiyaya giḍḍa na ichati opḡeyaṣa añsa vyoṣamṇae yahi eḍa kila muṃdra atra eṣati
 (4) pratha atra anada samuḥa anada prochidavo

(Cov.-tablet, Obv.)

- (1) yo lṇimnaṣa gotha grha vaṣa upajiva giḍḍac siyati tatia tumahu anada cita kartavya tade añsa
 (2) cavala opḡeyaṣa dasyati yo puna vivada siyati atra yatha dhamēna niḥe kartavo atra na paribujisātu
 (3) cavala hastagada rayadvaramṇi viṣajidavo isēmi samuha garahisyati niḥe bhaviṣyati

(Under-tablet, Rev.)

opḡeyaṣa

63.

N. i. 108 + 27. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 390, 387.)

(Cov.-tablet, N. i. 108, Obv.)

cojhbo-somjakāṣa

dadavya

(Under-tablet, N. i. 27, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-sonjakasa matra deti sa ca ahon.
 (2) lṛipeya viṇṇaveti yatha atra khakhoni stri 3 nikhaliṭamti taha sudha edasa stri maritaṃti avaṣiṭhi striya va
 mutamti eda piace tu ap[ḷe]¹ yade
 (3) anati giḷesi lṛipeyaṣa stri patena stavidavya hoati yahi eda kilamudia atra eṣati praṭha atra anada prochidavo
 yatha iṣa rayadvarapmi
 (4) tuo cojhbo aṣi yade anati giḷesi tena vidhanena lṛipeyaṣa stri patena stavidavo

(Rev.-tablet, N. i. 108, Rev.)

hastagada iṣa viṣajidavya

(Under-tablet, N. i. 27, Obv.)

lṛipeyaṣa khakhoni ———

¹ p[ra] (B.)

64.

N. i. 110. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 390.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati kori-viṇya¹ vaṃṭa² cojhboana ratasṣa-
 (2) ṣameka-kunala-ṣoḷhaṃga-lṛipeya ca matra deti sa ca edasa caṃkura vajeṣasa imade aṃṭaḡi uṭa 4 samarsade
 patama nikhali-
 (3) davo samarsade uṭa 4 dadavo sunade patama nikhaliḍavo sunade uṭa 4 dadavo pisaliyade
 (4) patama nikhaliḍavo³

(Rev.)

- - 4 kunā ———

¹ -rṣa (B.)² -vaṃṭa (R.)³ niṣka- (B.)⁴ [kori] (R.)

65.

N. i. 112. Oblong tablet. (S. AKh., p. 390.)

(Obv.)

- | | | |
|--|--------------|------------------------------------|
| (Column A) | (Column B) | (Column C) |
| (1) - [ti]yaṣa utasa paḥaṃga yina aṃṇa | (Ineligible) | (1) daṣavida [bhaga] - suḡitaṣa ca |
| (2) - [daṣavida piḷa] kulayasa ca | | (2) daṣavida [se - - 1a]ṣaraṣa ca |

66.

N. i. 113. Oblong tablet. (S. AKh., p. 390.)

(Obv.)

- | | |
|---|---|
| (Column A) | (Column B) |
| (1) daṣavida kuṇḡeya ¹ baṃṇa ² 10 | (1) o - ka ni kapocasa pake ¹ |
| (2) daṣavida saḡana baṃṇa ² 10 | (2) vasu moḡedasa pake ¹ |
| (3) daṣavida śi - 3 ³ baṃṇa ² 10 | (3) ca[ma]ḡa ni kuṇḡe ⁴ pake ³ |
| | (4) koltarṣa kuṇḡeyaṣa [saiva da - 2 ⁵ pake] |
- ¹ kuṇḡe- ² saṃ- (B.) ³ -ri- (B.) ⁴ -ḡe (R.) ⁵ one or two akṣas as lost.

67.

N. i. 114. Rectangular fragment. (S. *AKh.*, p. 390.)

(Obv.)

- (1) ————— [vi] - milima 2 khi 10
 (2) — amna mavida milima 3
 (3) — amna mavida milima 3
 (4) ————— [vi]da milima 2
 (5) — ga amna mavida khi 3

(Rev.)

- (1) dhamaḡaṣa amna - vida mili - ———
 (2) arivaḡa camaḡaṣa amna mavida mi[li] ———

68.

N. i. 122. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 390, Pl. xcvi.)

(Cor.-tablet, Obv.)

cojhbō-samaṣena puḡōsa ca ———

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbō-samaṣena-puḡōsa ca matia deti
 (2) sa ca ahono iśa naṃḡaṣena viṃṇaveti yatha cdaṣa amna nadha 1¹ catmaḡe kuaṃcaṣa ca khayitaṃti ede atra ga-
 (3) taṃti tsaḡaṃmi ca saṃti yahi eda kilamupdia atra cṣati praṭha tomi piochidavo yadi bhudartha eva haḡṣati
 (4) eṣa amnaṣa ayoḡena opḡe-lpīpeṣa ca giṃnidavya yadi amñatha siyati yo ede

(Cor.-tablet, Rev.)

- (1) [ṣa] vivata siyati atra na ničeya karisyati iayadvaiṃmi viṣajidavya iṣemi ničeya bhaviṣyati
 (2) avi edesa uṣasaṃmi 2² bahu pamke iśa karia avasa iśa viṣajidavo yadi atra na ničeya
 (3) karisyatu iśa na viṣajisyatu taha maṃnasammi hotu

(Under-tablet, Rev.)

(scratched) proṣṭaya

1 na.

2 vu.

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. I ii

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp 318, 390)

69.

N. ii i Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 390, Pl. civ)

(Obv.)

- (1) (a few indistinct traces only)
 (2) divyaśairi arogya paṃpichati puna puno bahu apīameyo
 (3) evaṃ caṣa ca adehi śtamanna-caḡuṣenena 1¹ viṣajidesi senjammāna piṇce mahi iśa avasama
 (4) bhoti-nagarade 2² amna 1¹ nikhalaṃnaya tena kaṣamna laisu 1-tam 3³ a⁴ kaṣa ca atra viṣajidemmi kum pativa
 (5) ——— - - - ḡ manuṣa 7⁷ viṣarjita na nagarade jamna nikha - - vya - ca
 (6) (very faint traces only)

-ḡo-

2 naṃ-

1 jaṃ- (R.)

4 -iso.

5 sam-

6 -jhe- (L.)

mam-

70.

N. ii. 2. Double-wedge tablet. (S. *Akh.*, p. 390.)

(Cor.-tablet, Obv.)

cojhbo-bhimaya-šoṭhaṅga-līpēsa ca

cladavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-bhimaya-šoṭhaṅga-
 (2) līpēsa ca matra deti sa ca yahi purvika adehi malbhayasa aṁti caura varṣi palī vithidaḡa vaḡaca-¹
 (3) sa aṁti caura uṭa vithidaḡa yahi eḡa kilamudra atra eṣati praṭha²

(Cor.-tablet, Rev.)

eḡa palī keti vithidaḡa syati dhaciyaṣa hastami iṣa viṣajidavo

(Under-tablet, Rev.)

traṣa aṣanaṁmi

¹ vii-.

" -sta.

71.

N. ii. 3 + i. 45. Double-wedge tablet. (S. *Akh.*, pp. 390, 388.)

(Cor.-tablet, N. ii. 3, Obv.)

cojhbo

kranaya-šoṭhaṅga-līpēsa ca

cladavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-kranaya-šoṭhaṅga-lī-
 (2) pēsa ca matra deti sa ca ahono iṣa līmsu viṁṇāveti yatha eḡa siṁṣiṭiḡa sapimḡa uṭi hoati eḡa uṭi siṁṣiṭi-
 (3) ae go[tha]de [manu] iṣa¹ suḡika taya dhiṭu siṁḡasac ca ukasṭanti palayaṁmi gataṁti eṣa pitu sa ca²
 (4) sṣasavannaṁna sadha pace gataṁti eḡa uṭi pada nivaitavitaṁti

(Cor. tablet, N. ii. 3, Rev.)

- (1) eḡa utiac dui pada eḡa³ pitaputiana hotaṁti dui pada sṣasavannaṁna hotaṁti yo sṣasavannaṁna dui
 pada hotaṁti
 (2) [ta] ha eḡaṣa ditaṁti tade siṁṣiṭiḡa bhaḡa gameṣati eḡa vivada ṣavathena sacḡiyena samuḡa anada prochidavo
 (3) yatha atra oḡu ka[raṁ]iṣa⁴ eḡa vivada prochida emaceva ahono yatha dhaṁṇena prochidavo atra na pari-
 bujṣatu
 (4) hastagada rayadvuamini viṣajidavo iṣemi sapimuḡa nice [vi]ṣyati⁴

(Under-tablet, N. i. 45, Rev.)

(Indistinct traces of one or two akṣaras)

¹ |suu|- (B.)

" -dha.

² -ṇika.⁴ |i|-? : no traces of bha-.

DOCUMENT FOUND AT RUIN N. I. iii

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 318, 390.)

72.

N. iii. I. Takhti-shaped tablet.

(Rev.)

_____ ¹ [ja] ² huma dvivaya trevara utağa [pe]tağa ³ tasyeşa pa ⁴ - ⁵ ġa

(Column A)

- (1) _____
 (2) _____
 (3) _____
 (4) _____
 (5) - - [dhi] - - sa trevara g. ma pita
 (6) sujataşa goma trevara pita

(Column C)

- (1) k. - lpi _____ utağena
 (2) vu _____ [sa] dvi utağena
 (3) bheti ⁷ goma tsam ⁸ sa dvi utağena
 (4) tomga-apemnaşa goma dv[i] utağena
 (5) su[va] c[i]m kaşa dv[i] utağena
 (6) — vişrulaşa goma tre utağena

(Column A)

- (1) cam[dapagaşa] dvi utağena
 (2) dhağiyaşa dvi utağena
 (3) calamaşa tie utağena
 (4) cokho ⁹ suğitaşa goma tre utağena
 (5) pgenasha goma caui utağena
 (6) sukemşenaşa dvi utağena
 (7) calamaşa dvi utağena

(Column C)

- (1) caipuruşa sucammaşa tie utağena
 (2) argita goma tie utağena
 (3) kromci ¹³ kaşa goma tie utağena
 (4) vasulaşa goma tre utağena
 (5) kulala-suiyamişa goma tie utağena
 (6) şrasga-suğitaşa tie utağena
 (7) carağa-sucammaşa tie utağc -

(Column B)

- (1) - - - aşa ⁶ tr. utağena
 (2) _____ - - dvi utağena
 (3) _____
 (4) _____
 (5) kacgeyasha dvi utağena
 (6) [na] maşuraşa tie utağena

(Column D)

- (1) bhuromtayaşa dvi utağena
 (2) mamsayaşa goma dvi utağena
 (3) ari-siğayaşa tie utağena
 (4) palgeyasha goma dvi utağena
 (5) tomga-suğitaşa tre utağena
 (6) bhumiyasha goma dvi utağena
 (7) ekhaia-suğitaşa dvi utağena

(Obv)

(Column B)

- (1) — ¹⁰ _____
 (2) cojhbo-lpimsuasha tie utağena
 (3) apsu-calmasaşa tie utağena
 (4) caiağa-sucammaşa dvi utağena
 (5) ku ¹¹ lbhu ¹² taşa dvi utağena
 (6) vasulaşa dvi utağena
 (7) apsu-calmasaşa dvi utağena

(Column D)

- (1) cojhbo-lpimsuasha goma tie utağena
 (2) upaşenaşa tie utağena
 (3) amdhiaşa tie utağena
 (4) sujataşa dvi utağena
 (5) _____
 (6) cojhbo-lpimsuasha tie utağena
 (7) paivati camaşenaşa dvi utağena

¹ about eighteen aksas or lovi⁶ -e?⁷ bhi-⁸ -ka-⁹ [ga] (R)¹⁰ -kam-, -kum-¹¹ [pi]-¹² -ja- (S), -sa-? (B.), -ti-a- (R.)¹³ go-? ša-?¹⁴ pi-,¹⁵ -na-,¹⁶ -da-? (B.)¹⁷ -jmu-

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. I. iv

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 322, 391.)

73.

N. iv. 1. Oblong tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 391.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) -----¹
 (2) -----
 (3) ----- [u]ṭavara
 (4) (traces)
 (5) (traces)
 (6) ----- [u. i sa ma] na
 -----² [darṣitavo]

(Space probably uninscribed)

- (7) (broken) [na a] tiya sa stitavya

(Column D)

- (1) (traces)
 (2) śa ----- [ṭava]ra
 (3) - - ita
 (4) jivaya

(Column B)

- (1) -----
 (2) puvata[ra] uṭavara
 (3) ari-ku -³
 (4) ci[p,]ḡaman[e] -

(Column C)

- (1) śa - masa [śa]taṃmi
 (2) - -⁴ .ḡ.⁵ [ya uṭava]ra
 (3) śa -

(Column E)

- (1) -----
 (2) ----- [uṭa] - ta
 (3) [par. na ka ca] -----
 (4) ----- ḡa
 (5) korara suḡitaśa - - - - da[rṣi] - -

¹ possibly continuous with Column B (1).² trace of four or five akṣaras.³ -ghī-; -ngho-.⁴ -ca-.⁵ .ḡ. .

74.

N. iv. 3. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 391.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) ra[usa]taśa śataṃmi
 (2) suḡiko su[ḡi] - - yasa ca ruṭaya ni sukri uṭa [1]
 (3) yitaya iḥḡa śayammasa ca kaṃjaḡa vi¹ ku² tra uṭa 1

(Column B)

- (1) kunḡeyasa śataṃmi
 (2) taṃ⁸ cḡo kunasena mutreyasa ca laisua ni sukri uta 1
 (3) tsulḡita ramśartsa cini⁴ ya kunḡeyasa [su]kri śa [ni] -⁶ uta-

(space)

- (4) - - sa - - - - - pḡeya - - - mi
 (5) - - - - - śa - ta uta 1 (space) - uta 1

(Rev.)

(Column A)

- (1) - - - - [śa] taṃ[mi]
 (2) - [ra] - [koña] -⁹ - - - [ḡiya] - - kri[śa]la - uta 1
 (3) - - - - [ḡ. ya] -⁷ - - - śa ca kriṣama - uta 1
 (4) ⁸ [ya sa] ḡa - kri -
 (5) [ma] - - - paḡo caṃña⁹ ḡasa ca panari¹⁰ la [ku]¹¹ uta 1

(space)

(Column B)

- (1) - - - - -
 (2) [ḡo]ma - - - - [mi] kaṃma[śa] - - - [ca la] -¹² - - - uta -
 (3) śa - - - - [ch.] naśa [ca] kri śa -¹³ taṃ ni¹⁴ uta 1

(space)

- (4) yaḡuasa śataṃmi
 (5) yaḡu śularasa ca pursa uta 1
 (6) paṃcama yi¹⁵ taḡa apñiya - - - sa ca vu¹⁶ se mahata uta 1 aperiṇa la¹⁷ - [ra] -¹⁸ - [ku ḡc] -

¹ ye. ² ko. ³ sam-. ⁴ vi. ⁵ pe. ⁶ śa. ⁷ śa. ⁸ beginning of lin
 uncertain. ⁹ pa. ¹⁰ vi. ¹¹ k. . ¹² vi. ¹³ śa. ¹⁴ vi, ri. ¹⁵ śi. ¹⁶ ri
¹⁷ li, le. ¹⁸ kh. .

75.

N. iv. 4. Oblong tablet. (S. AKh., p. 391)

(Obv.)

(Traces of at least three lines)

(4) - [va]ḡasa pa[ke] 1

(5) - - - - - sa paḡe [1]

(6) 1a - [ti]kaśa [pa]ke 1

(7) - [ḡ.] - sa paḡe 1

(8) - [se]naśa paḡe 1

(9) śu kotasa² paḡe 1

(10) u[kam]yasa paḡe 1

(11) [namgha]yasa³ paḡe 1

(12) śaja[ve] - - - ke 1

(13) mo dha[sem]naśa paḡe 1

(14) paiveyasa⁴ pa[ke] 1

(15) yoni kaṃsa paḡe 1

(16) [jo] - saśa paḡe 1

(17) maṃ[nka] dhi am - [sa] paḡe 1

ede aṃ[nana]⁵ paḡeyu sa[rv] pūṃḡa]

(Column A)	(Rev.) (Traces of at least two lines)	(Column B)
(3) - - ca _____	(3) - - ña _____	
(4) [sa]lvetaṣa pake	(4) - [nuṣa pake i]	
(5) - - - pake i	(5) [ku]na[se]na pa _____	
(6) _____ pake i	(6) ari-cakvarataṣa ¹¹ [pa] _____	
(7) - ^a - - naṣa pake i	(7) k.ñitaṣa [pake]	
(8) (traces)	(8) puṁñāṣu[ra]ṣa pake	
(9) - - kuñitaṣa pake i	(9) kuciyaṣa pake i	
(10) - [p]ḷgeyaṣa pake i	(10) _____ laṣa pake i	
(11) _____ payaṣa pake i	(11) [ci] - [ya]ṣa pake i	
(12) _____ dhi ⁷ taṣa pake i	(12) [moḡa]taṣa ¹² pake -	
(13) [śi]rsagaṣa pake i	(13) koñayaṣa pake i	
(14) mo ⁸ ḡayaṣa pake i	(14) kunaṣena pake i	
(15) ci - - na - ṣa _____	(15) yiṣataṣa ¹³ pa _____	
(16) culaḡa [ku]naṣa - ke i	(16) viśvamiṭra[sa] _____	
(17) a ⁹ [preya]vaṣa pake i	(17) puṁñā[vaṁta]ṣa pa _____	
(18) ari-salvetaṣa pake i	(18) kuciyaṣa _____	
(19) [mam] ¹⁰ dhuḡḡhiḡhaṣa pake i	(19) sugitaṣa pa[ke]	
(20) _____ pake i	(20) kaṁjaḡaṣa pake i	
(21) _____ ṣa pake i	(21) [saṁlva] puṁñaṣa pake i	
(22) [vo]makasa pake i	(22) cinayaṣa pake i	
(23) - - - ṣa pake i	(23) śakhaṣa pake i	
(24) - [yasa] pake i	(24) kuciyaṣa pake i	
(25) - [leka] - - [pake i]		

(Written longitudinally along the side of Column B)

(broken) -khaṣa pa[ke] i ko - - [sa]pa - - -
(Beneath Columns A and B)ode pake[yu] - -¹⁴ -¹⁵ -¹⁶ - - -

¹ a dividing-line in ink. ² ku-. ³ -śi-ṣa-. ⁴ -ñi-ṣa-. ⁵ jaṁ-. ⁶ broken. ⁷ -vñi-.
⁸ ja-. ⁹ ap-. ¹⁰ [mo-]. ¹¹ -kri-ṣa-. ¹² [caḡa]-. ¹³ śi-. ¹⁴ -ṣa-? ¹⁵ -rdu-. ¹⁶ -śu-?

76.

N. iv. 6. Wedge-shaped tablet. (S. AKh., p. 391.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) [caṛaka]¹ ² ḡa 3
 (2) sugutaṣa śataṁmi ghrida khi 2 caṣaḡa 3
 (3) i sa ku - yaṣa śataṁmi ghrida khi 2 caṣaḡa 3
 (4) sugitaṣa śataṁmi ghrida khi 2 caṣaḡa 3

- (5) śalammaṣa śataṁmi ghrida khi 2 caṣaḡa 3
 (6) yapḡuṣa śataṁmi ghrida khi 2 caṣaḡa 3
 (7) raṣvaraṣa śataṁmi ghrida khi 2 caṣaḡa 3
 (8) ari-kunḡeṣa³ śataṁmi ghrida khi 2 caṣaḡa 3

(Column B)

[masusu]mi [saṁ]ma - ṣa - - -⁴ ghrida - gaṁ[na]na 20 4¹ -bha.² about eleven akṣas lost.³ -ñḡe-?⁴ one or two akṣaras lost.

77.

N. iv. 7. Rectangular covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 391.)

(Obv.)

- (1) (*broken*) payāṣa (*broken*)
 (2) padamulammī
 (3) (*faint traces*)

(Rev.)

- (1) (*broken*) oḍḍavo amahu vacane (*broken*)
 (2) (*broken*) iśa prahadavo avi ca [vi] - li (*broken*)
 (3) - [o] suḡa avajīdav. parikreyena ṣadha a - ¹ (*broken*)
 (4) paride uta amahu nīvartita taṣa maṃtra dada [vo] (*broken*)
 (5) mi sajaḡa kariṣyāṃti prahidema tiṃpura

¹ ha.

78.

N. iv. 8. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 391.)

(Column A)

- (1) _____¹
 (2) - - [ka] ṣa pūta ² - - - - - aṇsa
 (3) - la ³ - ⁴ yaṃ ⁵ mā - ⁶ - - - - - purta —
 (4) lalūḡetaṣa ⁶ purta [biṃni] — ⁷
 (5) oḡalaṣa pu[rta] —
 (6) ari-siṃḡayaṣa pu — ⁷
 (7) jivaḡaṣa purta biṃnita ⁷
 (8) saṃḡhe suḡitaṣa pūta biṃ[nita] ⁷
 (9) - - ⁸ [vasu]ḡaṣa ca pūta [biṃnita] ⁷

(Obv.)

(Column B)

- (1) - - - - - purta biṃnitāṃti ⁹
 (2) tomgha - - ¹⁰ - - - - - pu[rta] biṃnita
 (3) - [no] - [ṣa purta] —
 (4) (*uncertain traces*)
 (5) (*uncertain traces*)
 (6) - viyokaṣa purta —
 (7) saṃḡhe suḡitaṣa pūta biṃ[ni] ta
 (8) cakva ¹¹ iataṣa pūta biṃnita
 (9) - ¹² - ¹³ - ¹⁴ yaḡa kuṅḡayaṣa pūta biṃnita tsmayaḡa - ¹⁵, ⁷
 (10) tasuca līṃsuṣa pūta biṃnita

(Column C)

- (1) aṃtaṣa pūta biṃnita
 (2) caivetaṣa ¹⁶ pūta biṃnita
 (3) [vuiṃi] līpāṃmaṣa pūta biṃnita
 (4) - saṃ - ¹⁷ vārpeyaṣa pūta biṃni[tu]
 (5) asdhīla suḡitaṣa pūta biṃnita
 (6) aṃña bhīti pūta vāṃsulāṣa biṃnita

¹ traces of about fifteen akṣaras² possibly pūta throughout³ -[mam]-⁴ -na-?⁵ -iya-⁶ -gasta-⁷ an ink-line drawn through these items⁸ -ṅ-⁹ perhaps written continuously with Column A (1)¹⁰ a p.m.-¹¹ -ka-.¹² a-.¹³ -la-, -ṭa-.¹⁴ -ca-, -am-.¹⁵ -vi-, -ni.¹⁶ -iva-.¹⁷ dhe or dha.

79.

N. iv. 8 a. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 391, Pl. CIII.)

(Obv.)	
(Column A)	(Column B)
(1) (<i>obliterated: traces of akṣaras with 1 at the end</i>)	(1) kunaśuraṣa paḥc 1
(2) kuṣaṁnaṣa paḥc 1 ¹	(2) yonuṣa paḥc 1
(3) mutra[te]yua[ṣa] paḥc - ²	(3) sunaṁtaṣa paḥc 1
(4) saṁmaśuraṣa paḥc 1	(4) mutrateyuṣa paḥc 1
(Column C)	
(1) rutaṣaṇaṣa paḥc 1	(5) kaṇjikaṣa paḥc 1
(2) suḡataṣa ³ paḥc śio ⁴ prema ni	(6) dhaiṁśuraṣa paḥc 1
(3) kuṣaṁnaṣa paḥc 1 ^{2, 5}	(7) moḡaleyasa paḥc 1
(4) balagaṇaṣa paḥc 1 ²	
(Rev.)	
(1) lṛi - - ṣa pradefade	(4) moḡaleyasa paḥc -
(2) upadcyuṣa [pa]ḥc -	(5) [ka] - - śu - ṣa paḥc paceya
(3) - saṁnaṣa paḥc 1	(3) - ṣṭayaṣa paḥc 1

¹ two lines in ink drawn through this item.² a line in ink drawn through these items.³ -geṁ-.⁴ yo.⁵ a line in ink drawn beneath this item and to the right of the following items 4-7.

80.

N. iv. 9. Parabolic tablet. (S. *AKh.*, p. 391.)

(Obv.)		
(Column A)	(Column B)	(Column C)
(1) t-ṣaḡa [yiṁjiṁ] tsmadhī ¹	(1) saṁghu [ti] yc [śa] kha	(1) ciṁna-kaṁḡeya
(2) suḡita	(2) aṣḡara-piṁtaya	(2) calmasa ²
(3) lamḡo	(3) apiḡa	(3) [si]vaṣena ³
(4) svaicya	(4) kaṁḡeya	(4) ṣurka
(5) vaṣḡeya ²	(5) ciṁgha[se]nḡha	(5) caṣḡeya
(6) naṁmaṁśura ⁴	(6) jiva [raḡḡa]	(6) dutayaṁna
(7) - ⁴ ḡaṣita		(7) lipu
		(8) salvaṣena
(Column D)	(Column E)	(Column F)
(1) pḡita	(1) (traces of letters)	(1) [pḡeta]
(2) aṣṭaya	(2) kolaṣena	(2) [paḡoha]ṭa
(3) puṁṭiyatratha	(3) ari-su - ta	(3) [de] —
(4) suhaṣata ⁷	(4) ṣurka	(4) (faint traces)
(5) [ḡa] — ḡa	(5) [ca] - - ⁸	(5) [ṣa] —
(6) [a]ḡi[ya]	(6) [lama] -	(6) [ca]ḡa - -
(7) aṁśvara	(7) a[ṣiṁ]na	
(8) śama - ya		

Rev.

(Column A)	(Column B)	(Column C)
(1) daśavida maḡena	(1) ukimṭeya ⁹	(1) yonḡeya
(2) layimaka	(2) ari-śaisena	(2) bhaśavaḡhi
(3) sarvatratha	(3) kogha	(3) suṃḡa[rśc]ṇa ¹⁰
(4) yitaśura	(4) caḡḡeya	(4) upaḡena
(5) sam[ya] ¹¹ na	(5) yipḡo	(5) jivamitra
(6) svaya	(6) moḡḡa preyaṃna	(6) suḡḡita
(7) opimṭa	(7) karcika	(7) ari-kunaḡena
(8) tamjaka	(8) kaṃjayaṃna ¹²	(8) tsuḡḡiya
(9) piteya	(9) [ko]peṃna	
(10) suhakaṃma		

(Column D)

- (1) jivadeyu
- (2) lamamṇa
- (3) baḡaḡena
- (4) aptaḡi
- (5) sarpayā
- (6) rasvata upaḡena
- (7) upaśura
- (8) tsurkeya¹³

(Column F)

- (1) yaśala
- (2) laika
- (3) bakuleya
- (4) carko-suḡita
- (5) oḡaḡena
- (6) hu[m]ḡeya
- (7) yilḡa

(Column E)

- (1) śamaṃyaṃna
- (2) camsu
- (3) [ro]jḡe[ya]¹⁴
- (4) sunamṭa
- (5) moḡaleya
- (6) puḡaḡena
- (7) naṃmsimṭa¹⁵

(Column G)

- (1) kunaḡena
- (2) [ro]jḡe[ya]¹⁴
- (3) vaḡimṭa
- (4) jeyaka
- (5) ekhara-suḡita

¹ [vaṃḡi]; the first two lines enclosed in an ink-line border ² na-, ca-? ³ da-. ⁴ la-, ya-. ⁵ -laṃḡ-.
⁶ [se]-. ⁷ -ola. ⁸ -[yaṃna] ⁹ vu- ¹⁰ -[rye]-: -[rvi]-. ¹¹ -[vi]-. ¹² a circle at the beginning.
¹³ bhu-. ¹⁴ [co]-. ¹⁵ nam-.

81.

N. iv. II. Tablet (fragment). (S. AKh, p. 391, Pl. CIV.)

(Obv.)

(Traces of probably three or four columns)

(Column I)

- (1) ¹ ——— - - - śa ca pīavamṇaḡa va² [imi]³ - ¹ [śa] pīa⁴ c. - - -
- (2) - ⁵ samṭiḡa muli 2
- (3) l. - - ¹ su kaḡḡeyaḡa⁸ muli 2
- (4) ku - ś. - iva śīamaṃnaḡa muli 1
- (5) — ⁹ sam¹⁰ ma[śata] aḡa ca muli 10 2

(space)

(Rev.)

(Traces of probably two or three columns)

(Column D)

- (1) _____ [ci] _____
 (2) kã _____¹¹ iasu - - sa muli 2
 (3) _____ li r
 (4) _____ [muli 4]

(Column E)

- (1) _____
 (2) _____
 (3) _____ tena añsa tvi varmi¹² -¹³ dama muli 4

¹ probably the end of a line written continuously.² iam.³ -mi.⁴ vi-⁵ -ji-⁶ n.-⁷ -suta-?⁸ kam-.⁹ space uncertain.¹⁰ tam-¹¹ .u, kh., dv.?¹² -rše.¹³ a-, kha-

82.

N. iv. 12. Stick-like tablet.

(Obv.)

- (1) maśc 4 2 divaše 4 3 suğutaša¹ viṃṇsade cimğeyaša śatade
 (2) tomğha-apernnaša uṭa i sardha valağcna yağğuaša uṭa i vala-
 (3) ġcna sardha

¹ -ğo-.

83.

N. iv. 13. Rectangular tablet. (S. AKh., p. 391.)

(Cov.-tablet, Obv.)

- (1) priyasali-šoṭhamgha-lpīpe-
 (2) yaša
 (3) vyālidavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) priyadaśanaša priyadevamamnuśasampujitaša sunama[pa]rikirtitaša¹ priyasali-šoṭhamgha - - -
 (2) kupṣiṃta namakcio¹ kareti divyasaura arogi preṣeti bahu aprameyo evaṃ caša ca _____
 (3) mi campeya tatra nataśṛmi¹-aśdhayaša ca ma iṃci padama vithiṣyasi sarva tahi ñanaṃmi k. - _____
 (4) sampeša dena¹ śadha campeyaša iśa gaṃdavo namtaśṛma śadha yaṃ kala tuo nigata rayadvaiammi [u]_____
 (5) sidavo ačhiati eda maśc divaša mahi śrunaṃnac kartavo ahaṃ ñadhartha kartavo avi ca amahu iśa
 (6) rayadva _____² [ho ñata] _____³ _____⁴

(Cov.-tablet, Rev.)

- (1) ya[ti] tuo nigata ukasidavo ačhiati emeva mahi su - śrunaṃnac kartavo yati tuo na ukasi _____
 (2) ačhiatu emeva mahi śrunaṃnac kartavo añsaša praceya samtiṭheṣi añsa campeya pa⁶ca⁶atra niṣyati⁷ [tu] -
 (3) iśa anavideṣi deyaṃnac ma iṃci eda hali kaṣiyasi uṭa-paikreya arnavaji hasta 4 4 namtaśṛma-

- (4) sa hastammi atra prahidemi sa arnavaji nseti yo kṛṣṭiya vi gohomi ad'ipni tumaho piḍ'ita - - - ta
 (5) avacadavo tahi l'pivasmaṣa piḍ'ita osuka avajidavo prahoḍa prahidama sarpinae prahoḍa -⁸ - na pa-
 (6) ṣuṣa i avī ca keti gaṃṇanena⁹ tatra aṃṇa biḷi pata kṛṣṭiyammi nikhalisaṃti tahi tatra l'pivasmaṣa
 (7) cita kartavo

¹ -nam- (nam- or -nam).² broken · about fourteen aksaras lost.³ about three aksaras lost.⁴ illegible traces of about fourteen aksaras.⁵ paṃ-.⁶ -ḥa.⁷ di-.⁸ sarṇ-; am-.⁹ -nem-.

84.

N. iv. 14. Rectangular covering-tablet. (S. Akh., p. 391.)

(Obv.)

- (1) priyabhatarana cojhbōa —
 (2) ——— l'pīpeya[sa]
 (3) ——— vyalida -

(Rev.)

- (1) ———¹ tuṣa puna laṃcaḡa -² ——— saṃde-
 (2) [vi]³ [e]⁴ ta -⁵ -⁶ ci manuṣa atra viṣarjidemi bho⁷-
 (3) ti⁸ ci manuṣa storavara iṣa vithitemi ya-
 (4) tha eṣa atra agamiṣyati tatheva śigra
 (5) stora⁹ e iṣa sṣaṣavammi aṭhōva iṣa viṣarjita-
 (6) vya

¹ about five aksaras lost.² -[sa].³ śa (Ṛ)⁴ ḡa-.⁵ cām-; vyā-.⁶ -si-; -sim-⁷ bhom-.⁸ -nim-.⁹ -vā-; -va-.

85.

N. iv. 14 a. Stick-like tablet.

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

(Traces of characters in two lines.)

(1) (broken)

(1) (broken)

(2) - - - - [śaḍā i]

(2) su¹ - taṣa śaḍā i

(3) aii-l'pīpa[na]sa śaḍā i

(3) [ma] - - - - śaḍā i

(Column D)

(Column E)

(Column F)

(1) (broken) sa śaḍā i²

(1) [ari]-suḡitāsa śaḍā i

(1) cojhbō-l'pīmsu śaḍāṃ ca sarva tita [ḡa]

(2) jivāḡasa śaḍā i

(2) toṃgha-suḡitāsa śaḍā i

(2) sothamḡha-kenikāsa sarva le[kh] - - -

(3) mecaṣa³ śaḍā i(3) caṅguyāsa⁴ śaḍā i [tiḡaḡa]

(3) śrama — - - plate[naṣa] śaḍā i

¹ vu-.² an ink-line drawn through this item³ ga-.⁴ -nḡe- -tḡe-.

86.

N. iv. 15. Oblong tablet. (S. AKh, p. 391)

(Obv.)

- (1) priyadevaṃmamnuṣyasampujitana priyadarśanana caraḡa-sucaṃma-cojhbo-ṅgacaṣa ca
 (2) ṣoṭhaṃgha-lōipeya divyaśairi aogya preṣeti punapuno baḥu adhimāta
 (3) evaṃ caṣa ca iśa kālaḡa kīdama rāyaka kāryakaraṃnaya na ichatu iśa
 (4) gachamṇaya avaśa pratu śadavida kārsnade¹ ti aṃghadhā[re] yo pravaṃnaḡa iśa gaṃdavo

(Rev.)

- (1) ——— [devamaṃnu]śasampujitaṣa priyapitu ṣoṭhaṃgha-cojhbo-lōipe[ya] -
 (2) ——— - - - - ti naṃmakero kareti tivyaśarira arog ca pari-
 (3) - - - - [evaṃ caṣa ca ade]hi ca[smi]nena viśajideṣi asmaḡena caraḡena ———
 (4) ——— [ḡa] giṃnaṃnac na taha janami kiṃ² na pravaṃnaḡa atra giṃnidavo ———
 (5) [su] - yana paride suṭha upaśaṃgidavo³ iśa nagaraṃmi jaṃnaṣa prcha kari[s]ya ———
 (6) ——— atra agamiṣyama khotamṇiye iśa aitamti ṣiṃmṭaṣa karaṃna paṃcinena ma[rgaṃ]
 (7) [ti] avaśa paṃcina kukuḡa [karya] ma na iśa viśajidavo

¹ -sa² chi.³ -yam-.

87.

N. iv. 17. Oblong tablet. (S. AKh, p. 391.)

(Obv.)

saṃvatsare 4 maṣe 4 4 divaṣe 4 1 [ca]¹ 1 u [ṣi] nitama taṃ kalaṃmi pa[kē] - ta

(Column A)

- (1) ckhara-moḡiyaṣa pake 1
 (2) aiśaḡe-aperṃnaṣa pake 1
 (3) makucaraṃnaṣa pake 1
 (4) avikaṣa pake 1
 (5) mocḡeyaṣa pake 1
 (6) - - - sa pake 1
 (7) lōīmi[īta]sa pake 1
 (8) - - maṣa pake 1
 (9) cimaṣenaṣa² pake

(Column C)

- (1) kuti³ salvetāṣa pake 1
 (2) yitayaṣa⁴ pake 1
 (3) sugīkoṣa pake 1
 (4) moḡhakaṃnaṣa pake 1
 (5) ma[nta]rsaṣa pake 1
 (6) kipu⁷ - pake 1
 (7) soṃ[nc]yaṣa pake 1
 (8) giṃkaṣa pake 1

(Column B)

- (1) yapḡuyaṣa pake 1
 (2) naṃṃṣanaṣa pake 1
 (3) [tre]pe jivamtiṣa pake 1
 (4) śakhaṣa pake 1 priya tatiya ni
 (5) lōī[pa] ṅḡaṣa⁵ pake 1
 (6) cina - sa⁶ pake 1
 (7) mutreyaṣa⁴ pake [1]
 (8) balavaṃnaṣa pake 1
 (9) moḡa - - - pake 1

(Column D)

- (1) ṣu⁸ la 1a⁹ sa pake 1
 (2) ckhara-naṃṃṣantaṣa pake 1
 (3) palamta catiṃnaṣa
 (4) apsu-apṇiyaṣa pake 1
 (5) ciṃna -¹⁰ lōī ta sa pake 1
 (6) - - - pake [1]
 (7) civi¹¹ [ya] sa pake
 (8) pulayaṣa pake 1

cde pakeyu - 20 10 4

¹ [dha]-, [sa]-² jim-.³ -[jḡa]-.⁴ -śraṣa.⁵ -ḡi.⁶ śi-.⁷ -pti- -pli-.⁸ ku-⁹ -ja-.¹⁰ sa- . ta-.¹¹ -i-.

88.

N. iv. 17b. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 391).

(Obv.)

- (1) (*broken*) - [tara]na cojhboana
 (2) kranaya-]pipeya ca
 (3) vyalida[vya]

(Rev.)

- (1) (*broken*) - ¹ yāna paride upasamghitavya tumahu ma
 (2) - - niryoga bhavitavya amña spāsavamne
 (3) śigta īśa viśarjitavya
 (4) mase 10 2 divase 10

¹ pi

89.

N. iv. 18. Rectangular under-tablet (fragment). (S. AKh., p. 391.)

(Obv.)

- (1) - taraḡaṣa piyadarśanaṣa (*broken*)
 (2) — t[ā]yukaṣa¹ sunamapari (*broken*)
 (3) padamulaṣmi sarpiṇa (*broken*)
 (4) śarua-arogya paṇpricham (*broken*)
 (5) evam ca śiraṣa viñāṭemi (*broken*)
 (6) ca amna prace bhuḡelḡaṣa² vaṁti am³ (*broken*)
 (7) tita milima 2 khi 10 [bhuḡelḡa]² - (*broken*)
 (8) na aṣi⁴ milima - - (*broken*)
 (9) śa[dha]

¹ trayu-.² isu-.³ tam kalam⁴ navaga.

90.

N. iv. 20. Wedge-shaped tablet. (S. AKh., p. 391.)

(Obv.)

- (1) samvatsare 20 10 maṣ[e] 4 1 divase 4 4 tam kalaṣmi tsagaṣmi bhumacchitāṣa piaceya tamcḡeyasa¹ saḡhi
 nikastimti naṁmaṅga² ca -³ —
 (2) masuṣa - ¹ tamcḡeyasa¹ tanu kuthala miṣiyammi⁴ 10 2 paṁcama maṁtreti ahu kāya suḡiṣa aṣiyade⁵
 śrudemi cuḡap —
 (3) ṣoṭhamgha-kenika-tivira-ṅaca-rutrayaṣa ca maṁtreti suḡiṣa aṣiyade śrudama ve⁶ ya de[ṣu]⁷ vataya
 paḡimadiṣaya cuḡa —⁸
 (4) purvadiṣade ogu-kusamghaṣa tanu vaḡa punu naṁmaṅga² ca imṭhu maṁtreti

¹ sam-² -lga³ ?⁴ -tommi⁵ -si- indistinct on account of correction remains of previous aksara visible.⁶ ra-.⁷ vowel certain, consonant doubtful.⁸ space doubtful.

91.

N. iv. 21. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 391.)

(Obv.)

šoṭhaṃga-lpípeyaša

vyalidav.

(Rev.)

eda na śakya kartu ¹ eda prace na timidavya³ -tup.

92.

N. iv. 22. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 391.)

(Obv.)

(1) s.gi[taša] śataṃ -

(2) —¹ -² -³ [vo]rata(3) —¹ dhana ku[u]ta(1) —¹ - yaša śataṃ(2) —¹ - .ge(1) —¹ raša śataṃmi¹ perhaps one or two aksaras lost.² -ci-? -pa-?³ -rna-: -rja-.

93.

N. iv. 23. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 391.)

(Obv.)

(Column A)

(1) _____¹(2) lpum.² - - sa khi 10

(3) amkoāša khi 10

(Column B)

(1) _____

(2) _____

(3) _____

³ daśavida pinga — sa ca mi[līma] 3

(Column C)

(1) tsoḡaliyaša khi 4 1

(2) - - - [sa khi] 10

(3) dhi - ḡaša khi 10

(Column D)

(1) ca[mḡ]iyāša khi 10

(2 a) naṃmaḡaḡaša ca⁴

(2 b) taṃcḡaša khi 4

(3) kha - yaša khi 4 1

(4) ra[n̄sara]sa khi 10

(Rev)

(Column A)

- (1) _____
 (2) -- [yaṣa - khi 10]
 (3) [ma] _____ [khi 10]
 (4) _____

(Column B)

- (1) -yaṣa amna⁶
 (2) [ma]lṛiḡeyaya khi 4 1
 (3) malayaya khi 4 1
 (4) kolṛiḡe-suḡiyaya ca khi 10

(Column C)

- (1) kaṃciraṣa khi 10
 (2) lṛipta-pḡeyaya ca khi 10
 (3) koroe khi 10

ṣ.l.ḡeya]sa amna milima 4 1⁶

(Column D)

- (1) somjakaya khi 10
 (2) moḡataya khi 10
 (3) mutreyaya khi 10

(Column E)

- (1) _____
 (2) kha _____
 (3) _____

¹ possibly another line before this.² traces of a consonant in group beginning with m.³ written beneath Column B.⁴ probably a continuation of Column C (2).⁵ probably the end of a line beginning in Column A (1). — [mahara]yaṣa &c.⁶ written beneath Column C.

94.

N. iv. 25. Oblong tablet. (S. AKh., p. 392.)

(Obv.)

(Faint traces of a number of lines written transversely)

(Written longitudinally)

—¹ [paṣava] —² mi phaṣpilaḡa³ di⁴ dadavya⁵ mṛtaṃ śiṣaya - -

(Rev)

(Written transversely)

- (1) -⁶ ṣṭa - [sa ṣa] _____ 4 4
 (2) _____ 10 —
 (3) _____ [na]eṣa ca —
 (4) _____
 (5) _____ [pā] —
 (6) -⁶ mi⁷ _____ [na] ṣa ca uta 1
 (7) _____ ta 1

(Traces of about eight more lines, an ink-line of division, another group of about eight lines, and another ink-line of division)

- (24) [bhi]maṣenaṣa ṣa[tade] amna milima 4 4 1
 khi 4 4 1
 (25) - [pe] yaṣa uta 1
 (26) [saṃ]ghamitra-dhamaṣuraṣa ca uta 1
 (27) -⁸ ya-ṣars [na]-camṇakaṣa ca uta 1
 (28) [amṇa] - - - [khi] 4 [3] _____
 _____⁹
 (29) [ya]pḡaṣa ṣatade [amna] milima 10 khi 3
 (30) [ya] - - - sa uta 1
 (31) -¹⁰ - - - sa uta 2
 (32) [ya] - - - sa uta -

- (33) lṛimira[sā] uta 1
 (34) [u]tvaia am - - - _____⁹
 (35) 1a[n̄sa]ṛaṣa [ṣa]tade am - [mi] - - 10 4 4 khi [3]
 (36) suḡyaya uta 1
 (37) cimakaṣa¹¹ uta 1
 (38) jivadeyu¹² [pu] - - - — [uta 1]
 (39) - [pi] - yo[sa] ka[le] — mā - ca —
 (40) jivami — — sa ca uta 1
 (41) mo [čka] pi. — [sa] uta [2]
 (42) u[daia] _____ 3
 _____⁹

- (43) ari-kunḡeyaya ṣatade amna milima 4 4 1
 (44) [la]rsu - sa uta 1
 (45) - ja¹³ di dhi¹⁴ lu — [sa] ca uta 1
 (46) śiṛmitaya uta 1
 _____⁹

- (47) 1a[n̄sa]ra-pḡiyaya - - 1
 (48) yapḡuaya amna mi —
 (49) (uncertain traces)

¹ uncertain number of aksas as lost² about seven aksas as lost.³ -gho.⁴ khi.⁵ etasya⁶ broken.⁷ -nḡe.⁸ mu-?⁹ ink-line of division¹⁰ a-, ja-, mo?¹¹ jṃ-¹² -ja ṣa¹³ -mo-¹⁴ spim.

95.

N. iv. 29. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 392.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

- | | | |
|-------------------------------------|--|----------------------------|
| (1) ——— pake - | (1) ku[puite] ² ya ³ ša [pake] - | agiṃ ⁵ [yoga] — |
| (2) - ḡ. yaša pake 1 | (2) bhu ⁴ ḡe la[ša] pake [1] | |
| (3) šo ¹ [ḡa]naša pake 1 | (3) dhamayaša pake 1 | |
| (4) [khava]caša pake 1 | (4) [tsagayaša pake 1] | |

¹ yo-.² -tsu-.³ - .ita-.⁴ tsu-.⁵ egi-.

96.

N. iv. 29 a. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 392, Pl. CIII.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) [dha]ṃa¹-tomgha-paṃcina-jeyakaša² ca jaṃna 20
 (2) tomgha-ṣamayamṇa-apeṇaša ca jaṃna 20
 (3) tomgha- moḥaṣeṇa-lpimirtaša ca jaṃna 10 4 1
 (4) tomgha-yapḡu-bharsavamṭaša ca jaṃna 20

(Column B)

- (1) tomgha-caṣḡcya-saṃghamitraša ca jaṃna 20
 (2) tomgha-kolpīsa-saṃghaša ca jaṃna 20

(Rev.)

- (1) tomgha-lpimsu-taṃjakāša² ca
 (2) tomgha-caḡu-pakuleša ca
 (3) tomgha-suḡita-kutayamṇaša ca

¹ vam-.² ka apparently written over ṣa or vice versa.³ saṃ-.

97.

N. iv. 30 + 40. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 392.)

(Obv.)

- (1) ——— ——— ———¹ piyadaṭṭanaša pii-
 (2) yabhiatu cojhbo-taṃjakasya padayo sothamgha lpīpeya nāmasya-
 (3) ti divyaśairā arogi preṣeti baho aprameyo evaṃ ca śua-
 (4) sa viṇāvemi yo sacūnciyana caḡṭiṭiyana sardha paosṣaraša
 (5) patide stri anitac niḡcya kidaḡa ahono ichati² amṇa[tha]

¹ about seventeen aksas as lost.² inoken: *pei haps* = -chaṃ-.

102.

N. iv. 34 a. Inscribed tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 392.)

(Obv.)

(Column A)

[Broken]

- (1) - [ri] - kunaṣ.naṣa muli 2
 (2) caḡataṣa¹ muli 2

(Column B)

* (Broken: traces of the beginning of a line corresponding to Column A (2))

¹ -tiṣa.

103.

N. iv. 35 a. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 392, Pl. CII.)

(Rect.)

(Column A)

- (1) cojho-naṃmarasmaṣa jaṃna 3
 (2) opḡeyasa 1
 (3) calmasasa 1
 (4) suṃyamitraṣa 1
 (5) suḡitaṣa 1
 (6) saḡapceyaṣa¹ 1
 (7) sujataṣa 1

(Column D)

- (1) cakvaṣenaṣa² 1
 (2) calmasasa 1
 (3) cinamaṣa 1 pḡiyaṣa 1
 (4) jaḡata suḡikaṣa 1
 (5) kaṃcakasa 1
 (6) yitakaṣa 1

(Column B)

- (1) tasuca-lpimsaṣa 1
 (2) caru-kunḡeyasa 1
 (3) oḡaniṣa 1
 (4) kiṃtra-caḡuṣa 1
 (5) cmakaṣa
 (6) kiṃtia-suḡitaṣa 1
 (7) cakvar.taṣa 1

(Column E)

- (1) ṡasu-kaḡeyasa 1
 (2) cakvalaṣa² 1
 (3) rutiyaṣa 1
 (4) kala-cukapaṣa 1
 (5) opiṃtaṣa 1
 (6) aperiṃnaṣa [1]

(Column C)

- (1) toṃgha-aperiṃnaṣa 1
 (2) mecaṣa 1
 (3) ciyokaṣa 1
 (4) caiaḡa-sucaṃmaṣa 1
 (5) cola-pḡitaṣa 1
 (6) kaṃciyaṣa 1

(Column F)

- (1) apsu-apḡiyaṣa 1
 (2) naṃmaṣaniṣa 1
 (3) opḡeyasa 1
 (4) kala-paṃcaṃmaṣa 1

eḡa jaṃna saṃḡila lpīp.iasma jaṃna 20 10 4 4 1

(Obv.)

- (1) jaṡa - - bupatiṡa dhivaṃgama ○³ caṣura vaṃne atulahi p.ti va ○.i hoṡa māna akari patičiṡnu⁴ ○ vera caḡ.
 bheṣi - cḡina raḡu] ○
 (2) jaṡaḡite manu pravahita marutu ○ nalaṃ tu na tu taru puṣpa kesari ○

¹ sam-.² -kra-.³ this circle has sometimes one and sometimes two diameters.⁴ the line above the -chi- may be lost

104.

N. iv. 36. Oblong tablet. (S. AKh, p. 392.)

(Rev.)

- (1) bhaṭaiaḡaṣa cojhbo-lṭipeya pada[mu]laṃmi apsuana calmasa-suḡitaṣa di[vyaṣai]ia
 a ——— (broken)
 (2) punapuno bahu aneḡa e[vam] ca vi[m]ñāveyama [amñsa]sa muli [likhitaḡa] - - [ta] — - —

(Obv.)

- (1) daṣavita aṣḡaia lṭimi[rta] lepḡaṣa ca
 (2) daṣavita lṭivaṃma ekhara lapaṣa ca
 ede jaṃna milima 4 i kh i o 4 i

105.

N. iv. 39. Oblong tablet.

(Obv.)

- | (Column A) | (Column B) | (Column C) |
|---|--|--|
| (1) ——— ¹ - ya ḡa - ² - ³ cim - ⁴ - ⁵ - ⁶ | (1) peta avanammi - ³ cim - ¹² ——— | (1) aḡeta samḡapeyaṣa ¹⁴ [muli] 4 |
| (2) ——— ⁷ muli 4 | (2) tsuci t eyaṣa ¹³ muli 4 | (2) ——— |
| (3) - ⁸ ña i [pa - ti - ⁹ maya]sa muli 4 | (3) aḡeta samḡapeyaṣa ¹⁴ muli 2 | (3) - - - - - taṣa ca muli 10 i ¹⁷ |
| (4) - ¹⁰ yaṃnaṣa muli 4 | (4) pauvarṣi tomḡaṣa ¹⁵ muli 2 ¹⁶ | (4) - ¹⁸ - ¹⁹ suḡita - ²⁰ - ²¹ |
| (5) daṣavida - ¹¹ ta [amna] muli [4] 2 | | |

(Column D)

- (1) aji[ya]ma²² aṣanammi
 (2) kaṃcakaṣa muli 4
 (3) [bhu] -²³ yaṣa muli 2
 (4) amña kaṃcakaṣa muli i

(Column E)

- (1) amña tritivara kaṃcakaṣa muli 4
 (2) maltayaṣa muli i
 (3)²⁴ daṣavida sukeya muli 10 2

(Rev.)

(Column A)

- (1) (faint traces)
 (2) ——— [muli] -
 (3) daṣa ———

(Column B)

- (1) (faint traces)
 (2) ———
 (3) (faint traces)

(Column C)

- (1) ——— muli -

(Column D)

- (1) ——— [4]

(Column E)

- (1) śamaṣenaṣa²⁵ muli 4
 (2) amña śamaṣenaṣa²⁶ muli 2

¹ broken : seven or eight aksas as lost² da ha³ iu- su-⁴ yam⁵ su-⁶ ha-⁷ broken six or seven akaras lost⁸ am-⁹ go-¹⁰ khu- -ta-¹¹ bha- ka-¹² ya¹³ deya-¹⁴ ca-¹⁵ -ḡha-¹⁶ 3¹⁷ 2-¹⁸ va-¹⁹ -su-²⁰ jha- ḡa-²¹ -e ha-²² al-²³ -pe-²⁴ on the same line with Column D (4).²⁵ ya-

106.

N. iv. 41+127. Oblong tablet. (S. AKh., pp. 392, 394.)

(Cov.-tablet, N. iv. 41, Obv.)

priyadarśanaśa lṛīpeyaśa [—]¹ vyalidavo

(Under-tablet, N. iv. 127, Obv.)

- (1) priyadevamanuśa sampujitana priyadarśanana priyaputra-lṛīpeya-saṃ[gha]-
 (2) śa ca² lepata aroḡi preṣeti baho aprameśa evaṃ ca cmaṃ-
 (3) tara uṭa preṣaṃnac jalpidemi uṭa adehi śacyana³ prahideśi i-
 (4) śa caṃ.ḡ. śa⁴ hasta kiṃnita⁵ laṃgho⁶ kṛita kaṃmakaritra⁷ na kiṃci kareti
 (5) śa ca tuo jaṇeśi yo iśa kaṃmakaritra⁷ vithitaḡa huati tuo atra
 (6) gadeśi iśa anudivaśa rayaka karya bhavati avi ca atratreya jaṃna
 (7) atra tade iśa eka suḡitena uṭa² dadavo śigra iśa viśajidavo
 (8) yahi eda lekha atra eśatomi divaśaṃmi suḡitena tui uṭena śigra

(Cov.-tablet, N. iv. 41, Rev.)

- (1) iśa viśajidavo avi ca iśa maṃnuśa saṃghadhaṃena śaḡanaśa vaṃti vikride-
 (2) śi se maṃnuśa mahatvaśa vaṃti garahita iṃthu maṃtreti ahu maṃnuśa rayaka
 (3) tanu huami anahetu lṛīpeya vikiṇati śaḡanaśa karya ne ichati karaṃ-
 (4) naya yo⁸ eṭaśa maṃnuśaśa paḍivati syati tusya atra saṃghajidavo adehi
 (5) suḡitaśa hastaṃmi lekha kaṭavo ma iṃci eta abomata kaiṣyatu⁹ śigra
 (6) suḡitena tui uṭena iśa viśajidavo

¹ traces of writing: perhaps a second name; cf. beginning of letter. ² uncertain trace between ca and lepata. ³ śadhi-
 -pge-. ⁴ bhṃṃ-. ⁵ taṃ-. ⁶ -ta. ⁷ corrected from c. ⁸ -ti corrected to -tu.

107.

N. iv. 42. Oblong under-tablet.

(Obv.)

- (1) priyadevamanuśyaśa sunāmapaṇigrahitāśa picai¹ divyavarśaśatayupramaṃ-
 (2) naśa alaṃkṛtapāṇaḷogamaḡaśa goṭhaṃgha-lṛīpeyaśa padamulaṃmi
 (3) cojhoāna koḷiśa-kunalaśa ca namakrogya koḷalya² prichāṃti punapuno
 (4) baho aprameya evaṃ ca viṃṇāpti³ adehi amahu goṭhade iśa ka-
 (5) ryami manuśa kṛideśi se ahuno iśa kaṃaveti⁴ puna śruyati suḍḍe
 (6) draṃghadare atra punar eva [tu le]⁵ śena vakośaṃti ayaḡa karyeṣu

¹ pṃṃ- ² -ta-. ³ -pto. ⁴ kaṃ-. ⁵ illegible group, apparently tu above le: two dots to denote correction or omission.

108.

N. iv. 43. Oblong tablet.

(Obv.)

(Column A)

- (1) ——— [sa] khi 4 1
 (2) [kapgēyaša khi 2]
 (3) tamjakāša khi 4 1
 (4) šamkhaaša khi 1
 (5) titayaša khi 4

(Column B)

- (1) suḡikoāša khi 2
 (2) vukimtiyaša¹ khi 1
 (3) piṅgāša khi 1
 (4) - [ya] sāga khi 2
 (5) am̄m...² kāša khi 2

(Column C)

- (1) yitakāša khi 4
 (2) soṃneyaša khi 4
 (3) krñēyaša khi 1
 (4) piṅgāša khi 1
 (5) vasu-kakeyaša khi 4 1

(Rev.)

- (1) ṣularaša khi 1
 (2) samgapeyaša khi 1
 (3) suḡitaša khi 1.

daśavita piṅgā-ṣularaša ca am̄na milima 2 khi 3

¹ su-.² -tim-: -ci-.

109.

N. iv. 44. Oblong covering-tablet.

(Obv.)

- (1) priyaputra-lpimsuāša
 (2) vyālidavo

(Rev.)

- (1) yaṃñā kartavya taha kartavo mahi iśa nikasati utaṇa prace ki-
 (2) lamudra bhaviṣya adra preṣiśa¹ śasatam̄mi kīa² semciyana prace lekha gachati
 (3) tumahu uta rajam̄mi oḡḡidavo [pu]rva leharāga dīrsta iśa supiye su-
 (4) tha agacham̄ti lehaie ye kcēi iśa gamiṣyam̄ti pače vara i-
 (5) śa prahadavya prahida madupituvya³ ariḡḡi ekameka suḡitaša
 (6) -⁴ sidhalavam̄na saivaśriac ariḡḡaḡa 1 livaša 1⁵ sa alam̄gūla⁶
 (7) -⁴ śamapīac am̄m̄ni 1 suvornapriac mani 1 pīahoḡarthaya na timidavo

¹ -ya.² kīa- kīa-³ -nya -sya (R).⁴ an aksara missing?⁵ na?⁶ asam-.

110.

N. iv. 45. Oblong tablet.

(Obv.)

samvatsare 20 3 maṣe ṣodham̄ma divāṣe 4 2 peta avāniciyana stīyana prac.ya¹

(Column A)

- (1) nam̄m̄ṣanae opim̄taša bharya
 (2) saivinae kakeyaša bharya
 (3) pitoae kolp̄isāga bharya
 (4) kuñi [sae] - - - - -

(Column B)

- (1) catreyaša matu suḡoe nama
 (2) aḡgara nī moḡecgāša matu
 (3) śaṃmīkae sotham̄gha-kenikaša bharya
 (4) ra²āna -³ lacaša bhrata -⁴ -⁵

(Rev.)

- (1) [śaivi]naśa śvasu - toe nama kuunaga⁶ bharya
 (2) [śa]vinaga śvasu pitoe nama paivati lṣīmoaśa bharya
 (3) - lepamśa matu koloe nama
 (4) tsmayaśa bharya akvae nama
 (5) amṇṇiyaga dhitu catoe nama karamśaga⁷ bharya
(Indistinct traces of inscription written vertically near the hole)

¹ broken: read ce.² da.³ ga; mā.⁴ pi?⁵ ta?⁶ -kaśa.⁷ -kaśa.

111.

N. iv. 46. Takhti-shaped tablet (fragments).¹

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

(broken, two or three lines lost.)

(3) danuvaka

(3) ko³ i i bha⁴

(3) dhamāpriya

(4) rutraśena

(4) śa[la]ra

(4) pira[va]la

(5) _____²(5) _____⁵ sa putra

(5) saśama

¹ some of the fragments have been lost.
of two or three akṣaras.² traces of four or five akṣaras.³ bho: tso.⁴ tsa.⁵ traces

112.

N. iv. 47. Oblong tablet. (S. AKh., p. 392.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

(1) cmakaśa uta -

(1) pṛita - uta i

(1) - - - -

(2) kālā-rutrayaśa uta²(2) *(faint traces)*

(2) _____

(3) catom¹ naśa uta i

(3) [ya] pṛuaga uta i

(3) *(faint traces)*

(4) svarcikāśa uta i

(5) balukaśa² uta i

ede uta _____ [io] i

(Rev.)

ja

¹ -tup.² hum.

113.

N. iv. 48. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 392.)

(Obv.)

priyabhṛatu-cojhbō-lṣīpeyaśa

viyalidavo

G 2

(Rev.)

- (1) deśamṇae chaṃpita eda - ¹ - - ḡena atra ² svarṇa ara 1 athava arṇavaḥi 2
 (2) edana mu[tse] mahi dita avaśa tatra tuo piḡita cita kartavo yena dha ³ - ⁴
 (3) ghaśa na patu si śadha ⁵ yaṃ ⁶ ti taśa paride dharamṇaśa labhisyaṭi

¹ head of some vowel visible.² eda.³ sam-⁴ perhaps an aksara lost.⁵ -ca.⁶ co. rya.

114.

N. iv. 50. Rectangular covering-tablet.¹ (S. AKh., p. 392.)

(Obv.)

— piya[bhīa]tu-cojhbo-kranayaśa

(Rev.)

(1) ——— [ahu] lṛi

(2) ——— [im - - - dī] lṛipe -

(3) yaśa — ² ti - - samḡha im[thu] — tra[ta] na ogu-lṛipeya kuḍi dita ahu tidemī samḡhaśa nasti vacāna ———¹ broken.² two or three akṣaras lost

115.

N. iv. 51. Oblong tablet. (S. AKh., p. 392.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) - nḡeyāśa ¹ śadade
 (2) - ² - ³ rasmaśa paśu 2
 (3) sucamṇaśa paśu 1
 (4) tomḡha-apemṇaśa [paśu] 2
 (5) - [ḡa] - ———

(Column B)

- (1) suḡi - śa paśu 1
 (2) dhirpiḡaśa paśu 1 kḡi 10
 (3) cakvarataśa paśu 1
 (4) [a] ⁴ - [ya]śa pa ———
 (5) ——— ———
 (6) ——— ———

(Written transversely)

- - vida cakvarata-nḡeyāśa ¹ ca - [da] —

(Column C)

- (1) - ⁵ [ḡutaśa] śadade
 (2) sujataśa paśu 1
 (3) vasulaśa paśu 1
 (4) [pum]ṇa-śeṇaśa paśu 1
 (5) lṛimīṅga-suḡitaśa paśu 1
 (6) - - ——— [śu] 1

(Column D)

- (1) ⁶
 (2) tsu ⁷ kika[kā]śa [paśu] -
 (3) camasena-ta[iga] taśa ⁸ ca paśu 1
 (4) su[ḡuta]śa [pa]śu 1
 (5) tsu ⁹ ḡ [śla moḡi ¹⁰ ya] śa ca paśu 1
 (6) daśavida bḡadacy-lṛipa - śa ca

(Column E)

- (1) ——— [śadade]
 (2) [maha]yamāśa paśu 1
 (3) ——— [ta]śa paśu 1
 (4) [priyatagaśa pa] —

(Column F)

(Indistinct traces of characters in several lines)

- (5) _____
 (6) _____
 (7) pḡitaṣa _____
 (8) - - [ti] - [paśu 1]

(Written transversely)

[daśavi] - - - - [sa ca paśu] -

(Column G)

(Column H)

- (1) - - [se]naga śadade calmasa-suḡitaṣa ca paśu 1
 (2) baluka-tsa¹⁰ ciṃ¹¹kaṣa ca paśu 1
 (3) [khaya]ṣa paśu 1
 (4) suḡitaṣa paśu 1
 (5) mo[ḥka]kaṃ[ma]ṣa paśu 1
 (6) kopemnaṣa paśu 1
 (7) [paṃ]¹²ḡa-ca[laṃ]maṣa ca paśu 1

(Written transversely)

daśavida apta-kopemnaṣa ca 4 3

(Column I)

(Column K)

- (1) yapḡuyāṣa śa - - (1) ⁰
 (2) [bhakaya]ṣa paśu 1 (2) śu 1 - -
 (3) [paṃ]niyaṣa paśu 1 (3) śu 1
 (4) yapḡuyāṣa paśu 1 (4) ko[ñi]ta-lpīp..ḡ. — paśu 1
 (5) jeyakaṣa paśu 1 (5) paṃcammaṣa paśu 1
 (6) suḡikaṣa paśu 1 (6) daśavida suḡika-ca - [ya]sa ca - - ¹³
 (7) cojho-yitakaṣa paśu 2

(Column L)

(Column M)

(Column N)

- (1) — - [sa śadade] (1) pḡitaṣa paśu 1 (broken: traces of the
 (2) ari-kuṇḡe - - naṃmaṣa ca paśu 1 (2) sucammaṣa paśu 1 beginnings of the
 (3) suḡi — - - (3) - yakāṣa paśu 1 first three lines)
 (4) - - yaṣa - śu - (4) ra¹⁴ka¹⁵ - sa paśu 1
 (5) suḡikaṣa - śu 1 (5) - - kaṣa (broken)
 (6) - - - (6) - - kaṣa pa[śu] (broken)

¹ -pḡo-. -tiḡe-. ² a-; va-. ³ su. ⁴ [aṃ]-. ⁵ su-. ⁶ the heading occupies this line as well as
 the first line of the preceding column. ⁷ bhu-. ⁸ -naṣa. ⁹ -ḡa-. ¹⁰ bla-; sva-. ¹¹ -ico-. ¹² [sim].
¹³ [paśu 10]. ¹⁴ sam-. ¹⁵ -ḡa-.

116.

N. iv. 52. Oblong tablet.¹ (S. AKh., p. 392.)

(Obv.)

- (1) samvatsare 4 3 mahanuava-maharaya-jitughavaṣmana-devaputraṣa mase 4 2 divaṣe 10 4 taṃ kālāṃmi
 vrganiḥitaṃmi paḡeyu hutamti
 (2) _____
 (3) suḡi-ce² mñakaṣa ca⁴ paḡe 1
 (4) micḡeya ni koṇitaṣa paḡe 1
 (5) ode paḡeyu 3

(Rev.)

(1) sumataṣa paḱe 1

(2) a⁶ tukāṣa paḱe 1

¹ a previous letter on this tablet imperfectly erased ² the total shows that this line must have ended with paḱe 1 like the others. ³ appearance of vowel e perhaps due to trace of previous writing ⁴ traces of previous writing above ca. 8 am-

117.

N. iv. 53 a. Oblong tablet. (S. AKh., p. 392.)

(Column A)

- (1) stri-suḡaeṣa go 1
(2) parvatī¹ suḡikāṣa go 1
(3) līpi - ² - ³ ṣa go 1
(4) kuṇaṣenaṣa go 1 culaḡe
(5) śilaṣenaṣa go 1

(Column C)

- (1) dhamāśuraṣa go 1
(2) ————
(3) ————[ṣa go 1]
(4) aṣgara-suḡikāṣa go 1
(5) aṣgara-piteyaṣa go 1

(Column E)

- (1) cuḡe-piṅḡaṣa¹⁰ go 1
(2) kuṇaṣenaṣa go 1 puṇāṣya[neae] piace
(3) taṇjaka¹¹ ni cikaṣenaṣa¹² go 1

(4) moḱāpripriyaṣa go 1

(Obv.)

(Column B)

- (1) śakhasaṣa⁴ go 1
(2) sumata ni sujataṣa go 1
(3) malaṣenaṣa go 1
(4) - ⁵ [ya]ṣ⁶ naṣa go 1
(5) śirmitra ni pre[ga]naṣa go 1
(6) kuṣaṇaṣa go 1

(Column D)

- (1) śīamapna-apemnaṣa go 1
(2) [śaru]bhīyaae go 1⁷
(3) kuṇitaṣa go 1 [laka⁸]
(4) śarsenaṣa go 1 budhakaka⁹ prace
(5) amṇe balasenaṣa go 1

(Column F)

(ranging with space between lines 3 and 4 of Column E
sarva pim[ḡa]ṇi taṇcaṇi gavi 20 3

(Postscript)¹³

(Column F)

(ranging with the first line
of the other columns)
amṇa [ya ni calma]saṣa go 1

(Column G)

- (1) [su]¹⁴ naya ni k[ol]ecaṣa go 1
(2) [kri]ṇilaṣa¹⁵ go 1
(3) malbhutaṣa go 1 [a] p¹⁶ ya ni

(Column H)

(ranging with line 3
of Column G)
yitaya ni maṣḡhiḡeyaya go 1

¹ pamca -. ² -mi-, -pa- ³ -na- ⁴ -khasaṇ-. ⁵ pri-? ⁶ -ṣā-; -ṣ) a- ⁷ an ink-line drawn through this line. ⁸ -[bha] ⁹ -[ṣi]. ¹⁰ bhuvamśra- ¹¹ -ḡa-. ¹² tam-. ¹³ citsa-. ¹⁴ in smaller characters - the cows mentioned in the postscript are not included in the total 23, which is correct for the 1st, if the erasure in Column D (2) be observed. ¹⁵ [10]- ¹⁶ [kvi] ¹⁷ -pṇi-; -pau-; -pani-

118.

N. iv. 54. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 392.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(1) — [g. y.] —

(1) soṃjakāṣa muli 1

(2) — — — — —

(2) tagayaṣa muli [1]

(3) — — — — —

(4) [ca] - ¹ — mu[li] + ²(5) [l:ha] ³ - ⁴ ṣa muli 2

(3) - - s. n. - [ṣenaṣa] ca muli 10 2

(Column C)

(Column D)

(1) apsu-kamciyaṣa muli 2

(1) bhusiṃ ⁵ tēyaṣa muli 1

(2) kiṃdarī suḡitaṣa muli 1

(3) suḡoac muli 2

(4) aṣḡara-lṛīmi[īka]kaṣa muli 4

(5) taṃena-suḡitaṣa muli 2

(2) daṣavida lṛīvaṃma-taṃena-suḡitaṣa ca muli 10 2

(Rev.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

(1) kaṃ - ⁶ kaṣa muli 2

(1) apsu-kamciyaṣa muli 2

uḡacasa vaṃti lihitaḡa

(2) aptaṣa muli 3

(2) suḡikaṣa muli 1

(3) cojhbo-lṛīpeyaṣa muli 2

(3) suḡoac muli 2

¹ -ci-; -gi-. ² a cross, not the usual form of the numeral 4. ³ [kham]-; [khu]-. ⁴ -ya-. ⁵ -rim-. ⁶ -ca- (R.).

119.

N. iv. 55. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 393.)

(Obv.)

(1) priyadevamanuṣyana priyabhiātaiana cojhboana kranaya-

(2) lṛīpeyaṣa ca cojhbo-kunala divyaśarira aro-

(3) gya prichati baho aneḡa cvaṃ caṣa ca

(4) ahuno iśa śrūyati supiye calmatāneṣu

(5) ima caturthamasammi nigata agamtvaya tuṣa

(6) storavaia spaṣavaṃne iśa visarjṣ. ¹ tu taha tumaho

(7) [vi]tita kevala karisṣyama kiṃtu ma iṃci mahi

¹ ya probably obliterated.

120.

N. iv. 56. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 393.)

(Obv.)

(1) samvatsare 3 maṣe 4 divaṣe 10 4 1 iśa kalammi siṅḡapoṇḡeyammi ¹ bhihi vara gaṃdavo hoati(2) pirova sarva jaṃna kaṃmakarc aitaṃti - ² - ³ prapaṃma ⁴ bahu kha - ⁵ ṣa utaḡa tena doṣena ajhade(3) jaṃna abhisammitaṃti rajadaraḡa mahatvana siṅḡapoṇḡeyade ¹ varidama nivartavidama rajakicaṣa

(Rev.)

- (1) kicaṣa kridena tatra ajhade jaṃnaṣa jeṭṭha cojhbo namara[jh]ma paṃciṃna [kaṃ]maṣura ḡaca⁶ apsu-apñiya⁷
 (2) calmaṣa kaṃciyaṣa ca ari-lṇipana
 -tḡapotḡe-? ² ke-; pa- ³ -vi; -ri; -di. ⁴ -puṃ- (R.). ⁵ ? chu. ⁶ ṅga-. ⁷ possibly an additional akṣara.

121.

N. iv. 57. Oblong tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Obv.)

- (1) saṃvatsare 4 4 maṣe 2 iṣa cḡkunaṃmi -¹ - - -² - [ede vu] ———³
 (2) peta aṇanaṃmi muli aṃna milima 4
 (3) yaṇe aṇanaṃmi milima 4 2

¹ ba-.² ta.³ about eight akṣaras lost.

122.

N. iv. 59. Oblong tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Obv.)

- (1) namarasma lominanaṃmi rayaka gavī 1 laṣīdi
 (2) piṣalṇiyami sotuḡeyaṣa vaṃti go 1 vikrita ḡiḡa muli saṃgha śīro aṃna milima [-]
 (3) calmatanaṃmi vanaṃ[kha]ṣa vaṃti go 1 vikrita muli ḡiḡa pacha ———¹
 (4) parcona pirovaṃmi ḡe mahaṃta 1 naṭha ede go 4 namarasma [ya ṣa vi la ṣi da vo]

¹ about six akṣaras lost.

123.

N. iv. 60. Oblong tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Obv.)

- (1) saṃvatsare 20 10 maṣe 1 divaṣe 4 3 taṃ kālaṃmi kalyana dhaṃa sācade senaṣya śrava an.ta
 (2) tomi divasaṃmi yitakaṣa stora ditama sācaṃmi sṇaṣa-raḡhaṃnaya aja bḡiti divasaṃ¹ hoda na iḡhaṃti
 (3) sācaṃmi ḡachaṃnaya sothaṃgha lṇiṇya saḡḡi kṛda toṃgha aṇeṃna kaṭṭa lṇipana riṭṭi rutiya ap. -
 (4) aṣena ari-lṇipenaṣa ca.

¹ sic.

124.

N. iv. 80. Double-wedge tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Cov.-tablet, Obv.)

cojhbo-yitaka- co[jhbo] - pc - ṣa ca dadavo
 (Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-yitaka-torṃga-vukto-
 (2) ṣa ca matra deti ṣaca ahuno iṣa cojhbo ṣamaṣena vesu¹ lṇiṇyaṣa ca ḡaḡaḡhaṃti a[sta]saṃmi bhumāpiacey
 saḡḡi iṣa
 (3) nasti hotaṃti ityārtha iṣa [niḡi] hoda yahi eda kilamudra atra eṣati priṭṭha eda vivada śavathena
 (4) saḡḡiyena samuḡa prochidavo yatha dham.na niḡe kartavo

(Cov.-tablet, Rev.)

- (1) atra na paibujišatu hastagada rayadvaiṇṇmi viṣajidavo amñā cojhbo śamasena līpipeyaśa ca garahitaṃti
 (2) ma[n . .]ka bhuma [pīa]ce śavathena sačkī[yena] anada pro[chi]davo [yaṃ] ca bhuya peta aṇaṇṇmci bhumana
 pracc vivada syati śavathena
 (3) sačkīyena prochidavo atra na paibujišatu hastagada iśa viṣajidavo

(Under-tablet, Rev.)

- (1) - - -
 (2) cojhbo peta a[va]n.mci bhuma-praceya.

¹ ve- seems to be clear.

125.

N. iv. 81. Wedge-shaped tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Obv.)

- (1) moḡataśa bhaḡena śakha uṭi račkīsyati ari-kuṇḡeya uṭiyana paride nikhalidavo
 (2) khula poṣidavo ari-apeṇṇaśa uṭa acovaṇṇmi ukasidavya apeṇṇa duibala hudaē
 (3) paṇa acoviṇṇna gaṇḍavo ma iṇci śītilya oḡīsyatu kiṇcana

(Rev.)

- (1) stora na aṇeṣyati bhradara putra prahaidavo avi utaḡa kolaṃṭe śataṇṇṇmi pratu biṇṇiṣyama
 (2) aja bhuya iśa utaḡaśa karya

126.

N. iv. 82. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Obv.)

- (1) priyadarśananāṃ priyabhūtaīṇṇāṃ cojhboana kīanaya-līpipeyaśa ca
 (2) tasuca-lapaya-cojhbo-patrayaśa ca divyaśarira arogi prcēṇṇti bahu
 (3) aprameyo evaṇ caśa ca yo adehi śpaśavaṇṇe paḡo iśa viṣarjide-
 (4) tu supiyana paride ayaṇṇae śruṇaṇṇae ahu iśa supiyana śīava yo
 (5) cītema śruyati

127.

N. iv. 83. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Obv.)

- (1) priyadaīśana-cojhbo-līpipeyaśa
 (2) padamulaṇṇmi
 (3) vyalidavo

(Rev.)

priyadevamanuśa-priyabhṛatu-cojhbo-nīgaśa¹ vaṇṇti saṇṇiṣeṇi avaśa śulpaḡaṇḍha prahadavo¹ nḡe.

128.

N. iv. 84. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Obv.)

- (1) — [raya] —
 (2) g. —
 (3) — eda iśa —¹
 (4) — .¹ ahuno -- mahatvca [saṃ] —
 (5) — [na] prahiteśi yo - ma vaṣi palṭi yaṃ ca i - - [rṣi palṭi]
 (6) - - - - - [palṭi paśava] p. -² -³ udae p. ḡoṣa hastami iśa

¹ uncertain traces of a number of akṣaras.² -ya-; śa-?³ -śa.

129.

N. iv. 99. Stick-like tablet. (S. AKh., p. 393.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) [ya] -¹ la -²
 (2) [ca] - -
 (3) - ḡ -
 (4) suḡika

⁶ daśa - da [bhita -] jaṃna 10 4 [1](Column E)⁷

- (1) iutraya
 (2) ko[tana]ya
 (3) sval. ṣana⁸

(Column H)

- (1) [tsu]ḡ.⁹ la
 (2) caḍi[ya]aiśa
 (3) yī[da]ja¹⁰

⁶ (traces of line)

(Column K)

- (1) kutaka
 (2) mopa¹³ nḡa¹⁴
 (3) [kuṅḡ.¹⁵ —

(Column N)

- (1) [ya]mam - -¹⁶ ḡa
 (2) saṃ[gha] —
 (3) - - -

⁶ - śa — saṃ[gha dha]na - [10]²⁰ 4 1

(Column B)

- (1) -³ -⁴ ya
 (2) avi —
 (3) [ca]dhiya
 (4) śi[ga]ya

(Column F)

- (1) cato
 (2) saṃṣana
 (3) [pḡuja]

(Column C)

- (1) -⁵ ḡeya
 (traces of two
 or three
 lines)

(Column D)

- (1) suḡik.
 (2) jeyaka
 (3) - - ca suḡi -

(Column G)

- (1) - ḡaya
 (2) ku[nas.]na
 (3) ca[to] - yap. [yaṃ] ni
 (4) (uncertain traces)

(Column I)^{7 11}

- (1) (traces?)
 (2) na¹² - na
 (3) (traces?)

(Column L)

- (1) gaṃḡ -¹⁶
 (2) yo[nu]
 (3) syaba -¹⁷

(Column M)

- (1) [śa]kha
 (2) kuṅḡeya ni lamḡa¹⁸
 (3) a[namda]

(Column O)

- (1) su[gi]ta
 (2) —
 (3) —

	(Column A)	(Column B)	(Column C)
	(1) kuu —	(1) - [ya] — caṃṃa	(1) ca - ka
	(2) śa[kam] —	(uncertain traces	(uncertain traces of
	(3) - - -	of other lines)	one or two lines)
	(4) (uncertain traces)		(3 or 4) [kamu] —
	⁶ daśavida kuṅṅeya [jaṃṃa] 10 1		
	¹ -ṛa-; -ḡa- ² -na; 1; or perhaps merely the beginning of a dividing line in ink. ³ bu-; su- ⁴ -dha-; -ca- ⁵ ls., bh.. ⁶ written on a level with the last line in the column. ⁷ divided from the preceding by a line in ink. ⁸ -ḡam- ⁹ -ḡ-? ¹⁰ -ka. ¹¹ the existence of this column is doubtful: the akṛaras in line (2) may be in continuation of Column H (2). ¹² va- ¹³ -ti- ¹⁴ -ḡa. ¹⁵ -ḡg- ¹⁶ na? -ka? ¹⁷ -la? ¹⁸ -ba ¹⁹ -nala- ²⁰ [20].		

130.

N. iv. 100 + 101. Rectangular double tablet. (S. *AKh.*, p. 393.)(Cov.-tablet, N. iv. 100, *Obv.*)

piyabhiātu-cojhbo-lṛipeyaṣa

(Under-tablet, N. iv. 101, *Obv.*)

- (1) piyadevamanuṣa-piṇyadarśanaṣa piyabhiātu-cojhbo-lṛipeyaṣa paḍamulaṃmi
 (2) cojhbo taṃṃaka ¹ namakero kareti tiṇyasarita arogi preṣeti bahu aṇḡa evaṃ ca-
 (3) ṣa ca ṣarva tahi śruḍaḡa cojhbo-kolṛiṣa-śramamṇa-śiḡuḍaṣa ² ca mamnuṣe paṇiṇiṭaṃti
 (4) yoḡaṣena cojhbo-kolṛiṣaṣa tanu hoda śiḡutasa vaṃti nasti bha sta ³ dhara ⁴ - - -
 (5) ṣenaṣa ahono śrūyati atra - ⁵ - ⁶ - - kriṣivata yoḡaṣena la - ⁷ (broken) ⁸
 (6) ti baḡena ṣarva ⁹ mamṇ.ṣa na vikṇidavo yoḡaṣena śira ri[na] (broken) ¹⁰

(Cov.-tablet, N. iv. 100, *Rev.*)

- (1) ṣa tanu yatha loḡa-dhama iṃṭhu tuo kaitavo avi ca yo taṃḡeḡyaṣa ¹ kuṇṇakaiṭṭa ¹¹
 (2) kiṭae haḡḡati avāṣa mahi śiṇanaya kartavo taṃḡeḡyaṣa ¹ mamṇa dadavo masu taṃḡaḡa
 (3) piṇḡa paṇiṣaṃṣati

¹ sam-. ² -ḡuta-. ³ i. ⁴ -na-. ⁵ śia-; śiu-. ⁶ -ma-, -ḡa-. ⁷ -ya-; -ṣa-. ⁸ about seven akṣas lost.
⁹ -dhā. ¹⁰ about nine akṣas lost. ¹¹ -ta.

131.

N. iv. 102. Oblong tablet.

(Obv.)

(Column A)

- (1) apṇiya-rutiayaṣa ca nadha milima 3 apṇiyaṣa
 paṣava 3 ghrīda khi 3 rutiayaṣa paṣava 3 ghrīda
 khi 3
 (2) apemṇaṣa nadha milima 3 paṣu 2 ghrīda khi 3
 (3) pḡitaṣa nadha milima 4 khi 10 paṣava 3 ghrīda khi 1
 (4) sucāṃmaṣa nadha milima 4
 (5) toṃgha-apemṇaṣa nadha milima 3 paṣava 3
 ghrīda khi 2
 (6) mitiṭaṣa nadha milima 1 khi 4 1 paṣava 3
 ghrīda khi 3
 (7) ca uṇvetaṣa nadha milima 1 khi 10
 (8) ciṅgaṣa paṣu 1 ² nadha milima 3
 (9) apṇiyaṣa nadha milima 1 khi 10

(Column B)

paṃca.ṣa ghrīda [khi] - ³

(Column C)

(1) [potsa.gamci] kuṅḡayaṣa nadha milima 3 paṣava 4 ghīda khi 2

(2) kuutaṣa nadha milima 3

(3)

cira 1

(Rev.)

(On the left)

(In the middle: inverted)

(1) bhagaṣaci

(2) bhaṭa ⁴ ci - ⁵

(3) kuresi

(4) molīna

devaputraṣa

¹ the form with stroke making angle on left.² 2 ?³ possibly the same sign as in Column A (3).⁴ -ḡa-.⁵ ?

132.

N. iv. 103. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 393, Pl. CII.)

(Rev.)

saṃvatsare 20 10 maṣe 4 4 1 divaṣe 4 1 ma[sim]na utaṃ[nam] lihitaya

(Column A)

(Column B)

(Column C)

(1) opḡeyaṣa śadade

(2) namarajhmaṣa uta 1

(3) toṃgha-apeṃnaṣa uta 1

(1) kisa-¹ kuṅḡeyaṣa śadade

(2) ṡasu-[kuṃ]naṣenaṣa uta 1

(1) kuthakaṣa śadade

(2) tsmayaṣa uta 1

(Column D)

(Column E)

(1) bhiṃmaṣenaṣa śadade

(2) pie²yaṣa uta 1

(1) yapḡuṣa śadade

(2) ṡaso lḡipeyaṣa uta 1

(3) apsu-paṃcaṃmaṣa uta 1

(Column F)

(Column G)

(1) ra[nisa]raṣa śadade

(2) rutrayaṣa uta 1

(3) pḡiyaṣa uta 1

(1) kuṅḡeyaṣa śadade 1

(2) taṃcḡotaṣa ⁴ uta 1

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(1) opḡeyaṣa śadade 1

(2) koyiṃmaṃḡhina ḡhiṃpiḡaṣa uta 1

(1) kisa-¹-kuṅḡeyaṣa śadade

(2) tsaṃghina-vasulaṣa uta 1

(Column C)

(Column D)

(1) kuthakaṣa śadade

(2) saṃmaseṃna aḡeta suḡitaṣa uta 1

(1) bhiṃmaṣenaṣa śadade

(2) 1aṃ - - harḡe[ḡha]⁵ mo[ḡha]ṣamaṣa uta 1

(Column E)	(Column F)	(Column G)
(1) yapḡuṣa šadade	(1) ra[n̄sa]raṣa šadade	(1) ari-kunḡeyasa ša[dade]
(2) jeyakaṣa uṭa i kradaghr̄sa u - -	(2) suḡikoṣa uṭa i kālāṣa haṭḡe[gha]?	(2) l̄p̄ipḡaṣa ⁶ uṭa - - [ro] ṣa
¹ bhi-	² ple- : ple-	³ ta-
	⁴ sam-	⁵ -[gom].
		⁶ -p̄go-?

133.

N. iv. 104. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 393.)

(Obv.)

- (1) bhaṭaraḡaṣa priyadarśanaṣa priyapitu-cojhbo-l̄p̄ipeyaṣa padayo ḡḡaca śirṣa poḡḡeti¹
 (2) divyaśarira arogya sampreṣeti baho šadani evaṃ caṣa ca adehi aṇṣavara kunaṣenena viṣajidesi
 (3) iṣa spaṣa-raḡḡam̄naya bhudārtha sacade acoviṃna iṣa oḡaca ayita koḡitsasam̄mi supiye gadaya mam̄treti
 (4) uṭhiṣa tapadaya kunaṣcena atra viṣajidemi am̄na aṇṣavara iṣa cavala viṣajidavo parvadeṣam̄² adehi
 (5) acoviṃna mam̄nuṣa nasti

(Rev.)

- (1) priya-nivasaḡa-svaneyaṣa cojhbo namarajhma arogyati yo amaho dajham̄ ca
 (2) nagaram̄mi kartavya

¹ -d̄em-.² pu-, -ṣu.

134.

N. iv. 105. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 393.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-kranaya-ṣoṭham̄ga-l̄p̄ipe-
 (2) sa ca matia deti ṣaca ahono iṣa l̄p̄imirna viṃṇāveti yatha ede rayaka gavi dharitae puna uṭiyeṣu
 (3) jam̄na stha¹ veṃti yahi eda kilamudra atra eṣati praṭha eda anada prochidavo ma im̄ci
 (4) edeṣa ajhi adhaṃena iajadhaṃa choretu

(Rev.)

l̄p̄imirnaṣa

¹ a knot in the wood interrupts the writing in this place.

135.

N. iv. 108. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 393.)

(Cov.-tablet, Obv.)

ṣoṭham̄ga-l̄p̄ipeyaṣa

dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati šothamgha-lṛipeyaša mamtia deti sa ca ahuno
 (2) cuvalayina-phūmaṣevaša khotamnammi dutiyae gaṃdavo huda yahi eda kilamumtra atra eṣati tapadaya
 edaša apitaša dudi - gaṃdavo
 (3) cuvalayina-phūmaṣevena sadha khotamnammi gaṃtavo huda yo cuvalayina-phūmaṣevaša amtaḡi uta 2
 dadavo yo etaša apita[sa]
 (4) amtaḡi uta 1 dadavo avi arivaḡa mamnuša aṭhovaga 1 dadavo yasya anupui vena gaṃdavo siyati
 (5) etaša arivaḡaša tanu storena gaṃtavo

(Cov-tablet, Rev.)

yatha purvika dudana gāsa utaḡa denatu emaceva ahuno edeša dutana dadavo

(Under-tablet, Rev.)

cuvalayina-phūmaṣeva

136.

N. iv. 109 + III. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 393.)

(Cov.-tablet, Obv.)

ogu-kuša - se - [cojhbo]- lṛipeyaša ca dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati ogu-kušanaga-cojhbo-lṛipeyaša ca mamtia deti sa ca ahono ahum
 maharaya
 (2) peta avanammi palayamnaḡa manuša didemi yahi eta kilamumdra atra eṣati pratha tomi yo aṭhovaḡa
 palayamnaḡa manuša siyati se manuša palayamnaḡa athovaḡa gamiyana¹ hastammi isa ativat davo²

(Under-tablet, Rev.)

peta avanammi

¹ mimi-² -vati- -vato- only the lower part of the vowel-stroke visible.

137.

N. iv. 113. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 394.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) peta avanammi
 (2) rasoṃta-kunagaṣa muli 2
 (3) śamamṇa-samghacarmasa muli 1
 (4) taḡaḡo suḡitaša muli 2

(Column B)

- (1) namṣyanac kḥi 4 1
 (2) śuṣaniyae kḥi 4 1
 (3) sapdhoac kḥi 4 1
 (4) huvisaac kḥi 4 1

(Column C)

- (1) cokaṃtoae khi 4 1
 (2) camotiae khi 4 1
 (3) ḍhakiyaṣa aṃna khi 4 1
 (4) kalu-sujataṣa khi 4 1

(Rev.)

(Column A)

- (1) ari-siḡayaṣa khi 4 1
 (2) aḡita-saḡapceyaṣa khi 4 1
 (3) caṃpirāṣa khi 10
 (4) malbhayaṣa khi 10
 (5) ḍhaḡiyaṣa¹ muli 1

(Column D)

- (1) ——— 4 1
 (2) jiyulāṣa khi 4 1
 (3) jaṃsarpmāṣa khi 4 1
 (4) cakugeṇaṣa khi 4 1

(Column B)

- (1) tomgha-apemnaṣa muli 1
 (2) ari-siḡayaṣa muli 1
 (3) saḡapceyaṣa khi 10

¹ ta-.

138.

N. iv. 114. Rectangular covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 394)

(Obv.)

cojhbo-yitaka-tomgha-vuktoṣa ca

139. (Plate II)

N. iv. 115. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 394.)

(Obv.)

- (1) priyadevamanuṣaṣa priyadaṣanaṣa priyabhātu-cojhbo-lōipeyaṣa
 (2) padamulaṃmi cojhbo tamjaka¹ namakero tiyaṣai ira aro-
 (3) gi preṣeti bahu aṇeḡa tena ṣademi tahi paride aroḡa ṣiude-
 (4) mi mama aroḡemi dahi prasadna evaṃ ca ahuno supiya-
 (5) na paride suṭha upaṣāṃ² ghi³ ṣiava aneṃti tuo apane acovi-
 (6) na paṣidavo aṭṭhovaḡa storena acovina iṣa viṣajidavo

¹ sam-.² -yāṃ.³ rgi.

140.

N. iv. 116 + 133. Rectangular double tablet. (S. *AKh.*, p. 394, Pl. XCIII.)

(Cov. tablet, N. iv. 116, Obv.)

- (1) bhataṛaḡanāṃ ṣoṭhamgha lōipeya-
 (2) sarpiṇae ca padamulaṃmi viyalidavo

(Beneath the seal)

- (1) avi ca tatra suvarna margamti
 (2) suvarna — 1 parvati tola 2
 (3) yana atra prahudemi tahi lpi-
 (4) msuasa eda karyami cita ka-
 (5) rtavo keti tatra suvarna-muli
 (6) tena vidhanena eda vikri-
 (7) davo

(Under-tablet, N. iv. 133, Obv.)

- (1) bhataraganam priyadevamaṇṇuśasampujitanam priyadarśananam yogyadivyaśaśataayupramananam
 (2) priyasali-soṭhamgha-līpeya-priyaśvasu-sarpinae sugita 3 -līpimsuśa ca padamulaṇṇi kupṣiṇṭa nama-
 (3) kerogya 4 kojalya 5 divyaśarira pariprichyati punapuno baho aprameyo tenaṇ ca prathama prihitosmi yo
 (4) tusyatra divyaśarira aroga śruta ahaṇmapya arogemi tuskamaṇ ca praśadena evaṇ caṇ ca viṇṇavemi
 līmsu-
 (5) aśa haste mahi aṇṇa avamici yo purimi aṇṇa vaṣṭuḡaṇ yo iśa paṭichidama tuo ganana jaṇṇaṇi 6
 (6) biti aṇṇa kriṣide tuo puna gaṇṇana jaṇṇaṇi 6 samgaśanaṇa 7 hastamaṇi

(Cov-tablet, N. iv. 116, Rev.)

- (1) yo tade aṇṇade nikhastaga aṇṇeśa ditaya sarva ṣiḷḷogaṇṇi kritaḡa tade aṇṇa śeśa milima 4 i khi 10 sa
 (2) aṇṇa samgaśanaṇa ayoḡena prochidavo yo aṇṇa vaṣṭ[u]ḡaṇ yaṇ ca aṇṇa kīṣide paḡḡa paḡḡa gaṇṇana
 karta-
 (3) vo paṇiṇ ca ade aṇṇa khi 10 taya ayoḡena 9 gaṇṇana kartavo yo purimi aṇṇaṇa vistarena samvatsari samva-
 tsari gaṇṇana
 (4) kartavo yo paruvārṣi aṇṇa campeyaśa hastamaṇi goduma aḡṇ keti khalade hodaḡa siyati kuteya janati avi
 (5) aṇṇa campeyaṇ vaṇṭi gaṇṇana kartavo avi ca koleyaśa vaṇṭi masu tuo gaṇṇana janasi [tasa] 8 paride
 masu aha 9 -10
 (6) avakaśa maṇṇasiṇ karo prahud'a prahidemi tusya leṇsa ekameka sira 3
 (7) sarpinae piahod'a vatu 1

1 two or three doubtful aksaras. 2 -lda? 3 sṣa- (sṣa-) = su- (R.) 4 vi. 5 -ta-. 6 ca-
 7 samgaśanaṇa 8 indistinct through erasure 9 -ham? 10 ?

141.

N. iv. m8. Stick-like tablet. (S. AKh., p. 394)

(Obv.)

- (1) - - - koyimaṇḡhi i dui varṣi palḡi harga 1 aṇ keṇṇa tṣma ma - 2 [dha] pa - 3 lpiṭamti
 (2) - 4 - - - - [bhumiga] - - - [10] - bhii 5 da 6 sṣa 20 4 2
 (3) tha[vaṇ]na 7 ḡa 10 8 4 i

1 -rge. 2 tri. 3 ka. 4 p. -. 5 ghri-. 6 ma 7 -nu- -sna-. 8 ta.

142.

N. iv. 119. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 394)

(Obv.)

cojhbo-tsma- ya-šoṭhaṃga-līpeyaṣa ca dadavo

(Rev.)

(1) līpeya paṇe vara avamicac dita milima 1 khi 1 yahi puivika iśa giṇṇaṃti atra diguna viyoṣeṃti¹ tena vidhanena(2) atra ṣoṭhaṃga līpeyaṣa paṇe vara viyoṣitavo¹¹ viśo.

143.

N. iv. 120. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 394)

(Under-tablet, Obv.)

(1) mahanuava maharaya lihati ṣoṭhaṃga-līpeyaṣa maṃtra deti yo lihami jananta bhavidavo avi ———¹

(2) iśa tasuca-plūmaṃjheva viṃṇavcti yatha ctaga dajha manuśa moti[ṭṭom] nama se iśa aptaṣa hastammi iśa viṣarjīdavo

(3) -² pika amnamī tasuca-plūmaṃjhevaṣa picavidavo

(Rev.)

—— gha līi ——

¹ perhaps two or three akṣaras lost.² place of missing akṣara below the line?

144.

N. iv. 121 + 107. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 394, 393.)

(Under-tablet, N. iv. 107, Obv.)

(1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-sonjakaga matra deti ṣa ca ahuno

² (2) iśa vasu-līpeya viṃṇavcti yatha cdaṣa dajha kacana nama hoati soṅanena taḍḍitaḍḍena se manuśa kacana aṭhamadivaṣa mṛda(3) iśa tuo cojhbo-sonjaka a[si]¹ yade anadi giḍḍesi

(Cov.-tablet, N. iv. 121, Obv.)

(1) saḍḍhiyana śavatha śavidavo hoati yati soṅanaṣa taḍḍitaḍḍena kacana mṛdaḡa siyati aviṃḍhama manuśa vyochimnidavya hoati taha tuo

(2) tatra cita na karesi ava ajakra divaṣa na imci niṇe kaesi yahi cda kilamudra atra eṣati praṭha atra saḍḍhiyana śavatha śavidavya yati soḡa-

(3) naṣa taḍḍitaḡade paṇa kacana na karya kiṭae na[ro] -² dvaṇammi - - - - - .ena mṛdaḡa siyati aviṃḍhama manusa vyochinidavo

(4) na bujīṣatu - - - - - thaṣa - - lekhammi lihida

¹ a doubtful akṣara.² ja-: -ḡa-? [iaya]?

145.

N. iv. 122. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 394)

(Obv.)

priyabhratu-cojhbo-lpīpeyaṣa viyalidavo

146.

N. iv. 123. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 394)

(Obv.)

(Column A)

- (1) 1ayaka khula utana paṃcara iṃna dadavya
(2) daśavida catre¹ya

(3) daśavida mutreya

(Column B)

- (1) daśavida paṣu
(2) aṃṇa mṛiga utaṣa paṃcara iṃna aṃṇa huda milima
4 khi ro
(3 a)² daśavita [maṣecitu]
(3 b) yatma poḡeyāṣa aṃṇa pruchidav.³
(4 a) daśavita kiṃtia mutreya
(4 b) sarva piṃḍa milima 20 4 ma -⁴ dav.⁵

(Column C)

- (1) vuruāṣa⁶ pradejāmi
(2) yatma pḡetaṣa aṃṇa paṃcara yina milima 20 2

(Rev.)⁶

(Column A or B?)

- (1) daśavita aṣḍhila suḡita
(2) daśavita tsaḡa[iṃcidama]
(traces of ink-line apparently dividing this
line from one following)

(Column D or E?)

- (1) (illegible traces)
(last line) [no⁷veya] - - - milima 4 4 4 1

¹ -tte- tle- ² column divided here into two smaller columns
⁶ probably originally in columns, now almost effaced ⁷ -[da]vo?

³ -ya -o.⁴ -ti- -mi- -ni-.⁵ -c.

147.

N. iv. 124. Oblong tablet. (S. *AKh.*, 394, Pl. ci, I. Pl cii.)

(Obv.)

- (1) maṣe 4 4 1 divāṣe 4 1 iṣa ḥhunammi gotha bhaṭa-
(2) re jaṃna tilke giḍaṃti

(Column A)

- (1) krucga
(2) tasuca-lpimsu
(3) ammcika
(4) tsmaya
(5) ca[rve]ta
(6) aṣṭaya
(7) campoṣa
(8) sucamma caṭaḡa
(9) ṣulḡcya
(10) cojhbo lpimsu

- (11) kulala suryamitra
(12) lapaya
(13) lṛipta
(14) ṣampeya
(15) ekhara suḡita
(16) kipṣila¹
_____ ²
(17) mam[ṭṛṇ]ṛma simade
(18) śīsa

- (19) paḡo
(20) kaṇcaka
(21) pḡiya
(22) sucamma
(23) kuramla⁴
(24) suhaiata
(25) oḡala
(26) iḡḡoca⁵
(27) parvati cingḡa⁶

(Column B)

- (1) buṇṇimci ṣimmade
(2) yitaṣura
(3) yongeya⁷
(4) ṣamseṇna
(5) taṇ⁸ jayaṇ⁹ na
(6) korara rutraya
(7) yipḡo
(8) arṣaḡe apeṇna
(9) moḡṣaṇa
(10) yitaya

(Written along the edge)

kāla-rutraya-śrammaṇna-jivamitraṣa ca - gilanaḡa maṇṭie taṇ¹⁰ [ti]

(In a line with Column A (25))

[tsa]ḡaiṇci paṇcina¹¹

¹ ri-: si- ² a line in ink. ³ [ci]. ⁴ -dha- ⁵ a-: cha- ⁶ jip-. ⁷ ṣo-. ⁸ saṇ-.
⁹ -sam-. ¹⁰ saṇ-: iap-. ¹¹ -jip-.

148.

N. iv. 125. Oblong tablet. (S. AKh., p. 394.)

(Column A)

- (1) - . uaṣa pradejani
(2) _____ 4 I
(3) _____ 4 I
(traces of other lines?)

(Obv.)

(Column B)

- (1) saṇghamitaṣa —
(2) tratsoku aṇ —
(3) — — — khi 4 I
(traces of other lines?)

(Rev.)

- (1) aś. - - - ya —
(2) suḡiya¹ —
(3) lṛiptaṣa aṇna

(traces of other lines?)

daśavida c. - ya aṇna —

¹ -ḡi-?

149. (Plate II)

N. iv. 126. Tablet nearly square. (S. AKh., p. 394.)

(Obv.)

- (1) saṇṇe 4 4 I maṣo 1 divaṣo 20 4 4 palayaṇnaḡa maṣaḡa maṇṭreti mahi artha [dana]¹
(2) kaṭa thavaṇne 4 oṇna² thavaṇne 3 i upya bhana 1 māṣa sahasra 2000 ṣata 500
(3) kaṇculi 2 soṇṭaṇni 2 kayabaṇḍhana 3 ciṇna cimara 3

¹ or artha [2]?² aṇ-: um-.

150.

N. iv. 128. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 394.)

(Obv.)

puiyabhiatu-cojhbo-lṛipeyaṣa viyalitavo

(Rev.)

(Writing deliberately defaced by chisel-cuts: traces remaining chiefly at the beginning and end of lines)

151.

N. iv. 129. Oblong tablet. (S. AKh., p. 394.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) apsu-apñiyaṣa ḡlṛāmyaṣa paśava 3 ghritaṣa paśava 3
- (2) rutrayaṣa ḡlṛāmyaṣa paśava 3 ghrita paśava 3
- (3) cingāṣa ḡlṛāmya paśu 1 ghrita paśu 1
- (4) mitroṣa ḡlṛāmyaṣa paśu 1 ghrita paśu 1
- (5) toṃgha-apeṃṇaṣa ḡlṛāmyaṣa paśu 3 ghrita paśu 2

(Column B)

- (1) kuṇḡeyaṣa nadha milima 1 kḥi 10 ṣa namata 2
- (2) kucanaṣa nadha milima 1 kḥi 10 ṣa paśu 1 namata 1
- (3) carvetāṣa¹ palṛi paśu 1 paṭi[ḥr]daḡa ghiti paśu 1
- (4) pḡita palṛi paśava pi - - 3 ghriti
- (5) apcnaṣa palṛi paśu 2 ghriti paśu [1]

(Rev.)

- (1) _____²
- (2) caravētaṣa paśu 2 ghrita kḥi 1 ṣeṣa
- (3) ku ḡ[c]yaṣa ḡlṛāmya paśu 1 ṣeṣa paśu 1
- (4) _____
- (5) _____

- (1) 1utiyaṣa paśu 1 [ṣeṣa] - 1
- (2) _____
- (3) _____
- (4) palṛi paśava piṇḍa 10 4 4
- (5) ghriti paśava 10 3

¹ -rte-.² lines of aksas.

152.

N. iv. 130 + 106. Rectangular double tablet. (S. AKh., pp. 394, 393.)

(Cov.-tablet, N. iv 130, Obv.)

puiyadarṣanaṣa devamaṃnuśasampujitaṣa puiyabhiatu-sothamgha-lṛipeyaṣa viyalidavo

(Under-tablet, N. iv 106, Obv.)

- (1) priyadarṣanaṣa devamaṃnuśasampujitaṣa puiyabhiatu-sothamgha-lṛipeyaṣa
- (2) cojhbo-nastiṃta namakero karetī divyaśarīta arogiyo pīseti bahu apīameyo evaṃ
- (3) caṣa ca adehī gademī tahi praśadena arogemī [ko]liyammi śvasu - ¹ - ² na - ³ 1 dā ni - - -
- (4) ahuno atra 1ayaka utiyana viśajidemī tatra trevaiśaḡa uta 1 esa bhuya 1ayamī
- (5) ajhatu oḍḍavo kilamumtiā atra h. - ⁴ saḡamoyaṣa vanti eda kilamumtiā vajiti pu-
- (6) nu saḡamoyaṣa dadavo dhaiaṃnae avaṣa ede kilmeciye saiva bhāvena jheniḡa si-
- (7) yamṛi prathade eta lekha atra pīahidemī prahuḍa aithaya na timidavo avi edaṣa sumataṣa

(Cov.-tablet, N. iv. 130, Rev.)

- (1) cša⁶ utiyana picavidemi itu uṽutaya acovina acoade tura nikholidavo avi
 (2) śraṁmaṁna dhamāpriya nama saluvaac goṭhaṁmi vucyati yahi cša sumata atra eśyati
 (3) tapadaya cda śraṁmana-sumataśa hastammi anavidavo picavaṁnae eša śraṁmaṁna bhari maṣḍhi-
 (4) ḡeya nī moṅḡeyasa⁶ dajha aśi mahi vaṁti pada vikūta śarva ničeya kiḍama eša śraṁmaṁna
 (5) ahuno dahi hotu

¹ cili? (R.). ² me? (R.). ³ traces of initial vowel. ⁴ -tu. ⁵ e- originally omitted and subsequently written over -ya-. ⁶ -ḡe-.

153.

N. iv. 131, a, b. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 394.)

(Obv.)

priyabhṛatu-cojhbo-līpipeyasa padayo viyalidavo

(Rev.)

- (1) dadavo aṁsa atra oḡ'idemi go ī isā aniṣyati prahidemi prahuḍa du 2
 (2) avasa etaśa maśasya 20 śa steyaṁmi kuṁṇaḡa isā agamiṣyati

154.

N. iv. 132. Oblong tablet. (S. AKh., p. 394.)

(Obv.)

(1) saṁvatsare 20 4 4 [1] (broken)

(2) līpipeyasa nadha milima 2 khi 10 ghrīda khi 3 - - - - -

(Column A)

(Column B)¹

- | | |
|---------------------------------------|---|
| (1) namarasmaśa nadha milima 4 khi 10 | (1) suḡitaśa nadha milima 1 khi 3 goni 1 ghrīda khi 1 raju 1 |
| (2) kaṁciyasa nadha milima 1 khi 10 | (2) piṇovala suḡiyasa nadha milima 1 ghrīda khi 1 goni 1 raju 1 |
| (3) suḡiyasa aḡiśa 1 paśu bhaḡa 1 | (3) opḡeyasa nadha milima 1 moḡataśa nadha khi 10 |
| (4) opimtaśa namatha 1 nadha milima 1 | |

(Rev.)

- (1) suḡitaśa goni 1 ṣośami 20 1
 (2) tsukiyasa nadha khi 10
 (3) kakiyasa² khi 4 1 oḡana³ milima 2 khi 10
 (4) piṇḡasa⁴ khi 10

¹ separated from Column A by an ink-line.² bha-.³ -ḡa-.⁴ -ḡa-.

155.

N. iv. 134. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 394)

(Obv.)

cojhbo-kranaya- soṭhamga-līpeṣa ca dadavo

(Rev.)

saṃvatsare 4 2 maṣe 4 1 divaṣe 2 mahamṭanagara rayadvarammi

156.

N. iv. 135 + 117. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 394)

(Cov-tablet, N. iv. 135, Obv.)

cojhbo-tsmaya-līpi- peyaṣa ca dadav.¹

(Under-tablet, N. iv. 117, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-tsmaya-līpipeyaṣa ca maṃtra deti ṣa ca atra na-
 (2) ē[raṃ]mi jana gachamṭi añsa vaḍāvi vijamṭi khamje na vahaṃti na dhamā añsa vaḍāvi vijidavya kisanā
 segani na vijamṭi ya-
 (3) hi eda kilamumṭra atra eṣati praṭha tade vartidavo añsa vaḍāvi na vijamṭi

(Under-tablet, N. iv. 117, Rev.)

līpe-ṣoṭhamga

¹ -ya; -o.

157.

N. iv. 136. Wedge-shaped tablet. (S. *AKh.*, p. 395.)

(Obv.)

- (1) bhataiṅanana priyadaśanana sunammapiatikiittanana piyabhratuana cojhbo-tsmaya-tivira-ngaca-caiaka-
 sucamṃasya ca soṭhamgha līpeya namakero kaeti
 (2) divyaśarira arogi saṃpieseti bahu aneṅga evaṃ caṣa ca yo mahi iśa bharya gilani tutahu¹ pīaṣadena
 jivamṭiyae asti avi ca iśa śrudemi
 (3) tusya tatra udaṅga baṃnidesi ahu sutha ṣada hudeṃi avi ca jamnana kiṇde na iśa lihitetu atra jamna aniṣyati
 avi ca piiovami bhatro-devataṣa goyamñā huda
 (4) ari-kunḡeya maṃtieti ahu sumiṃna tithemi se piiovami goyamñā na pad'ichitaṅga devataṣa ema
 ari-kunḡeya matieti nanam ciya opimṭaṣa goṣaḍammi goṣato² asti
 (5) eda śatogo² bhatro-devataṣa yaḑeti yamñakarāṃnaya ema maṃtieti ari-kunḡeya ekhara-monḡeyaṣa³
 gothammi eda yamñā kata[vo] —⁴
 (6) eda go -⁵ṣa karaṃna ma imci śiśila oḍ'isyatu tasuca līṃsu cavaḷa viṣajitavya ari-calamṃaṣa ca go aniṣyati
 (7) na imci vithana karitavo

(Rev.)

- (1) puna ari-kunḡeya sumimna triṭṭha treya apsuana paide paṣupursa buṇṇiyaṇṇi [sa]ṇṇaṇṇi yaṇṇiākaraṇṇae
cavala taṣa karaṇṇa
(2) osuka avajitavo

¹ -u- (R.), ² -vi- (vi-) (R.), ³ -tḡe-, ⁴ possible traces of other akṣaras. ⁵ uncertain character: a or ha?

158.

N. iv. 137. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 395.)

(Obv.)

cojhbo-tsmaya-ṣoṭhaṇṇa- lṭipeyaṣa ca dadavo

(Rev.)

baho nikhasati palṭi cavala iṣa ṣpura prahatavo

159. Plate III.)

N. iv. 138. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 395.)

(Obv.)

priyadaṣṇana priyabhṛatre cojhbo-taṇṇaḡa- ṣoṭhaṇṇa-lṭipeyaṣa ca viyalidavo

(Beneath the seals)

- (1) avi ahono rayadvarade anati-lekha i-
(2) ṣa ayita adchi sachade rayaka gavi-
(3) yana ghrida caḍḍoti storasya orovaḡa cho-
(4) idavo yahi caḍḍota kupṣu atra aga

(Rev.)

- (1) adchi tusya mahatvana paide na kiṇci ṣṛunaṇṇi udiṣa ahuno ṣada-
(2) vita kolṭiṣaṣya hastammi vacui 2 prahidemi eka sachammi picavi-
(3) davo biti caḍḍotaṇṇi giṇṇidavo yahi atra aniṣati tapadaya eka vaca-
(4) ri cavala caḍḍotaṇṇi pīahamḍavo kṇi ima vaiṣi ghrida asti bhaviṣati
(5) taha gaṇṇaṇṇa pravamaḡa cavala mahi ṣṛunaṇṇae kartavo kamita maṣa divaṣa
(6) ghrida prace anati-lekha atra gachiṣati taṇṇ kala ghrīta cavala iṣa raya-
(7) dvaṇṇi viṣajidavo ma iṇci tatra ṣiṣiḷa oḍḍaṇṇtu paraṇṇa
(8) lekha prahita prahuḍa aṭṭhaya na dimidavo

160.

N. iv. 139. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 395, Pl. XCVI.)

(Obv.)

- (1) priyadevamanuṣyasampujitana priyadarṣṇana priyabhṛatu cojhbo-lṭipeya-lṭimsuṣa ca
(2) tasuca-kunala-sunakaṣa ca namakero kareṇṇi divyaṣarira arogya preṣeṇṇi bahu aneḡa
evaṇ caṣa

- (3) ca adehi catonena iśa viśarjideśi udaḡa-bhiśaṣa prace kṛiṣivatra karaṃnae ahu iśa
 (4) kilamumtra vaśidemi eta kilamumtrammi udaḡa-bhiśaṣa nama nasti mahamte vrdhi-jamna imṭhu mamtrem-
 (5) ti cojhbo-lṛipeyaṣa sacaṃmi goṭha-ohara titaḡa uhati udaḡa-bhiśa na titaḡa uhati yatha
 (6) devaputrasa mulade bhuma-ḥṭita ladhaḡa emeva tanu yo atra kema hasta-lekha udaḡa-bhiśaṣa prace syn-
 (7) ti athava levistarena anati-lekha haḥkati taha margidavo iśa prahadavo yati taha nasti bhaviṣyati
 (8) adehi udaḡa-bhiśaṣa muli prahadavo kṛiṣivatra iśa bhaviṣyati avi ca mahamte jamna im-
 (9) thu mamtremti yaṃ kala sarpika iśa asitaḡa uhati bhuma se nikhaleti udaḡa-bhiśa sacimci-
 (10) ye nikhaleṃti katma kṛiṣivatra kareṃti tena karaṃna tuo cimdido

161.

N. iv. 140 + 110. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 395, 393.)

(Cov.-tablet, N. iv. 140, Obv.)

mahamta-cojhbo-lṛipeyaṣa vyalidavo

(Under-tablet, N. iv. 110, Obv.)

- (1) priyadarśanaṣa devamamnuṣyasampujitaṣa sunamaparikirtitaṣa yogyadivya-
 (2) vaśaśatāyupramanaṣa mahamta-cojhbo-lṛipeyaṣa kukita-parpana-
 (3) sa ca divyaśarira arogiyo ca pariprichati punapuno baho aprameyam
 (4) taha tava putra-dhitaṃ ca evaṃ caṣa ca avi ca atra devaputrena mama mamnuṣa 1 pra-
 (5) savita palayaṃni avaśa edaḡa caṣaḡa mā tya¹ -² kariṣyaṣi cavaḷa dadavo
 (6) yo lamcaḡa siyati tava paride eḷa mahi lacaḡa bhaviṣyati

(Cov.-tablet, N. iv. 140, Rev.)

- (1) avi ceṣa caṣaḡa tava saivabhavena jheniḡa siyati yo etaḡa atia ka-
 (2) ryani siyati avaśa tuo tatia sutha thi yaḥi eta karya tuo mahi kaṇi-
 (3) ṣyaśi śakoma atra tava pratikaṇa karaṃnae yo tava kaḥi puna iśa aga-
 (4) miṣyati emeva aho teṣa tanu samṇa jaṃṣyamī aṭṭhōvayana gamiyana
 (5) haste iśa ativatidavo lahu manasikara matra prahudā preṣitamā kuktac³ paride
 (6) cḥotaḡa⁴ 1 parpanaṣa paride lastuḡa 1

¹ tam.

² cḥe, ve, mi

³ bhu.

⁴ sto-

162.

N. iv. 141 + 58. Rectangular double tablet. (S. *AKh.*, p. 395.)

(Cov.-tablet, N. iv. 141, Obv.)

priyabhṛataiānām cojhbo kṛanaya-ṣoṭhamḡa-lṛipeṣa -¹ vyalidavo

(Under-tablet, N. iv. 58, Obv.)

- (1) bhaṭaraḡanāṃ priyadevamaṇṇuśasampujitanāṃ mahamta-cojhbo-kranaya-ṡoṡhamgha-
 (2) lṡipeyaśa ca cojhbo patraya² vāsu suḡita namaḡeḡya³ koḡalya divyaśari-
 (3) ra paṇṇichamṡi baho apameyo evaṃ caśa ca [ya]⁴ hi pḡita i-
 (4) śa viśarjideṡṡa peta avanḡmciyana vaṃṡi palṡi praceya paruvaṡami
 (5) paśava lepata treya saṃvatsai akasita 10 4 4 ima vaṡami
 (6) paśava 4 2 saiva khvani agasitaṃṡi⁵ ghrita khi 3 atrami

(Cov.-tablet, N. iv. 141, Rev.)

- (1) prehidama parupararivaṡi ghrita nasti śeśa yo śeśa hoati
 (2) ahuṃṇo paṃcama vaṡa sarva galṡiti sarva ḡiḡa taṃkama⁶ amahu
 (3) śeśa palṡiśa niḡe kṡta yo suḡita atra anavidetu gachamṇae
 (4) iśa śeśa palṡi nasti taśa karaṃṇa suḡita atra na gata

¹ perhaps ca. ² -ta-. ³ nam-. sic for namakero arogya? ⁴ [ade]-. ⁵ aḡa-; agha-. ⁶ sam-.

163.

N. iv. 142. Oblong tablet. (S. AKh., p. 395.)

(Obv.)

lṡimsu aniśi[śḡe] mamṡtreti kobala suḡita uṡa 3 va¹ rmi kṡta rayaka uṡa 2 [de]² uṡa [g.] k. - i³ ta

(Beneath broken part)

- (1) vasu oḡa -⁴ g. [uṡa]
 (2) — dhi -⁵ aṡvanamṡi⁶

(Rev.)

- (1) calmasaḡa pradeśami — ⁷ [naḡa] - - - - - [na] - - - - - —
 (2) - dhiṃ [ya]⁸ u lṡimsuasya śimamṡi —————
 (3) namaraḡhma nikrona uta 1 lṡimsuasya hastade ——— ni le ——— taśa uṡa
 (4) vaṡmanaḡa uṡa 1 amkra⁹ iśa [va]¹ rmi ——— [maḡa catu] ——— [amamṡi kṡitaṃṡi]

¹ sa-. ² [ka]. ³ -si-. ⁴ traces of the top of an initial vowel. ⁵ na; 1. ⁶ possible traces of other letters. ⁷ about six akṡaras lost. ⁸ [yā]. ⁹ -kta-, -kla-.

164. (Plate III)

N. iv. 143. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 395.)

(Obv.)

- (1) bhaṭaraḡana priyadaśanana devamanuṡyasampujitana pratyachadevatana piyapitu-cojhbo-lṡipeya-priyamatu-
 sai pinac-
 (2) suḡita-sarvaśre-śarvatātata-cutane-kuḡḡeḡyaśa ca padamulanṡmi lṡimsu namakero kareti divyaśaiira aroḡi
 (3) paṇṇiachatī punapuno bahu-kodī-śata-sahasrani aprameyo denaṃ ca prathama suṡṡa śatosma tumaho
 paṇḡe aro-
 (4) ga vatamano śrutema saparivarena samaho aham ciśa arogema tumaho prasadena sada storena jamṇa
 samaho evaṃ ca-
 (5) śa ca viṇṇāvema mahi cuṡana putra kuḡḡe tumaho pitumaduc piḡita jheniḡa siyaṃṡi avi ca mahi karyaśa
 ahono

- (6) iśa na niče hota ityartha layimmake -¹ aprochitema atragata bhutartha yo goṭhakaryami osuka avajidavya
 (7) storabala laṃcaḡa parivalidavya aṃnapana suṭha dhamna yidavya avi ca aho adehi laho pačevare na gatema
 (8) avaśa leharagaṇa hastammi pačevare prahadavo avi ca ahono iśa peta aṇempeciye palpidhamā prace
 (9) suṭha viheḍemti paruvarṣi paḡo pake palpi kiḍa avi kilpiḡamciyana palpi piace viheḍemti yati
 (10) eta lekha atra eśati cavala palpidhamā iśa visarjidayya yo puna aṃṇa adehi iajade samarena tsaṃ-
 (11) ghina kvemamḍhi na ² palpidhamā iśa mama procamti avaśa cavala saṃghalidavya iśa prahadavya
 (12) avi ca avaśa paḡo iśa visarjidayya

(Rev)

•

(Traces of about six illegible characters)

¹ sa corrected to na or vice versa² i.

165. (Plate III)

N. iv. 144. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 395.)

(Obv.)

- (1) priyadarśana-cojhbo-kranaya ¹ -šoṭhamḡha-lṓipeyaśa ca oḡu kirtisaṃa arogya pari-
 (2) prochati punapuno baho aprameyo evaṃ caśa ca prathamadaro imade maḡena paḡośa ca
 (3) hastammi lekha prahuḍa pahiḍemi tade ṇadārtha bhavidavo avi peta aṇanammi palpi paru-
 (4) varṣi šeṣa yaṃ ca ima-varṣi palpi taha saiva sṓpa toṃmihi sadha iśa viśajidavo yati
 (5) tade purima pačima viśajisyatu paṃthammi paraśa bhaviṣyati tuo šoṭhamḡa lṓipeya
 (6) tanu goṭhade vyosiśaśi nadhana bhaḡena yaṃ ca bhuma navaka aṃnena ghrīda atibaho
 (7) kṛnidavo iśa prahadavo veḡa ² kilmi stṛiyana palpi bhuma navaka aṃna sṓpa viśajita-
 (8) vo avi palpi uta teneva sadha iśa viśajitavo ma imci toṃgana paride uta vithiṣyatu
 (9) taśa uta praceya raya sačhi lihidaḡa kridaḡa livistarāmmi anati-lekha atra gada
 (10) taḥi cojhbo-kranayaśa lihami eda karyami tuo cita kaitavya eśa lṓipeya na cita
 (11) kareti yo puna taḥi karyami hačkamti sačhiyami aho karāpnaya yo atra śubhāśubha-
 (12) sa piavrti hačhati emeva leharagaśa hastammi lekha iśa prahatavo yo iśa vartamāna
 (13) lṓimsuāśa paide ṇadārtha bhavidavo

(Rev)

(Faint traces of letters)

¹ has the appearance of -ye perhaps on account of trace remaining from previous writing.² -ḡe.

166.

N. iv. 145. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 395.)

(Obv.)

piyya - tu-cojhbo ——— vyal d. -

(Rev.)

- (1) avi ca uta - -¹ [ḡa] prac. avaśa osuka avajidavo ya - ²
 (2) eda uta nasti bhaviṣyati taḥi lṓimsuāśa uṭi dadavo ———
 (3) ghaśa na [atra] laḡeśati ——— ¹

¹ -śa-.² -di³ one or two aksas lost.⁴ uncertain traces?

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. II. v

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 328, 395.)

167.

N. v. 3. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 395.)

(Obv.)

(Column A)	(Column B)	(Column C)
(1) _____	(1) _____	(1) _____
(2) _____ [khi 1]	(2) pǝ́itaša [khi 3]	(2) [kaṃ - ² aša] khi 1
(3) _____ khi 1	(3) opǝ́eya [na]ṃ - ¹ naša ca khi 1	(3) aṣṣi ² yaša khi 2
(4) _____ khi 1		

(Traces of akṣaras in lines (2) and (3) of Column D, and faint traces of other columns.)

¹ -mṣa-.² -cǝc-.³ -ṣṣi-; -dhi-.

168.

N. v. 4. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 395.)

(Obv.)

(1) piṅgaša ¹ masu milima 1 khi 10 4 1 šeša	raṣṇaṣa šeša khi 10 ²
(2) svayaša ³ šadami masu šeša khi 10 4	lustuaša pradešaṃmi šeša khi 10 4 2
(3) caneyaša šeša milima 1 khi 2	vuša šeša khi 4

(Rev.)

vuṣtoaša pradej'a - ma _____ 4 _____

¹ -lga-.² possibly other numerals.³ snu-.

169.

N. v. 6. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 395.)

(Rev.)

saṃvatsare 20 4 2 mahanuava maharaya jṛuḡha mayi¹ri devaputraṣa maṣe 10 iṣa ṭḥunaṃmi jaṃna ṣu[k]i masu maviṭaṃti²

(Column A)

- (1) opǝ́eyaša šataṃmi
(2) salvaac masu mavida khi 1

(Column C)

- (1) gothaka[ša] šataṃmi
(2) opṛṃta mavida [khi] -
(3) aḡeta suḡiya mavida khi 1

(Column B)

- (1) lṛṛpta³ša šataṃmi
(2) pǝ́ita masu mavida khi 2

(Column D)

- (1) [raṣe] - [ša] _____
(2) suḡ. _____
(3) (traces)
(4) pre⁴ yaša mavida [khi] -

(Obv.)

(Column A)

- (1) ša¹ d¹⁰ masu mavida
(2) opǝ́eya-šataṃmi
(3) salvaāa²c mavida khi 1

(Column B)

- (1) lṛṛptaṣa šataṃmi
(2) pǝ́ita mavida khi 2

(Column C)

- (1) gothakaša šataṃmi
(2) opṛṃta mavida khi 2
(3) aḡeta suḡiya mavida khi 1

(Column D)

- (1) raṣanaṣa śataṃmi
 (2) suḡ.ta māvīda [khi] -
 (3) aṃṇa suḡ. - [vīda khi] —³
 (4) pre⁴yaṣa māvīda khi 1

(Column E)

- (1) y.⁹ -¹⁰ yaṣa sataṃmi
 (2) suḡika māvīda khi 3 śpārna
 (3) yaḡu māvīda adha khi
 (4) kala ru[tā]ya māvīda khi 1
 (5) jeyaka māvīda khi 1 śeṣa khi 2
 (6) śoganaṣa māvīda khi 1

(Column F)

(Probably two or three lines lost)

- (3) [ca]kva
 (4) yi¹¹taya ma[vī] - [khi 1]
 (5) s. ḡita māvīda khi 1 śeṣa śpārna 1

¹ yi- ² -da khi —. ³ -pa-. ⁴ pte-; ple-. ⁵ śu-. ⁶ -d'o : -d'i. ⁷ -ja-. ⁸ possibl
more than one numeral. ⁹ ś. . ¹⁰ ḡe-? ¹¹ śi-.

170.

N. v. 6 a, b. Stick-like tablet. (S. AKh., p. 395.)

(Column A)

- (1) aṣidha¹neya daṣaṃmi śeṣa
 (2) -² ḡa³liya khi -
 (3) priya⁴ -⁵ - khi 1

(Obv.)

(Column B)

caneyaṣa vaṃti masu⁶khi 10

(Rev.)

- (1) kapḡeyaṣa [śa]dami
 (2) daṣāvīda lapayaṣa ca masu khi 10 2 saṃghalidavo
 (3) daṣāvīda koraka masu khi 10 1 saṃghalidavo

(Fragment.)⁶

(Obv.)

- (1) [śada] - - ———
 (2) -⁷ [na śu] - - - [caḡetaṣa]

¹ -ca-. -vam-. ² tsa- : tsu-. ³ -rga-. ⁴ -ne-. ⁵ -ya-. ⁶ it is not certain if it
fragment formed part of the tablet. ⁷ ca-.

171.

N. v. 8. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 395.)

(Obv.)

(Uncertain traces of one or two columns of four or five lines each)

(Column C)

- (1) ¹ - - - maṣa ca lḡirnu -² ḡa -³ - -⁴
 (2) ⁵ - - - ——— khi 1
 (3) lḡipeya (broken)
 (4) - - (broken)
 (5) (broken)

¹ the top line may perhaps have been continuous.² -ta- : -na-.³ -mam-?⁴ 1?

am-.

172.

N. v. 9. Wedge-shaped tablet. (S. *AKh.*, p. 395.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) —————
 (2) - - - - yaša khi -
 (3) - - - - sa khi 1
 (4) - - - - [sa] khi 1
 (5) - - - - [sa khi 1]
 (6) — - - - - 1 - 2 -

(Column B)

- (1) - - - - .u ḡeyasa —
 (2) -³ -⁴ ya .u⁶ -⁷ masu khi 1
 (3) priṣ. - sa masu khi 1
 (4) am -⁸ -⁹ su[ca] masu khi 1
 (5) (traces)

¹ -go-. ² -ya-. ³ pu-; ṣu-. ⁴ -ka-. ⁵ -ṣu-; -1u-. ⁶ -la-; -ṣa-. ⁷ -ca. ⁸ -ḡg-. ⁹ -1a.

173.

N. v. 10. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) suḡiyasa šadami koja¹ va 1 dadavo ḡga² caša traṃghami masu khi 10 4 1
 (2) svayasa šadami dašavida cakvaya palasenaga ca masu khi 10 4 1
 (3) api suḡiyasa šadami masu khi 10 4 1
 (4) kuṅḡeyasa šadami masu khi 10 4 1
 (5) močḡakamaga šadami³
 (6) cancyasa šadami masu khi 10
 (7) [ka]pḡcyasa šadami dašavida pulnaṃ⁴ to piyaśakasa ca masu khi 10 4

(Column B)

- (1) vūruasa pradej'ate
 (2) dašavida kuṇiṇaḡa kuṅḡeyasa ca masu khi 10 4 1

¹ 1a. ² vḡga. ³ no traces follow. ⁴ -ldam-?

174.

N. v. 12. Wedge-shaped tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) svayasa šadami - 1
 (2) aṃṇḡiyasa masu khi 2
 (3) patra² yaša khi 1
 (4) tsuḡeṣra³-moḡiyasa ca khi 1
 (5) oḡacaša khi 1

(Column B)

- (1) tam.⁴ na suḡiyasa⁵ khi 3
 (2) vāpḡa jimoyasa khi 2
 (3) tačḡana tsukiyaša khi 2
 (4) ka⁶ ke⁷ yaša khi 1

(Column C)

- (1) kâ [ya su]⁸ ġa⁹ yaşa khi 1
 (2) suġiyaşa khi 1
 (3) kunġeyaşa lġiptaşa ca khi 2
 (4) pġeya[ša khi] -

(Column A)

- (1) sucamaşa khi 3
 (2) kâya suġiyaşa khi 1
 (3) lustuaşa khi 1

(Column D)

- (1) svayaşa khi [1]
 (2) puġoşa khi 2
 (3) ko - - yaşa khi 2

(Rev.)

(Column B)

- (1) tañena kuleyaşa masu khi 1
 (2) stī vuruvisae khi 1

dašavida dharāṣena sucamaşa ca 20 4

¹ šaḍo. ² -tram-. ³ -ḡla- -ḡta. ⁴ read -mē-. ⁵ read -ḡt-. ⁶ kam-. ⁷ -phe-.
⁸ kâ[lġi]ḡa-. ⁹ read -ḡt-?

175.

N. v. 13. Oblong tablet. (S. AKh., p. 396.)

(Obv.)

- (1) _____¹ -² purana [4 3 nikasta]³ rayadvaiammi mīluma 1 khi 10⁴ 3 u⁵rasamna - .i .u - - - khi [10 4].
 vasu opġeya⁶
 (2) - - - - na - ja masu ede jamna pivamti khi 3
 (3) - - - - [ca ma ta ša pam] - - - vīda masu [khi] 1

(Uncertain traces in lines (4) and (5))

(Rev.)

(Probably several columns obliterated)

(Column A)

(Traces at the end of fourth or fifth line)

(Column B)

- (1) lustuaşa pradej'ate
 (2) s[om]ja[kā lġims]u mavida khi 1
 (3) suġiya mavida khi 2 šeşa -

- (4) piteya mavida khi 1 [še] —
 (5) am⁷ tī⁸ ya mavida —
 (6) kalḡana [ma] —

¹ about ten akšaras lost ² -ḡa- -mī ³ [ḡa masu]. ⁴ 4 ⁵ nu-. ⁶ uncertain if a
 akšara follows. ⁷ a- ⁸ -te-

176.

N. v. 14. Club-shaped tablet. (S. AKh., p. 396.)

(Obv.)

valaḡa -¹ ġe lo a na masu kim -² -³ -⁴ am -⁵ [ma] de ḡd'a khi 10

(Column A)

- (1) ḡhirp[saē] masu mavida khi 1
 (2) ku -⁶ ġeya mavida khi 1
 (3) ko⁷ bala suġika mavida khi 1
 (4) bhi⁸ maya mavida khi 1

(Column B)

- (1) suġika mavida khi 1
 (2) [ko] te [ya] nī [suġima^{ka} vīda] khi 1
 (3) šulġeya mavida khi 1
 (4) ekhaia dha¹⁰ ġiya mavida ara khi 1

(Rev.)

(1) bh[i]⁸ mayāṣa a =¹¹ya —(2) sugikāṣa a =¹¹ —(3) koteya ni¹² sugīyāṣa a =¹¹ —

¹ ṇsu-; tsu-; bhu- ² -vya- ³ -ta- ⁴ -khiṃ- ⁵ -ti o- ⁶ -vi-; -ri- ⁷ ṇso-
⁸ tsi- ⁹ apparently -ma- written over -ka- ¹⁰ ca- ¹¹ tsam rbbha ḡi: ḡi ¹² si-

177.

N. v. 15. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

(Obv.)

- (1) — sa priya - -
 (2) [co] — - - - - - - - - kamjaka
 (3) —
 (4) vyālidavo

(Rev.)

- (1) a¹ vi ca cuṭanaḡa -² -³ ḡa jheniḡa syati avi ca suvarṇa jhoita atia
 (2) yo aṭkovāḡa marmnuṣa gamisyati taṣa haste iṣa prahatavo
 (3) yo [tahi catra vi] tam⁴ na siyati tatha mahi śru[nana]c [karitu]
 (4) priyabhṛatu kunaṣenaṣa ko[ṣa]lḡa arogya paipichati ba -
 (5) aprameḡa avi ca - - veyāṣa hastaṃmi purvatara prahuḡa manasikāna [pra] - demi
¹ ca-; dha- ca-; cu-; dha- ² -la- ³ -ca-

178.

N. v. 16. Oblong tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 396.)

(Obv.)

- (1) —————
 (2) (cut) yo s[ṣa]ṣa [vaṃna] - — - [taṣa] (cut)
 (3) (cut) avi ku¹ ti² - - - - - (cut)
 (4) (cut) uta 1

¹ pu-² -ti-

179.

N. v. 17. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) lustuaṣa piadej'ami meta paḍichitaṃti 20
 (2) vuruṣa paḍej'ami meta paḍichitaṃti 10 ṣeṣa meta 10

(Column B)

- (1) lustua - piadej'ami —
 (2) aṣ[ḡa][ṣa piadej'ami] — [ti]

180.

N. v. 18. Rectangular under-tablet. (S. *AKh*, p. 396.)

(Obv.)

[saṃvatsare] 10 3 mahanuava maharaya jīṭu - mayiri devaputrasa mase 4 -¹ tivase 20 4 2 iśa ckun. mi rayaka
uṭi pravamaṇaḡa lhiṭaḡa gaṃnana

(Column A)

- (1) vasu-am[ti]yaṣa vaṃti uṭi 4 4 1 viraḡa [u]ṭa 1 [cam]nma 1
- (2) [kuna]ḡenaṣa vaṃti uṭi 4 4 1 viraḡa u —² camnma
- (3) kaṃciyaṣa vaṃti uṭi 10
- (4) [vasu]-opḡeyaṣa vaṃti khotamni uṭi [4] 2 amña uti 1 navaḡ. camnma 4
- (5) - su[o]pḡeyaṣa vaṃti khotamni uṭi 4 2 amña navaḡe uṭi jaṃnma 4

(Column B)

- (1) saṃvatsare 10 —² 2³ mahanuava maharaya jīṭuga mayiri devaputrasa mase 4 4 1 tivase [10] 4 3 iśa
ckunammi
- (2) varp. yaṣa vaṃti asti u[ti] jivaṃti 10 4 amña dui uti mṛta potaḡa dui mṛtamṭi
- (3) vasu-opḡeyaṣa vaṃti caturtha camnme 2 amña paṃca camnme 2
- (4) vasu-opḡeyaṣa vaṃti uti jivaṃti 10 1 iayavarāmni dui uta 2 gata amña uṭi 4 2
- (5) korara-rutrayaṣa vaṃti uṭi 4 4 rayavarāmni uṭa 1 gada amña uti 1 mṛda
- (6) tomga-apanasa vaṃti uṭi 3
- (7) kaṃciyaṣa vaṃti 1 - - - camnme 2 jivaṃti uti 10 amña uṭi 4 2 mṛt[am]ti
- (8) - - - sa vaṃti jivaṃti uṭi —⁴ amña uti 4 4 1 mṛtamṭi

(Rev.)

(Indistinct traces of a column of about seven lines)

¹ 2: 3. ² break ³ 3. ⁴ break: traces of 4 4 1?

181.

N. v. 20. Tablet, elongated oval. (S. *AKh*, p. 396.)

(Rev.)

¹ajiyama² aṇanammi u - ya

(Column A)

- (1) dham³ maśulaḡa khi 4⁴
- (2) lukhayaṣa khi 4 2
- (3) yongeyaṣa khi 4 4
- (4) namṣanaṣa khi 4 3
- (5) svaicikaḡa khi 4 4

(Column B)

- (1) ari-kunḡeyaṣa khi 4 1
- (2) saṃghuṭisa khi 4 4
- (3) anam⁶taṣa khi 4 4
- (4) dhamapi sumadadaḡa ca khi 4 2
- (5) mutiaśraṣa khi 4 4

(Column C)

- (1) [śa] - - - sa khi 3
- (2) ca[tso]tsa⁶ae khi 4 1
- (3) kaṃcgoae khi 4 1
- (4) śaisenaṣa khi 4
- (5) dhamapiyaṣa khi 4
- (6) maśdh.⁷ḡeyaṣa khi 4

(Column D)

- (1) ramakaṣa khi 4 4
- (2) puṃñatratasa khi 4 1
- (3) ciayamṃasa khi 4 4
- (4) jelaṣa⁸ khi 4 3
- (5) —⁹ traṣa khi 4 1
- (6) arsisaae khi 4 2

(Column E)

- (1) (broken) - - - khi 4 2
- (2) am[n]ḡoaṣa khi - (broken)
- (3) bu[tse]naṣa [khi] (broken)
- (4) bargadaḡa khi 4 -¹⁰
- (5) močhanaṣa khi 4 2

(Obv.)

(Column A)

- (1) močhakamaša khi 4
 (2) ciniyaša khi 4 1
 (3) lačgeyaša khi 4 2
 (4) [mo]čhiapriyaša khi 10
 (5) šilikutaša khi 3
 (6) kušamda-sugiyaša khi 4 1
 (7) opgeyaša khi 4 2

(Column B)

- (1) ekhara-mog[i]yaša khi 4⁴
 (2) koltarsa-salvetasa khi 4
 (3) ka¹¹la-mutreyasa khi 3
 (4) ari-ma[kuca]maša khi 4 3
 (5) ari-salvetasa khi 3
 (6) -¹² -¹³ ya -¹⁴ -¹⁶ naša khi 4
 (7) -¹⁶ ge -¹⁷ -¹⁸ giyaša khi 3

(Column C)

- (1) kirakaša khi 3
 (2) korara-sugiata khi 3
 (3) sevašenasa khi 3
 (4) salva¹⁹ae khi 4 2
 (5) dhamasuraša khi 4 3
 (6) ricgaša khi 3

(To left of columns)

(1) dašavida kirağa cimghašenğa aṃna milima 10 3

(2) ušaša parikreya-muli

¹ extending over Columns A and B.² -de.³ vām-.⁴ possibly another numeral.⁵ -ṇam-.⁶ -bha-.⁷ -g-.⁸ ji-.⁹ khana-; khaia-;¹⁰ bha-.¹¹ 2; 3.¹² kam-.¹³ su; vu.¹⁴ la; mi.¹⁵ sa.¹⁶ u.¹⁷ a; va.¹⁸ ta.¹⁹ broken.¹⁹ la first written and then altered to lva.

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. III. vi

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 331, 396.)

182.

N. vi. 1. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati soṭhamga lūipeyaša matra deti sa ca
 (2) ahono iša kamjaka viñavoti yatha eša rayaka uṭavala pui va rayaka utavalana rajade va¹čhiavala
 (3) dešiya[ṃ]ti ahuno edeša va¹čhiavala na denaṃti purva rayaka uṭa caturtha divasa vuḍhim²
 (4) bhaviṣyati ahuno - hi rajammi

(Rev.)

soṭhamga kamjakaša

¹ ra-.² -iḍhi-.

183.

N. vi. 2. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

(Rev.)

yam kāla supiyē caḍōtaṃmi aga[tam]ti

184.

N. vi. 3. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

(Obv.)

- (1) priyadevamanušaša priyapit. - - [jhbo]kra-
 (2) na - [sa]
 (3) viyalidavo

(Rev)

- (1) [e]va lamcaḡa namata prahadavo aj'a mam¹ti siyati bha²ru a³siyade kuña -⁴
 (2) [ša]ti prahoḍarthaya na timidavo - - demi lahu manasigaṛa matra lastu -
 (3) - - - ḡa pa -⁵ -⁶ — lamkri -⁷ - - [sa ša]jheniḡa siyati

¹ ḡ.² tsa.³ -du-.⁴ -va-.⁵ -da-.⁶ -mi-.⁷ ša.

185.

N. vi. 4. Wedge-shaped tablet. (S. AKh., p. 396.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) su[ḡi]yaša šadami
 (2) piṅḡa¹ i paḍaya i
 (3) pra²ṅḡa¹ i

(Column B)

- (1) oḡacaḡa šadami
 (2) kuviñala i tsuḡaṃto
 (3) kuṃdhaya i

(Column C)

- (1) - ḡ. taḡa šadami
 (2) cinama i jivaḡa i
 (3) staḡo

(Column D)

- (1) śimoliya šadami
 (2) ciṃḡeya i cḡamaša[sa] i
 (3) kuvuna i

(Column E)

- (1) _____
 (2) catu³ —

(Rev.)

- (1) _____
 (2) priyaḡa i piḍ'iya i kapḡe i palavi i
 (3) _____

¹ -ḡa.² pta- : pla-.³ -ru-.

186.

N. vi. 6. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 396.)

(Obv.)

- (1) samvatsaraye 4 i cojhbo s.m - - sa [a] - la am - - _____
 (2) oḡaca sarvi¹ḡaḡa ca buma vikridati kuṇayaḡa vaṃti ḡiḍa muli go
 (3) garbhina buma triša kḡi²yi tatra sacḡi puḡiḡa nama kaisenava śramamṇa bu-
 (4) dhavaṃa nama maiavara ma la - sa ca[raḡa] chinidati

¹ -riti-.² kham-.

187.

N. vi. 7. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 396.)

(Obv.)

- (1) samvatsare 4 1 maḡ. 4 3 divaḡ. 4 2 nuava maharaya amḡuṇa -¹ - - - - -
 (2) ra²ti³ḡuḡura viharavala vu⁴ḡa⁵j'a⁶ kapurṇa tasuca iahulaṅḡa⁷ ki[kaka] kuḍe -⁸ -⁹ -¹⁰ - - -
 (3) kuṇaya moḡata cimola lḡimimṇaḡa ca edana pita pitamah gotha - - - - -¹¹ bḡuma cḡetra
 (4) masu śaḍa a¹²starana a¹³staraṇa śe¹⁴ḡa viḡeḡa taha ahuno śarva samabhaga kiḍaṃti niḡ. hoda

- (5) avi eša¹⁶ kaniṭhaḡa cimola kuṡayaḡa taḡita athi bhinita ahuno cimolaḡa śitha kiḡa praha-
 (6) ia dila 20 20 20 10 bahu bhinnā avi¹⁸ dama kiḡa mamnuśa paṃca dīthi taha ahuno ajuvadae kanitha-
 (7) ḡa bhrata jeṭha bhrata taḡeyati putra pita taḡeyati imṭhu taḡa śiro¹⁷ kartavo utiśa cda lihi -
 (8) kākaka piteyaḡa vaṃṭi yo cka bitiyaḡa vaṃṭi ede bhrataiana avarajeyamṭi te varida-
 (9) vo avi mataiaia lepaya kuṡaya yena sadha vivada uṭa piaca¹⁸ ya hoati iśa kuṡaya ga - -

¹ -nka- :-ka-. ² -va- :-a-. ³ -lii. ⁴ tu-. ⁵ -ḡo- :-ḡu-. ⁶ -ṭa. ⁷ -ḡa.
⁸ -ḡ- -ṣi-. ⁹ -la-. ¹⁰ -pia-. ¹¹ -e. ¹² ha-. ¹³ va-. ¹⁴ ye. ¹⁵ -ṣu.
¹⁶ -vim-. ¹⁷ -ia. ¹⁸ -ṭya.

188.

N. vi. 8. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 396.)

(Obv.)

- (1) _____ -¹ [saṃgha] s. na _____
 (2) _____
 (3) viyalidavo

(Rev.)

- (1) u [taṃna] piro - nikaliṣyati _____ tre[vaṣa] uṭana io bi io _____
 (2) avaśa² taha kaitavo se stora piropa - ye nikalitavo prahoḡa prahidemi
 (3) - - - - - tahi karya aḡḡati śaḡḡa³ m. - haṃ ta[hi] karya karaṃnae

¹ -ni.² -ni.³ -ḡli-.

189.

N. vi. 10. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 396.)

(Obv.)

- (1) - - nuava maharaya lihati cojho yitaka toṃga vuktosa ca matra deti ḡa ca ahono iśa
 (2) [va]su opḡeya viṃṇāveti yatha avaśiṭhe uṭavale ninaṃmi vaṭḡaye jaṃna na nikhaleṃṭi edeḡa paide
 ninaṃmi vaṭḡaye pr.ḡaṃṭi yahi cda kilamudra atra eśati
 (3) praṭha atra samuḡa anada proḡidavo yatha avaśiṭhe uṭavale ninaṃmi vaṭḡaye jaṃna na nikhalamana
 siyaṃṭi imṭhu ami
 (4) edeḡa na nikhaldavo yati avaśiṭhe nikhalamana siyaṃṭi

(Rev.)

vasu opḡeya ninaṃmi vaṭḡayaḡa praceya

190.

N. vi. 11. Rectangular under-tablet (fragment). (S. AKh., p. 396.)

(Obv.)¹

- (1) (broken) _____²
 (2) (broken) - śudhe³ dhamnuena vijitavo tena vijitaḡena mryati tanu
 (3) (broken)

(Rev.)¹¹ traces of akḡaras imperfectly defaced denote previous use.² traces of about ten akḡaras.³ -dha

191.

N. vi. 12. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 396, Pl. CII.)

(Column A)	(Obv.)	(Column B)	(Column C)
(1) māṣe 4 4 1 divase 20 4 1 paḥe ¹ huda	(1) kutaśirrae	(1) puṃñajiva	
(2 a) daśavita kaku ² ca paḥe ¹	(2) malbha ³ ḡeya	(2) apika	
(2 b) salveta			
(3 a) salvaṣena		(3) upaśura	
(3 b) kutāṣena			
¹ -phe.	² -phu-	³ -ṭsa-	

¹ -phe.² -phu-.³ -lisa-.

192.

N. vi. 13. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

	(Obv.)
cojhbo kranaya ṣoṭhaṃga	līpīpeṣa ca dadavo

(Rev.)

sačhiyena samuha anada pruchidavo yatha dhamēna vibhaśidavya¹ atia na paiibujīśatu hastagada iś.
viṣajidavo

¹ vibhavi dadavya.

193.

N. vi. 14. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 396.)

	(Obv.)
ogu kuṣaṇaṣena cojhbo līpī-	peṣa ca dadavo

(Rev.)

saṃvatsare 10 1 māṣe 3 divase 20 4 4 deviyae naṇāka avanaṇṇi sve devaputicna anati dita

194.

N. vi. 15. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 397.)

	(Obv.)
cojhbo līpīpeyaṣa	dadavo

DOCUMENT FOUND AT RUIN N. III. vii

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 332, 397.)

195.

N. vii. 1a, b. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 397.)

(Obv.)

- (1) saṃvatsare 10 4 1 mahanuava¹ mahaiaya jitumgha mahiṇya devaputraṣa māṣe
(2) nokṣaṇi divase 20 iśa cūṇaṇṇi asti jaṃna bhaḡaṣeṃci bhiadare vāsu opḡeya

- (3) suḡiya apsu vu²ru³ kuleya vu²i u³ vi⁴saac bhu⁵taḡaṣa ca yaṃṇa kiṭaṃti vāsu
 (4) opḡeṣyaṣa paride uṭa i aṃkra⁶tsa yaṃṇami ṇitaṃti yati eṣa uṭa⁷ maṭati naṣati
 (5) sena paraṣa kariṣati eḍa bhradare saṃma saṃma uṭa i opḡeṣyaṣa vyoṣiṣaṃti

¹ -hava. ² u-. ³ -tu-. ⁴ ti-. ⁵ ku- ⁶ -kta- : -kla-. ⁷ this word originally omitted and written afterwards ; two dots to denote omission.

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. III. viii

(STEIN, *Ancien Khotant*, pp. 331, 397.)

196.

N. viii. 1. Oblong tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 397.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

- | | | |
|--|---|---------------------------------------|
| (1) - ¹ - - - - khi 2 | (1) - t. — [aṃ] - - - | (1) sa ⁶ mayamaṣa amna - - |
| (2) - gaṃ ² mi - ³ sa aṃna khi - | (2) - ⁴ - sa aṃna khi 2 | (2) - - sa aṃna khi [2] |
| (3) - p.yaṣa aṃna khi 3 | (3) - - ⁷ - ⁸ sa aṃna khi 1 | (3) caṃkaṣa aṃna khi - |
| (4) - sa ⁴ larama aṃna khi - | (4) - ḡ. sa aṃna khi 3 | (4) - - - [aṃna] - - |
| (5) - - ⁵ - sa aṃna [khi] - | (5) _____ | |

¹ ji-. ² -raṇi-. ³ -na-. ⁴ -]a-. ⁵ -ḡḡa-. ⁶ ḡḡa-. ⁷ -ṇa-. ⁸ -ta- ; - a- ⁹ ṇga-.

197.

N. viii. 2. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 397.)

(Obv.)

(Rev.)

- | | |
|------------------------------|--|
| (1) priyadevamanuṣaṣa va- | (1) sadha cavala aḡeta iṣa viṣajidavo atia na iṃci |
| (2) su opḡeṣyaṣa | (2) śiśiḷa oḡidavo |
| (3) viya ¹ lidavo | |

¹ -a-

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. III. ix

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 331, 398.)

198.

N. ix. 1. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 398, Pl. C.)

(Obv.)

- | | |
|--|---|
| (1) mahanuava maharaya lihati | ogu kuṣanasena cojhbo lḡipeṣa ca maṃṭra deti ṣa ca ahono iṣa kunaṣena |
| viṃṇaveti | |
| (2) yathā eḍaṣa puimaḡa uṭa raṇaṃmi khayam ¹ nae oḡidaḡa ahono bhuya bitī uṭa raṇaṃmi puna oḡidavo yahi eṭa | |
| kilamupndra atia cṣati piathia tomi yo tade dvi uṭa oḡitaḡa de | |
| (3) ² kopi varaḡa syati so ṣaṭatammi iṣa anidavo se uṭa soṭhamḡana picavidavo cde iṣa aniṣaṃti | |

(Rev.)

kunāsena

¹ -ṣa-.² b, oken : space for about five akṣaras.

199.

* N. ix. 2. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 398.)

(Obr.)

(Column A)

- (1) kaṃcakaṣa muli 4
 (2) kaṃcakaṣa muli 1
 (3) tsurkeyaṣa muli 2
 (4) kaṃcakaṣa muli 4
 (5) ma -¹ yaṣa muli 1

¹ -le-

(Column B)

- (1) ajiyama² aṇaṇṇmi
 (2) daśavida tsurkeya muli 10 2

² -de.

200.

N. ix. 3. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 398.)

(Obr.)

- (1) piyadaśanana piyadevaṇṇaṇṇa priyanivaśaṇa taṃ¹ jaka sarpiśaṣa u-
 (2) paśuṇa upaśeṇaṣa ca caṭapuruṣa caṅḡla² arogi preṣeti bahu a-
 (3) prameyaṇ evaṇ caṣa ca lihaṇi mahi aṇṇa tatra tumaho dvaṇṇmi nihada nita-
 (4) ḡa milima 4 2 ahuno koleta³ taṃḡa ca aṭṭa ativatidama aṇṇaṣa praceya
 (5) tamiyaṣa uṭa aṇṇa nadha kaṭṭavo milima 3 puna mahi uṭaṣa bhara kaṭṭavo milima
 (6) 3 avi ca mahi muleya ṣa ṣoḍhake pala paṭiḡaṣa asti avaṣa
 (7) tuo upaṣeṇa viśarjidavo

¹ saṇṇ-² -ḡi-³ kole 10.

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. IV. x

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 335, 398.)

201.

N. x. 2. Rectangular under-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 398.)

(Obr.)

- (1) (*broken. faint traces of akṣaras*)
 (2) (" " " ")
 (3) (*broken*) [vo ta ṣu - saṇa] thaṇḡeṣi śi[sa gaṇ] - - - [iśa]
 (4) [vo saluṇe]ta taḡi paṇḡe ga[raha]ti aḡuṇṇo - - - iyaḡavaṇṇmi gaṇ-
 (5) davo hoda apana¹ṣya kṇṭaḡa² aḡaḡiṇaṣa u - - - - -

¹ -la-² -e.

202.

N. x. 2 b. Tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 398.)

(Obr.)

- (1) ————— [no] iśa kala puṇṇābala viṇṇa —————
 (2) (*uncertain traces*)

203.

N. x. 2 c. Takhti-shaped tablet. (S. AKh., p. 398.)

(Obv.)

- (1) —¹ [naṣa] priya[de]vamaṇṇ.ṣyasampujitaṣa yogyadivyaṣaṣata[yuprama] -
 (2) [sa] sunamaparikirtitaṣa piacaṭṭhadevatāṣa priyabhiatu cojhb. kunalaṣa
 (3) padamulaṇṇmi ṣoṭhaṇṇha līpiya namakero kareti divyaṣarīva ar. gya - .eti -

(Rev.)

- (1) —² 4 4 iṣa ṭṭhunaṇṇmi śramaṇṇa dhama³ śura

- (2) (*faint traces*)

¹ about four akṣas lost.² about twelve akṣaras lost.³ read mā.

204.

N. x. 3. Takhti-shaped tablet. (S. AKh., p. 398, Pl. CI.)

(Obv.)

(Written longitudinally: handle in L. hand)

- (1) saṃvatsare 4 3 mahanuava maharaya jīṭṭha vaṣmana devaputraṣa maṣe 4 1 divaṣe 10 2 iṣa ṭṭhunaṇṇmi
 poṇḡeyammi¹ jetha tamjaka² mitroṣa ca tatra aviṇḍamavita paṣu 1 pra-
 (2) hira 20 10
 (3) daṣavita preṣi suḡita dhamāṣreṭṭhaṣa ca

(Written transversely from square end)

(Column A)

(Column B)

- (1) kuṇiṭaṣa³ paḷe⁴ 1
 (2) ralsi⁵taṣa paḷe 1
 (3) cakmimitraṣa paḷe 1
 (4) camaṣenaṣa paḷe 1
 (5) daa⁶kaṣa paḷe 1

- (1) - vo⁷ - phaḷe 1
 (2) maca - - - ke -
 (3) dhamā -⁸ ra paḷe 1
 (4) - - -⁹ -¹⁰ paḷe -
 (5) - - sena phaḷe 1

(On the other edge: handle in R. hand)

- (1) sidhya me vi¹¹ na mi tu¹² [śi]¹³ ro¹⁴ k[ṛ]tva saṃpr[c]sitva māṇaṣa śrunota me pra[ś]¹⁵ cke¹⁶ mi¹⁷ a¹⁸
 t.¹⁹ -²⁰ budhabhaṣita eva vukta bhagavata vi pra mu
 (2) e

(On the handle)

- (1) - - - tsa bhata
 (2) - -²¹ -²² a

(Rev.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

- (1) tamjaka²
 (2) aṇḡya
 (3) dhamāṣura
 (4) dhamāṣiṭṭha
 (5) koṇāya
 (6) camṇaka

- (1) suḡaya
 (2) [k]uṣa saṃghaṣa ca
 (3) yona²³ kuṇi²⁴ ta²⁵ sa ca
 (4) re²⁶ pḡ²⁷ i²⁸ raṣena
 (5) (*faint traces?*)
 (6) - praya suḡita - -

- (1) moḡacu
 (2) ma - nḡeya
 (3) priyosa
 (4) - - ta
 (5) mitro —
 (6) camaṣena²⁹
 (7) aṭṭitaya

(Column D)

- (1) maṣ. . ³⁰ ḡeya
 (2) ³¹ daśavida caṃṇaka suḡita kuṇṇita - ³² te yi ³⁴ pḡiyaṣa eṣa jaṃna - sa - - ṇa —
 (3) manaśarsa
 (4) kutaya
 (5) camasu -⁹
 (6) avika
 (7) (faint traces)

(Column E)

- (1) ³⁶ kutaka
 (2) śanaḡa ³⁶
 (3) [caṃ]pira
 (4) a - ṣena

(Column written transversely from square end.)

- (1) - - rsa paḡe 1 (8) ca[kmi] ³⁷ - ³⁸ phaḡe -
 (2) - [raḡa] - - ṣa- - - (9) yitaya phaḡe 1
 (3) [cara]ka - - ma - - - paḡe - (10) macana phaḡe 1
 (4) — - - - bha - [paḡe - (11) - taka phaḡe 1
 (5) — moḡacu paḡe 1 (12) - ma - phaḡe 1
 (6) - piṣena [pha]ḡe 1 (13) ——— ke 1
 (7) caṃmaṣeṃna [pha]ḡe 1

¹ -tḡe- ; -lḡe- ² sam- ³ su- ⁴ -phe (passim). ⁵ -jḡbo- ⁶ mona- ⁷ -v
⁸ -śu- ? ⁹ -ka- ¹⁰ -ra ¹¹ sti. ¹² ta. ¹³ vi. ¹⁴ no. ¹⁵ vi. ¹⁶ ṭṭ
¹⁷ ḡa. * ¹⁸ u, vu, dha. ¹⁹ ja. ²⁰ -de. ²¹ a. ²² aṃ. ²³ nam. ²⁴ -ṇi
²⁵ -tra- ²⁶ ii- ²⁷ -cam- ²⁸ -ci- ²⁹ jam- ³⁰ sḡbi- ? ³¹ extending beyond
other columns. ³² aṃ, taṃ, vam. ³³ ca, jam ³⁴ yo- ³⁵ ranging with line (3) in the oil
columns. ³⁶ -mo. ³⁷ -bhim- ³⁸ -ṭa.

205.

N. x. 4. Oblong tablet. (S. AKh., p. 398, Pl. CIII.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) kaṃjaka
 (2) apta
 (3) taṃjaka ¹
 (4) kunaṣena
 (5) tsuḡeya ²
 (6) kutaḡa

(Column B)

- (1) ṣayaṃma
 (2) salveta ³
 (3) sucapma
 (4) kusala
 (5) pḡita

daśavita taṃjaka ¹ io
 gaṃ

¹ sam-.

² -ṭḡa-.

³ -lva-.

206.

N. x. 6 + 5. Rectangular double tablet. (S. AKh., p. 398.)

(Cov.-tablet, N. x. 6, Obv.)

- (1) ṣoṭhaṃḡha opḡeyaṣa
 (2) vyalidavo

(Beneath the seals)

(Faint traces of eṣa mudra, &c.)

(Under-tablet, N. x. 5, Obv.)

- (1) priyadarśanaṣa devamanuśasampujitaṣa picaradivyavaraṣa-
- (2) śatayupramanaṣa priyapitu-śoṭhaṃgha-opḡeyāṣa
- (3) śoṭhaṃga dharmāpala divyaśarira arogi paripuṣhati
- (4) bahukoḍ'īśatasahasāni aprameḡo evaṃ caṣa ca avi ca
- (5) imade lekha gata tahi putra apita sujatena sadha masu iśa
- (6) anidavya asi sujata iśa ayita eta aputa atieva vithavi-
- (7) deśi masu yaṃ ca aṃña hargā¹ na iśa

(Cov.-tablet, N. x. 6, Rev.)

- (1) prahidesi aputaṣa kridena sujata iśa sutha viheḍ'itāṃti
- (2) avi ima aputaṣa karaṃna ichitāṃti iśa margaṇa ahu
- (3) devaputraṣa padamulāṃmi viñāti krita parakramita tena
- (4) cuḍāso oḍ'itaḡa huta avi ca ahuṃ neva sajaka kartavya
- (5) yo samvatsari palḡi ayamatu vasaṃmi etaṣa iśa purāṭhi
- (6) iśa anidavo yati ayamatu vasaṃmi bhuva vithisyati
- (7) ma iṃci varayaṃ bhaviṣyati ma mahi toṣa kariṣyatu

¹ -iśa.

207.

N. x. 7. Rectangular covering-tablet. (S. AKL, p. 398.)

(Obv.)

[ajhi]yama aṇaṃmi ś.ṣa palḡi

(Beneath the seal)

- (1) — [ayona] - - [naṣa]
- (2) —¹ [20] 10 śarva [atre]
- (3) - - [mu]lāṃmi prahadavo

(Rev.)

- (1) (broken) ————— [mili]ma 2 [tha] ———
- (2) aṃña kalḡiḡcyāṣa nadha milima 3 [khi] -
- (3) aṃña śoviṃśa² - [cḡu] - śeṣa huda ta³ d'i -⁴ - - [1] sap.ḡa 1 [a]ḡa 1 milima 4 2 thavaṃnac 4 2 go 1 ghrida
- - [ri] -
- (4) aṃña bhu⁵ ḡelvaṣa nadha aṃna milima [2] k.ḡiḡge vini⁶
- (5) p.mḡa śeṣa huda yaṃ ca navaḡa yaṃ ca poranaḡa ghrida khi 10 4 4 asaṃ -⁷ raj'i⁸ya 1 kośava 4 2 akiṣḡḡha 1
thavaṃnac
- (6) 4 1 kamuṃta 10 4 2 goni 3 peḍa 3 paśu 1 masu milinā 1 khi 4 1 poḡḡo⁹ñe 1¹⁰ aṃna milima 10 4 go 1

¹ [etaṣa am] - - ?² -rgi-.³ va-.⁴ -mi.⁵ tso-.⁶ -yena.⁷ -kha-.⁸ -i-.⁹ -ḡḡo-.¹⁰ -na.

208.

N. x. 8. Rectangular covering-tablet. (S. AKL, p. 398.)

(Obv.)

- (1) masu pracaya raṃga¹ suḡiya paride śoṭhaṃ-
- (2) ga-kuṇvaṣa anada dharidavo

¹ lam-.

M

DOCUMENT FOUND AT RUIN N. IV. xi and xii

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 336, 399.)

209.

N. xi. 1. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

- (1) samvatsare 3 mahanuava maharāya jitugha vaṣmana devaputraṣa maṣe pratame divase 10 2 tam kālammi iśa
 cūnammi asti mamnuṣa ugu-pumfiya śa
 (2) je¹ iya² śya³ śa kilmeci palgeya⁴ nama se uthita iāsuvaṃta aptaṣa vaṃti stii argiyongisavae nama
 vikritamti etaṣa strie muli palge
 (3) gida satavarsaṣa uta samena sama sarajitamti saccha purātha niceya kritamti satriśa avimṭama sutra
 chinṇitamti

(Rev.)

- (1) kapala uṭaṣa o[ḍu]vaṣa titamti tatra satriśa avimṭama kritamti ko pačima amñiatha ich.⁵ śam⁶ ti karaṃnac —
 (2) satriśa avimṭama kritamti aṃsa⁷ vito prahare 20 20 10 saccha śramamna priyosa pana⁸ ḡa ra kvi.⁹
 ṇaḡaṣa ca niče kritamti

¹ ja, ba. ² ya. ³ śa. ⁴ śa. ⁵ -ṣe-. ⁶ -yam-. ⁷ -bha, -ka. ⁸ -nya- ⁹ kri.

DOCUMENT. FOUND AT RUIN N. IV. xii

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 336, 399.)

210.

N. xii. 1. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) [va]su-kamjakaṣa muli 3
 (2) dhirpiḡaṣa muli 1
 (3) apsu-calmasaṣa muli 1

(Column B)

- (1) ruki¹ tayasa amna khi 4 1
 (2) ²yitaya śudra³sa ca khi 4 1
 (3) suḡikoṣa khi 4 1

(Column C)

- (1) ci⁴nāma śāyammaṣa ca amna khi 4 1
 (2) pḡiyaṣa amna khi 4 1

(Column D)

- (1) močhakāmaṣa khi 4 1
 (2) sva⁶yaṣa khi 4 1
 (3) soneyaṣa khi 4 1

(Column E)

- (1) yitakaṣa khi 4 1
 (2) paṃcinaṣa khi 4 1
 (3) kala-rutrayaṣa khi 4 1

(Column F)

- (1) av¹⁰ḡoṣa khi 4 1
 (2) je¹yaka ni tam⁸jakaṣa khi 4 1
 (3) kāla-kunaṣenaṣa khi 4 1

(Column G)

- (1) lekaṣa khi 4 1
 (2) moḡi kuñitaṣa khi 4 1

(Rev.)

(Column A)

- (1) saḡapeyaṣa khi 4 1
 (2) cuḡapaṣa khi 4 1
 (3) cima¹kaṣa khi 4 1

(Column B)

- (1) aikanḡa¹⁰ṣa khi 4 1
 (2) opimṭaṣa khi 4 1
 (3) koñitaṣa khi 4 1

(Column C)

- (1) ari-kargate śarsenaga khi 4 1
 (2) kuṣaṃ¹¹ ta kolśisaṃ khi 4 1
 (3) budhapalaṣa khi 4 1

(Column D)

- (1) āisaḡi āpeṃnaga khi 4 1
 (2) koltarṣa salv taṣa khi 4 1
 (3) moḡiyaṣa khi 4 1

daśavida lekara āvi⁹ ḡoṣa ca muli to 2

¹ -pi- : -po-. ² traces immediately below the first line seem to show that this line was originally begun there and afterwards written more to the left. ³ -na-. ⁴ co-. ⁵ sma-. ⁶ -ri-. ⁷ ji-. ⁸ sam-
⁹ -mu-. ¹⁰ -tḡa-. ¹¹ -kha-.

DOCUMENT FOUND AT RUIN N. IV. xiii

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 336, 339.)

211.

N. xiii. 1. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

(1) (deleted)

(2) — na ¹ ṣa ———

(3) vyalidavo

(Rev.)

(1) — ḡ. - [rna] -² ti [di]demi tuo suṭha bh.ṃ³ -⁴ si .am⁵ na[uha] ṣi yo - - - - - ———

(2) ——— praceyā lekha preṣemi eda lekha atra svachīmna na sa -⁶ ṣe ṣe⁷ ti [te] - - - - - p. - ———

(3) — si tanu goṭhade palḡi dha⁸ mā achinaṣi amñeṣa pa⁹ lḡi¹⁰ na pra ḡ. -¹¹ nikhaḡeṣi ———

(4) [tu] o atra triti mahatva ṣi avaḡaḡena imade hemaṃtaṃmi palḡi praceyā lekha viṣa [ji] -

(5) mi triti bhagade eka bhaga na palḡi iṣa viṣajideṣi yatī ahuno bhuya oḡa palḡi¹²

(6) na spōra iṣa ani¹³ ṣyamti na¹⁴ circ¹⁵ na tuo ima varṣa vaṣaṃmi iṣa agamiṣyaṣi ahuno¹⁶

(7) — draḡa kilme striyana palḡi na aniṣyamti tahi mula dra¹⁷ ta¹⁸ rḡi¹⁹ ṣyāmo²⁰ avi pauvarṣa pa²⁰ -²¹

(8) — sam²² ta kunagenaga ca hastami paṃca khi ghidaṣa bhagena śuka²³ muli prahideṣi iṣa paḡi²⁴ chidaḡa khi 2²⁵ ghrida¹²

(9) ṣeṣa hoda khi 2²⁵

¹ ta. ² tam, sam. ³ bhun, tsum. ⁴ a, va. ⁵ jam-? ⁶ dī. ⁷ ṣa. ⁸ ca.
⁹ bha. ¹⁰ ḡe. ¹¹ ¹² possibly an aksar a missing at the end of the line. ¹³ viṭhi- : vini-. ¹⁴ sa.
¹⁵ ve. ¹⁶ -ṣya. ¹⁷ de ¹⁸ giṃ. ¹⁹ in smaller writing from this point. ²⁰ -mi
²¹ -ṣu- : -lḡi. ²² varṃ : e. ²³ -kha. ²⁴ lḡi. ²⁵ the form with stroke making angle on left.

DOCUMENT FOUND AT RUIN N. IV. xiv

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 336, 339.)

212.

N. xiv. 1. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

(1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakaga maṃtra deti

(2) ṣa ca ahuno iṣa opḡeya garahati yatha eḡaṣa miṣyammi khadamnarthu kaḡe¹ lḡipeṣa ca vaḡa² viyani oḡṭamti

(3) tade supiyehi aḡasantaṃti ahuno ede vaḡa² vi piaceyā eḡaṣa vaṃti parihaṣamti

(Rev.)

opḡeyaṣa

¹ -phe.

² -ṭa-.

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. V. xv

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 338, 399.)

213.

N. xv. 2. Wedge covering-tablet. (*S. AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

kori-rutrayaša

dadavo

(Rev.)

- (1) jamnaša u¹kaša² na nikhalidavo huaṃti taha cojhbo šamašenaša aṃša samgilāša vaṃti aṃtaḡi kiṭatha³
 (2) yahi e... kilamudra atra eṣati praṭha atra anada pruchidavo sada šadaṣutaša aṃšaša parikraya
 (3) sama dhamēna nikhalidavo aṃša parikreya dadavo

(Postscript)

samvatsare 20 4 2 maše 2 divase 4 4 1 la⁴ dha⁶ cojhbo ...⁶ sa⁷ mašena ——— [dharida ..]

¹ vi. ² ni. ³ -mi. ⁴ lpi-. ⁵ -p-. ⁶ -aga. ⁷ bhi-.

214.

N. xv. 3. Wedge under-tablet. (*S. AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhboana¹ kolpisa-somjakāša ca maṃtra deti ša ca ahun.
 (2) ogu alpayena khotamnammi dutiyae višajidemi tumahu rajakicaša karaṃna ogu-alpayāša hastammi khotamna-
 maharayaša aṃša prahoḡa prahidemi
 (3) edaša aṃšaša sacade caḡōdade parivanae dadavo sacade satu vacari 10 phalitaḡa² vacari 10 dui goni yaṃmi
 aṃši sta [ve]³
 (4) remenammi emeva caḡōdade aṃna vacari 10 4 1 phalitaḡa² vacari 10 4 1 aṃši sta ve³ goni yaṃmi 3
 (5) yava khemaṃmi

(Rev.)

- (1) ogu alpayā ——— mahanuava mahara ..
 (2) ——— maha maharaya ———

¹ -aṃnam.² tha-.³ tre.

215.

N. xv. 4. Oblong tablet. (*S. AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

- (1) samvatsare 3 tam kalaṃmi apsu apṇiya mrtaḡa potaḡa 3 giḡya
 (2) samvatsare 4 apsu apṇiya mrta potaḡa 1 giḡa kiṃciya potaḡa 1 gi[ḡa]
 (3) samvatsare 4 1 treya su¹ša²ḡa eka eka eka potaḡa giḡamti

(Rev.)

dui potaḡa na ichaṃti giṃniyaṃe³¹ vu.

-rya .

³ siḡ.

216.

N. xv. 5. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

- (1) bhaṭara[ga]na raya ———
 (2) mahatvana
 (3) padamulammi
 (4) viyalidavo

(Beneath the seal)

- (5) eṣa muṃtra cojho-yitaka-tomgha-vuḡto
 (6) .. naṃ

(Rev.)

- (1) [khotamni pre]ṣāṃḍha amtiyaṣa hastade palayita gada ahuno dhiaka raya ———¹
 (2) tra anida kilpaḡiyaṣa vaṃti maṃnuṣa praceya parihaṣa ajhati iṣa veya maha —²
 (3) pṛcha kiḡemi sacchiyena śavathena śavatha śataṃ³ti lṛipta pramuha jaṃna kāla mutreya ..⁴
 (4) vida kuṅḡeṣa ca imthu maṃtiitaṃti se maṃnuṣa khotamni preṣāṃḍha amtiyaṣa goṭhade ———⁵
 (5) ———⁵ adhaṃena dhraka kilpaḡiyaṣa vaṃti parihaṣa ajhati tena karaṃna bhaṭaraḡa ..
 (6) ———⁶ dvarammi guṣura mahatvana vistirna vipula ciṃtidavo

¹ about 6 akṣaras lost.² one or two akṣaras lost.³ a dot above -taṃ-.⁴ śa-.⁵ two or three akṣaras lost.

217.

No. xv. 6. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

[cojho soṃ]jakaṣa dadavo

(Rev.)

- (1) praṭha tapadaya¹ adchi cavala palayaṃnaḡa manuṣa aṭṭkovaḡa manuṣaṣa hastammi iṣa rayadvarammi viṣajidavo
 yo na śilpiḡa siyati na vevaduḡa ahuno ca ...² [v]iṣaji-
 (2) śaśi manasaṃmi hodu

¹ tomi yo.² [vala].

218.

N. xv. 6 a. Wedge tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 399.)

(Obv.)

- (1) (broken) daraṃnaḡa ..¹ ...² s. manuṣa mṛta
 (2) (broken) ..³ nayaṣa viyoṣidavo

¹ su, ca.² gī or possibly two akṣaras.³ ya.

219.

N. xv. 7+194. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 400, 407.)(Cov.-tablet, N. xv. 7, *Obv.*)

cojhbo-sonjakaša dadavo

(Under-tablet, N. xv. 194, *Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-sonjakaša maṃtra deti sa ca ahu-
 (2) no iśa moḡi¹ viñaveti yatha eṭaša camakena śadha² uṭa prace vivata yahi eṭa kilamuṃtra atra e-
 (3) śati praṭha piocchidavo yatha ijadhaṃena niṇeya kartavo yati amñiatha siyati

(Cov.-tablet, N. xv. 7, *Rev.*)

iśa viśajidavo

(Under-tablet, N. xv. 194, *Rev.*)moḡi¹¹ la-² -ca.

220.

N. xv. 8. Wedge-covering tablet. (S. *AKh.*, p. 400.)

(Obv.)

šoṭhaṃgha-lōipeya[sa] dadavo

221.

N. xv. II. Wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 400)

(Obv.)

— .t. — yaša śadami śaḍi ma ..¹ — ..² ..³ ..⁴ .. ti ———⁵

(Column A)

- (1) praukeya kunge khi ı
 (2) a[š]ta .. sa khi ı
 (broken)⁶

(Column B)

- (1) catiāša khi ı
 (2) śaśaspaša khi ı
 (3) .⁷ .⁸ .. . khi ı

(Column C)

- (1) ... taša khi ı
 (2) (traces)

(Column D)

- (1) ka⁹la .. ———
 (2) (traces)

(Traces of about six aksaras written transversely: perhaps .. [śavida śa] .. ———)

¹ su² sa.¹ ta.⁴ śa⁵ traces of several aksaras.⁶ there may possibly have been a third line.

ca

⁸ ti.

ku-.

222. Plate IV)

N. xv. II, a. Rectangular under-tablet.

(Obv.)

- (1) samvatsare 20 2 mahanuava maharaya jīṭuga mayiri devaputraṣa maṣe prathame 1 tivage 20 4 1
 (2) iśa cūṇammi tivira ramṣomṇka¹ suṅuta sunamta kuñita caṣṭeya ṣa ca uthitamti cojhbo so²ja-
 (3) kaṣa akri bhuma 1 bhij'apayati aḍṇi khi 2 pramana amña bahiyade bhuma ṣaiva piṇḍa bhij'a
 (4) aḍṇi khi 4 1 pramana laṣa titamti cojhbo somjaka uthita tivira ramṣomṇka¹ suṅutaṣa [ca]
 (5) bhumāṣa pratikara laṣa tita koj'a³va 1⁴ daṣa muli piamana sama sama sarajitamtu uju-
 (6) cūṭu uvadae te bhumammi cojhbo-so²jakāṣa eṣvari huda vavamnae kriṣivamnae namanagā
 (7) deyamnae ṣarva poḡa kikama karamni siyati

¹ -īsa.² som-.³ -ja-.⁴ na.

223.

N. xv. 12 a, b. Wedge tablet. (S. AKh., p. 400)

(Cov.-tablet. Obv.)

kori-rutrayaṣa dadavo

(Under-tablet. Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati kori-rutrayaṣa mamtra deti ṣa ca ahuno iśa
 (2) samghila viṇaveti yatha eṣa khotamnammi dutiyae gachisyāti atehi rajade amtaḡi aṇsa 1 ukasamnae dadavya
 (3) aṣi rajade aṇsa 1 ditesi parikreyena aṇsa samghila ṣeyita atehi rajade parikreya dadavya aṣi cojhbo ṣa-
 (4) maṣena hasta paṭa¹na²ḡa huta yahi eta kilamumdra atra eṣati praṭha tomi atra ṣavatha ṣasa-

(Cov.-tablet, Rev.)

- (1) cūiyena anata pruchidavya bhutartha eva haḍṇiyati keti parikreya vyochimnitae siyati taha laisuaṣa samgali-
 davya
 (2) cavala iśa piavadavya amñatha siyati yatha rajadhamena niḇeya kartavya atia na paibujisatu hastagata karta-
 (3) vya iajadvaiammi niḇeya bhaviṣyati

(Under-tablet, Rev.)

samghila

¹ -lu-, -ḍu-.² -va-.

224.

N. xv. 13. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 400.)

(Obv.)

(broken) .. tomga-vukto

sa ca

—

(Rev.)

- (1) raji jamna s.namta bimna uvatae jamna lihyati emeva ṣamaṣenaṣa goṭhade lihitavya yati amñatha siyati yatha
 [dhamena]
 (2) (broken) kartavya

225.

N. xv. 14 + 27. Oblong tablet. (S. *AKh*, p. 400.)

(Obv.)

- (1) — ¹[yo] pa ²śramamna[sa] — ³[am] .. [sa ca] — . . . giḍā mi[1]i .. 1
 (2) śramamna samgaparana amna [giḍā] milima 1 —
 (3) — [laṣa] bh.ma ade giḍā milima 2
 (4) amña .. nika ni bhumammi [vavitaḡa] — . . . ga to go .. ma mili[ma] 1 am[ña] milima 1
 (5) sokota ade varṇ⁴vidaḡa huati ḡi — ⁵[giḍā khi] 4 1 amña giḍā 2
 (6) ktesanaṣa bhuma va⁶videmi amna giḍā milima 2
 (7) .. ciyaṣa bhumammi va⁶vidaḡa huati tade amna giḍā milima 2 amña masu giḍā khi 4 2
 (8) .. i amna giḍā milima 1 amña pata giḍā 2 amña pacaviṣa paśava khi —

(Rev.)

- (1) amña .. ⁷.. ⁸bha .. ḡa .. budhagoṣaṣa ca masu giḍā khi 3
 (2) samgaparana .. ⁹dhaḡha mahi goṭhami pravi¹⁰ ṭha govita paṭa 3
 (3) amña śata
 (4) racana 2
 (5) vu¹¹sparta¹² 1 tatra¹³ mi oṣaḡha¹⁴ huati eta piastami vavitaḡa huati
 (6) amña areṣa .. ¹⁵palaśa¹⁶ [1]
 (7) — ¹⁷1.kalami iśa pi.ci ginidemi masu poṇḡa 2 ṣamiyo milima 3 pramana striae karamṇa
 (8) amña giḍā giṇ¹⁸ ta khi 1

¹ one or two akṣaras lost.² 1; hi; stri.³ traces of about 7 akṣaras.⁴ = va?; s m.⁵ traces of about 12 akṣaras.⁶ sa-.⁷ ka: pa.⁸ ña.⁹ -ṣa.¹⁰ 1i.¹¹ 1a¹² ca.¹³ ha.¹⁴ -rda.¹⁵ ta.¹⁶ ya.¹⁷ the tops of three or four akṣaras broken off.¹⁸ gi-.

226.

N. xv. 15. Wedge under-tablet. (S. *AKh*, p. 400.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati coḡhbo-yitaka-toṃga-vuktōṣa ca maṇ . . .
 (2) sa ca ahuno iśa coḡhbo ṣamaṣena viṇṇāveti yatha eḍaṣa jana janena ṣadha danagrahana prace vivada uta
 aṇsana prace
 (3) — varṣami eḍaṣa varṇti piati¹ ḡhidavo caturtha varṣade eḍaṣa ṣamaṣenaṣa vyoṣidavo yahi eḍa kilamuṇdra
 (4) atra eṣati iṇthu niḥe kartavo

(Rev.)

coḡhbo ṣamaṣena

¹ -va-.

227.

N. xv. 17. Wedge covering-tablet. (S. *AKh*, p. 400.)

(Obv.)

— somjakasa —

(Rev.)

— [ra]mi iśa viṣajidavya na vithana kartavo mā omaḡa kartavya

228.

N. xv. 17a. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 400.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati kori-utrayaṣa maṁtra ... ṣa ca ed. cojhbō
 (2) _____¹ suca² vala _____³ [ava] śitha suca² vala
 (3) ———⁴ [iśa] viśajidavo taṁ kala cojhbō ṣamaṣena goṭhadara] ... ti na nikhalidavo yaṁ kalaṁ-
 (4) mi [cojhbō ṣamaṣena goṭhadare na pu]na iśa agamiṣyati taṁ kala uṭa .. [da]mi

(Rev.)

- (1) cojhbō ṣamaṣena puranaḡa suca² vala dhama na
 (2) pra ..

¹ about 14 aksaras lost.² -tra-.³ about 16 aksaras lost.⁴ about 6 aksaras lost.

229.

N. xv. 18. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 400.)

(Obv.)

cojhbō-sonjakāṣa dada[vya]

(Rev.)

anada pruchidavo yatha purva atra tumah. rājamaṁ dhamā vyavasthavidāḡa siyati tena vidhanena niḡe
 kartavya

230.

N. xv. 19. Wedge covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 400.)

(Obv.)

ṣoṭhamḡa-līpī ya[sa] (broken)

231.

N. xv. 20. Rectangular covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 400.)

(Obv.)

(broken) yadaśanaṣa ..¹ kapāṣa vyalidav.

(Rev.)

- (1) (broken: traces of the lower portions of about 12 aksaras)
 (2) eka istīac'putra duki pavatamaṁmi eka istīac'putra ditara yaṁ vela
 (3) veyā atra agachiṣyama taṁ vela yatha cāmni[ya] syati puiṣa cāmniṣyati
 (4) puiṣa ni hetu istri cāmniṣyati istī ni hetu maghalartaya prahuḡa pra[hi]-
 (5) ta kāḡa i

¹ cti-

N

232.

N. xv. 20 a. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 400.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) aktiya
(2) [de to]
(3) suḡiya

(Column A)

- (1) bhu¹ḡeluḡo
(2) kuḥaṣa²na
(3) cimala

¹ ṣu-

(Column B)

- (1) yaca
(2) močña
(3) lepaya

(Rev.)

(Column B)

- (1) ya —
(2) —
(3) —

² -ka-.

233.

N. xv. 22. Wedge covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 400.)

(Obv.)

cojhbo-somjakasa

(Rev.)

(Traces of first line)

234.

N. xv. 23 + 150. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 400.)

(Obv.)

(broken)

- (1) apameḡa evam sa ca ..¹ ni ..² [de]vaputra tivi[ia]... [putra]³ u⁴ia mahatva pavanaḡa ..⁵
(2) .. [rva] a u⁶ḡa ..⁷ [iya] ..⁸ ta . ra ni dadavo a⁹ hu¹⁰ ci¹¹ ... pe ..¹² a.u⁶ḡa hastami [pieside] mi
(3) a[hu] ¹³ . .¹⁴¹⁵ ..¹⁶ [a]nati amahu isa a .i
(4) ————— ci ..¹⁷ .. čñi ..¹⁸ ..¹⁹ .. [ti]

¹ ca, a² mi; ie.³ ki.⁴ pu; thu.⁵ ya.⁶ vu; nu.⁷ ka⁸ 1, .e.⁹ ca.¹⁰ ya¹¹ dhi.¹² tsa; ka.¹³ e.¹⁴ 11, s1¹⁵ ia.¹⁶ dia.¹⁷ ya, śa.¹⁸ va¹⁹ me.

235.

N. xv. 24. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 400, Pl. LXXI, CI)

(Cov-tablet, Obv.)

(1) cojhbo-somjakasa

... ..

(Under-tablet, Obv.)

- (1) .. hanuava maharaya lhati cojhbo-somjakasa mamtra deti
(2) sa ca ahuno isa kuṇḡe vimñāveti yatha eḡa miṣi bhuma anahetu kenḡa ni suḡika achiṇṇati yahī ec
kilamudra
(3) atra eṣati pratha atia samuha anada piuchidavo bhudartha se miṣi eḡa tanuvaḡa siyati anahetu suḡika

(Cov.-tablet, Rev.)

- (1) achiṃnamana siyati se miṣi yatha puṃmaṅga kuunṅeyasa tanu picavidavo tade anahetu adhamēna suṅikaṣa
asaṃna na gada[vo]
(2) yo vivada siyati atra yatha dhamēna niṇe kativaya atra na paribujisatu cavala hastagada rayadavarammi
viṣajidavo
(3) iṣemi niṇe bhaviṣyati

(Under-tablet, Rev.)

kuunṅeyasa

236.

N. xv. 26 + 16. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 400.)

(Cov.-tablet, N. xv. 26, Obv.)

cojhbo-yitaka-toṃ- ga-vu[kto]ṣa ca dadavo

(Under-tablet, N. xv. 16, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-yitaka-tomga-vuktoga ca maṃtra
(2) deti ṣa ca ima śaradaṃmi caḍḍade rayaka kuva¹na aṃna daiṣidavo hoti tade alu maharaya cojhbo-
ṣamaṣenaṣa
(3) ardha nadha aṃna praṣavida oḍḍida ardha bhuya anidavo yo ardha oḍḍidaṅga larsuṣa paṇe vara ho-
(4) ti

(Cov.-tablet, N. xv. 26, Rev.)

saṃ 20 1 ma 1 di 20 1 caṃkura kulavardhana saḍḍhi

(Under-tablet, N. xv. 16, Rev.)

cojhbo ṣamaṣena

¹ -vīa-.

237.

N. xv. 28. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 401.)

(Rev.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

(Column D)

- (1) .. [ḡ]ya
(2) ..¹ ka²ya

- (1) cimola
(2) [i]ḡeya

- (1) ..³ cḡeya
(2) ..⁴ ḡe[ni]

- (1) ..⁵ ..⁶ya ..⁷ kolaṣḡa
(2) suḡiya

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

- (1) (broken)
(2) ..⁸ ..⁹ taṣa

- (1) lṛipita
(2) lepaya

¹⁰ daṣavita malṇige yo yi¹¹ma jaṃna 10

¹ pa ; ka.
⁶ ki- ; kti-.

² -ku-.
⁷ ta

³ ku-.
⁸ na.

⁴ tso-.
⁹ de.

⁵ this line possibly in two columns.
¹⁰ to left of columns.

¹¹ śi.

238.

N. xv. 29. Document on leather (fragment). (S. *AKh.*, p. 401.)

(Rev.)

maṣe 4 divage 10 (*torn*)

239.

N. xv. 30. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 401.)

(Rev.)

[la]rsuaṣa

240.

N. xv. 31. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.)

(*Faint traces of address*)

(Rev.)

(1) yahi eda kilamumdra atra eṣati piatha eda vivada śavathena saḍḍhiyena samuha anada prū —

(2) — jiṣatu hastagada 1ayadvarammi viṣajidavo iṣemi samuha garahiyyati

241.

N. xv. 32. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 401.)

(Rev.)

[yo natha mataḡa] jaṃṇaṣa muli giṭae siyati maṃṇuṣa [viṣaji] .. vo yati [aṃṇātha] eda stri iṣa cavala na viṣaji —

242.

N. xv. 33. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) aḥateyaṣa¹
 (2) catonāṣa paḷe² 1
 (3) vuḡacaṣa paḷe 1

(Column B)

- (1) kiṃṭṭa-suḡṭṭasa paḷe 1
 (2) kuṣamta-suḡṭṭasa paḷe 1
 (3) aṃṇa-cikaṣa paḷe 1

(Column C)

caṇuṇṇa taṣa paḷe 1

(Rev.)

(Column A)³

- (1) apenaṣa piadej'ami
 (2) paṇṇu va⁴ caṣa paḷe 1
 (3) mokayaṣa paḷe 1

(Column B)⁵

- (1) aṣḍhila-suḡṭṭasa paḷe 1
 (2) sucamaṣa paḷe 1
 (3) cakvalaṣa paḷe 1

(Column C)³

aṇṇi-ḷḷipanaṣa paḷe 1

(Column D)

vu⁶ṣa piadej'ami¹ -na.² paphe (*passim*).

a line possibly cut off at top of cols. A, B, C.

⁴ ha-⁵ hu-

243.

N. xv. 36+170. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 401)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya libati * cojhbo-kranaya-ṣoṭhaṃṣa lṣīp.-
 (2) ṣa ca matra dēti ṣa ca ahuno iṣa larsu viṇṇavēti yatha cdaṣa pitu cojhbo-ṣamaṣeṇaṣa cakvala aṇisa laṣi dita hasta pratikara kada
 (3) paṣu 2 hasta vaiṣ[e 3] [..]¹ ma —²[u] cojhbo ṣamaṣeṇa mṛda e .. aṇisa cakva —³da[v.] —³nida yahi eda kilamudra atra eṣati
 (4) piatha atra samuha anada pruchidavo bhudārtha eva haṣṭiati [rayaka]⁴ dhamā mahatva laṣi ditaṣa

(Rev.)

[larsu] cakvalena aṇisa praceya

¹ [i].² two or three akṣaras lost.³ one or two akṣaras lost.⁴ sa hasta.

244.

N. xv. 38. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 401, Pl. LXXII.)

(Obv.)

- (1) cojhbo-ṣomjakāṣa
 (2) viyalidavo

(Below seal: written in reverse direction)

¹ cojhbo-[ṣomja]

(Rev.)

- (1) avi ca cimola ni kapṛeya arivaṣa camakāṣa uta dhamṇaṣa
 (2) se camaka tade avatidac siyatī avi pṛe[ca] uta 3 nita avaṣa
 (3) jhemiṣa hutu avi masu avamici jaṇṇaṇṇa vaṇṇi avaṣa anavitavo
 (4) deyaṇṇaye

¹ indistinct: intended to be obliterated.

245.

N. xv. 40. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.)

kitsa¹ itṣa¹-pīteya-kala-ka- raṇṇ² tsa¹ṣa ca dadavo¹ -iḥa (*pasam*).² -saṇṇi.

246.

N. xv. 41. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.)

- (1) priyadarśanaṣa cojhbo-ṣomjakāṣa
 (2) vyalidavo

(Rev.)

- (1) tsu¹giya goṭhadara kuleya goṭhadarena poni-
 (2) cga² poḡana kuñita kilpama suvaya lōipamna
 (3) tameya ye jana atra siyānti sarvi anavida-
 (4) vo piōva nikhalanae rayadvarade aaati
 (5) lekha aida calmadana caḡōdade jamna sarvi i-
 (6) śa asavidavo utiśa atra viśajida samcīki
 (7) tena lekha prahida pīaḡaṭṭhaya na mamñu syati

¹ ku-; bhu-.² -cḡe.

247.

N. xv. 42. Document on leather. (S. AKh., p. 401.)

(Obv.)

- (1) bhaṭataḡaṣa priyadevamañnuśana piṃcaia-divyavarśa-śatāyu-pramā¹nana priyabhṛatu-cuḡapa-priya[śayaṣa
 ca padamulampmi — *ya nammakero kaṛeti divyaśariia-aroḡi piśe-
 (2) [ti p]unapuno bahu apiameyo tenaṃ ca prathama śadosmi tusya aroḡ ... mi —³ sa .. o ... ciś
 aroḡemi tu[sma] . . . [śadena] evaṃ ca śaca viṃñavemi sarva tahi
 (3) divyañanampmi mahi masu gñidavo yaṃ⁴ ..⁵ tñti varśa huta eda masu na iśa viśajetu ma[hi] r.
 mañnuśa i⁶śa añśa pratiśruta taśa vaṃti [masu] gñidavo masu ahuno avaśa śadavita suḡataśa
 (4) haśampmi prahadavo muṃṭtiṭaḡa prahadavo eda muṃṭrena muṃṭria kartavo yo cojhbōaśa muṃṭria [uṇadan
 dhara . i [keṃta]ḡa priyaśaya-haśampmi avi ca [kaṃ ta] iṇyaśa śiḡhi⁷ atra eda iśa
 (5) avaśa pīahadavo pratilekha avaśa prahadavo

(Rev.)

.. [bhya] — bhratu-cuḡapaśa

¹ -mam-.² three or four aksai as lost.³ about six aksai as lost.⁴ śam-.⁵ dena.⁶ written above: two dots to denote omission.⁷ śriṃgha.

248.

N. xv. 43. Document on leather (fragment). (S. AKh., p. 401.)

(Obv.)

- (1) (torn) cojhbō-[soṃjakaśa maṃṭra deti evaṃ ca jamnamda bha] vidavya (torn)
 (2) (torn) khema khotamnade vartamana siyati ema ceva mahi mahaiyaśa padamulampmi viṃñati-lekha p
 hadavya (torn)
 (3) (torn) ma su śa .. śitena da g ..¹ ti eda śaiva .. hi aṃ lōi puṃña ne na a²tha ..³ (torn)
 (4) (torn) śitha nigrāha siyati iṃṭhu ami ahuno khakhorna śtiyana śitha nigrāha kaṭavya avi (torn)
 (5) (torn) tu yo palayampmi atra siyānti saivi iśa viśajidavo yo [a]tra rayaka u[ta] (torn)
 (6) (torn) .. iḡaśa mahamṭra rajakaryena khotamñampmi . . . yāya gamdavya . . ta na śa ca aii a .. (torn)
 (7) (torn) . . . a to gaṃmi ya i ta śramamna .udāśeṇaśa picavitaḡa huaṃti eda bhaḡena ko .. (torn)
 (8) (torn) .. iśiśati eka piṃḡa samḡalidaḡa hotu [yo] atra rayaka-uṭana u .. (torn)
 (9) maśe 4 2 .. (torn)

¹ -gaṃ-; -ghaṃ-.² confused with ya-³ -i; -c.

249.

N. xv. 45. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.)

(1) (*traces*)(2) ————¹ sa padamulaṃmi kro²tsa pa³ ja⁴ e(3) ————⁵ [varṣa] .. ṣeti divyaśarīra-arog... pari-(4) prchamti punapuno bahukotiśata sahasāni⁶ apramego evam ca saca amñā ... tra⁷(5) ti lekha pra[huḍā] adehi anitav.⁸ ..⁹ mrdhena paichitama bh.¹⁰ ya ..¹¹ ..¹² hi u¹³ [n]u ...¹ traces of about twelve aksaras.² ghū.³ śā.⁴ va.⁵ traces of about ten aksaras.⁶ sa- written under -ta.⁷ ṭa.⁸ vo; vu.⁹ ji; śi.¹⁰ k.¹¹ ya.¹² gha; 2.¹³ u.

250.

N. xv. 46. Wedge covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.)

kori-ru[ṭiā]yaśa

(broken)

(Rev.)

—————¹ 4 4 mahamṭanagara raya ... ————¹ traces of about twelve aksaras.

251.

N. xv. 47. Wedge under-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.)

(1) mahanuava maharaya līhati ————

(2) ambukaya apḡiyaśa khotamṇammi dutiyac gata yahi eḍa kilamṇṭia atia cśati praṭṭha tomi .. (*broken*)(3) dadavya puna ahuno gaṃdavo siyati cavala ic¹dvaṃ² naṃmi arivaḡa viṣajidavo ma vith. .. (*broken*)

(Rev.)

ambukaya apḡeyāśa

¹ ve; ba.² dhvam.

252.

N. xv. 50 + 200. Rectangular covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.: beneath seal)

(1) avi parugaśa paride śāmaṃ¹ samghapiyaśa

(2) amna gūṇidavo sugiṭaśa pruchidavo yati amna na

(3) vyayośiśati śuḡa bha²va dadav. muli avaśa

(4) avi eḍeśa matra dadavo ma iṃci sugiṭa asamata

(5) kartavo śamuda īyana khayana māṃtsa dadavo amgha

(6) da ..³

(Rev.)⁴

- (1) ——— davo ma imci edeṣa viṭhana kaiśamti
 (2) ——— riṣyati daḍḍima rorna⁶ puṭaḥita suḡuta puḡo
 (3) ——— ṇḡe⁵ ena ṣadha iṣa agamḍavo ma imci itu
 (4) ——— [ś]iśama piṭhita manasikara matra jiya ambaṃyayammi

¹ sic.² isa.³ da, vo.⁴ the first half of each line lost.⁵ -vam; -tam; -dha.⁶ tḡe.

253.

N. xv. 51. Wedge covering-tablet (fragment). (S. AKh., p. 401.)

(Obv.)

cojhbo-somjakasa

(broken)

(Rev.)

- (1) tade eka arivaḡa cojhbo-bhaḡasenasa (broken)
 (2) va¹ḡa utaḡa cavalaḡena² dadavo acamta khotam (broken)

¹ tra.² dha-.

254.

N. xv. 52. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 401.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati (broken)
 (2) iṣa vasu suvetha bhumaṣena viṇṇaṇeti yatha yaṇe avanammi (broken)
 (3) atra ogu-aṣoḡasa kilmeṇiyana aniti huati ta (broken)
 (4) vikiḍa taya putia i calmadanammi ogu-kirtiyasa (broken)

(Rev.)

- (1) suvetha bhumaṣena
 (2) yaṇe avanammi

255.

N. xv. 54. Oblong tablet. (S. AKh., p. 401.)

(Obv.)

- (1) suḡuta mantieti ciṃna aiyasaṣa tsagammī bhuma [ḥitasa] . .
 (2) etaṣa ciṃna aiyasaṣa śrudemi imtu japi [...] ¹ iṣa
 (3) kāla na bhuma asti kīmanaya ichami eta bhumaṣa śima piṇce²

(Rev.)

- (1) ———³ putia ahuno bhuma [ḥi]ti ka⁴ yaṣa ade⁵ u ———³
 (2) gī⁶ — ⁷ kāya suḡiyaṣa gotha huati

¹ hole; ? jalpiti.² -di.³ about four akṣaras lost⁴ kā; kam⁵ tra⁶ a⁷ one or two akṣaras lost.

256.

N. xv. 55 + 81. Oblong tablet (fragments). (S. *AKh.*, p. 401.)

(Obv.)

- (1) — .u — yaša —
 (2) — kala kaca¹ka²ša kilmeyammi aniti huati avaša ..³
 (3) bh ḡ. kiḍāti sudha patra⁴ya cilaṃḍhina⁵ hoda eda patra⁴ya aṭha vaṣeṣu rutraya-paṃcamaṣa ca kaṃa-
 vitaṃti yahi eda [...]
 (4) muṃdra atia eṣati praṭha atra anada pruchidavo yatha eda patra⁴ya rutraya-paṃcamaṣa ca kaṃavidae
 siyaṃti
 (5) ema ceva aṭha vaṣeṣu eṣa patra⁴ya suvēṭha bhimagenaṣa kaṃavida ..⁶

¹ -jam-.² -bha-.³ va; yo.⁴ -ta-.⁵ -dva.⁶ -vo; -e.

257.

N. xv. 56. Rectangular covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 402.)

(Obv.: beneath seals)

- (1) [k]uṭi .. (broken)
 (2) avi e (broken)

- (3) ..¹ ryartha (broken)
 (4) kilme[c.] (broken)

(Rev.)

(broken) ṣa hastami iṣa viṣajidavo a.i.² ...¹ a-.² -ri; -vi; -ji.

258.

N. xv. 57. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 402.)

(Obv.)

- (1) .. aie¹ ..² ..³ .. huamti avaša [taha] tahi ..⁴ ..⁵ ..⁶ siyati (broken)
 (2) gi[ḍa]ma ni no
 (3) .. da [jhe]ni .. yati da ———
 (4) [yo] ..⁶ ..⁷ .. si ..⁸ [ṣa ca]

(Rev.)

- (1) pra (uncertain traces)
 (2) ———⁹
 (3) ———⁹
 (4) iṣa ṣa ———

¹ ri; vi.² ṣa; bha.³ io.⁴ bha.⁵ tsa.⁶ ga.⁷ khe; ci.⁸ ṣa; ga.⁹ the existence of these lines is uncertain.

259.

N. xv. 63. Rectangular under-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 402.)

(Obv.)

- (1) bhataṛaḡaṣa priya-atṛipta-darśanaṣa mahacojhbo-sonjaka¹ padamulaṃmi
 (2) tasuca-yili-cojhbo-piteya ṣaṣa namakero kareti alogiyo ca piṣeṣyaṃmi divyaśarira
 (3) bahu aprameḡo tena sutha ṣademi ṣademi¹ yo tahi aloga divyaśarira śrudama
 (4) veyā iśa aroḡa tahi anubhavana evaṃ ca viṃṇaveyama ṣaṣa ṣin[ḡa]² poṃḡe³ya
 (5) ari-sameya [sa g.g.m.] ——— (broken)

¹ sic.² -tḡa.³ -tḡe.

260.

N. xv. 64. Wedge covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 402.)

(Obv.)

kori-rutrayaṣa

(broken)

(Rev.)

- (1) ede varṣeṣu eda patrayaṣa vaṃti rutraya-paṃcamaṣa ca asaṃna na gaṃtavo yaṃ kala puna 1utraya-paṃcam
 ca .. ——— (broken)
 (2) taṃ kala cuḡo puna teṣa kaṃnavidayya puna vivada kiṃci siyati yaṃ kala rayadvarammi saṃmuha .. —
 (broken)

261.

N. xv. 65. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 402.)

(Obv.)

- (1) priya[bhīa]tu-cojhbo-sonjaka-mo ———¹
 (2) (uncertain traces)

(Beneath the seal)

(Traces of three lines)

(Rev.)

- (1) [ki]lmiṣiyana mahatvana² goṣaṃna³ —⁴ ṣa li ma ci ..⁵ ..⁶ [paṃca] kaṃda ca ..⁷
 (2) .. ṣa ma⁸ muṃ tṛa ta tṛi⁹ ma ta ṣa ṣa ..¹⁰ yi¹¹ iḡi¹² [masu] ..¹³ .. teṣa eda ..¹⁴ ..¹
 (3) iśa anidavo tahi cīta kaṭa[vo] anu paṃca [ca] ..¹⁵ ..¹⁶ ..¹⁷ ..¹⁸ ..¹⁹ ..²⁰ ..²¹ ..²² ..²³ ..²⁴ ..²⁵ ..²⁶ ..²⁷ ..²⁸ ..²⁹ ..³⁰ ..³¹ ..³² ..³³ ..³⁴ ..³⁵ ..³⁶ ..³⁷ ..³⁸ ..³⁹ ..⁴⁰ ..⁴¹ ..⁴² ..⁴³ ..⁴⁴ ..⁴⁵ ..⁴⁶ ..⁴⁷ ..⁴⁸ ..⁴⁹ ..⁵⁰ ..⁵¹ ..⁵² ..⁵³ ..⁵⁴ ..⁵⁵ ..⁵⁶ ..⁵⁷ ..⁵⁸ ..⁵⁹ ..⁶⁰ ..⁶¹ ..⁶² ..⁶³ ..⁶⁴ ..⁶⁵ ..⁶⁶ ..⁶⁷ ..⁶⁸ ..⁶⁹ ..⁷⁰ ..⁷¹ ..⁷² ..⁷³ ..⁷⁴ ..⁷⁵ ..⁷⁶ ..⁷⁷ ..⁷⁸ ..⁷⁹ ..⁸⁰ ..⁸¹ ..⁸² ..⁸³ ..⁸⁴ ..⁸⁵ ..⁸⁶ ..⁸⁷ ..⁸⁸ ..⁸⁹ ..⁹⁰ ..⁹¹ ..⁹² ..⁹³ ..⁹⁴ ..⁹⁵ ..⁹⁶ ..⁹⁷ ..⁹⁸ ..⁹⁹ ..¹⁰⁰ ..¹⁰¹ ..¹⁰² ..¹⁰³ ..¹⁰⁴ ..¹⁰⁵ ..¹⁰⁶ ..¹⁰⁷ ..¹⁰⁸ ..¹⁰⁹ ..¹¹⁰ ..¹¹¹ ..¹¹² ..¹¹³ ..¹¹⁴ ..¹¹⁵ ..¹¹⁶ ..¹¹⁷ ..¹¹⁸ ..¹¹⁹ ..¹²⁰ ..¹²¹ ..¹²² ..¹²³ ..¹²⁴ ..¹²⁵ ..¹²⁶ ..¹²⁷ ..¹²⁸ ..¹²⁹ ..¹³⁰ ..¹³¹ ..¹³² ..¹³³ ..¹³⁴ ..¹³⁵ ..¹³⁶ ..¹³⁷ ..¹³⁸ ..¹³⁹ ..¹⁴⁰ ..¹⁴¹ ..¹⁴² ..¹⁴³ ..¹⁴⁴ ..¹⁴⁵ ..¹⁴⁶ ..¹⁴⁷ ..¹⁴⁸ ..¹⁴⁹ ..¹⁵⁰ ..¹⁵¹ ..¹⁵² ..¹⁵³ ..¹⁵⁴ ..¹⁵⁵ ..¹⁵⁶ ..¹⁵⁷ ..¹⁵⁸ ..¹⁵⁹ ..¹⁶⁰ ..¹⁶¹ ..¹⁶² ..¹⁶³ ..¹⁶⁴ ..¹⁶⁵ ..¹⁶⁶ ..¹⁶⁷ ..¹⁶⁸ ..¹⁶⁹ ..¹⁷⁰ ..¹⁷¹ ..¹⁷² ..¹⁷³ ..¹⁷⁴ ..¹⁷⁵ ..¹⁷⁶ ..¹⁷⁷ ..¹⁷⁸ ..¹⁷⁹ ..¹⁸⁰ ..¹⁸¹ ..¹⁸² ..¹⁸³ ..¹⁸⁴ ..¹⁸⁵ ..¹⁸⁶ ..¹⁸⁷ ..¹⁸⁸ ..¹⁸⁹ ..¹⁹⁰ ..¹⁹¹ ..¹⁹² ..¹⁹³ ..¹⁹⁴ ..¹⁹⁵ ..¹⁹⁶ ..¹⁹⁷ ..¹⁹⁸ ..¹⁹⁹ ..²⁰⁰ ..²⁰¹ ..²⁰² ..²⁰³ ..²⁰⁴ ..²⁰⁵ ..²⁰⁶ ..²⁰⁷ ..²⁰⁸ ..²⁰⁹ ..²¹⁰ ..²¹¹ ..²¹² ..²¹³ ..²¹⁴ ..²¹⁵ ..²¹⁶ ..²¹⁷ ..²¹⁸ ..²¹⁹ ..²²⁰ ..²²¹ ..²²² ..²²³ ..²²⁴ ..²²⁵ ..²²⁶ ..²²⁷ ..²²⁸ ..²²⁹ ..²³⁰ ..²³¹ ..²³² ..²³³ ..²³⁴ ..²³⁵ ..²³⁶ ..²³⁷ ..²³⁸ ..²³⁹ ..²⁴⁰ ..²⁴¹ ..²⁴² ..²⁴³ ..²⁴⁴ ..²⁴⁵ ..²⁴⁶ ..²⁴⁷ ..²⁴⁸ ..²⁴⁹ ..²⁵⁰ ..²⁵¹ ..²⁵² ..²⁵³ ..²⁵⁴ ..²⁵⁵ ..²⁵⁶ ..²⁵⁷ ..²⁵⁸ ..²⁵⁹ ..²⁶⁰ ..²⁶¹ ..²⁶² ..²⁶³ ..²⁶⁴ ..²⁶⁵ ..²⁶⁶ ..²⁶⁷ ..²⁶⁸ ..²⁶⁹ ..²⁷⁰ ..²⁷¹ ..²⁷² ..²⁷³ ..²⁷⁴ ..²⁷⁵ ..²⁷⁶ ..²⁷⁷ ..²⁷⁸ ..²⁷⁹ ..²⁸⁰ ..²⁸¹ ..²⁸² ..²⁸³ ..²⁸⁴ ..²⁸⁵ ..²⁸⁶ ..²⁸⁷ ..²⁸⁸ ..²⁸⁹ ..²⁹⁰ ..²⁹¹ ..²⁹² ..²⁹³ ..²⁹⁴ ..²⁹⁵ ..²⁹⁶ ..²⁹⁷ ..²⁹⁸ ..²⁹⁹ ..³⁰⁰ ..³⁰¹ ..³⁰² ..³⁰³ ..³⁰⁴ ..³⁰⁵ ..³⁰⁶ ..³⁰⁷ ..³⁰⁸ ..³⁰⁹ ..³¹⁰ ..³¹¹ ..³¹² ..³¹³ ..³¹⁴ ..³¹⁵ ..³¹⁶ ..³¹⁷ ..³¹⁸ ..³¹⁹ ..³²⁰ ..³²¹ ..³²² ..³²³ ..³²⁴ ..³²⁵ ..³²⁶ ..³²⁷ ..³²⁸ ..³²⁹ ..³³⁰ ..³³¹ ..³³² ..³³³ ..³³⁴ ..³³⁵ ..³³⁶ ..³³⁷ ..³³⁸ ..³³⁹ ..³⁴⁰ ..³⁴¹ ..³⁴² ..³⁴³ ..³⁴⁴ ..³⁴⁵ ..³⁴⁶ ..³⁴⁷ ..³⁴⁸ ..³⁴⁹ ..³⁵⁰ ..³⁵¹ ..³⁵² ..³⁵³ ..³⁵⁴ ..³⁵⁵ ..³⁵⁶ ..³⁵⁷ ..³⁵⁸ ..³⁵⁹ ..³⁶⁰ ..³⁶¹ ..³⁶² ..³⁶³ ..³⁶⁴ ..³⁶⁵ ..³⁶⁶ ..³⁶⁷ ..³⁶⁸ ..³⁶⁹ ..³⁷⁰ ..³⁷¹ ..³⁷² ..³⁷³ ..³⁷⁴ ..³⁷⁵ ..³⁷⁶ ..³⁷⁷ ..³⁷⁸ ..³⁷⁹ ..³⁸⁰ ..³⁸¹ ..³⁸² ..³⁸³ ..³⁸⁴ ..³⁸⁵ ..³⁸⁶ ..³⁸⁷ ..³⁸⁸ ..³⁸⁹ ..³⁹⁰ ..³⁹¹ ..³⁹² ..³⁹³ ..³⁹⁴ ..³⁹⁵ ..³⁹⁶ ..³⁹⁷ ..³⁹⁸ ..³⁹⁹ ..⁴⁰⁰ ..⁴⁰¹ ..⁴⁰² ..⁴⁰³ ..⁴⁰⁴ ..⁴⁰⁵ ..⁴⁰⁶ ..⁴⁰⁷ ..⁴⁰⁸ ..⁴⁰⁹ ..⁴¹⁰ ..⁴¹¹ ..⁴¹² ..⁴¹³ ..⁴¹⁴ ..⁴¹⁵ ..⁴¹⁶ ..⁴¹⁷ ..⁴¹⁸ ..⁴¹⁹ ..⁴²⁰ ..⁴²¹ ..⁴²² ..⁴²³ ..⁴²⁴ ..⁴²⁵ ..⁴²⁶ ..⁴²⁷ ..⁴²⁸ ..⁴²⁹ ..⁴³⁰ ..⁴³¹ ..⁴³² ..⁴³³ ..⁴³⁴ ..⁴³⁵ ..⁴³⁶ ..⁴³⁷ ..⁴³⁸ ..⁴³⁹ ..⁴⁴⁰ ..⁴⁴¹ ..⁴⁴² ..⁴⁴³ ..⁴⁴⁴ ..⁴⁴⁵ ..⁴⁴⁶ ..⁴⁴⁷ ..⁴⁴⁸ ..⁴⁴⁹ ..⁴⁵⁰ ..⁴⁵¹ ..⁴⁵² ..⁴⁵³ ..⁴⁵⁴ ..⁴⁵⁵ ..⁴⁵⁶ ..⁴⁵⁷ ..⁴⁵⁸ ..⁴⁵⁹ ..⁴⁶⁰ ..⁴⁶¹ ..⁴⁶² ..⁴⁶³ ..⁴⁶⁴ ..⁴⁶⁵ ..⁴⁶⁶ ..⁴⁶⁷ ..⁴⁶⁸ ..⁴⁶⁹ ..⁴⁷⁰ ..⁴⁷¹ ..⁴⁷² ..⁴⁷³ ..⁴⁷⁴ ..⁴⁷⁵ ..⁴⁷⁶ ..⁴⁷⁷ ..⁴⁷⁸ ..⁴⁷⁹ ..⁴⁸⁰ ..⁴⁸¹ ..⁴⁸² ..⁴⁸³ ..⁴⁸⁴ ..⁴⁸⁵ ..⁴⁸⁶ ..⁴⁸⁷ ..⁴⁸⁸ ..⁴⁸⁹ ..⁴⁹⁰ ..⁴⁹¹ ..⁴⁹² ..⁴⁹³ ..⁴⁹⁴ ..⁴⁹⁵ ..⁴⁹⁶ ..⁴⁹⁷ ..⁴⁹⁸ ..⁴⁹⁹ ..⁵⁰⁰ ..⁵⁰¹ ..⁵⁰² ..⁵⁰³ ..⁵⁰⁴ ..⁵⁰⁵ ..⁵⁰⁶ ..⁵⁰⁷ ..⁵⁰⁸ ..⁵⁰⁹ ..⁵¹⁰ ..⁵¹¹ ..⁵¹² ..⁵¹³ ..⁵¹⁴ ..⁵¹⁵ ..⁵¹⁶ ..⁵¹⁷ ..⁵¹⁸ ..⁵¹⁹ ..⁵²⁰ ..⁵²¹ ..⁵²² ..⁵²³ ..⁵²⁴ ..⁵²⁵ ..⁵²⁶ ..⁵²⁷ ..⁵²⁸ ..⁵²⁹ ..⁵³⁰ ..⁵³¹ ..⁵³² ..⁵³³ ..⁵³⁴ ..⁵³⁵ ..⁵³⁶ ..⁵³⁷ ..⁵³⁸ ..⁵³⁹ ..⁵⁴⁰ ..⁵⁴¹ ..⁵⁴² ..⁵⁴³ ..⁵⁴⁴ ..⁵⁴⁵ ..⁵⁴⁶ ..⁵⁴⁷ ..⁵⁴⁸ ..⁵⁴⁹ ..⁵⁵⁰ ..⁵⁵¹ ..⁵⁵² ..⁵⁵³ ..⁵⁵⁴ ..⁵⁵⁵ ..⁵⁵⁶ ..⁵⁵⁷ ..⁵⁵⁸ ..⁵⁵⁹ ..⁵⁶⁰ ..⁵⁶¹ ..⁵⁶² ..⁵⁶³ ..⁵⁶⁴ ..⁵⁶⁵ ..⁵⁶⁶ ..⁵⁶⁷ ..⁵⁶⁸ ..⁵⁶⁹ ..⁵⁷⁰ ..⁵⁷¹ ..⁵⁷² ..⁵⁷³ ..⁵⁷⁴ ..⁵⁷⁵ ..⁵⁷⁶ ..⁵⁷⁷ ..⁵⁷⁸ ..⁵⁷⁹ ..⁵⁸⁰ ..⁵⁸¹ ..⁵⁸² ..⁵⁸³ ..⁵⁸⁴ ..⁵⁸⁵ ..⁵⁸⁶ ..⁵⁸⁷ ..⁵⁸⁸ ..⁵⁸⁹ ..⁵⁹⁰ ..⁵⁹¹ ..⁵⁹² ..⁵⁹³ ..⁵⁹⁴ ..⁵⁹⁵ ..⁵⁹⁶ ..⁵⁹⁷ ..⁵⁹⁸ ..⁵⁹⁹ ..⁶⁰⁰ ..⁶⁰¹ ..⁶⁰² ..⁶⁰³ ..⁶⁰⁴ ..⁶⁰⁵ ..⁶⁰⁶ ..⁶⁰⁷ ..⁶⁰⁸ ..⁶⁰⁹ ..⁶¹⁰ ..⁶¹¹ ..⁶¹² ..⁶¹³ ..⁶¹⁴ ..⁶¹⁵ ..⁶¹⁶ ..⁶¹⁷ ..⁶¹⁸ ..⁶¹⁹ ..⁶²⁰ ..⁶²¹ ..⁶²² ..⁶²³ ..⁶²⁴ ..⁶²⁵ ..⁶²⁶ ..⁶²⁷ ..⁶²⁸ ..⁶²⁹ ..⁶³⁰ ..⁶³¹ ..⁶³² ..⁶³³ ..⁶³⁴ ..⁶³⁵ ..⁶³⁶ ..⁶³⁷ ..⁶³⁸ ..⁶³⁹ ..⁶⁴⁰ ..⁶⁴¹ ..⁶⁴² ..⁶⁴³ ..⁶⁴⁴ ..⁶⁴⁵ ..⁶⁴⁶ ..⁶⁴⁷ ..⁶⁴⁸ ..⁶⁴⁹ ..⁶⁵⁰ ..⁶⁵¹ ..⁶⁵² ..⁶⁵³ ..⁶⁵⁴ ..⁶⁵⁵ ..⁶⁵⁶ ..⁶⁵⁷ ..⁶⁵⁸ ..⁶⁵⁹ ..⁶⁶⁰ ..⁶⁶¹ ..⁶⁶² ..⁶⁶³ ..⁶⁶⁴ ..⁶⁶⁵ ..⁶⁶⁶ ..⁶⁶⁷ ..⁶⁶⁸ ..⁶⁶⁹ ..⁶⁷⁰ ..⁶⁷¹ ..⁶⁷² ..⁶⁷³ ..⁶⁷⁴ ..⁶⁷⁵ ..⁶⁷⁶ ..⁶⁷⁷ ..⁶⁷⁸ ..⁶⁷⁹ ..⁶⁸⁰ ..⁶⁸¹ ..⁶⁸² ..⁶⁸³ ..⁶⁸⁴ ..⁶⁸⁵ ..⁶⁸⁶ ..⁶⁸⁷ ..⁶⁸⁸ ..⁶⁸⁹ ..⁶⁹⁰ ..⁶⁹¹ ..⁶⁹² ..⁶⁹³ ..⁶⁹⁴ ..⁶⁹⁵ ..⁶⁹⁶ ..⁶⁹⁷ ..⁶⁹⁸ ..⁶⁹⁹ ..⁷⁰⁰ ..⁷⁰¹ ..⁷⁰² ..⁷⁰³ ..⁷⁰⁴ ..⁷⁰⁵ ..⁷⁰⁶ ..⁷⁰⁷ ..⁷⁰⁸ ..⁷⁰⁹ ..⁷¹⁰ ..⁷¹¹ ..⁷¹² ..⁷¹³ ..⁷¹⁴ ..⁷¹⁵ ..⁷¹⁶ ..⁷¹⁷ ..⁷¹⁸ ..⁷¹⁹ ..⁷²⁰ ..⁷²¹ ..⁷²² ..⁷²³ ..⁷²⁴ ..⁷²⁵ ..⁷²⁶ ..⁷²⁷ ..⁷²⁸ ..⁷²⁹ ..⁷³⁰ ..⁷³¹ ..⁷³² ..⁷³³ ..⁷³⁴ ..⁷³⁵ ..⁷³⁶ ..⁷³⁷ ..⁷³⁸ ..⁷³⁹ ..⁷⁴⁰ ..⁷⁴¹ ..⁷⁴² ..⁷⁴³ ..⁷⁴⁴ ..⁷⁴⁵ ..⁷⁴⁶ ..⁷⁴⁷ ..⁷⁴⁸ ..⁷⁴⁹ ..⁷⁵⁰ ..⁷⁵¹ ..⁷⁵² ..⁷⁵³ ..⁷⁵⁴ ..⁷⁵⁵ ..⁷⁵⁶ ..⁷⁵⁷ ..⁷⁵⁸ ..⁷⁵⁹ ..⁷⁶⁰ ..⁷⁶¹ ..⁷⁶² ..⁷⁶³ ..⁷⁶⁴ ..⁷⁶⁵ ..⁷⁶⁶ ..⁷⁶⁷ ..⁷⁶⁸ ..⁷⁶⁹ ..⁷⁷⁰ ..⁷⁷¹ ..⁷⁷² ..⁷⁷³ ..⁷⁷⁴ ..⁷⁷⁵ ..⁷⁷⁶ ..⁷⁷⁷ ..⁷⁷⁸ ..⁷⁷⁹ ..⁷⁸⁰ ..⁷⁸¹ ..⁷⁸² ..⁷⁸³ ..⁷⁸⁴ ..⁷⁸⁵ ..⁷⁸⁶ ..⁷⁸⁷ ..⁷⁸⁸ ..⁷⁸⁹ ..⁷⁹⁰ ..⁷⁹¹ ..⁷⁹² ..⁷⁹³ ..⁷⁹⁴ ..⁷⁹⁵ ..⁷⁹⁶ ..⁷⁹⁷ ..⁷⁹⁸ ..⁷⁹⁹ ..⁸⁰⁰ ..⁸⁰¹ ..⁸⁰² ..⁸⁰³ ..⁸⁰⁴ ..⁸⁰⁵ ..⁸⁰⁶ ..⁸⁰⁷ ..⁸⁰⁸ ..⁸⁰⁹ ..⁸¹⁰ ..⁸¹¹ ..⁸¹² ..⁸¹³ ..⁸¹⁴ ..⁸¹⁵ ..⁸¹⁶ ..⁸¹⁷ ..⁸¹⁸ ..⁸¹⁹ ..⁸²⁰ ..⁸²¹ ..⁸²² ..⁸²³ ..⁸²⁴ ..⁸²⁵ ..⁸²⁶ ..⁸²⁷ ..⁸²⁸ ..⁸²⁹ ..⁸³⁰ ..⁸³¹ ..⁸³² ..⁸³³ ..⁸³⁴ ..⁸³⁵ ..⁸³⁶ ..⁸³⁷ ..⁸³⁸ ..⁸³⁹ ..⁸⁴⁰ ..⁸⁴¹ ..⁸⁴² ..⁸⁴³ ..⁸⁴⁴ ..⁸⁴⁵ ..⁸⁴⁶ ..⁸⁴⁷ ..⁸⁴⁸ ..⁸⁴⁹ ..⁸⁵⁰ ..⁸⁵¹ ..⁸⁵² ..⁸⁵³ ..⁸⁵⁴ ..⁸⁵⁵ ..⁸⁵⁶ ..⁸⁵⁷ ..⁸⁵⁸ ..⁸⁵⁹ ..⁸⁶⁰ ..⁸⁶¹ ..⁸⁶² ..⁸⁶³ ..⁸⁶⁴ ..⁸⁶⁵ ..⁸⁶⁶ ..⁸⁶⁷ ..⁸⁶⁸ ..⁸⁶⁹ ..⁸⁷⁰ ..⁸⁷¹ ..⁸⁷² ..⁸⁷³ ..⁸⁷⁴ ..⁸⁷⁵ ..⁸⁷⁶ ..⁸⁷⁷ ..⁸⁷⁸ ..⁸⁷⁹ ..⁸⁸⁰ ..⁸⁸¹ ..⁸⁸² ..⁸⁸³ ..⁸⁸⁴ ..⁸⁸⁵ ..⁸⁸⁶ ..⁸⁸⁷ ..⁸⁸⁸ ..⁸⁸⁹ ..⁸⁹⁰ ..⁸⁹¹ ..⁸⁹² ..⁸⁹³ ..⁸⁹⁴ ..⁸⁹⁵ ..⁸⁹⁶ ..⁸⁹⁷ ..⁸⁹⁸ ..⁸⁹⁹ ..⁹⁰⁰ ..⁹⁰¹ ..⁹⁰² ..⁹⁰³ ..⁹⁰⁴ ..⁹⁰⁵ ..⁹⁰⁶ ..⁹⁰⁷ ..⁹⁰⁸ ..⁹⁰⁹ ..⁹¹⁰ ..⁹¹¹ ..⁹¹² ..⁹¹³ ..⁹¹⁴ ..⁹¹⁵ ..⁹¹⁶ ..⁹¹⁷ ..⁹¹⁸ ..⁹¹⁹ ..⁹²⁰ ..⁹²¹ ..⁹²² ..⁹²³ ..⁹²⁴ ..⁹²⁵ ..⁹²⁶ ..⁹²⁷ ..⁹²⁸ ..⁹²⁹ ..⁹³⁰ ..⁹³¹ ..⁹³² ..⁹³³ ..⁹³⁴ ..⁹³⁵ ..⁹³⁶ ..⁹³⁷ ..⁹³⁸ ..⁹³⁹ ..⁹⁴⁰ ..⁹⁴¹ ..⁹⁴² ..⁹⁴³ ..⁹⁴⁴ ..⁹⁴⁵ ..⁹⁴⁶ ..⁹⁴⁷ ..⁹⁴⁸ ..⁹⁴⁹ ..⁹⁵⁰ ..⁹⁵¹ ..⁹⁵² ..⁹⁵³ ..⁹⁵⁴ ..⁹⁵⁵ ..⁹⁵⁶ ..⁹⁵⁷ ..⁹⁵⁸ ..⁹⁵⁹ ..⁹⁶⁰ ..⁹⁶¹ ..⁹⁶² ..⁹⁶³ ..⁹⁶⁴ ..⁹⁶⁵ ..⁹⁶⁶ ..⁹⁶⁷ ..⁹⁶⁸ ..⁹⁶⁹ ..⁹⁷⁰ ..⁹⁷¹ ..⁹⁷² ..⁹⁷³ ..⁹⁷⁴ ..⁹⁷⁵ ..⁹⁷⁶ ..⁹⁷⁷ ..⁹⁷⁸ ..⁹⁷⁹ ..⁹⁸⁰ ..⁹⁸¹ ..⁹⁸² ..⁹⁸³ ..⁹⁸⁴ ..⁹⁸⁵ ..⁹⁸⁶ ..⁹⁸⁷ ..⁹⁸⁸ ..⁹⁸⁹ ..⁹⁹⁰ ..⁹⁹¹ ..⁹⁹² ..⁹⁹³ ..⁹⁹⁴ ..⁹⁹⁵ ..⁹⁹⁶ ..⁹⁹⁷ ..⁹⁹⁸ ..⁹⁹⁹ ..¹⁰⁰⁰ ..¹⁰⁰¹ ..¹⁰⁰² ..¹⁰⁰³ ..¹⁰⁰⁴ ..¹⁰⁰⁵ ..¹⁰⁰⁶ ..¹⁰⁰⁷ ..¹⁰⁰⁸ ..¹⁰⁰⁹ ..¹⁰¹⁰ ..¹⁰¹¹ ..¹⁰¹² ..¹⁰¹³ ..¹⁰¹⁴ ..¹⁰¹⁵ ..¹⁰¹⁶ ..¹⁰¹⁷ ..¹⁰¹⁸ ..¹⁰¹⁹ ..¹⁰²⁰ ..¹⁰²¹ ..¹⁰²² ..¹⁰²³ ..¹⁰²⁴ ..¹⁰²⁵ ..¹⁰²⁶ ..¹⁰²⁷ ..¹⁰²⁸ ..¹⁰²⁹ ..¹⁰³⁰ ..¹⁰³¹ ..¹⁰³² ..¹⁰³³ ..¹⁰³⁴ ..¹⁰³⁵ ..¹⁰³⁶ ..¹⁰³⁷ ..¹⁰³⁸ ..¹⁰³⁹ ..¹⁰⁴⁰ ..¹⁰⁴¹ ..¹⁰⁴² ..¹⁰⁴³ ..¹⁰⁴⁴ ..¹⁰⁴⁵ ..¹⁰⁴⁶ ..¹⁰⁴⁷ ..¹⁰⁴⁸ ..¹⁰⁴⁹ ..¹⁰⁵⁰ ..¹⁰⁵¹ ..¹⁰⁵² ..¹⁰⁵³ ..¹⁰⁵⁴ ..¹⁰⁵⁵ ..¹⁰⁵⁶ ..¹⁰⁵⁷ ..¹⁰⁵⁸ ..¹⁰⁵⁹ ..¹⁰⁶⁰ ..¹⁰⁶¹ ..¹⁰⁶² ..¹⁰⁶³ ..¹⁰⁶⁴ ..¹⁰⁶⁵ ..¹⁰⁶⁶ ..¹⁰⁶⁷ ..¹⁰⁶⁸ ..¹⁰⁶⁹ ..¹⁰⁷⁰ ..¹⁰⁷¹ ..¹⁰⁷² ..¹⁰⁷³ ..¹⁰⁷⁴ ..¹⁰⁷⁵ ..¹⁰⁷⁶ ..¹⁰⁷⁷ ..¹⁰⁷⁸ ..¹⁰⁷⁹ ..¹⁰⁸⁰ ..¹⁰⁸¹ ..¹⁰⁸² ..¹⁰⁸³ ..¹⁰⁸⁴ ..¹⁰⁸⁵ ..¹⁰⁸⁶ ..¹⁰⁸⁷ ..¹⁰⁸⁸ ..¹

262.

N. xv. 66. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 402.)(Cov.-tablet, *Obv.*)

[co]jhbo-sonjakasa dadavo

(Under-tablet, *Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-son¹jakasa matra deti sa ca ahuno isa apge garahati
 (2) yatha edasa bhagaika uta maṭita eda praceya dviti vara imade anati kilamudra atra gachati adehi hasta-
 gada viṣajitu na imci isa agachati yahi eda kilamudra atra eṣati pratha
 (3) eda vivada śavathena sacchiyena samuha anada pruchidavo yatha dhamena nice kartavo atra na paribhujisat
 hastagada isa viṣajidavo

(Under-tablet, *Rev.*)

apgeya

¹ śva-. (R.)

263.

N. xv. 67. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 402.)

(Obv.)

cojhbo-son- jakasa dadavo

(Rev.)

- (1) (*faint traces*) lṭivam¹
 (2) —————² . pgecyasa hastammi cavala isa viṣajidavo

¹ dha.² about sixteen akṣaras lost.

264.

N. xv. 68. Wedge-shaped tablet. (S. *AKh.*, p. 402.)

(Obv.)

- (1) — sa —
 (2) . [ya] ageta suḡiyasa croṃa 10 raju 1
 (3) ... [moḡiyasa]¹ ghriti paśu 2 śeṣa 1aju 1 curoṃa paśu 2
 (4) .. ko²laṣa śeṣa croṃa 10 1aju 1 piṃgha 1
 (5) — .. spāṣa śeṣa croṃa 10
 (6) kaṃciyasa śeṣa paśu 1
 (7) ——— śeṣa paśu 1

sarva piṃḍa palṭi paśava 10 1 nadhi³ 10 2¹ moḡeta-.² ku.³ va-.

265.

N. xv. 71. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 402, Pl. LXXII, C.)

(*Cov.-tablet, Obv.*)

cojhbo-kranaya-
dadavo ŝothamga-lŭipeša ca

(*Under-tablet, Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-kranaya-ŝothamga-lŭipeša ca matra deti
(2) ŝa ca ahuno iŝa ŝramana ŝamgaracŭi viṃṇāveti yatha eđaŝa aṃñeŝa bhaḡena bhaḡa yaṃ ba mi choieṃti yah
eda kŭlamudra
(3) atra eŝati pratha atra samuha anada prochidavo eđaŝa aṃñeŝa bhaḡena bhaḡa na choridavo
(4) yatha dhaṃena niče kartavo atra na paribuṃŝatu

(*Cov.-tablet, Rev.*)

hastagada iŝa viŝajidavo iŝemi niče bhaviŝyati

(*Under-tablet, Rev.*)

ŝamgaracŭi

266.

N. xv. 76 + 181. Tablet formed of small bough. (S. *AKh.*, p. 402, Pl. CII.)

(*Obv.*)

(*Column A*)

- (1) cipna kuṅgeyaŝa aṃna khi 3
(2) tačŭiṃna tsu¹ki²yaŝa khi 4 1
daŝavida yonu

(*Column B*)

- (1) kake³yaŝa aṃna khi 4 2
(2) poniḡa ni ŝuḡiyasa khi 1

(*Column C*)⁴

- (1) biṃmaŝenaŝa aṃna khi 4 2
(2) opḡeyaŝa khi 4 1

daŝavida puṃṇaŝena

(*Rev.*)

(*Column A*)

- (1) cojhbo-yi⁵takaŝa aṃna khi 1
(2) catarakaŝa khi 3

(*Column B*)

- (1) koltaiŝa tsu⁶ḡenaṃmaŝa aṃna vacari 1
(2) daŝavida ekhaia moḡi[ya]

¹ ku-.

² -ŝi-.

³ -phe-.

⁴ divided from preceding columns by ink line.

⁵ ŝi-

⁶ ku

267.

N. xv. 77 Wedge covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 402.)

(*Obv.*)

cojhbo-ŝomjakaka

(*Rev.*)

uṭa nitac ŝiyati e .. —

268.

N. xv. 80. Oblong tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 402.)

(Obv.)

(Faint traces of large characters)

(Rev.)

(1) [taḡaṣa] ———¹ ṣadami .. ———(2) pḡṭitaṣa .. su ———¹ masu ..² .. ṛ(3) ṣa ..³ ..⁴⁵ ———¹ ———⁶¹ possibly uninserted space between columns² kḥi.³ pi; thi.⁴ ka; ṇa.⁵ ṣa.⁶ uncertain traces.

269.

N. xv. 83. Tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

(broken)

(1) (broken) .. ——— .o .. r. . . o dia .. r.

(2) (broken) [l.] ——— .. gaṇḍa[vo] ———

270.

N. xv. 84. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

cojḥbo-ṣomjakasa

dadavo

271.

N. xv. 87 + 308. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

(1) priyadaśanaṣa priyadevamanuṣa priya bhratu cojḥbo-ṣomjakasya¹ — ta lpi .. ya ..² la

(2) arogi pr.ṣeti bahu apīame .. evaṇ ca yo asmahu atra caḡōḍaṇmi

(3) kilmeciye tahi ṣarvabhavana jheniḡa ..³ aṇti ahuno iṣa eti kilmeciye tahi puna(4) jheniḡa ditemi tanu [iṣa]⁴ nitavya avi ca puta tahi anati dita eta [ṣa ya⁵ ḡi](5) ničiye gramiye te⁶ yaṇḡadhi nidavya avaṣa tahi cita kaitavo [taha] ..⁷ ..⁸ yaṇḡa⁹ mi nidavya

(6) yatra bhuma coḡṇaṣa siyati tatra pradeṣaṇmi prothavena siḡata bhuma ṣyati

¹ -ṣa.² i pa.³ hu.⁴ [vaḡa ..].⁵ ṣa; ti.⁶ te.⁷ ya.⁸ go, te.⁹ -ja-.

272.

N. xv. 88. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 403, Pl. XCII.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya [līhati] cojhbo-somjakasa mantra deti evam ca janamda bhavidavya
 (2) yo likhami saca yahi anati didemi rajakicasa kridena taha rajakaryammi ratradivasa osuka avajidavya av
 spasa jivita paucageṇa anada račhidavya yahi khema khotamnade vaitamana hačhati imthu ami mah
 maharayasa padamulammi vimñadi-
 (3) lekha prahadavya avi adehi tomga-vuktoṣa hastammi vimñadi-lekha prahideṣi tade ahu maharaya sarvaṇa
 darthemmi avi paruvārṣa uvadae supiyana paride sutha atia tumahu upasamgidavya huati ityartha tasya
 rajye jamna nagaiammi
 (4) asidetha ahuno supiye [sa]ivi gatamti yatra puva asidac huamti tatra asitamti tumahu rajammi niryoga hudi
 avi khotamnade yogacchema ahuno laungā¹ imci jamna lihidavya sudha nagara račhidavya avaṣṭhi
 raji jamna
 (5) oḍḍidavya na bhuya nagarammi viheḍḍidavya avi ca paruvaiṣammi atra iayaka šuka masu samgalidaḡa huat
 ahuno śruyati eda masu masu vi ṣoṭhamga draṅgadhare sarve paicchinā vitamti yahi² eda anadi-lekha atr
 eṣati pratha cavala
 (6) paruvaiṣi šuka masu imavaiṣi masu saiva spara samgalidavya ekadeṣammi nisimcidavya avi yatha atra yatm
 parkutena kuvana tsamgina koyi³ ma[dh]i⁴ na sarvatra nagara-draṅgeṣu amna samgalida nihida sa amn
 asti hutu emeva ahuno
 (7) kuvana tsamgina ko[yi⁵] amna samgalī [davo na]gaiammi . . .⁴ ti hutu avi yaṃ kala śighr
 karyena leharagana iṣa rayadvarammi ga[chiśa]ti ya sa asti stra hačhati tade nikhalidavo rajade sam
 sama paikie dadavya
 (8) yena rajakayani na imci śśiḷa bhaviṣyanti avi ghaṣa abhiṭhe⁶ nagaiammi samgalidaḡa hutu camdikamamta
 tam curoṃa iatradivasa cavala iṣa rayadvarammi viṣajidavo avi śruyati raji jamna atia puana[ḡ
 nre]na paro-
 (9) spaiṣya sutha vih.ḍemdi ede samrdhae jamna varidac hotu ma imci daramnaḡena jamnasya upeḍemti yaṃ
 kala khotamnade yogacchema bhaviṣyati iajya sthiṣyati tam kala soḍheṣyamdi avi ca śruyati yatha atr
 cojhbo-somjakena
 (10) atlioṇac ajhate jamna sutha abomata kaieṃdi taha na lamcaḡa kaieṃdi ekisya etaṣa raja picavidemi n
 sarvajamnasya rajakayani kartavo idovadae na bhuya abomata kartavya yo mamnuṣa cojhbo-somjaken
 abomata karisati se mamnuṣa
 (11) iṣa rayadvarammi viṣajidavo iṣemi nigraha labhiṣyati

mage 10 i divase 10 3

(Rev.)

[cojhbo-som]jakasa dadavya

¹ -lga.² -ṣi-.³ -dhii-?⁴ a.⁵ akista

273.

N. xv. 89. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

cojhbo-somjakasa dadavo

(Rev.)

iṣa rayadvarammi viṣajidavo iṣemi niceya bhaviṣyati

274.

N. xv. 90. Wedge covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

(burnt) dadavo

(Rev.)

(burnt) [ki]lamuṇḍia atra eṣāti praṭha

275.

N. xv. 91. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakāṣa matra deti ṣa ca
 (2) yahī purvika adehi ajiyama āvanammi saṃvatsari palṭi cimitaṅga viṣati matra varṣa hutamṭi eḍa palṭi atremi
 achimṇidetha yahī eḍa kilamudīa
 (3) atia eṣāti praṭha eḍa palṭi imade pravaṇṇaṅga pīahidama tena pravaṇṇaṅga eḍa palṭi cavala lepata yatma
 aḡetaṣa ca cavala sarva¹ sṭara [—]²
 (4) iṣa viṣajidavo na viṭhana kartavo ma oma[ḡa] siyati

(Rev.)

aji-yama āvanammi

¹ -dha.² possibly one or two akṣaras lost.

276.

N. xv. 92. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

cojhbo-somjakāṣa . . vo

277.

N. xv. 92 a. Takhti-shaped tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

- | | | |
|--|---|---------------------------------|
| (1) vu ¹ rcu ² ḡana pradej'ade | (1) kroiaimciyana | (1) caru-mutciyaṣa ca uṭa ī ○ |
| (2) muleya-kuviṇciyaṣa ca uṭa ī ○ | (2) amjilo-patiḡciyaṣa ca uṭa ī ○ | (2) dhaḡiya-līpiyaṣa ca uṭa ī ○ |
| (3) moticḡa-lampacaṣa ca uṭa ī ○ | (3) motirciya-ku ⁴ ḡciyaṣa uṭa ī ○ | |
| (4) p. . . ³ ca ku ⁴ una ca ko ⁶ naṣa | (4) mutciya-malṭiḡciyaṣa ca uṭa ī ○ | |
| ca uṭa ī ○ | (5) sujata-kupaṣa ca uṭa ī ○ | |

(Rev.)

- (1) vuic[u]²ḡa luthuaṣa pradej'ade
 (2) pḡcna-vaṇṭakaṣa ca uṭa ī ○
 (3) somjaka-ari-moṅge⁶yaṣa ca uṭa ī ○
 (4) a . . .⁶ . . .⁷ suḡiya ateyaṣa ca uṭa ī ○

¹ su-.² -rdhu-.³ i . . .⁴ bhu-; tsu-.⁵ -ḡe-.⁶ pya; pyata-.⁷ ṣa.

278.

N. xv. 95. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 403.)

(Obv.)

- (1) bhaṭaśaṅana priyadarśanana priya . . .
 (2) ana kala acuñ.¹ . . . [su] śa ca
 (3) viya . . . [vo]

(Rev.)

- (1) kīṣivatra kuraḡeya-cuvalayinaṣa ca jheniya kri [de² ma]
 (2) yo yahi tade aṃnapana upta³ na haṭṭiati eṭaṣa cu⁴ valaṣa mata-
 (3) vo ganana pravamṇaḡa mahi prahadavo avi ca kuṣaṃ⁵ [ta] ṣa⁶
 (4) tanu sa⁷ da bhumami lṇipana parva⁸ ta⁹ ṣa ca .. [vi] .. ti¹⁰ .
 (5) —¹¹ tumahu jheniya kṛitaḡa tade aṃna ṣa¹² ..¹³ ..¹⁴ ṣa [dadavo]
 (6) ganana mahi viśajidavo yahi¹⁵ eṭaṣa da¹⁶ [ek]i¹⁷ naṃ¹⁸ mi [pr.]
 (7) anati na kari¹⁹ śa²⁰ ti²¹ tuṣa [sa]ti hutu

¹ fi, fia, dasta. ² ś. ³ -paṃ-. ⁴ cam. ⁵ -ṣim-; -ṣu-. ⁶ na. ⁷ saṃ; taṃ. ⁸ tu. ⁹ ma. ¹⁰ śi.
¹¹ to; dava. ¹² cam. ¹³ va; ja. ¹⁴ a. ¹⁵ -ti. ¹⁶ ma. ¹⁷ vi. ¹⁸ cam. ¹⁹ bhavi-. ²⁰ -śam-. ²¹ tu.

279.

N. xv. 96 + 325. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 403.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-sonṇakaṣa maṃtra deti ṣa ca ahuno iśa vasu
 (2) suvārna masuḡa viṃṣaveti yatha yaḡe aḡanammi kilmeci kala acuñ[i]yaṣa śvasu cakuḡaac nama ajiyama
 aḡanammi kilmeci pḡenaṣa bharya aniti huati taya stiiyac yaḡe aḡanammi
 (3) [lo]te — śina nidaya tatra taya putra dhidara jataṃti yaḡe aḡanammi kilmeciye caṃcā pḡenaṣa dhitu
 bhaya anida tade avaśiṭhe sa vi ajiyama a[va]naṃmi tanuḡachutaṃti matuae
 (4) [bha]ḡena yaḡe aḡanammi cā¹ cā aṣa bharya sarpiṇa huda yo pitu pḡena dhitu saipinac namamṇaḡa dita tena
 parihaṣi² na pḡenaṣa putiḡhi śaka (broken)³
 (5) — [v]itaṃti na jitaṃti — ..⁴ ..⁵ ..⁶ ma .. sa ya ta tatra vi⁷⁸ ti taya ..⁹ —

(Rev.)

— sṇa

¹ cam-. ² -se-. ³ about ten akṣaras lost. ⁴ ic. ⁵ ti. ⁶ a. ⁷ ve. ⁸ de. ⁹ na.

280.

N. xv. 97. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 403.)

(Obv.)

cojhbo-sonṇakaṣa dadavo

281.

N. xv. 98. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 403.)

(Obv.)

cojhbo-sonṇakaṣa dadavo

282.

N. xv. 99. Lath-like tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) śramaṣa aṃna [khiṃ] milima 1
 (2) kromciyaṣa milima .. 4 [1]

(Column B)

kapṣy. .. [10]

283.

N. xv. 101. Document on leather (fragment). (S. *AKh.*, p. 403, Pl. XCI.)

(Obv.)

- (1) (*torn*) [ra]ya lihati (*torn*)
 (2) (*torn*) ṣa rajakaryami osuka avajitavo sṣaṣa diguna triguna anada raṣṣidavo yahi khema khotamnade
 vartamano siya[ti] (*torn*)
 (3) (*torn*) [ti]-lekha prahidesi tade ahaṃ maharayena sarvakaryakrida-ñadaiṭha hodemi avi ca viṃṇaveṣi storaga
 karaṃ[na] (*torn*)
 (4) (*torn*) .. ṣuka piṃḍa anada nihaṃñitavo yo puna ahuno pru ..¹ —————² [dia] pu[raṭhi] .. śarataṃmi
 aṃña ku .. (*torn*)
 (5) yo teṣa vaṃti purimaḡa vera-saṃśaya taṃ vismaritavya te paraṣi ta ya miṭuḡa³ na saṃñasitavo khajabo-
 je[na] (*torn*)
 (6) .. davo yatha ujhma⁴ yu⁵ḡa masuṣya priya śitavya khajabojena laṃcaḡa paripalitavya yena atra eka ci (*torn*)
 (7) yo nagaradiṃgaṃmi paḷḷi[sarva viṣajita]

¹ chi; go.² traces of about ten akṣas.³ -ḡe-.⁴ -jhu-.⁵ -śu-.

284

N. xv. 102. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

cojhbo-ṣamaṣena-puḡoṣa ca dadavo

285.

N. xv. 103. Rectangular covering-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 403.)

(Obv.)

- (1) bhataṛa[ḡa] (*broken*)
 (2) jhbo-somjaka (*broken*)

(Below the seals)

- (3) avaṣa e (*broken*)
 (4) raja harga (*broken*)
 (5) va la sa ga (*broken*)

286.

N. xv. 105. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)• (*Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa matra deti sa ca ahuno isa
 (2) mogi garahati yatha edasa caru¹ ogana gotha pa² dita tatra sacchi kumdho pia³ nga caru⁴ sa ca eda vivada
 savathena sacchiyena
 (3) samuha pruchida[vo] yatha dhamena nice kartavo atra na paribujisatu hastagada rayadvarammi visajidavo

(*Rev.*)

mogi

¹ -tu.² tha-; ke-.³ pta-; pla-.⁴ -ia-; -tu-.

287.

N. xv. 107. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 403.)(*Obv.*)(*broken*) dadavo

•

(*Rev.*)(*broken*) [da]vo¹ isemi ciṁtidavo¹ -ko.

288. (Plate IV.)

N. xv. 108 + 113. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 404.)(*Cov-tablet*, N. xv. 108, *Obv.*)

- (1) bhataragaṣa cojhbo-somcakaṣa
 (2) padamulammi viyalidavo

(*Under-tablet*, N. xv. 113, *Obv.*)

- (1) bhataragaṣa piyadevamaṁnuṣaṣa devamamnuṣa-sampujitaṣa piacaṭṭha bodhisatvaṣa mahacojhbo-somcaka-
 (2) sa padamulammi cojhbo yili namilgaṣa ṣaṇa namakero kareṁti divyaṣarira aṇogiyō ca
 (3) pieṣeṁti bahu apiamego evaṁ ca viṇati ṣaṇa bahu cira kala huda na ṣakidama tēhi vaṁti lekha
 (4) prahuḍḍa piesamṇae tena kaṣamṇa sutha samṇaṇeyama na iṁciya divyaṇa amṇata haṭṭhati eṣa ṣamane-
 (5) ra cakva¹ ..² [ka]³ atra viṣajida tēhi divyaṣaṇa aṇogi pieṣamṇae yo se atia bedha na

(*Cov-tablet*, N. xv. 108, *Rev.*)

- (1) kimpci karisati avasa maṁtia siṁnidavo se ṣamamneia tēhi jheniga syati ma iṁci abo-
 (2) mata kimpci kareṁti prahuḍḍa aṭṭha yena na diṁidavo lahuḍḍa piahudā prahita paḇadaiā dhamapi-
 (3) yaṣa hastammi lekha prahuḍḍa pieṣisama yo tēhi piṇa syati yiliyaṣa paride iaju i namilga-
 (4) ae paride lastuḍḍa i apaiṁitagunaṁṣa maṁṇa¹ gataṣa priyabluatu cojhbo-budhacchiyaṣa
 (5) padebhyam dhamapiya aṇogi sampieṣeyati bahu

(*Under-tablet*, N. xv. 113, *Rev.*)samaiena⁵¹ kia.² jhe.³ ra⁴ -nam.⁵ (sic).

289.

N. xv. 110. Document on leather (fragment). (S. *AKh.*, p. 404.)

(Obv.)

- (1) (*torn*) cojhbo-somjakaša mamtra deti evaṃ ca janamda bhavitavya yo lihami saca yahi rajakicaša
 (2) (*torn*) kh.ma khotamnade vaitamana siyati ema ceva mahi maharayaša padamulaṃmi vimñavidavya
 (3) (*torn*) [ji]yc jaṃna ede jaṃnaša yahi ganaṃna pravamaṃaḡa šeraka atra aniṣyati yami ede jaṃna
 (4) (*torn*) .. yammi

maḡe I divaše ..

(Rev.)

cojhbo-som- jakaša dadavo

290.

N. xv. 111a. Rectangular under-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 404.)

(Obv.)

(broken)

(Column A)

- (1) ——— ..
 (2) šamayama I
 (3) kacana I
 (4) catiṣa I
 (5) ari-śaśaṣa I

(Column B)

- (1) .. u .. I
 (2) jivamitra I
 (3) apsu-vuḡto I
 (4) vuryaḡa-opḡeya I

(Written along the left edge)

saṃvatsare ..¹ (broken)

(Rev.)

(Column A)

- (1) bhimaya
 (2) piyaṣiṛ
 (3) cuḡapa
 (4) šamayama

(Column B)

- (1) śamayama
 (2) baḡulcya
 (3) jivamitra
 (4) saṃgutīya
 (5) [ari-p.l.y.s.ḡiy.] ..²

(Column C)

- (1) kulaya
 (2) vuryaḡa-opḡeya

(Column D)

- (1) śavatha śataṃti catioae somjaṣiṛyac
 (2) praccya
 (3) ede mamtra³ jaṃna matasmaša paride nik a-
 (4) sidavo

(Written transversely through lines (1) and (3) of Column D)⁴

saṃvatsare ya

— bhari yo

¹ ya.² lower half of line broken off.³ apparently -tie. due to trace remaining from previous writing.⁴ remains of previous writing.

291.

N. xv. 112. Document on leather. (S. AKh., p. 404.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-šamašena-puḡoša ca matia deti evaṃ ca janaṃda bhavidavya yo
lihami
- (2) sa ca yahi rajakicaṣa kridena anadi dīta taha rajakaryami osuka avajidavo avi sṇaṣa jivida paicaḡena anada
račkidavya yahi khema khotamnade vartamana siyati cma ceva¹ mahi maha-
- (3) rayasa padamulaṃmi viṃṇati-lekha prahadavya avi ca purvika adehi kuṇana aṃna milima 3 Sa 20 20 10
chimḡiti huati eka vara ya abhyadara kuṇa¹ ni yaṃmi aniṣyamti ityaṭtha ima
- (4) yatma porkota atia viṣajida yahi eda anadi-lekha atra eṣati piatṇa sā aṃna cavala samgalitavo dui bhaḡa
juṭhi eka bhaḡa sahini uta 20 20 tie tre milima nadha
- (5) kaitavo dui vara piṣaliyaṃmi nihamṇitavya masuamṇi uṭa 10 4 1 piathamc va ajho tre nikhalidavo ede uṭa
seni jaṃnana paride nikhalidavo (*an erasure, apparently intentional, of about ten akṣaras*)
- maḡe 10 1 divaḡe 10 4

(Rev.)

cojhbo-ša- ... na-puḡoša ca

¹ ha.

292.

N. xv. 114. Document on leather (fragment). (S. AKh., p. 404.)

(Obv.)

- (1) (*corn*) cojhbo-somjakasa maṃṇia deti janaṃda bhavidavo yo lihami sa ca yahi rajakicaṣa kaiaṃna anadi
didemi
- (2) (*corn*) di emaceva maya maharayaṣa padamulaṃmi viṃṇadi-lekha prahadavya avi ca adehi lekhaiaḡa-suḡiyaṣa
hastam-
- (3) (*corn*) [na] ahuno seni stoiaṣa praṣavita oḡita avi ca puna viṃṇaṇeṣi kuṇana aṃna samgalidaḡa viṃṇavctu
milima 3 Sa 20 20 + [2]
- (4) (*corn*) na aṃna samgalidavo avi ca yo paraṣitac ca[dō]tuyce atra sveya viṣe ṣaṃ¹mi alma bhumiyaṃmi
aitamṇi
- (5) (*corn*) na tanu samṇa paipalitavo avi ca palayaṃneyana kiidena viṃṇavatu teṣa palayaṃneyana gotha griha
vaḡa dadavya picavi-
- (6) (*toi u*) .. ta a bhi² 1a ge³ ..¹ ti avi teṣaṃ palayaṃneyana khaiaḡi avi bhi⁴ a⁵ dadavya yena kiṣivadra vi ni la
vistiina kariṣyati

¹ yam.² tsi, ki.³ mi.⁴ ṣya.⁵ ḡa; ta.

293.

N. xv. 114 a. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 404.)

(Obv.)

cojhbo-somjakasa ———

294.

N. xv. 115. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 404.)

(Obv.)

kala-kunalaša dadavo

295.

N. xv. 118. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 404.)

(Obv.)

- (1) (*broken*) kala .. 1am¹ tsa² ša matra deti ahuno cojhbō suryamitūa garahati yatha śramamna ..
 (2) (*broken*)⁴ yatha puiviga hargā taḥīma va¹caī kḥi 1 uhati iṃṭhu ammi ahuno pr.chidavo devī catśae ava-
 (3) nammi rotamna tade praśavita ma iṃci pruchitu puna suryamitra garahati manuša luṭhu dvaraṃmi guśura
 mahatvana purathita viśala⁶ vita suryamitraša
 (4) goṭhade kuḍ'i kutiae di⁵śita yadi eša kilamumtra adia eśati toṃmi praṭha cavala kuḍ'i ctaša

(Rev.)

suryamitraša

¹ sam.² ka.³ about twenty akṣaras lost.⁴ ša-.⁵ -le.⁶ 10-; ya-.

296.

N. xv. 119 + 361. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 404, 401.)

(Cov.-tablet, N. xv. 119, Obv.)

cojhbō-sonjakāša dadavo

(Under-tablet, N. xv. 361, Obv.)

- (1) .. hanuava maharaya lihātī cojhbō-sonjakāša matra deti [ša ca] aho maharayena
 (2) vaṃtu avānaṃmi calmadana miśiyade manuša 1 [ka]² mā kathigā moḥa³ ka² maša praśavita dīta taša bhaḡena
 a[h.] .. maya maharayena atia pala-
 (3) yanaḡa manuša .. vaṃtu avānaṃmi praśavita dīta yahi eḍa anadi kilamumtra atra eśati praṭha yo ekaḡo
 khotamni palayamnaḡa
 (4) siyati se vaṃtu avānaṃmi picṣiyana picavitavo

(Cov.-tablet, N. xv. 119, Rev.)

samvatsare 10 mase 2 divase 4 mahamtanagarammi rayadvarammi

(Under-tablet, N. xv. 361, Rev.)

vaṃtu avānaṃmi

¹ for No. xv. 170, associated in the list with N. xv. 36, v. inf. No. 361.² bhu.³ -ḡa-.

297.

N. xv. 121 + 79. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 404, 402.)

(Cov.-tablet, N. xv. 121, Obv.)

cojhbō-sonjakāša dadavo

(Under-tablet, N. xv. 79, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya līhati cojhbo-somjakaga maṁtīa deti sa ca
 (2) .. huno iśa vasu caṁkura cakvala¹ viṁṇaveti yatha yīuṁ² ḍhina avanammi atīa kilmeci tsu³ḡe ṣīla nam;
 haṣḡa nikhaletī⁴
 (3) .. hi eḍa kilamumtīa atra eṣati prāṭha atra anada piuchidavo śavatha sasaḥḡiyena bhudatīa eva
 (4) haḥḡatī yatha purva dhamā haṣḡa iśa rayadvarammi ativahidavo

(Cov.-tablet, N. xv. 121, Rev.)

- (1) tatra saḥḡi puḡo eḍa piace camakaṣa uṭa 2 ugu-punaśa⁵ grabida taha iśa rayadvarammi mahātvehi vyochiṁ
 nitamti cojhbo-
 (2) cimolaṣa paide uṭa 1 bitī uṭa [som]s naga [ca]⁶ paide camakaṣa niyamnae yava aja .. divaṣa na [..] sam⁷
 ti yahi eḍa kīla [.. ..]
 (3) atīa eṣati pratha atīa samuḥa anada pruchidavo yatha iśa rayadvarammi vyochiṁnidaḡena eḍe uṭa 2 cavale
 camakaṣa vyochiṁ⁸ [.. ..]
 (4) yaḍi puna vivada kiṁci siyati atra yatha dhamēna niḥe kaitavo atra na paṛibujīṣatu cavala hastagaḍā iśi
 viṣajidavo

(Under-tablet, N. xv. 79, Rev.)

yirum² ḡhina avāna¹ -kra-. ² -lum; -ḡham. ³ bhu-; ku-. ⁴ -lem-. ⁵ -ya. ⁶ [ṣpaṣa dha na na]. ⁷ -ya; -am. ⁸ ṣ. .

298.

N. xv. 122. Lath-like tablet. (S. AKh., p. 404, Pl. XCVII.)

(Rev.)

- (1) samvatsare 10 4 3 mahanuava maharaya jituṁḡha maiṛiya devaputraṣa iśa ḥkunammi maṣe 4 divaṣe 10 4
 (2) 3 caku moḡi aṣena ṣaca lastana kiṭamti caku vakośida goṭhi kaṁa karamnae aṣena
 (3) moḡiya ṣaca rayadvarammi vakoṣamti garahamnae yo goṭhi kṛṣavatīa kiṣidaḡa

(Obv.)

- (1) samma uḍaga katavo samma paṛipalidavo yo apyamtāia kuṣavatīa yo laṭhaya kuṣivatīa
 (2) samma paṛipalidavo

299.

N. xv. 122 a. Label-shaped tablet. (S. AKh., p. 404.)

(Obv.)

- (1) kai.¹ śadamī .. [uī]ma ..² pota aṣa [dada]vo [khi] ..
 (2) ..³ ..⁴ koya masu .. davō .. ma

(Rev.)

(Column A)

(Column B)

- (1) ka⁸ ga ..¹ sa [cam] ṣa masu khi 1
 (2) p.⁸ taḡo kuṛayaṣa masu khi 1
 (3) cogha līmo .⁹ sa [ma]su khi 1

daṣavida ..¹⁰ jiya [ma]su 4

¹ iya; ico ² n . ³ ka. ⁴ cu ⁵ space = three or four akṣaras possibly not inscribed.
⁶ bha; tsa. ⁷ na. ⁸ pī, po. ⁹ vu. ¹⁰ kum.

300.

N. xv. 124. Wedge tablet (fragment). (S. *AKh*, p. 404.)

 $(O\hbar v)$

- (1) *(broken)* sa ca mamtia deti sa ca ahuno
(2) *(broken: traces of the tops of eight aksaras)*

301.

N. xv, 126. Oblong tablet (fragment). (S. *AKh*, p. 404.)

(Obv.)

(broken)

- (1) *(broken)* ———¹
- (2) i²nidavo atia anada piuchidavo bhudartha eva ha *(broken)*

¹ traces of about twelve aksaras.

² gim-; kui-, chi-.

302.

N. xv, 128, Rectangular under-tablet (fragment), (S. *AKh*, p. 404).

(Obv.)

(broken)

(broken) [p.]me .. tena sademi tu ..¹ aroge[si] ah.

 τ_0

303.

N. xv. 129. Oblong tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 404.)

(Obv.)

(broken)

(Column A)

(Column B)

- (1) ———¹ pīm .. ———²
(2) spaciyaña
(3) patsa poña 4 3 mahamti

- (1) .. [cg] ..
(2) *aña puianáa (broken)*

¹ the lower portions of four aksaras.

² the lower portions of three or four aksaras.

304.

N, xv. 130, Oblong tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 404.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

- (1) vurcu¹ğana pradej²ade (1) tsuğçışa²-saluveyasa ca uťa 1 (1) motuciya-suğiyasa uťa (*broken*)
(2) apğeyā-mutreyasa ca uťa 1 ○ (2) ari-suğī-culo-suğiyasa ca uťa 1 ○ (2) catoamna lpiya vū²ğaca (*broken*)
- ¹ -rce-, ² -sta; -sla, ² ho-

305. (Plate IV)

N. xv. 131. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 404.)

(Obv.)

- (1) priyadevamanuśaṣa priyabhīatu cojhbo-somjaṣaṣa
 (2) kāla kunala arogyi preṣeyati bahu apameyo tena sademi
 (3) arogeṣi ahaṃ¹ ca aogema śrutva sāda bhavidavo evaṃ ca sāca
 (4) sarva tuo janeṣi asti [...] taviḡi storaṣa nadha caḍḍode giṃnidavo
 (5) aṣi tanuvaḡade calmataṃci aṃna daiṣitaṃti śithe tade grahi-
 (6) taṃti avaśithe punu bitī tritī varṣamī adehi giṭaṃti taṃ kalam-
 (7) mī yatma² caul.³ sa tade nadha darṣitavo huati se tanuvaḡade

¹ iśa.² ytna.³ -mo-.

306.

N. xv. 132. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 404.)

(Obv.)

tuḡuḡa¹ cimolaṣa dadavo

(Rev.)

- (1) sacade uta i dadavya caḍḍode patama nikhalidavo ahuno vasaṃtakala śighīakaryena² gachati ma iṃci st
 .. ḡa ana[tḥōva]-⁴
 (2) ḡa siyati nadha⁵ aṭḥōvaḡa dadavya

¹ ḍa ; ta.² kaci na.³ vo⁴ -[piā]...⁵ sarva

307.

N. xv. 134. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 405.)

(Obv.)

- (1) priyadaśanaṣa yogya divya vaiṣa śada ayu pīmanaṣa pratyaśīadevataṣa mahacojhbo-somjakasa
 (2) maharayaputia kala ku¹ pṣuda arogi preṣeti bahu apameyo tenaṃ ca ajhi²[ma]ua ṣa³demi
 (3) yo tahi paride aroḡa vaiṭamana śrudemi ahaṃ ca aogemi śrutva sāda bhavi⁴ davya
 (4) evaṃ ca sāca yahi purvika amahu kilmeciye tahi jheniḡa iṃthu aṃmī ahuno sarva bha-
 (5) vena jheniḡa siyaṃti yo ca adehi paḷḷi saṃgalitaḡa hotu yaṃ ca aṃna masuvc-
 (6) na kinidavya siyaṃti taha krinidavya yatma⁵ aḡetaṣa piḍḍita maṃtra dadavya ma iṃci
 (7) omaḡa siyati yatma⁵ aḡetaṣa ca eka dara na yeṣa anupuvena gaṃdavya siyati

¹ bhu.² -ji-.³ ṣam-⁴ kai -.⁵ ytna.

308.

N. xv. 135. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 405.)

(Obv.)

- (1) [maha]nuava maharaya lihāti cojhbo-samaṣena-puḡosa¹ ca matia deti ṣa ca
 (2) ahono iśa ṣamaṣena viṃṇāveti yatha eḍaṣa cu¹ ḡapena sadha² manuṣa pracc vivada tatia saḍḍi naṃtiḡa caci
 ka⁴sa [ca]⁵ yahi eḍa kila
 (3) mutra atia eṣati pratha eḍa vivada śavathena saḍḍiyena samuḥa anada piuchidavo atra na paibuḡiṣatu saḍḍiyer
 (4) śavathena matia lekhammi lihādavo iśa viṃṇāti-lekha prahidavo

(Rev.)

śamaṣenaṣa

¹ ctoṃ-.² ca³ civa.⁴ dena.⁵ -dha.

309.

N. xv. 136. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 405.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa matra deti sa ca yo tahi purva atra rajadhara
 (2) huaṃti taṃ kala adehi koyimaṃdhina aṃna milima 1 Sa 20 20 10 [iśa] aṇiṣ. [ti yaṃ] kala tuo 1ajadharaḡa
 hudesi tade uvadae eḡa aṃna na anidae hemaṃtaṃmi imade anadi-lekha [hu]ati sa aṃna calmadanammi
 anidavya
 (3) huati na iṃci calmadanammi viṣajidesi yahi eḡa anadi-kilamu[dra] atra eṣati pratha eḡa koyimaṃdhina
 [a.egoṭha] — nasti śuka muli krinidavo lṣipanaṣa hastami iśa viṣajidavo na viṭhana kartavya

(Rev.)

koyimaṃdhina

310.

N. xv. 137. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 405, Pl. LXXI, XCVIII.)

(Cov.-tablet, Obv.)

cojhbo-somjakasa dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa maṃtra deti sa ca ahuno iśa gaṃṇavaia [puvidae] . .
 (2) viṃṇaveti yatha etaṣa .. sta pi ta re¹ maṃnuṣa palayitaṃti atra ca saṃti yahi eḡa kilamudra atra eṣati pratha
 eḡa maṃnuṣa anada paṃmargidavya pūoṡa² cima kaṣikaṣa ca picavidavya ma iṃci paia raja nikasiṣyati
 parāri varṣammi suḡiya-
 (3) sa hastami eḡe maṃnuṣana piace kilamudra huati yava ajakra na kiṃci śrūyati puna carapurūṣa lṣip.³ sa
 hastammi livistarena anadi-lekha huati ne vi puna niḡe śrūyati puna suḡiṣa hastami eḡe maṃnuṣana
 praceya livistarena anadi-lekha
 (4) huati ahuno iśa anada pruchidaḡa hu ..¹ eḡe maṃnuṣana tiiti vaiṣa huda atia kaṃaviṃti na iṃci iśa viṣaji
 ..⁶ yati aṭkoṡe jaṃna iśa gachiṣyati teṣa hastami eḡe maṃnuṣa iśa viṣajidavya ma iṃci puna
 (5) paṃthade pranaṣiṣyati

(Under-tablet, Rev.)

gaṃṇavaia pu . . yaṣa

(traces of three or four lines, apparently of names)

¹ se² -i'e³ -pta-; -pe-⁴ -da.⁶ i'e, si.

311.

N. xv. 138. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 405.)

(Obv.)

- (1) (broken) vamanuṣaṣa cojhbo-somjakasa
 (2) viyalidavo

(Rev.)

- (1) (broken) sa hastammi cavala iśa 1ayadvarammi viṣajidavo yadi mahi jivida anu (broken)
 (2) (broken) .. kiṣati iśa ..¹ ahu gunakalyanaṣa pratikaia karaṃnaye prahida prahuḡa ha-
 (3) [sta]-vaiṣaḡa 1

¹ eḡe; -ka.

Q

312.

N. xv. 140. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, p. 405)

(Cov.-tablet, Obv.)

cojhbo-somjakasa dadavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mamtra deti
 (2) sa ca ahuno isa jihma¹ya garahati yatha edasa catata a² yasa ca³ paride mamnuša kam⁴ ki⁵ pariki
 vyochimnidaga šilpoka lihidaḡa kitae
 (3) [...] yahi eda kilamumdra atra ešati praṭha atra samuha anada pruchidavo

(Cov.-tablet, Rev.) *

- (1) bhudārtha eva hačhati yatha isa rayadvarammi vyochimnidaga siyati imthu ami atra vibhašī⁶ davya na
 tade amātha kartavya
 (2) atra na paribujišatu cavala hastagada raya[dva]rammi višajidavya isemi niče bhavišyati

(Under-tablet, Rev.)

jihma¹yasa¹ -hva-; -va-.² dha.³ dha.⁴ kem.⁵ bhi; tsi.⁶ -yi-.

313.

N. xv. 141. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 405.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

- (1) apgeyasa šadami (1) cimakaša paḡe¹ 2 (1) ede jamna nasti šakakā⁴ atra
 (2) šaḡhaša paḡe¹ 1 (2) šakhaša paḡe¹ 1 (2) kaṃa vi⁶ si⁶
 (3) susamtaša paḡe¹ 1 (3) bhu²ḡelga³ša paḡe¹ 1

¹ -phe² tsu-, ku-.³ -lta-.⁴ -phā; -tha.⁵ ye.⁶ ti.

314.

N. xv. 142 + 147 + 148 + 302 + 313. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, pp. 405, 408.)

(Obv.)

- (1) priyadevamamnuša priyadaśanaša priyabhṛatu cojhbo-somjakasa pada-
 (2) mulammi cvaḡalayina malbhuta divya śaiia alogi pieṣeti
 (3) punapuno bahu apiamayo evam ca saca mamnuša kolpisa śiamam-
 (4) (*broken*)¹ uta nita atia poṣamṇaya sačhi kutaṃti cvaḡalayina malbhu-
 (5) (*broken*)² [dha] .. gh. parneya dhamāśia ca pre³ya saca ede jamna atra sačhi aha

¹ about five akṣas lost² three or four akṣas lost³ pte.: ple-

315.

N. xv. 143 + 301 + 321. Double-wedge tablet. (S. *AKh.*, pp. 405, 407.)

(Cov.-tablet, N. xv. 143, Obv.)

cojhbo-šamaṣena-puḡo-

sa ca

dadavo

(Under-tablet, No. xv. 301 + 321, Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-śamaśena-puḡośa ca maṃtra deti śaca ahuno iśa
 (2) oḡu-śamaśena viñaveti yatha purvika adehi tsamḡina paḷḷi ciṃdidaḡa taha ardhade ardhā na aneṃti iśa bahu
 dharamaḡa hu[amti]
 (3) atra tsamḡina va¹ na śavidavo avi kolḷiśa anada piuchidavo yahi eḡa kilamumti atra eśa (broken)
 (4) tapadaya [atia] anada pruchidavo śavathena na

(Cov.-tablet, N. xv. 143, Rev.)

ghrida-paśavana gavana anada pricha kaṭavo yava asti siyati taha śaiva iśa prahadavo

(Under-tablet, N. xv. 301 + 321, Rev.)

tsamḡina

¹ ti a

316. (Plate VI.)

N. xv. 146. Oblong tablet. (S. AKh., p. 405.)

(Obv.)

- (1) priyadarśanae priyaśa¹ suae puṃñala² jhaac cukapac
 (2) arogi preṣeti bahu aparimana evaṃ ca prahidasmī paṃjihavaṃta
 (3) priḡhamaḡa na³ avaśa mahi coṭaḡa visarjīdavo

¹ -lka-² -la-³ i.

317.

N. xv. 149. Document on leather (fragment). (S. AKh., p. 405.)

(Obv.)

- (1) priyadevamaṃnuśaḡa priyadarśanaḡa cojhbo-soṃjakaśa cojhbo-bhimaś[e] (torn)
 (2) ca iśa aroḡ[y]osmī taṃ śrutva śada bhavidavya evaṃ ca śaca ade[hi] (torn)
 (3) kiṃ karyā hutu devaputraḡa mahi vaṃti cita laṃcaḡa bhavati avi [śi] (torn)
 (4) deśa avi preṣi viśajeṃti taha tuo na ichasi na oḡi[teṃti]¹ .. (torn)
 (5) anurupa bhavetyati eḡa jaṃna yo rayaka paḷḷi dhaṃa kaieṃti (torn)
 (6) yo adehi nagara-draṃgade ayadvaia ciṃtiyae h. .. (torn)
 (7) iśa gamaṃnaḡa karaṃna lihaṣi taha ponka² kreṣaṃmi iśa kalaḡa (torn)
 (8) kala taha iśa agaṃdavya yatha a —³ ..⁴ mi tahi na iśa (torn)

(Rev.)

ciṃtidae taha pa[r]u[va]iśa

¹ oḡesi [ti].² piolsa.³ two or three akṣaras lost.⁴ nā.

318.

N. xv. 151. Rectangular double-tablet. (S. AKh., p. 405.)

(Cov.-tablet, Obv.)

- (1) eśa lihidaḡa saṃgila ni kaca-
 (2) noaśa coridaḡa praceya larsuaḡa
 (3) anada dharidavo

(Beneath the seals)

- (4) eṣa mu [dīa co]jhoana imdrasena-
 (5) ki .. [śāma] śa ca

(Under-tablet, Obv.)

- (1) samvatsare 4 4 i mahanuava maharaya jitugha śasmana devaputraśa mase 3 diva-
 (2) se 10 4 4 i śā ckhunammi oguana asuraśa piteya rohana jaya
 (3) śa śamgkoya kirtisāma lda 'śa cojhbo takia caṃkuia purnadana cojhbo
 (4) miti apala śa ca śrutamti laisu vimāvita yatha mahi nattha taha
 (5) samgūla nī dajha kacanoaśa paride nikhaliḍa su j'ī² na ki ita¹ vi da pa
 (6) na⁴ daśa ta piḡha kaṃculi śamirṇa citiāga lṇokma na pe ta vāpnidaḡa ku-
 (7) vana prahuni śamṇa pata maha⁶kaṃculi

(Corr-tablet, Rev.)

- (1) kharavāna prahuni su j'ī² na ki ita¹ lṇokmana um^h na thavanaḡa mae kaṃculi
 (2) kie⁷ me⁸ iu⁹ pa li ya ina¹⁰ śa prahuni suvānadāc 4 vaśaḡa i um^h na
 (3) mae hasta 4 i nīla itaḡa bhi¹¹ḡi 2 eda vastu muli i ...
 (4) saiva danu ladha

¹ lha ² tum. ³ tam. ⁴ i ⁵ e ⁶ om ⁷ kīa. ⁸ ḡe. ⁹ su. ¹⁰ rda. ¹¹ ki.

319.**N. xv. 153. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 405.)***(Obv.)*

- (1) bhaḷotiyena amṇa gī[de] (*broken*)
 (2) (*uncertain traces*)

320.**N. xv. 154. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 405, Pl. XCVII.)***(Obv.)*

- (1) bhataiaḡaśa priyadaśānaśa priyadevamamṇusya cojhbo-naṃdiva-
 (2) lasya
 (3) padamulammi
 (4) vyālīdavo

(At the other end inverted)

- (1) priya bhradaiaana guśūna-kuśīnaśena-cojhbo-naṃdiva-
 (2) paśaśa ca
 (3) viyālīdavaya

(Rev.)

- (1) bhaviśy amti nāstī tatīa amṇa maṃnuśa yo tatīa kṛṣivatīammī cita kaṛeyatī udiśa tumaho
 (2) vamtī sa avakaśena līkhamī viñāvcēmī avaśa etaśa pñū¹ śasenaśa piacc cimeddavaya oḡi-
 (3) davya yena atra mahi kṛṣitaḡa vavitaḡa hastammi gṛhyātī yatī emeva na kī-
 (4) i um²nya kaṛṣyatū oḡiśyatū amṇa maṃnuśa atīa astī atthovaḡa sapīḡa nama eta
 (5) puna pāganātsa³ līhitavya avaśa pñū¹śasena oḡiḡa pīasavitaḡa hotu pīdīta vim-
 (6) ṇāvcēmī sa avakāśena eta kārya tumaho vamtī pā[de]mī ma imci nivāiakāya⁴ bhavi-
 (7) śyātī ogu je ya śa nī 10 cakhorade citā vimṇātī aroḡi lekha piāṣidemi
 (8) piabudāthaya na manyu kaṭavya tuśa imade ukaste tū śā tumahu gotha pa-
 (9) rivai sa sarvī aroḡeṃ⁵tī

¹ ñū ² sum ³ -śāsa, -nka ⁴ mīāvakāśī ⁵ -ḡam-

321.

N. xv. 154 a + 157. Rectangular under-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 405.)

(Obv.)

- (1) [saṃ]vatsaie 20 1 mahanuāva ——— (broken)
 (2) [īśa cku]ṇaṃmi ka[semci] ——— (broken)
 (3) ka[ra]ṇi te ——— (broken)
 (4) ——— .. ġe ..¹ (broken)
 (5) ta eda piaceya cojhbo (broken)
 (6) ma [śa te na] .. [pa ya² na]

¹ kīa.² śa.

322.

N. xv. 155. Rectangular double-tablet. (S. *AKh.*, p. 405, Pl. LXXII, XCIV.)

(Cov.-tablet, Obv.)

- (1) eṣa lihiṭaḡa khotamni manuśa prace
 (2) kilpaḡaḡa anatha daridavo

(Under-tablet, Obv.)

- (1) saṃvatsare 20 1 mahanuava maharaya jituga mayini devaputraḡa maṣe
 (2) 2 divaṣe 10 1 īśa ckuṇaṃmi puḡo carapurūṣa opḡcya ṣa ca uthi-
 (3) ta caḡḡoti bhighusaṃghaṣa khotamni manuśa saṃnḡo nama eta ditam-
 (4) ti ahuno puna eda manuśa caḡḡoti bhighusaṃgha vasuana
 (5) sṡirta-kumnaṣṇaṣa ca picavitamti eṣa lihiṭaḡa
 (6) cojhboana śitaka-vuktoṣa ca puratha¹ ko paḡema ka-
 (7) lammi ede kala-purnabalaṣa vasu-aḡetaṣa kilpaḡiya-
 (8) ṣa vamti

(Cov.-tablet, Rev.)

nasti danagrahana

¹ -śta.

323.

N. xv. 156. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 406.)

(Obv.)

- (1) piyaḡbratu cojhbo ..¹ ..
 (2) senasya
 (3) vya[li] .. [vya]

(Rev.)

- (1) .. śīava² ti yokaḡḡema śīava aṃṇa acoviṃna manuśa cava-
 (2) la śa viṣajidav[ya]

¹ na , a.² śīvam.

324.

N. xv. 158. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 406.)

(Obv.)

- (1) samvatsare 4 mahanuava mahataya maini devaputrasa mase 3 divase 10 3 isa
 (2) cfunammi mahap[o] ... bulena kusena supiya calmadanammi agatamti raja para
 (3) sitamti mamnuša rupa paraša kiđamti vasu-yonuša dajha mamnuša sam¹rpina nama supiya
 (4) šayi² tamti cinašgašiyaša prahuđā prahitamti cinašgaši imade mamnušaša prati-
 (5) kara suvarna satera 2 trakhma 2 se mamnuša šgašiya³ša na cimağa huda tanu bhataraga va-
 (6) su-yonu na ichita mamnuša tanu nikhalamnae pariha⁴ ra ođita amñesa vamti vikrinana-
 (7) e u⁵ dhi⁶ ša⁷ e[da] mamnuša cinašgaši kanğe⁸yaša vamti vikrita mamnuša muli supi-
 (8) [ya] ..⁹ [ta]¹⁰ dhamnu 1 lamcağa huati cinašgašiya suvikrita kanğe⁸ ya sukritā aja cfiu-
 (9) na uvatae

¹ sam- = sā-; thap- ² -hi-. ³ ta-. ⁴ -va- ⁵ su, sa. ⁶ bap; viṇ. ⁷ ni. ⁸ -tge-. ⁹ na. ¹⁰ sa.

325.

N. xv. 159. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 406.)

(Obv.)

- (1) ——— kuğesaša paride lapa
 (2) ——— ma cojhbo-šamašenaša ana-
 (3) tha dauidavo

(Beneath the seals)

(Traces of one or two lines)

(Rev.)

- (1) kha ta ma r ..¹ .. [pata²]ya sacfi³ [kalami] samgami[tra] ———⁴
 (2) va⁵ cojhbo-šamaš na ..⁶ vamti asamna na gamdavo nasti danagrahana ... piace
 (3) ko pačima ka .. mi c. t. ya —⁷ .itayati ... matia .u ... na se ... ta
 (4) syati piahaia 20 20 [10] masu garva khori⁸tağa sacfi aii [kutu] —
 (5) sacfi

¹ ja, tam. ² te. ³ [chi] ⁴ traces of five or six akṣaras. ⁵ vo, vya. ⁶ sa; h. .
⁷ traces of one or two akṣaras. ⁸ -si-.

326.

N. xv. 160. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 406, Pl. XCVI.)

(Obv.)

- (1) eša lihitağa ttaša avanemciyana gothagrhaṇaša —
 (2) 1 kañaya ni gothagrhaṇaša bhumacñetia piaceya cojhbo-sa[ma] ..
 (3) sa anada dharitavo

(Beneath the seal)

- (4) eša m. t. oguana pamcatva conakara cojhbo bhimagaṇaša [ca]

(Rev.)

- (1) piçğasa ca gaahitaṁti kaṁaya ni goṭhagrhaṁsa bhumaccketra prace vasu vuğaca yatma¹ yipicğasa ca
 ———² [kaṁa]
 (2) ya ni goṭhagrhaṁsa bhumaccketra traṣa aṁaṁmi tanu tatra sacchi nasti³ hutamti cojhbo ṣamaṣena viṁ-
 ñavida kaṁaya ni go[ṭhagrhaṁsa]-
 (3) ṣa amahu pitupitamaḡa tanu avi tatra baho cađ'otiye vrdhe sacchi nikastaṁti [yana] kaṁaya ni goṭhagrhaṁsa
 bhumaccketra cojhbo ṣa-
 (4) maṣena pitupitamaḡa tanu utiṣa vyochimnidama eda kaṁaya ni goṭhagrhaṁsa bhumaccketra ṣarvasaṁ tena
 samao cojhbo ṣamaṣenaṣa
 (5) tanu huda tatra trasa aṁaṁciyana nasti danagrahana śudha upagada niçe huda

¹ yma.² traces of four or five aksaras.³ thi.

327.

N. xv. 162. Rectangular under-tablet. (S. AKh., p. 406.)

(Obv.)

- (1) samvatsare 20 3 maṣe 2 divaṣe 4 mahanua¹ maharaya jit.[ga] ...
 (2) ... [va] putraṣa iṣa cḥunaṁmi asti caru lust[u] tsomayaṣa ca dajha aṣaṁna nama
 (3) acuiṇayaṣa dajha kolaṣiyaṣa vaṁti miṣiyaṁmi kuthala 10 3
 (4) vikrida tita muli go 1 daṣa muliyena aṁña aṁḡa² muli ditaḡa
 (5) koj'a³va 1 paṁca muli piṁḡa muli huti 10 4 1 taha saajilaṁ⁴ ti pura-
 (6) ṭhida mahatvana kiṣa iṣa vaipa kale kutreya karaṁtsa ṣaca sacchi
 (7) cojhbo lustuṣa ca sacchi ..¹ p. ana karaṁtsa .. ca sacchi ṣoṭhaṁgha
 (8) .. [mi] ... [atra] .. [ti] ———

¹ (sic)² -ḡ'a-³ -da-.⁴ ūsa.

328.

N. xv. 163. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 406, Pl. LXXII.)

(Obv.)

- (1) —————¹ [śa] ..² .. piace ka ...
 (2) [dha] ... [vo]

(Beneath the seals)

- (3) eṣa guṣurana caurata aśoḡaṣa [ca mudra]

(Rev.)

- (1) eda maṁnuṣami ka¹ nḡa² yaṣa eṣvarya siyati sarva karaṁnena tatra sacchi oguana cakui-
 (2) rata-aśoḡa-cakui aya-ṣamaṣena-kala-kunalaṣa ca pui³ utaṣa kridena devaputraṣa
 (3) ciṁtadavo lihida maya vu tsa⁴ tve⁵ na

¹ traces of seven or eight aksaras.² u.³ tsa.⁴ -ḡa-.⁵ pu.⁶ 1a.⁷ ka.⁸ tie; se.

329. (Plate V.)N. xv. 164. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 406.)

(Obv)

- (1) mahanuava mahaiaya lihati cojhbo-somjaḡaṣa mamtia deti janaṃda bhavidavya yo liha-
 (2) ma rajakaiyasya kridena taha ratradivaḡa osuḡa avajidavya sḡaṣa anada račhidavya yahi khoma¹ khotam-
 nade pačivati siyatū ema ceva maya mahaiayaṣa padamulaṃ-
 (3) mi viṃṇādilekha prahadavya avi ca ahuno calmadanammi masuṣya kaiya [hi ta] yahi eḡa anadilekha atia
 eṣati pratha tomi eḡaṣa ca opḡeḡaṣa hasta-
 (4) mi ratra divaḡa paṃca uṭana masu viṣarjidavya eka uṭasya darṣa masu milima 1 kh1 1 yana calmadanammi
 milima 1 sḡoia maviya deti adehi
 (5) — [sa]sya sarva² masu giṃnidavya eṣa masu caturthamasasya paṃcami sastiyammi calmadanammi
 anidaya hotu ma imci masuṣya
 (6) bhaviṣyati

maṣe 3 divaḡe 20 4 1

(Rev)

cojhbo-somja[ḡa]sa dadavya

¹ (su).² -dha.**330.**N. xv. 165. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 406.)

(Obv.)

- (1) (broken)¹ khotamniya nam² ma siamaṃna-puṃṇa-
 (2) [—]³ maṣa ca paride akra⁴ tsa⁵ uṭana⁶ prace — cojhbo-ṣam-
 (3) maṣenaṣa anatha dhaṃdavo

(Beneath the seals)

- (4) .. ṣa muṃdra vasu-opḡe-caṭapuruṣa-opḡc-
 (5) (broken)⁷

(Rev.)

- (1) ———⁸ .. [kori-1]utraya [ka] .. ci⁹¹⁰ sothamḡha-sucama (broken)¹¹
 (2) (broken)⁷ [ṣṭa]ya divurana budhaiacchi-vu¹² ḡeḡaṣa ca

¹ about seven akṣaras lost² de.³ probably one or two akṣaras lost.⁴ -kta-, -kla-.⁵ -nka.⁶ i.⁷ two or three akṣaras lost⁸ about four akṣaras lost.⁹ co, 111¹⁰ 1ta.¹¹ about nine akṣaras lost¹² su-.**331.**N. xv. 166. Rectangular double tablet. (S. *AKh.*, p. 406, Pl. LXXI, XCV.)

(Cover-tablet, Obv.)

- (1) eṣa lihiṭaḡa piyapatāṣa paride kuḡi u-
 (2) niṭaḡa prace kacanaṣa anada dhaṃdavo

(Beneath the seal)

- (3) eṣa muṃdra kala-puṃṇabalaṣa

(Under-tablet, Obv.)

- (1) samvatsare 10 1 mahānuava maharāya jituḡha mairi devaputraḡa maḡe 2 diva-
 (2) se 4 4 iṣa cūḡnammi maharāyaputra-kala-puṃṇābalaḡa kileci manuṣa piyapa-
 (3) ta nama taṣa di ta vaṃ va te¹ bhumammī ichitaṃti nihaṃṇānae kacanena bhumade nikha-
 (4) hita ku² tñ[c]cīraṣa kacana dīta piyapatāḡa [tve] na cīṃṇitaḡa aṇisa 1 sa kuḡḡi ka-
 (5) canaṣa na vikiṇidavo na ba vothavidavo nevi gothade dūa nikhalidavo nevi gotha-
 (6) mi upeḡḡa katavo yath[ā] tanu dīta samna janidavo etaya kuḡḡiyac prace manuṣa-
 (7) sa piyavatāḡa madu paḡḡoae paḡa kalāṃmi bitī maṃtra na uthavidavo likhī-

(Cov-tablet, Rev)

- (1) da maya śaṃṇmana-mo² cūḡabudhiyena maharāyaputra kala-puṃṇā¹ iṣa a-
 (2) natiyena saivadcāṃmi pramana

¹ sam ja te.² bhu-³ -jha-**332.**N. xv. 167. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 406, Pl. LXXII.)*(Obv.)*

- (1) cṣa līhidaḡa suḡaḡaṣa cakaja
 (2) naḡa daridavo

(Beneath the seals)

- (3) cojhboana [o]pḡcya-piteṣa ca
 (4) cṣa mudra

333.N. xv. 168. Document on leather (fragment). (S. *AKh.*, p. 406, Pl. XCII.)*(Obv.)*

- (1) (*turn*) 5-na-puḡoṣa ca matra dēti evaṃ cā janarṇḡa bhavidavya yo li (*turn*)
 (2) (*turn*) [khe]ma khotamṇade vatamana siyati cma cevu mahi maharāyaṣa pa (*turn*)
 (3) (*turn*) rthosmi avi ca ahuno a¹ vara cina agamḡuṇa² mac stora aṃna poṇḡc³ (*turn*)
 (4) (*turn*) .. [hu] da ito uvadae tumahu na bhuya[yaṇa]⁴ naḡa stoia nikhalidavo sudha yo pu (*turn*)
 (5) (*turn*) nikhalīyati yo khotamṇiye palayamṇe atra puoṇa pīavithac ema ceva (*turn*)
 (6) (*turn*) 10iṇa sṇasa lḡiptaṣa hastami iṣa viṣajidavo yo masu aṃmi stoia i (*turn*)

¹ va ; na.² dīa³ -lḡe.⁴ [yoḡa].**334.**N. xv. 172 + 174. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 406.)*(Obv.)*

- (1) kamḡucaṣa dhitu kamḡoae nama [ji]va¹ siṃṇ² maṣa ga¹ ...
 (2) sūi iā⁴ motiyac dhitu saḡapḡac nama catisa deviyae aṇanammi ani ...
 (3) pre³ ya balavamāṣa uniyāḡa dhitu pa[tu] . . [ya] .. [tra ca ya]ṣa bhāiya

(Rev.)

- (1) .. kaṣa matu [catisa deviya⁰]e aṇade huati ta[ha] .. tu sa.ḡo[ṽ]ac nama dhamakamaṣa bharya hu⁷;
 (2) ... kaṃ [ni matu hu .]⁸ ... aṇaṃmi anitae [ca]tisa de .. yae aṇaṃmi
 (3) stri [dha]ma [śakhiya]e nama catisa deviyae [a]ṇaṃmi anitae mutra[śiṣa] bharya ———
 (4) kaṃkucāṣa dhitu aṃ¹⁰ ḡana .. e nama korara cakva[la] .. ——— .. ya [.. nama]¹¹

¹ ia; ta. ² bhi; dhi; viṃ. ³ go; ṣa. ⁴ iam-; sam-. ⁵ pte; pte. ⁶ [suḡ.taṣa bhaya]e
⁷ e. ⁸ [.. bharya e na]. ⁹ traces of about six akṣaras. ¹⁰ tam; vaṃ. ¹¹ [ḡ.

335.

N. xv. 173 + 06. Rectangular double tablet. (S. AKh., p. 406.)

(Cov.-tablet, N. xv. 173, Obv.)

- (1) itaṃ ca lihitaga khotamni śakhaṣa paride
 (2) uta piaceya cuḡapaṣa anata dharitavo

(Under-tablet, N. xv. 06, Rev.)

- (1) priyadarṣana [sa de] ——— ti[ya] .. cuḡapa [da] ——— su līpī. ...
 (2) ae ca arogyo ca [koj'alya ca p. .. ti punapuno] bahu apra ... evaṃ ca ṣaṣa cira kalamdara gat
 made lekha
 (3) prahuḍ'a prah[ta]ma nevi adehi kiṃci śrudama taṃ karaṃna atibaho g.m[mana]ya [ma]n.davya cita [u
 haṃta siyati
 (4) avi aṃna iṣa tumahu gita¹ ḡa sa aṃna avaśiṭhi vyōṣiti .. vi yeṣa [si]² ya aṃnaṣa muli a[va]ṣa adehi
 (5) prahadavya līpimsu ..³ ..⁴ niṣa tiṃ⁵ na vyōṣiti bhavēyati aya ..⁶ ... prahitama prahuḍ'arthaya na timit;

¹ d'a-. ² ta. ³ sa. ⁴ śi. ⁵ da ⁶ [kulade].

336.

N. xv. 175 a. Rectangular covering-tablet. (S. AKh., p. 406.)

(Obv.)

- (1) eṣa lihitaga tivira ramṣ.¹ ..² ṣa paide bhuma piace
 (2) cojhbo-sonjakāṣa anatha daridavo

¹ ṣ.m. ² tsa; dha.

337.

N. xv. 177. Oblong tablet. (S. AKh., p. 406.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) kusalaṣa pradej'ami kuṇḡeya praḡaṣita
 (2) dhamilaṣa mu[li 4]
 (3) (traces)

(Column B)

- (1) kusalaṣa pradej'ami
 (2) [kīa]¹ ikaṅgaṣa muli 4

daṣavida ——— muli 10 2

¹ ka

338.

N. xv. 178 + 183 + 186. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 406.)

(Obv.)

- (1) priyabhṛatu [co]jhbō-somjakasya
(2) viyalidavya

(Rev.)

- (1) (*broken*)¹ ... paraśa bhaviṣyati tatīi śa[dro]² dāmi na ve avaśa vacchu piasavetu yo teṣa mahi
(2) kilm[c]ciyc parosparasya adhañña kareṃtī yatha dhañña niṣeya kaitavo avi ca kuṣa
(3) vevatu³ ḡa uta piace kilamutra kiḍ'a teṣa (*broken*)¹ .. ta kartavo iṣemi niṣeya bhaviṣya-
(4) ti ma atra mañña śrūnidavya yo asmahu kilm[e]ciyana parasya mulade striyana mukeṣi kiḍ'a-
(5) ḡa se camaka janati tasya mañña śrūnidavya yo saḥkiyana teṣa mañ⁴ lihidavya isa prahavo⁵
(6) manasiṃgaiamatra prahida hastavaṣaḡa 1

¹ two or three akṣaras lost.² dīi.³ iu.⁴ a mark to denote the omission of -īa.⁵ (*sic*).

339.

N. xv. 179. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 406.)

(Obv.)

- (1) . .. [nuhava] .. [haraya] lihati cojhbo-somjakasa mañña deti
(2) sucamṇa garahati yatha cdaṣa pḡeṇaṣa paṛiḍe uṭa vyochimñidaḡa taha na denatī¹ aṃña edaṣa pitu kuunḡe-
yaṣa hasta padami pḡeṇa
(3) aṣita daḍ'ita yahi eda kilamuṃdra atra eṣati praṭha uṭa piace yatha purva vyochimñidaḡeṇa
(4) niṣe kartavo taḍ'itaḡa

(Rev.)

sucamṇaṣa

¹ -ñali.

340.

N. xv. 180. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-kranaya-ṣoṭhamgha-līpipeyaṣa ca ma[m]tra deti [ahuno]
(2) iṣa śramamṇa samgaracchi garahati yatha cdaṣa ahuno paṃ[ca] varsa [sṇaṣa uniti] bala [ka yena uṭa]..¹ —
.. .. [yava ajakra diva] sammi pai [ki]ya ti ya [de] yahi e ..
(3) [ki] .. muṃdra atīa eṣati pratha tomī anata pruchidavo ke[ti] maṣa divaṣa [ca] .. tammi uṭa ukasita
— na pai .. ya vyo[chimñida]vo yahi aṃñatha [si]yati
(4)² niṣeya kaitavo

(Rev.)

samgaiaḥkida

¹ -ṣa.² space (*inscribed?*) = three or four akṣaras.³ vi; ye.

341.

N. xv. 182. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

- (1) mahānuava maharāya lihāti cojhbō-somjakāsa maṃtīa deti evam [ca] janamda bhavidavo yo liham
 gaca yahi rajakicaśa
 (2) kridena anadi dita taha rajakaryami [o] śpasa jivida paicagaena anada račhidavo yahi khem.
 khotamnade vaitamana siyati ema ceva mahi maharāyaśa pa .. [mu]lammi vimṇavidavo avi ca atr.
 rayaka
 (3) khula uta yo trevarśa¹ yaṃ ca tade a[thavarś.] .. [ga] ede uta śothamga [kolpisa]-calma[sa]śa ca hastami iśi
 viṣajidavo ekadaśi masa-ya daśammi pisali . . . samga — hotu yo [nu da vya lpa vya² la]
 (4) uta e na³ imci iśa [v]iśajidavo pisaliyade prathama [.] iśa vimṇatilekha prahadavo ede śruniti pi-saliyade iśa
 vi[śaji] .. [vo]

¹ -rpa.² śya.³ de.

342.

N. xv. 184. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

- | | | |
|--|------------------------------------|----------------------------------|
| (1) kaḥe ¹ yaśa śatammi uta 1 | (1) vi ¹ . . . uta 1 | (1) suḡtaśa śatammi uta 1 |
| (2) ca[ma] kaśa śatade uta 1 | (2) kolecaśa uta 1 | (2) sākiagaena[ga] śatammi uta 1 |
| (3) anamtaśa śatade uta 1 | (3) ku pṣi ⁶ taśa uta 1 | |
| (4) kīa[ctva]ya ² śa śadade uta 1 | (4) o cyaśa uta 1 | |
| (5) nam ³ [ma]taśa śatammi uta 1 | (5) moḡta ⁶ śa uta 1 | |
| (6) cau [ya]śa śatammi uta 1 | (6) sucamaśa ⁷ uta 1 | |

(Rev.)

(Faint traces of writing)

¹ -phe-² -a-³ na-⁴ ye-⁵ -ñṣi-⁶ -ya-⁷ su (pu) ḡo (co) śa

343.

N. xv. 185. Takhtī-shaped tablet. (S. *AKh.* p. 407, Pl. CI)

(Obv.)

- (1) samvatsare 4 4 mahānuava maharāya jitugha vaśmana devaputrāśa mase 10 2 divaśe 4 4 1 iśa cfunam-
 (2) mī cojhbō laisu kamjuhiyaśa muli samghabhata kīta padichitaśa muli 10 4 2 kḥi 10 4 1 vitutaśa
 (3) śeśa eka muli 1

344.

N. xv. 187. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

cojhbō-kīanaya- śothamga-lōipeśa ca dadavo

(Rev.)

- (1) yati se maiṣyati eḍa patama nida¹vo yatha puṭva rajadhamēna niṇe kartavo atra na paribujisātu yaṃ kala rayadvarammi samuha bhaviṣyati
(2) niṇe bhaviṣyati

¹ ma corrected to da**345.** (Plate V).N. xv. 190 + 10 + 86. Rectangular tablet. (S. *AKh.*, p. 400.)(Cov.-tablet, N. xv. 190, *Obv.*)

- (1) eṣa lhiṭaṭṭa śramamṇa-anamdaṣeṇaṣa paride bugoṣeṇaṣa¹
(2) prace cojhbo-laisuṣaṣa anata dhaṭṭavya

(Below the seal)

- (3) eṣa mutra ———
(4) (traces)

(Under-tablet, N. xv. 10 + 86, *Obv.*)

- (1) samvatsare 4 4 1 mahanuava maharaya jitu²gha vāṣmana devaputigaṣa mase 3 divase 4 1 iṣa eṭṭunammi la-
(2) iṣu ahati bhudatha caṭṭotammi śramamṇa anamdaṣeṇa cuḡopaṣa paride amṇa avamicac giḍḍaka huati
(3) milima 20 10 amṇa masu avamicac giḍḍaka khi 10 4 1 amṇa puna eṭṭa śramamṇa-anamdaṣeṇaṣa daṣa budha-
(4) goṣa nama se mahi cuḡopaṣa goṭhade coṭṭa pata 10 2 amṇa urna-vatade³ 3 rasamṇa 2 namati 3
(5) paṣu 4 aṭṭeṣa⁴ 1 taha sarva-pimda-ganamṇena muli hodi 1 Sa pramana eṭṭa prace cuḡopa savatha śavita
(6) taha sarva śramamṇa-anamdaṣeṇaṣa vyoṣidavya huta cuḡopa-laisuṣa ca gimnidavya huta amṇa se śramamṇa dvara ..⁵
(7) avim⁶ dhama daṭamṇa⁷ḡa huta go 1 ahuno puna śramamṇa anamdaṣeṇa larsucna samṇiati kuta parakramita taha la-
(8) iṣucna puṇṇiati⁸ śramamṇa anamdaṣeṇena sadha bahiyade parosṭaiena sadha sarajitamṇi se śramamṇa
(9) ima coṭa manuṣa budhagoṣeṇa yo anamdaṣeṇaṣa amṇa avamicac giḍḍaka yo pata 10 2 yo co-
(10) idaḡa daṣuṭaṭa śata muliyammi laisuṣa muṣaya dila avi ca cojhbo laisu ima daṣuṭaṭa śata
(11) muli śramamṇa-anamdaṣeṇaṣa dhura oḍṭa ayaḇḷkuna uṇḍac na larsuṣa ima daṣuṭaṭa śata muli da ḡa-
(12) taḡa prace śramamṇa anamdaṣeṇa vamtṇi nasti danagiahana nevi śramamṇa-anamdaṣeṇaṣa ima cora manuṣa prace

(Cov.-tablet, N. xv. 190, *Rev.*)

- (1) .. [isu]ṣa vamtṇi nasti danagiahana saiva śudha uvagata niṇi huta yadi paḇima kalaṃmi śramamṇa anam-
(2) daṣeṇa athava eṭṭa putia prapotra ṇiati praṇiati puna eṭṭa amnyatha icheyamti karaṃnae mamtra-vivata
(3) uṭhāveyamti taha te rayadvarammi mu⁹ha coṭam⁹na apramamṇa dampa praptam ca bhāveyamti deyeyamti dampa¹⁰
(4) ..¹¹ yakammi paṭa 20 10 saiva eṭṭa dampa¹⁰ daditva avase¹² ca eṭṭa bhāveyati yatha upai lhi-
(5) ta [..]¹³ tatra saḇḷki huamtṇi oḡu kirtisaṃma lla¹⁴sa takra camkua anuḡaya ṣaca

(Under-tablet, N. xv. 10 + 86, *Rev.*)

(Written in different hands)

- (1) samvatsaram cuḡapa masuṣa 3 amṇa milima
(2) 10 kuṣava aḍḍa na¹⁵ śida paṣḍha piya
(3) śri amṇa milima 1 samvatsara amṇa milima 1 samṇa
(4) pi amṇa milima 1 jepriya amṇa milima 1 ca-
(5) pyana amṇa khi 4 1 dhammaramṇa amṇa khi 10
(6) codi stri¹⁶ amṇa khi 10 narsi¹⁷ ta amṇa milima 1 ci-
(7) maḡa amṇa milima 1 .. kha amṇa milima 1 ciṃḡce
(8) amṇa milima 1 śiṣa amṇa khi 10 4 1
(9) tampano amṇa milima

(Space)

- (10) upateyu¹⁸ amna milima [1] naṣova amna khi 10 saru
 (11) amna khi 10 codi-iu¹⁹ titsa saca amna khi 10 tsgatsi
 (12) amna khi 10 lakunaḡita vacarina 1
 (13) lṗipava mahuraḡa khi 2 ma[n]ḡi mahuraḡa khi 2
 (14) capyana mahuraḡa khi 1 lṗipama paṣu 1 cuḡapa
 (15) mahuraḡa khi 1 priya[śro]²⁰ mahuraḡa khi 1 la-
 (16) isu mahuraḡa khi 1 pepriya mahuraḡa khi 1 g-
 (17) yaṃna mahuraḡa khi 1

¹ (sic) ² -tuṃ- ³ varande. ⁴ -ka; -bha. ⁵ -sa. ⁶ -dhi-. ⁷ -da-. ⁸ mo-. ⁹ iam-. ¹⁰ -d
¹¹ ia. ¹² vi. ¹³ [ḡa]. ¹⁴ lha-. ¹⁵ va. ¹⁶ vii ¹⁷ naṣm-. ¹⁸ -ṣu. ¹⁹ su; tu. ²⁰ ṣii.

346.

N. xv. 193. Rectangular tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

- (1) (cut) śaiupa stiiya na¹ ma ra va²ia kuḡi³ (cut)
 (2) (cut) .. lṗipana ja[pi]⁴ ..

¹ va ² a. ³ -ti. ⁴ lpi.

347.

N. xv. 195. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

cuṡalayina malbhutaṣa dadavo

(Rev.)

- (1) anodaḡa¹ yahi eda kilamudra atia cṣati pīaṡa atia anada piuchidavo bhudaṡa eva haḡiati ahono
 (2) coḡbo ṣamaṣena poḡgeci karyani prace ṣiḡhi. anatilekha harati ma iṃci caule paṃṡa chiṃṡiya ..²
 (3) nevi bapdhana³ ṣayiṣyati yaṃ kala rayadvanṃmi samuha bhaviṣyati taṃ kala niḡe
 (4) bhaviṣyati

¹ ḡia. ² ti. ³ a

348.

N. xv. 196. Rectangular double tablet. (S. *AKh.*, p. 407, Pl. LXXII, XCIV.)

(Cov.-tablet, Obv.)

- (1) kulpaḡiyaṣa anatha
 (2) dhandavo

(Beneath the seal)

- (3) eṣa mutia tsuḡeṣia¹-
 (4) aṣa

(Under-tablet, Obv.)

- (1) śīso pravamṇaḡa maḡe 4 1 divaḡe 20 1 taṃ kaḡammi tsuḡeḡra¹
 (2) uthita kalaśa vikṛita kiḡḡaḡi kṛinita muli
 (3) tita cora aṃna ru²pa tsuḡeḡra¹ giḡ'a niḡe huda paḡa
 (4) kaḡami eka bhiti dharanaḡa eta liḡitaḡa cojḡho-
 (5) ṡamaḡenaḡa puiaḡhaḡe eta liḡitaḡa mahi
 (6) divira budḡaiaḡḡi vaṡṡaḡadami pramana

(Cov.-tablet, Rev.)

- (1) ko paḡakalaḡami maṡtra niḡhaliṡati dḡaṡṡa dḡeṡati
 (2) saiva saṡḡaṡa pata 4 1

¹ śla; ṡta.² tu.

349.

N. xv. 197. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya liḡati cojḡho-somḡakaḡa matra dḡti evaṡ ca janaṡḡa bha-
 (2) vidavya yo liḡami ṡaḡa yaḡi rajakicaḡa kṛidena aṡṡnati dita taha rajakaḡyaṡṡmi osuka avajidavo avi ṡḡaḡa
 jivita paicagaṡa anada
 (3) raḡḡidavya [yaḡi khema] ... [na] de vartamana siyati ema ceva mahi maharayaḡa padamulaṡṡmi viṡṡavidavya
 avi ca atra rayaka [yo¹ khu]-
 (4) la u[ṡa] aṡṡna milima 20 20 10 4 4 eḡa aṡṡna a ṡa sā aṡṡ[na] mi
 ra²mi ca
 (5) [yu] dadavya var ja vi da [vo] avi vu ..³ yāva na matra dadavya iayaka-khula utana vaṡṡti cita kartavya
 avi jaṡṡna varidavya aṡṡa ma iṡṡ-
 (6) ci dḡa[1]i ——— aṡṡa khulana ḡiti pr. g. na ...⁴ masu neṡi ṡaḡti masu niḡhalidavo
 (7) avi kala-puinaḡalaḡa uṡa 2 cakuṡala niḡa eḡe mṛtaṡṡti eḡe uta 2 paṡṡara dadavo sā aṡṡna saṡḡalidavo eḡa
 aṡṡnaḡa aṡṡṡa
 (8) paḡeka yatmi⁵ kartavo ——— vaḡe 20 4

(Rev.)

- (1) ——— somḡakaḡa [dadavo]
 (2) khuli ni aṡṡna praḡeya⁶ anita

¹ śo.² va.³ -rḡḡi.⁴ śuḡḡi.⁵ yṡṡi.⁶ lḡipeya.

350.

N. xv. 199. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

saṡṡvatsaṡe 4 1 maḡe 3 divaḡe 1 iḡa ḡḡunaṡṡmi cojḡho-yitaḡaḡa manuṡṡaḡa deviyae [u]ti raḡḡitavo

(Rev.)

- (1) saṡṡvatsaṡe 4 1 maḡ[e] ——— mi ——— apsu c. l. saṡṡna iḡaṡṡti paṡu 1 ... (cut)
 (2) taṡṡ kaḡammi uta ———¹ [taṡṡti]

¹ traces of about twenty aksaras.

351.

N. xv, 201. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya libati cojhbo-somjakasa mamta deti sa ca evam ca
 (2) .. namta bhavidavya yo libamū saca yahi rajakicaṣa kridena anati dita taha rajakaryammi iatradivaṣa osu
 avajidavya avi śpaṣa diguna triguna jivi-
 (3) ta paicaḡena anada raḡhitavo yahi khema [na]de vartaman[o] siyati ema ceva mahi maharaya
 padamulammi vimṇavidavya avi ca ahuno supiye bahuvi
 (4) na[ṡhamti]¹ yammi ayitamti tatra imthu jalpitamti ... hu paivarena [c śpa² pisali] ... a ... amtaṣa
 caḡotami kal na kaṡamti udi-
 (5) śa śighia leharaga atra viṣajitama yahi cda ... ti-lekha atra eṣati praṡṡa [ṡomi] śpaṣa [ra]ja ... ye
 rajade ma imci anatha bhaviṣyati

maṣe 4 3 divaṣe 4 2

(Rev.)

cojhbo-som-

jakasa dadavo

¹ vote-² su.

352.

N. xv, 202: Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

cojhbo-somjakasa

dadavo

(Rev.)

yati amṇatha siyati kuḡe tsu¹lgasa ca hastagada kuṡ²ena sadha śa iayadvammi viṣajidavo niḡe haḡṡiat¹ bhu-² plum-

353.

N. xv, 204. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 407)

(Obv.)

manasikara pṡahita cinaveḡa i

354.

N. xv, 206. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

- (1) — [iśa vi] sajidavo [vimṇati]-lekha pṡahudena tatia¹ ya ti na maṣa maṣasya
 (2) — athadaśami mamnuṣa viṣajidavo yati tam kala na eṣati na [c]sa karya
 (3) — ... a[ḡṡa]ti mamnasikara pṡahi²śighaḡena i

¹ sadha.² na³ (sic)

355.

N. xv. 300. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 407.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mamtia deti sa ca ahuno isa maya maharayena
 (2) edasa koi-sujadaša palayanaša mamnuša i prašavida dita yahi eda kilamudia atra ešati praša yo šilpa
 veva¹tuša na siyati cavala dadavo na vithana kartavya

(Rev.)

koi-sujada

¹ na.

356.

N. xv. 303. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mamtia deti sa ca ahuno isa
 (2) budhašena viṇṇaveti yatha edasa uta i kolṇisaša vapti huati mṛda yahi eda kilamumtra atra ešati praša
 atra anada pruchidavo šavatha
 (3) sasačhiyena yatha dhamēna niče kaṭavo yadi amṇatha siyati aṭṭa na bujisa hastagada abramo isa raya-
 dvarammi visajidavo
 (4) niče hačhati

(Rev.)

budhašena

357.

N. xv. 304. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mamtia deti sa ca evaṃ ca janamda bhavidavo yo
 lihami
 (2) sa ca yahi rajakica anati didemi taha iatridavaša osukena kartavo avi sṇa jivida paricaṇa anada
 račhidavo avi yo khema khotamnade vartamana hačhati imthu ami mahi maharayaša padamulammi
 (3) viṇṇati-lekha prahadavo avi lekharagaša hastammi viṇṇati-lekha prahidesi taha vistarena ṇadarthama avi
 viṇṇavetu isa jamna jamna puime daṇamaga na amnamamṇana viheṇṇi varidavo yaṃ kala
 (4) iayaša yoga-čhiema bhaviyati tam kala pruchidavo yo raja vilota pača amnamamṇa na daṇamaga na
 danagahana katham abhisammitamti taha pruchidavo yahi purvika adehi tomga vata-
 (5) ša na višajetu tena kalaṇa rayadvarammi visajidavo ka¹ṇi dāṇammi palpi purathita prahadavo avi
 cur.mā asimatia prahadavo avi gamṇi dāṇammi iotamna yahi purvika imthu
 (6) prahadavo ka¹ṇi dāṇammi karci kamude² cur.mā prahadavo tade amna na kiṃci

maṇe 4 3 divaṇe 2

(Rev.)

cojhbo-somjakasa

dadavo

¹ bhe-² -ta, -lam.

358.

N. xv. 305. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 408, Pl. XCIII.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati coghbo-somjakaṣa maṁtra deti evaṁ ca janamda bhavidavya yo lihami
ca yahi rajakicaṣa kii-
- (2) dena anadi dita taha rajakaryammi osuka avajidavya avi sṛṣṣa jivida paricaṣena anada račhidavya ya
khema khotamnade vartamana siyati emā ceva mahi mahaiayaṣa padamulaṁmi viṁṇavidavya yo ca ade
leharaga-caḥi¹ yaṣa ha-
- (3) stami viṁṇati-lekha piahitesi taha sarvañadaitosmi avi ca viṁṇavetu kala-purnabalaṣa uta 2 na iṣa thiyaṇ
palayamti ede uta atia lamcaṣa paripalitavya pivaiae hotu śaratammi na iṁci iṣa anidavo
- (4) avi viṁṇaṣesi yatha kala purnabala ni camakaṣa manuṣa na amṇe jana kaṁaveti lihidaṣa sacchi nasti
manuṣa kala-purnabalaṣa namena nikhaliḍavo yeṣa vivada siyati rayadvarammi garahidavya
- (5) avi ca yo iṣa [avaia]dhi huanpti iṣeva matavya huati ityartha atia viṣajidama śuyati vihaiavala atra da
kilmiciyana masu maṁtsena suṭha viḥḍeti vina [te ye² di na ši] ni saṣa viharavala-
- (6) sa sadha putia pari[vara]ṣya ca danu kilmeyade dadavo aṭa yaṁjha³ satu vacari 4 yatha avaradhi dhamē
račhidavo na hasta padade oḍḍiyati na ba lasta bhaviṣyati avi sudarṣanaṣa imade kuḍḍa⁴
- (7) [2] viṣajitamti ede taṣa vamtī oḍḍidavo tena vidhanena ⁵tanu kilmeyade bhata dadavya emā ceva suračchi
kartavya avi atia sudarṣanaṣa atia kilmcci goṭha 2 ede jaṁna
- (8) śavatha śavāvidavya na imade papa kaiya matra jalpidavya ⁶na adchi śrunidavya vela velaya c
jaṁna sudarṣanaṣa vamtī oḍḍidavo avi bahu vaia anadi lekha gada goṭhaṁ-
- (9) ga saluviyaṣa palayamne manuṣa deyamnac yava ajakra na denasi khamna va ṭa ḡe si cavala dadavo ya
ahono bhuya cavala na dasyasi manasaṁmi hutu siladhamaṣa putia cavala śramancra danu
- (10) nikhaliḍavo kuti śa dhamā śramana amṇeṣa dajha dadavo

maṣe 4 2 divaṣe 10 3

(Rev.)

coghbo somjakaṣa

dadavo

¹ -dhī (dhī-)² di³ -ca; -dhe.⁴ -ṣa.⁵ hule.

359.

N. xv. 306. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 408)

(Obv.)

coghbo-somjakaṣa

dadavo

(Rev.)

- (1) avi garahati yatha eḍaṣa iṣa rayadvarammi ṣiḷpoka lihitaṣa pūṇaṣa paride punḡebha¹ uta 2 vyochimni
tade eka uta dita biti
- (2) uta [na de]²nati atra .. muha anada piuchidavo yatha ṣiḷpoḡammi lihidaṣa iṁthu amī ahono yatha dhami
vibhaṣivo³ na .. ci tatia amṇiatha kaitavo
- (3) avi ca viṁṇaveti yatha eṣa tsuḡa⁴ṣa uta paṁkiyaena gahito saiva paṁkiya dita eḍa vaipi⁵ni⁶ da⁷
- (4) paṁthami mṛda eḍaṣa vamtī parihaṣati atia niḥe kaitavo

¹ -tḡeṣa.² cha; ja.³ (sic), vibhavidavo.⁴ -ṣa; -ṭa.⁵ -ṣe.⁶ na.⁷ ṣa.

360.

N. xv. 307. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 408, Pl.-LXXI.)

(Obv.)

tuḡuḡ'a cimola sevena kolpīša kala-kuna¹-cojhbōana kolpīša soṃjakāša ca dadavya

(Rev.)

gaṃdavaya

¹ (sic).

361.

N. xv. 309. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

- (1) (*broken*) [praham¹davo] .. .ta² .ḡ.³ yaša hastami purva ka (*broken*)
 (2) acokisḡiya devataša cavala iša vuḡacaša hastami praham¹da .. (*broken*)
 (3) la iša praham¹davo adehi lekha prahideḡi dhamṇukara a[ḡa] (*broken*)
 (4) gameḡideḡi maṃtreti sto⁴ iša mahi vithana aja prata atia viša[j.] (*broken*)

¹ -ha-.² ḡta; .ḡha.³ tra.⁴ (sic).

362.

N. xv. 310. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 408, Pl. XCI.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbō-ṣamaṣena-puḡōša ca maṃtra deti janamta bhavi-
 (2) davya yo lihāmi ṣa ca yahi rajakicaša kuḡidena anati dita taha rajakaryami ratraḡdivaša osuka avajidavya ṣpaša
 anata ra-
 (3) ḡhidavya yahi khema khotamṇade vartamana siyati emeva iša viṇavidavya avi ahuno suveṭha khoṣa
 khotamṇammi dutiyae
 (4) viṣajitaḡa eṣa puna calmadānade gothadaḡi. nita atia caḡ'otammi asadhanae ede khoṣa gothadare na imci kho-
 (5) tamṇammi oḡ'davya atreva caḡ'otammi vithavidavya tahi rajadharagaša ḡheniḡa hotu ma imci paribhava
 karīṣya-
 (6) ti yo upaḡatam vekalya bhaviṣyati avāṣa lamcaḡa parivalidavya khotamṇade nivatiṣyati tam kala iša niyiṣyati
 (7) avi puḡo .. [tha] . [dhte] ichiṣyati ..¹ [s.] .. [dena] .i .. davya

maṣe 4 4 divaṣe 10 4 3

(Rev.)

cojhbō-ṣamaṣena-puḡōša ca dadavo

¹ si, ni

363.

N. xv. 311. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

kala-kunalaṣa dadavo

S 2

364.**N. xv. 312. Wedge covering-tablet.** (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

cojhbo- somjakaṣa dadavo

(Rev.)

- (1) cavala hastagada rayadvarammi viṣajidavo iṣemi sammuha garahiṣyati niḥe bhaviṣyati ma iṇci adhamēn camakaṣa paride niyati avi camakaṣa
 (2) dajha-caṣṭṭeyena dvadaśavarṣa kaṇḍavida [na]¹...² yiṣyati na nida ahuno puna uṭa piucha³ti eḍa vivad śavathena saḥṣiyena samuha anada pruchidavo
 (3) yatha dhamēna niḥe kartavo atra na paribujīṣatu cavala hastagada rayadvarammi viṣajidavo iṣemi samuh gatahiṣyati niḥe bha-
 (4) viṣyati avi eḍaṣa dui nagareṣu śava[tam]mi aḡaseṃti tena mṭa

¹ vo.² de.³ -cham-; -chya-.**365.****N. xv. 316. Rectangular covering-tablet (fragment).** (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

viya (*broken*)

(broken)

(Rev.)

(*broken*) thana na ka[ita] vo [viṃṇa]**366.****N. xv. 317. Wedge under-tablet.** (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakaṣa mamta deti ṣa ca a-
 (2) huno iṣa kala pumṇabala viṇḍeti yatha atia mamnuṣa kuṇḍeya nama navaḡa avanammi bhumamca kuṣat taheva gothade nita
 (3) yahū eḍa kala mamta atra eṣatī pratha tomi atra śavatha sasahiyena anata piuchidavo yati bhutatha evi haḥiyati
 (4) eḍe bhumamca tanu navaḡa avaniṃciyana picavidavo yo kuṇḍeyaṣa

(Rev.)

kala pumṇabala

367.**N. xv. 318. Wedge under-tablet.** (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

- (1) (*broken*) cojhboana somjaka-tamjakaṣa ca mamta deti
 (2) śaca ahumno puṣ[c] iayaka vyavahāra harati eḍaṣa sacade uti 2 valaḡam ca dadavya simammi lessampt tade ca-
 (3) dḍodade stōra atthove valaḡam ca dadavya acamta khotammammi yati vithana kāṇṣyatu yati anathove valaḡe dāsyatu manasammi hotu

(Rev.)

puṣeyasya

368.

N. xv. 319. Document on leather (fragment). (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati (torn)
 (2) çaḡa kridena anati dita taha rajakaryami osuka avajidavo avi sṣaḡa jivida paricaḡena anata iacḡhidavo yahi khema khotama (torn)
 (3) nadi avavyagata kisivatrami udaḡa nasti huta anodaka huta ahuno teṣa iajamṣi udaḡa nivatavidavya na śakyā teṣa cḡ. [ṣam] (torn)
 * (4) yena jamṇa lihidavo piṃda śāda ṛ Sa sadha areśahi purathida śapukamṣi camakaṣa hastami sacamṣi satamṃma- masasya paṃcādaśami anidavya tuo cojḡho soṃjakau (torn)
 (5) siyamṣi athava kalaatkramiśamṣi yo sacamṣi karyani vinaiṣyamṣi saiva aḡḡ maharaya tahi paide parimargiṣya yo kaiṣiyati pula [ka] (torn)

mase 4 2 divase 20 4 4

(*Rcv.*)

cojhbo-som- jakasa dadavo

369.

N. xv. 320. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

- (1) iyo pravamṇa¹e samvatsara²ya māse 2 tivaṣe 4 ī śā chu³naṃ-
 (2) mī paśu gaṃṇana paḍ'ichisāma 200 20 10
 ¹ na. ² ri. ³ (śre).

370.

N. xv. 322 + 39. Rectangular tablet. (S. *AKh.*, pp. 408, 401

(Cov.-tablet, N. xv. 322, Obv.)

- (1) bhataiagāṣa cojhbo-somjaṅga-
(2) sya padamulanmi
(3) viyalidavya

(Under-tablet, N. xv. 39, Obv.)

- (1) priyadevamanusaṣa priyadaśaṣa sunamapratigrahitāṣa piyabhṛatu co-
 (2) jhbo-somyakaṣa ugu alpāya aogya kośalya paṇipriḥa[ti] puna
 (3) puno bahu apriameyo evaṃ ca sāca ahu taḥi bhṛtara ṇiatiyo mi
 (4)¹ [sa]jita tusmaḥu karyena yaṭi deva

(broken)

(Cov.-tablet, N. xv. 322, Rev.)

- (1) (*broken*) piiti bhav[ɛhi avi ca kuḍaḡa putia atra viṣajita yo jamnaḡa paride [...]
 (2) (*broken*) ci danagihavama avasa taḡi cojhoḡasa saiva bhavena jheniḡa
 (3) siyati yaṃ ca viṃṣāveṃsi saca asmahu gothaṃmi kora² ṃpci³ mamnuṣa
 (4) na astac⁴ huamṭi te asmeḡi daṃtaḡa huamṭi te jamna iatiya-
 (5) c eṭa palayitami⁵ avasa eḡa taḡi jheniḡa h-
 (6) tu manasimkaro matia pahi[da]⁶ hastavarsaka i [a]ḡho . . 4 i

(Under-tablet, N. xv. 39, Rev)

1yo piavaṃṇa[ka] [———]

¹ about eight aksaras lost² -na-³ -ca⁴ va-⁵ -de

371.

N. xv. 323. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

cojhbo-somjakāṣa

(Rev.)

- (1) yo maṃṭṭa jaṃṇaṣa dasyati cavala sa jaṃṇena kaitavya yo eṣa cojhbo somjaka abomata kariṣyati va¹ canen na kariṣyati
 (2) taha ahu maharaya ede jaṃṇa iṣa gameṣiṣa iṣemi śitha paḍ'ichīṣyati avi taṣa ede dhamaka goḥhadai[e]
 (3) vela velaya cojhbo-somjakāṣa abomata kareṃṭi na iṃci otiava kareṃṭi eka vara ya bhuya iṣa
 (4) gameṣiṣama iṣemi śitha paḍ'ichīṣyati

¹ -sa.

372.

N. xv. 329. Document on leather (fragment). (S. *AKh.*, p. 408.)

(Obv.)

- (1) bhataṛaḡaṣa piyaḍevamanu (*torn*)
 (2) padayo tasu (*torn*)
 (3) punapuno bahu apiame (*torn*)
 (4) tasya ca tahi jhni[ḡa] (*torn*)
 (5) tu avaṣa mahi (*torn*)
 (6) ṭa so piāha (*torn*)

(Rev.)

bhataṛaḡa (*torn*)

373.

N. xv. 330. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 408, Pl LXXI)

(Obv.)

- (1) piyaḍarṣanaṣa cojhbo-somjakāṣa
 (2) vyalidavo

(Rev.)

- (1) avi viṃṇaveti goṭha ṇa¹ asti tatṭa aṃṇa jaṃṇa asaṃṇe icatade
 (2) paḷṭi kareṃṭu yaḍi vatu²ra gachamṭu tade praṣura siyati yati se dadavo
 (3) avi cdaṣa caṣḡeyaṣa tahi vaṃṭi śiṣa piyaṇamṭi ede ujhmaya³ḡa
 (4) jaṃṇa jivida avaḡaḡena atra gachamṭi tatha kaṭavo yena jheniḡa siyati
 (5) anavatajhi kareyaṣi toṣu praṣameyaṣi anupaḇa⁴ de lekha piāhuḇa
 (6) kariṣa

¹ 2² iu.³ -jhamśu-⁴ ?

374.

N. xv. 331. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mamtra deti
 (2) saca yahi purvika adehi tuguj'a sudaisana yatma¹ acoṣa ca masinaṃmi samvatsai palpi cimditaṣa yo kilme-
 ciyana paride yaṃ ca rajade palpi cimditaṣa
 (3) yahi eda kilamunḍia atra eṣati praṭha eda palpi saivaspaia cavala yatma¹ acoṣa

(Rev.)

yatma¹ acoṣa¹ yma.

375.

N. xv. 332. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-yitaka-tomga-vuḡtoṣa ca mamtra deti saca
 (2) ahu¹no iṣa tasuca dmu²svamṭa viṇaveti, yatha suvetha cinasena ni goṭha maya maharayaena edaṣa dmu²svamṭa-
 taṣa prasavida dita
 (3) tade jamna 4 i bagusaṃena agasida tam karapna imade livistarammi anati-lekha atra gada ede jamna
 dmu²svamṭaṣa picavamnae
 (4) taha picavideṭha yahi eda kilamunṭra atra eṣati praṭha atra anada pruchidavo śavatha saśaṭkiyena

(Rev.)

tasuca dmu²svamṭa¹ -hum.² dru.

376.

N. xv. 333. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 409, Pl. XCII.)

(Obv.)

- (1) na viṇati-lekha prehideṣi biti karya khotaniye ie[me]¹naṃmi storabala kiidaṃ² ti namaṭaṣa putra naṃ-
 marajhma dua
 (2) aḡa sa vi³ da tuṣi tuo bhavaṣi triti karya sapaḡa⁴ ka lekha gada tsakemci jamna sajavanae prace guṭa⁵ tha-
 (3) viteṣi na jamna sajavideṣi suḡita atra anati-lekha giḡ'a praṭhama divaṣa lekha vaṭi⁶ teṣi triti divaṣa jamna
 (4) piova nikhaliteṣi prṭhabh[ā]uḡ[e] [sam]⁷ti [ie] paicikṃna garahaṃti caturtha karya purvam[ā]s[ā]-
 num[ā]sa lehaic
 (5) gachisṣyati tuo lcharaḡe⁸ na vitha [viṣya] ṣi tena kariyana karana sutha tahi iṣa śighrakariye⁹ agamḍavya taha
 (6) na janami katha karya bhayisṣyati opḡeya pratilekha yaṭi⁶ta tahi karana lekha gamḍavya tena karana
 ahu vari-
 (7) ta pratilekha na hastammi kiḡ'a eda me lekhaḍe vistaicena ṇadartha bhavidavya eda lekha vaṭi⁶ti cavala
 kara [.]
 (8) kartavo

(Below, traces)

¹ -ye-; -ge-.² -naṃ-.³ śa.⁴ -ia-; -ṭha-.⁵ j'a.⁶ -j'i-⁷ [dam].⁸ -ḡa⁹ rya.

377.

N. xv. 334. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 409, Pl. LXXII, XCV.)

(Obv.)

- (1) kitsa¹ itsa¹ váarpaša
(2) viyalidavo

(Rev.)

- (1) ahuno catu[ita] —² huta na-kimca tiitha taša uta[ša] —³ .. ni yena atra vi[šaji]-
(2) da ya ja ša piyaniae —² picara siyati sa mo va ti .u —⁴ prahadavo i-
(3) ša oguaša purata pri[ya]niae kītena svasti lekha kašemi ya l. —⁴ .. da uša
(4) abramo na prahadavo taha pače so uta kikica dhana karaṃna tahi ciptidavo ahuno čatu-
(5) ita varsa huda eda uša na tiitha taha pače kikicaša ca ahuno eša toḡaj'a⁶
(6) na mtu⁶ j'e⁷ na sadha atia gata mage tatra mahi an .. tiye⁸ na muša⁹ vi¹⁰ ya¹¹ ti ma buo
(7) pramana karo

¹ nka.² two or three aksaras lost.³ five or six aksaras lost.⁴ four or five aksaras lost.⁶ ta⁶ ?⁷ te⁸ -le-.⁹ -ā.¹⁰ ye; si.¹¹ si.

378.

N. xv. 335. Oblong tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) samvatsare 4 2 iša čkunammi thu ba da u na
(2) avamicaya giḡ'a¹ ti cu² gapa lajha ša ca

(Rev.)

- (1) priyadarśaša³ piya devamanuśaša³ priya bhratu cojhbo-šamas[e] ..
(2) sya cojhbo piteya namakero kaeti divyaśaria ai[oḡa] ..

¹ ḡam.² ca-³ -nām.

379.

N. xv. 336. Document on leather (fragment). (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) (torn) kala-kunalaša maṃtra deti evaṃ ca janamta bhavidavya yo
(2) (torn) avi sṣaša jivita paicaḡena anata iacḡitavya 3 ahi khema khotam (torn)
(3) (torn) ṇāti-lekha piḡatavya avi ca adchi lehaṇaḡa-athamaga hastammi viṇa (torn)
(4) (torn) [bhataia]na hastammi atia priā — ... c viṣaji (torn)
(5) (torn) tataša ca¹ mi .. — [ph.]² (torn)

¹ dia² [p h]

380.

N. xv. 338. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) itaṃ ca likhitaḡa kuḡḡiya somja¹ śrīae laši ti² ta-
(2) ḡa praceya anatha dharidavya

(Beneath the seal)

- (3) eša mudra namīšyanae

¹ jha; ḡa.² ye, vi; ji.

381.

N. xv. 340. Wedge under-tablet. (S. *AKh*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) (*broken*) cojhbo-somjakasa mamtra deti saca ahuno cojhbo
 (2) (*broken*) .. o.u.u.šī ... kilmeciya atria tava cira mamnušena storcna dhamāde oḍ'idavya yava cojhbo-dha-
 maṣenaṣa aga[m.] ———

(Rev.)

cojhbo ..¹ ja² ..³ ..⁴¹ som-, a-.² -ca-.³ -ka-; -na-.⁴ -sa.

382.

N. xv. 342. Oblong tablet. (S. *AKh*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) yapḡuṣa paḷḷi namata 2 dita gritaṣa bhaḡena namata 1 dita paṇikreya na dita paḇa vara na dita
 (2) pre¹yaṣa nadhaṣa bhaḡena koja²va dita paṇikreya na dita paḇa vara na dita

(Rev.)

- (1) korara-rutrayaṣa uṭa paṇikreya dita muli 1 šeṣa muli 2
 (2) kaṃca³kaṣa uṭaṣa paṇikreya dita posai 1 šeṣa muli 2

¹ pte-; ple-² -ṭa-.³ -ja-.

383.

N. xv. 343. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) itaṃ ca lihitaḡa 1ayaka uṭiyena yo j'ivamti uṭi piace yo
 (2) mṛtaḡa uṭa prace ka¹la-cuḡapa-larsuṣa ca anada dhaidavo

(Beneath the seal)

- (3) eṣa muṃ²tra vasu- kuṃ³ṣenaṣa

(Rev.)

- (1) pu[ḡbha⁴] amña uta [a]ṣi⁶ yo pursaka 1 taya dhitu puṅḡebha⁴ 1 amña uṭa vagaṣa
 (2) l. .. amña uta ... [bhana]ṭsaic 1 amña uṭa kiṣaḡa noñi 1 taya dhitu puṅḡebha⁴ .. amña uta
 (3) 1 amña uṭa vaghu 1 taya dhitu puṅḡebha⁴ 1 amña uṭa ... u
 (4) amkīa⁶tsa 1 amña uta ṇsc ... 1 amña uṭa viuaḡa ṇsetabha laṃca 1 amña uta
 (5) .. kan 1 amña uta kiṣaḡa 1 amña uti 2 yaṃña hutamti ede utiyena ki. .. tam ka-
 (6) laṃmi [uṭa] potaḡe 4 3 mṛtamti punu tena toṣa uti tie pasṛtamti punu tade ut. ..
 (7) ompimtaṣa puṣḡa tam nikhami mṛta taya uṭaṣa apsucalmasaṣa paṭa[n]aḡa tam [k. .. mi]
 (8) uta a[laṃ]kalusu jata huati itaṃ ca lihitaḡa kuṃ³ṣenaṣa vacanena
 (9) saḇkī kr.r.yimci prahuti ..⁷ ma[hi] ... 1. savagenasa saḇkī
 (10) ni tam kalammi vasu kuṃ³ṣen² 1ayaka uti yasimta amña uta koro 1 ode [uṭa lihitaḡa]

¹ ku-.² mam-.³ phum-⁴ -sa.⁵ gi.⁶ -kīa-, -kla-.⁷ a; ta.

384.

N. xv. 344. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 409)

(Obv.)

- (1) eša lihitağa cojhbo-šamaše-
(2) naša capnuncya praceya

(Beneath the seal)

(Column A)

- (1) apsu-vuğto
(2) calmaša
(3) pañcipna
(4) namašura

(Column B)

- (1) ¹vasu-kake²ya
(2) socara
(3) tañena-suğiya
(4) ari-lp.pana

(Rev.)

- (1) edeša jamnaša šavatha šavidavo
(2) tatra stitaṇṭi sačhi

(Column A)

- (1) ¹vasu-pake²ya
(2) apsu-vuğto
(3) divira-sunaṁta
(4) korara-sağapeya
(5) iutraya

(Column B)

- (1) kala-kapciya ni pañcama
(2) socara
(3) ageta-opiṁta
(4) ³saṁ³gnaṁa-suğiya
(5) vuyyağa-opgeya

(Column C)

- (1) ari-šaraspa
(2) ari-kulmoya
(3) ari-pulaya-suğiya
(4) ari-saluve⁴ ta

¹ crossed out with ink-line.² -phe-.³ bham-.⁴ -tre-.

385.

N. xv. 346. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 409)

(Obv.)

- (1) bhaṭaṭagaša priya .. [išana] devataša priyapitu mahaṁta-cojhbo-somjakasa padamulaṁm
divira naṁdasena
(2) namakero arogi preṣeti bahu aprameyo .. dhimatra šomi¹ yo tuo arogesi ahaṁ ca arogeṁi tahi praśadena
(3) evaṁ ca viñati śaca sarva² tahi divyañanaṁmi yo tuo iśa mahi kaiya choiṣyasi taha ahu upaiyaṁ mṛdī
praticchami lehare aše-
(4) ś[e] viśajema avi ca mahi adchi jamnaša paide giṁnidavya śamaṁna-saṁgarathasa paride aṁa³vaj⁴ i⁵ z
yaṁmaša paide namata caru-ji⁶moyasa pa-
(5) rīde namata i maravara kuñiṇeaya paide namata i teṣa piḍ'ita anati ditae śiyati cavala ada iśa preṣey
avi vimñavemi
(6) iotamṇa iśa kica⁷maḡa .. ⁷śa iśa a⁸ mī lekha⁹ .. na hastaṁmi iotamṇa prahidağa bhaveyati śa[khy
piatukaiya karaṁnac

(Rev.)

priyapitu maha- cojhbo-somjakasa

¹ (re).² -va.³ -nu-.⁴ -la.⁵ -tu-i-.⁶ rta.⁷ naša.⁸ da ; jha.⁹ -ha-¹⁰ -c

386.

N. xv. 347. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) .. [hanuava maharaya lihati] cojhbo-somjakasa mamtra deti saca ahuno isa ca .. (*broken*)
 (2) vimñaveṭi yatha edaṣa śramamna¹ moṣṭapri² samgarathasa ca mamnuṣa [a] .. —³ ... tam⁴ ti eka maṣa
 kamavitaṃṭi puna pada [ma]⁵ oṭṭitaṃṭi eda vivada samuha a[na] (*broken*)
 (3) .. pruchidavo yatha dhamēna niṣe kaitavya atia na pari bujisaṭu cavala hastagada rayadvarammi viṣajidavo
 isemi samuha garahiṣyati niṣe bhaviṣyati
 (4) avi caṭṭotiye varidavya ma imci parvatiyana adhamā kareṃṭi

(Rev.)

(1) (*traces*)

(2) ca[kra] ———

¹ -ne.² -pie.³ two or three akṣaras lost.⁴ vam.⁵ de.

387.

N. xv. 350. Document on leather. (S. *AKh.*, p. 350.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya likhati (*torn*)
 (2) lihami saca yahi anadi didemi rajakicaṣa kiidena taha ratadivasa osukya avajidavya avi sṣasa diguna tiḡuna
 ubhayamdade jivita paricaḡena anada ia[ṭhi] (*torn*)
 (3) opḡeḡasa hastammi vimñadi-lekha prahideṣi tade ahu maharaya sarvakarya krita-ñadarthemmi avi vimñaveṣi
 kuṇana amna śukha masu pa[rī] (*torn*)
 (4) avamicae giḡae haṭṭamti sudha yadi giḡamti tati..¹ mi sarva sṣara ni² yogidavya samgalidavya [eda anadi-
 le] (*torn*)
 (5) purathida eda ayadvare isa rayadvarammi anidavya na viḡa kartavo avi puivika adehi kra³ semciyana khula
 uta aṇsam⁴ ca isa le .. (*torn*)
 (6) suj'a⁵ḡa rajadhamā kareṃṭi yahi eda anadi-lekha atra eṣati praṭha tomi cavala kra³ semciyana rotaṃ milima
 i khi io nikhalida .. (*torn*)
 (7) avi samase⁶ nam⁷ mi ayadvare puiaṭhita sarva sṣara isa rayadvarammi viṣajidavo avi yaṃ kala toṃga u⁸
 pa[sta]ḡa isa . (*torn*)
 (8) kala-purnabalaṣa uta io atia ciṃgaṣena anida yadi bhudartha anidae haṭṭati ede uṭa ca sama sama
 ṣade .. (*torn*)
 (9) davya pauvaṣami utana vithana kiṭaṣi yadi ahuno edeṣa uṭana vithana kariṣaṣi⁹ tanu goṭhade tu ... (*torn*)
 (10) ahuno ṣamud[da] rayana imci viṣajidavya sudha namata 2 viṣajidavo avi ṣaḡa triṣa matra prahadavya .. (*torn*)
 (11) . hamda toṃghana hastammi isa prahadavo

¹ ya.² vi-.³ kta-; kla-.⁴ -ṣpam⁵ -ta-.⁶ -le-.⁷ -sam-.⁸ nu.⁹ -di.

388.

N. xv. 352. Wedge under-tablet (fragment). (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) (*broken*) cojhbo-somjakasa mamtra deti saca ahuno edaṣa
 (2) (*broken*) .. vya anupuvēna khonaṃmi¹ arivaḡa gachidaḡa haṭṭati
 (3) (*broken*) na kaitavo

¹ (*etc.*).

T 2

389.

N. xv. 354. Rectangular tablet. (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) (*cut*) jhbo-sonjakasa mam[ira de]ti sa ca
 (2) (*cut*) yana ajiyama avanaṇmi

390.

N. xv. 355. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

- (1) priyadevamaṇnuśa devamaṇnuśya-saṃpujitaśa sunamapaikirtitaśa mahāyana saṃprasti¹taśa
 (2) atriṣṭa² priyadarśanaśa mahamta-cojhbo-samaśa[sa] padamulaṇmi tasuca s.p.
 (3) .. [naṃ]makero kareti tivyaśarīna arogi preṣeti pun.pun. bahu aparimana³ tena ca
 (4) pratama śademi tahi paride ————— mi taṃ śrutva śa[da] bhavi-
 (5) davo evaṃca śaca viṇṇāti ya atra paḷḷi ————— iśa .u .u .u pideya a-
 (6) gata su[vam]niya krita [namaṅka] .. ṭha .u tra .. lpi u tha suvaṇniya nama sutra c.
 (7) [a] . . . ca .. mah[u] likhi[ta] iśa punu mav.sarṇmi ciṇṇati eta karya ka
 (8) ta ————— [vam]mi —————

¹ ṭhi.² *traces probably remaining from previous writing.*³ -naṇ.

391.

N. xv. 356. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 409.)

(Obv.)

cojhbo-sonjakasa dadavo

392.

N. xv. 357. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 410.)

(Obv.)

- (1) priyadevamanuśaśa piyabhīatu cojhbo-sonjakasa cojhbo-kolḷiśa
 (2) namakero kareti tivyaśarīna arogi piṣeti bahu aśmatīa evaṃ
 (3) ca ahuno iṣadvarade iṣyaka uta 20 anitanti sutha duiḥhale ———¹
 (4) veyā i²tu iṣade lathanami pracukamaṇ nagara³ leṣitama iśa
 (5) antanti eda lekha atra eṣati piṛtha cavala tuo jamna viṣarji-
 (6) davo kabhoḍhamm piacukamaṇ nagara⁴ anidavo pḡena paivata gata
 (7) kuuna uta atra nita

¹ *probably two aksas lost*² im.³ -lan

393.

N. xv. 359. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 410.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mantra deti saca ahuno
 (2) isa vasu kori rutraya vimhāveti yatha atra ugu viharavalaṣa kilmeciya maṣṇuṣa traṣa aṣanaṣmi viṣati muli dharanaḡa yahi
 (3) eda kilamudra atra eṣati praṭha atra samuḥa anada pruchidavo yatha purimaḡa vyochimnidaga siyati imthu ami ahuno
 (4) vibhaṣi¹ davo atra na paribujiṣatu cavala hastagada rayadvarammi viṣajidavo

(Rev.)

traṣa aṣanaṣmi

¹ -yi-

394 a.

N. xv. 360. Oblong tablet (fragment). (S. AKh., p. 410.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati (*broken*)
 (2) gata maya maharayena etaṣa p[ra]ṣavita tade ga (*broken*)

(Rev.)

(Uncertain traces)

394 b.

N. xv. 363. Wedge covering-tablet. (S. AKh., p. 410.)

(Obv.)

cojhbo-somjakasa dadavo

395.

N. xv. 01, b. Fragment of tablet. (S. AKh., p. 410.)

(Obv.)

- (1) ..¹ [sa] picaiṣa divyavaṣa ṣata ayu pramaṣa priya darṣanaṣa ka ———²
¹ ya. ² traces of about five akṣaras.

396.

N. xv. 04. Wedge under-tablet. (S. AKh., p. 410.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mantra deti saca ahuno isa
 (2) cimaka ṣakra ga ca vimhāveti yatha atra rajye jaṣṇa cojhbo-somjakasa abomata bhavaṣṇi rayaka bha [vaṣṇi] cavala vacanena na kareṣṇi
 (3) yahi eḡa kilamudra atra eṣati praṭha atra raji aṭṭhoḡe jaṣṇaṣa cojhbo-somjaka na imci abomata kaitavo nevi
 (4) vacanade ati kiamidavo

(Rev.)

cimaka ṣakra ga ca.

397.

N. xv. 05. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 410.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati _____
 (2) iśa cojhbo-śamaśena viñaveti yatha udaga na¹ poṅge² yaṃ .. [i a] ji jaṃ[na] ..³ .. ———
 (3) [a gi tha] [se⁴ na⁵] poṅge² yaṃ[mi]⁶ śati matia jaṃna yahi eda ki[lamu] . ———
 (4) pruchidavo yati bhudai tha eva hačhati yatha avaśiṭhe jaṃnaśa seṃniye na poṅge² yaṃ ———
 (5) tatha vidhanena cojhbo-śamaśenaśa jaṃna lihidavaya yati ———

(Rev.)

.. [jho] śa ———

¹ sa.² -tge-.³ sa.⁴ seṃ.⁵ śia.⁶ i, vi; vo.

398.

N. xv. 07. Lath-like tablet. (S. *AKh.*, p. 410.)

(Obv.)

- (1) .u .to[a]śa pradej'ami
 (2) kolpisaśa pake i
 (3) tsuḡā¹ toaśa pake i

¹ -ḡa-; -ḡam .

DOCUMENT FOUND AT RUIN N. V. xvi

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 375, 411.)

399.

N. xvi. 2. Takhti-shaped tablet. (S. *AKh.*, p. 411, Pl. CI.)

(Obv.)

- (1) priyadarśanasya priyadevamañnuṣyana yogyadivavai saśatayukāna sunāṃmaparikhi titaśya piacacchadevata
 piyabhṛatu cojhbo-śamaśenasya oḡu-ciṃnapliava cojhbo-cinyasā śaca arogya ko'alya paiprich.
 ti punapu-
 (2) no apiamekam ca tenaṃ ca piathamma sutha sadama yo śudama aroḡe¹tu veyamma
 aroḡe¹smi taṃ śutva śada bhavitavya evam caśa ca mañnuśya lūmḡeyena iśa viśarjiletu kāl
 piaceya taha veya saivañadai tha hu[ta]ma sutha na lamcaḡa
 (3) karetu yadi kālharai karetu yo kakeya lūpipeya p "śaisa śaca veiena" tumahu avaina jalpiti taha veya
 śadhema kiṃtu taha sutha na lamcaḡa karetu yati kālharai de na margetu yo gu sa mamtre ni asa
 abhatayutu tu-
 (4) smaḡa anaiṭha bhavati tade veya nitya vare margetu ime iśa veya vaidama iayakade apnati-lekha kiś
 yo ŋimeyaśa lihitaḡa hasta lekha tade atra ničeya kaitavo yati na sarajisatu hastagata iśa iayadvaiam
 (5) ativaditavya yo senade sutha bha²ya traśa ma imci ayukta¹ adehi agammiśyatu taha karyena kartavo
 pitu petri nama naśati yo punu lūmḡeḡya samdeśa aneśyati tade ŋiadartha bhavitavya

(Rev. A)

- (1) priyadaśanaṣa priyadevaṃmaṇṣasampujitaṣa sunaṃmaparikṛititaṣa mahacojho-yi⁶ takāṣa kāla-kuṣaṇaṣena arogya preṣeti bahu aprameyaṃ tenaṃ ca śatosmi taḥ śarīra-arogya śrudema ahumapya arogeṃ taṃ śrutva ṣa⁶ bhavidavya
- (2) evaṃ ca lihaṃ ṣa ca garva taḥ manasiyaṃmi taḥ paride mahi uta nīdavya bahu vaiṣa aṃtargata uta na preṣeyaṃśi tasmārtha itani eta stovaṃnena atīa viśajita uta prichaṃṇaye yahi eṣa stovaṃna atra eśati lekha vacitu tomi stovaṃ-
- (3) naṣa haste uta iśa prahadavya ma iṃci vrtaḡa uta davyatu eṣa uta hutu yo amahu khotamṇiyāna vulasi kariṣyati yati taha lekheṇa uta na preṣeṣiyasi parikre⁷ śaṃi punu prahuḡa prahidemi kāḡa i

(Rev. B)

(Inverted)

- (1) priyadevaṃmanuṣyana sunaṃmaparikṛititana atriṭtadarśanaṇa piyamitraṣa ca⁶ jho-naṃtaṣena cataroyaeṣa ca śiṃṃmana baṃḡuṣena paḡḡuyae ṣa tiya śarīra arogi paripruḡaṃti punapuno bahu aprameyo evaṃ ca ahuno iśa vcyā pa[pa]śra[ve]⁸ na
- (2) śrudemi anaḡenena mṛtaḡa taha śrutaḡena amahu sutha hiḡi⁹ te¹⁰ ya saṃdapaśoḡaśalya huda taha na śakya kartu budha na pratyaka budha na arahamṭa na iya cakṛiavartī sarvi pariniyaṃti gaṃṃaṃni saṃpiyajaya kartavya kuḡāla kartavya brahmacariḡa

¹ -gi-.² po-; pi-.³ bhe-.⁴ aśubha.⁵ śi-.⁶ (sic).⁷ kte-, -kle-.⁸ -[ma]-.⁹ ḡi added below hi.¹⁰ ve.

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. VI. xvii

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 375, 411.)

400.

N. xvii. i. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 411.)

(Obv.)

- (1) mahānuava mahāiaya lihati cojho-kranaya-ṣoṭhaṃga-lṛipeṣa ca maṃtra deti ṣa ca ahuno iśa aṃtaṣena
- (2) viṃśāveti yatha cakasā eḡaṣa maṃnuṣa cīamaena¹ khotamṇamṃi agasita prtheṣu hasta baṃdhavita tade paḡa cakaṣā khotamṇade ayita cḡaṣa maṃnuṣa cīamaena¹ na iśa anita
- (3) iṃthu maṃtreti na ahu mīcomi yahi eḡa kilamumṭra atra eśati priṭṭha tomi atra anada śavatha saḡḡhiyena prochitav[o] bhutartha eḡaṣa maṃnuṣa

(Rev.)

[aṃta] ———

401.

N. xvii. 3+2. Rectangular double-tablet. (S. *AKh.*, pp. 411-12, Pl. CIV.)(Under-tablet, N. xvii. 2, *Obv.*)

- (1) samvatsare 10 mahanuava maharaya jitugha vasmana devaputisa mase 4 2 divase 10 isa cikunnammi
 (2) ari-kungcyaṣa uta 1 cojhbo-larsuṣa vapti uhati tade yave avanimciye khamiyammi
 (3) pre¹ya casgeya yapgu bhimaṣena saca parikreyena nitamti eda utasa parikreye na nitam-
 (4) ti ma ..² daiṣitamti eda utasa parikre pungebha³ nidavo ari-kungcyaṣa nidavo se pari-
 (5) kre dhasam⁴mi masammi ari-kungcyaṣa sajaḡa kartavo itam ca lihidaḡa puraḡhidae gu-
 (6) šua kuṣanaṣenaṣa tatra saḡki kecana makasa

(Cov.-tablet, N. xvii. 3, *Rev.*)

šamamna moḡhasena samghajiva saca

¹ pte-; ple-.² -ii; -ka; -ke.³ -isa.⁴ -yam-.

402.

N. xvii. 12. Wedge under-tablet (fragment).

(Obv.)

(broken) .. vimṡa¹ .. [rya pa]² iajade yatra [yatra] .c ———³¹ veti ya.² pacata.³ traces of about three akṣaras.

403.

N. xvii. 01. Double-wedge tablet.

(Cov.-tablet, *Obv.*)

cojhbo-kianaya-ṣoḡhamga-lṡipeṣa ca

(broken)

(Under-tablet, *Obv.*)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-kianaya-ṣoḡhamga-lṡipeyasa ca mamtra deti saca ahuno isa an-
 daṣena vimṡaveti (broken)
 (2) .. švasu cinasṡaniyac nama sa sti cini ..¹ sa [dhitu khotam] nammi . ti tade khotamnade sa sti bhi
 saḡi² .. na saidha isa ayitamti isa jeyakaṣa palayamnaḡa praṣavitaḡa asi atia pa (broken)
 (3) [je]yiga saiva palayamnaḡa nita se palayamnaḡa jeyakaṣa paide puna palayita cdaṣa bhagena amnal
 stri cinasṡaniyac yava aḡa³kia sasteyammi kamaveti
 (4) taha na rajadhamā ede iajasa karamna isa agamṡya⁴[t.]⁵ na amṡṣa [na]⁶ didac haḡka
 yahi eda kila[muata atia cṡati]⁷
 (5) pratha tomī atia ana . šavatha saḡḡhyena piuchidavo bhutartha eva si[ya]ti sa sti cinasṡani ———

(Cov.-tablet, *Rev.*)

- (1) (broken)⁸ .. hi anamdaṣenaṣa picavitavo yam ca palayamnaḡa pia .. [j]ekasa vi (broken)⁹ [i]ṡa rayadvavar
 viṣajitavo isa niḡe (broken)

(Under-tablet, *Rev.*)

anamdaṣena

¹ -ga-.² -ḡo-.³ written like ya.⁴ -ṡyam-.⁵ .u; ti⁶ space probably not inscribed: a knot in the wood.⁷ the upper portions of the akṣaras only remain.⁸ six or seven akṣaras lost.⁹ five or six akṣaras lost.

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. VII, xviii

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 376, 412.)

404.

N. xviii. 1. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) _____
 (2) lǫĩmsu
 (3) vukta'yap̃na

(Column B)

- (1) _____ ...
 (2) yap̃gu
 (3) kra ...

(Rev.)

(Column A)

- (1) _____
 (2) suḡita

(Column B)

- (1) [avi] _____
 (2) _____

[daśavida] yap̃gu jaṃna 10 4

1 -kto.

405.

N. xviii. 1 b. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

(Obv.)

(Column A)

- (1) apem̃naṣa masu 4 2
 (2) bhimayaṣa khi 4 1

(Column B)

- (1) pulayaṣa khi 1
 (2) giḡ'a 10

(Two ink-lines drawn crosswise)

406.

N. xviii. 2. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

(Obv.)

(Column A)¹

- (1) _____
 (2) _____ [am] ... 1
 (3) _____
 (4) _____ e aṃna khi [1]

(Column C)

- (1) sma[śia]yae aṃna khi 1
 (2) ala²[lǫi]e aṃna khi 1
 (3) _____
 (4) a⁷ ..⁸ ..⁹ ..¹ _____

(Column B)

- (1) ..² — ..³ ñayae aṃna khi 1
 (2) p.⁴ ..⁶ ..⁶ e aṃna khi [1]
 (3) _____
 (4) _____

(Column D)

ko.u¹¹ .. [e aṃna] khi 1

(Rev.)

(Faint traces of aksaras)

¹ apparently divided from Column B by an ink-line.² ma.³ yam; l.⁴ po.⁶ ya.⁶ ni.⁷ aṃ.⁸ ji; tri; ni.⁹ ya.¹⁰ ma.¹¹ du.

407.

N. xviii. 3. Stick-like tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

(Column A)		(Obv.)	(Column B)	
(1)	cojhbo vukto		(1)	vuktayam̐na
(2)	.i ¹ msu		(2)	carka
(3)	tasu		(3)	yap̐gu
(Column C)		(Column D)	(Column E)	
(1)	[priya] ²	(1)	avi ³ ḡo	
(2)	—	(2)	su[nam̐]ta	daśavida yap̐gu jam̐na ro [1
(3)	catoṃna			
	¹ lp'i-	² [poṅga].	³ -ri-	

408.

N. xviii. 4. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

cojhbo-som̐jakāṣa		(Obv.)
dada ..		(Rev.)
(1) yahi eda kilamutra atra cśati praṭha eda vivada śavathena saṅkiyena samuha anada pruchidavo yatha		
(2) rajadham̐na niṣe kartavo atra na paribujisātu cavaḷa haṣtagada rayadvaram̐mi viṣajidavo		

409.

N. xviii. 5. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

(Column A)		(Obv.)	(Column B)	(Column C)
(1)	saḡapeya 1		(1)	mali ¹ na
(2)	suḡita 1		(2)	lp̐pta
(3)	muti cya 1		(3)	suḡita ²
			(Rev.)	
daśavida kutaḡaṣa jam̐na 4 4		¹ -le-	² vu-	

410.

N. xviii. 6. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

(Obv.)	
(1)	yap̐g. .. ¹
(2)	paṃcīma ²
(3)	su ³ iyā[ḡa] --- ⁴
¹ [opḡeya]	² -cala. ³ vu- ⁴ traces of three or four akṣaras.

411.

N. xviii. 7. Oblong tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

(Obv.)

(Column A)

(Column B)

(Column C)

- (1) -1 .. [k.m̐p]ḡ. . sa piadej'ami (1) [yac.] — mult . (1) ha⁶ ..⁷ .. [śata]sa muli 1
 (2) kuša .. l̐imi.[ta]sa muli [1] (2) 1¹²[t]im³[ña]..sa muli 1 (2) aḡeta k.[jh]u⁸ .. sa muli 1
 (3) [l̐]im̐t.sa muli 1 (3) cigaku⁴ de ..⁵ .. [ya]sa muli 1 (3) - tsa — [gaṃla]⁹sa muli 1
 (4) ————— (4) — mo .. sa muli 1 (4) —————

(Rev.)

(Column A)

(Column B)

- (1) —————
 (2) . u[viñe]y.[ta] .. . mult ..
 (3) tāṃ .. . śi ..¹⁰ p.i¹¹ la¹² .. . muli 1
 daśāvida samḡila močḡaśa ca .. . [4] . ghaśa dadavo
¹ vām. ² bhu ³ dhi ⁴ bhu ⁵ m. ⁶ i. ⁷ k.m̐ ; tsam̐ , risa.
⁸ lu. ⁹ gamu. ¹⁰ na. ¹¹ pi , iṃ. ¹² ya.

412.

N. xviii. 8. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 412.)

(Obv.)

- (1) mahanuava maharaya lihati cojhbo-somjakasa mantra deti
 (2) ga ca ah[u]no isa yapḡu viṃñaveti yatha eḡacena oḡacena ṣadhā paśu 1 matsam¹ḡa [putiana] prace [ya² vi] —

(Rev.)

yapḡu

¹ na.² i.

DOCUMENT FOUND AT RUIN N. VII. xix

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 376, 412.)

413.

N. xix. 1. Wedge under-tablet. (S. *AKh.*, p. 412, Pl. C.)

(Obv.)

- (1) .. . nuava ma[ha]raya lihati cojhbo-kianaya-ṣoḡamḡa¹-l̐ipeyasa ca matia de[ti]
 (2) [sa ca] ahuno isa ..² da .³ [viṃ]ñaveti yatha ede .⁴ ..⁵ ..⁶ liyana .u⁷ ..⁸ ci dhamena nadha⁹ darṣidavya
 huaṃti eḡesa jimoya koñe¹⁰ ta .. .¹¹
 (3) ye mahatva jalpitaṃti koñe¹⁰ta jimoya saca —¹² ahuno taya¹³ nadha⁹ darṣidavya koñe¹⁰ta jimoya saca
 pari ..¹⁴ —¹⁵ taya eṣa na[dha]⁹ darṣida .. . ti¹⁶[na] .. .¹⁷ ci¹⁸ —
 (4) (*broken*)¹⁹ made śa tam̐ [go ni a .i ta e] .. śa²⁰ na [ga]na

(Rev.)

— ya —

- ¹ -gha. ² s̥pa; soṃ. ³ śa; ya; 1a; c ⁴ khe; pam. ⁵ 1; jlia. ⁶ na; va. ⁷ bu.
⁸ sim; 1; i. ⁹ -bha. ¹⁰ ŋme; iŋe. ¹¹ traces of about sixteen akṣaras. ¹² four or five akṣaras lost.
¹³ -hi. ¹⁴ -le. ¹⁵ about two akṣaras lost. ¹⁶ ni. ¹⁷ ko. ¹⁸ rei.
¹⁹ about twenty-four akṣaras lost. ²⁰ ye

DOCUMENTS FOUND AT RUIN N. X. xxi

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 379, 413.)

414.

N. xxi. 1. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 413.)

(Obv.)

- (1) — priyadarśanaṣa piyaputra —
 (2) (broken)
 (3) vi[ya] —

(Rev.)

- (1) —————¹ [haṃ]tavya yati tahi eṃaṃ ceva tatra śatreyammi asi-
 (2) tavya siyati taha amahu niṭe bhavitavo avaśa tatha ka[r]tavo tadē —²
 (3) —³ [tha] .. tu goṭha [dha]ie⁴ ya kilane patita ya tahi —⁵
 (4) [da] pruchitavo iśa aṅaṃtavo avi ca astalekha atra ginideṣi —⁶
 (5) yo —⁷ aṭṭhoṇaṣa maṃnuśa siyati tasya hastammi iśa pi ..
 (6) davo avi adehi dui goni 2 dui ra[j]u⁸ kotare yana⁹ piṇṣi [t.]
 (7) —————¹ ka iaju 1 taha anitaṃti na s̥pura⁷ titamti
 (8) —————¹ [n]uśaṣa nama iśa lilutavo

¹ about ten akṣaras lost.² one or two akṣaras lost.³ two or three akṣaras lost.⁴ five or six akṣaras lost⁵ two dots before pie to denote contraction.⁶ ie; also a dot between 1a (ie) and ti, a little below the line.

415. (Plate VI.)

N. xxi. 2 + 3. Double rectangular tablet. (S. *AKh.*, p. 413.)

(Cov.-tablet, N. xxi. 2, Obv.)

- (1) striya tsi¹na ni putra ṣamnera uneyaga pi-
 (2) ceya śiṃemaṣa dharidavo

(Under-tablet N. xxi. 3, Obv.)

- (1) saṃvatsare 4 3 bhaṭṭaṇaṣa mahānuva maharaya citughi mahirīya devapu-
 (2) traṣa maṣc 3 tivaṣc 4 1 iśa c̣kumnammi ṣaca yaṃ kala kho²taniye caṭṭota iaja
 (3) parajhidati tam kalammi ta striya tsi¹nae khotaniye ṭe mana³ 1c aḡyhi⁴ damti⁵
 (4) ayidati kiṃ⁶tsa⁷ yitsa⁷luthuṣa goṭhammi cojho-soṃjakasa matuac laṣi
 (5) titamti ta stri tsi¹nae sadha putradhitaichi titamti khotaniye guṣura maha-
 (6) tva tatreva kiṃ⁶tsa⁷ yitsa⁷luthu nama taṣa ca huati kivana para bulade
 (7) ratammi nikhalida corida uthida sa striya tsi¹na manuśa kacanaṣa puti

(Cov.-tablet, N. xxi. 2, Rev.)

- (1) uneyaga tita šamnera paṃca tithi čkīraša tita aṇsa vito tatra⁸ ca puratḥi-
 (2) da cojhbo-somṇakaša aṇṇe sačkī jana⁹ ti śāmana parvatī tivira budharačhida vaṣu
 (3) koḷṇisa khula putie lpaṅga¹⁰ śāmaṇṇa vyarivala piyavada caṣṇeya sāca idaṃ ca
 (4) likhidaḡa tae stīya tsi¹ nac acaṣaṇṇaṇṇa likhida mahi tivira lṇi pa¹¹ nḡa¹.
 (5) sa taṣa mahatvaṣa anatena pramana varṣaśadami

¹ bhūṇ- ² klom-. ³ -da-. ⁴ tli-. ⁵ -ma. ⁶ ki-. ⁷ -nka.
⁸ -taṃ first written: two dots added to denote ei roi. ⁹ -sa-. ¹⁰ -ḡa; -tca, ṭta. ¹¹ -mi; -se.

416.

N. xxi. 5. Rectangular under-tablet. (S. *AKh*, p. 414.)

(Obv.)

- (1) śīso pravamaṇaḡa ..¹ śramaṇṇa budhavaṇṇa [ma ti da ḡa] mahi dhītuc ... ae pra ..². [atra]
 (2) pitu dhitu tsi³ na ..⁴ e dhitu [pa de na ma dha⁵ ta tra ya dha ta vo] ..⁶ [ya jaṇ na] a ..⁷ ..⁸ ḡi 1 thavitaḡa 1
 (3) lais.⁹ ka 1 sta¹⁰ .i¹¹ 1 śa¹² ṣḡa 1 p. ṣḡ.¹³ 1 ..¹⁴ śa ..¹⁵ ḡ. 1¹⁶ piṇḡa 4 stui kuṇḡo¹⁷ 1 . ac nama
 (4) mahi bu[maṇṇi ya] dhida bhuma taṣa ahu pa¹⁸ ri¹⁹ [kīaya] dhidemi koj'ava nu²⁰ 1a .i²¹ 1 ..
 (5) .o cakora ekasti vara uta 1
²²(6) itaṃ ca sačkī śruta²³ śāmaṇṇa navyahai .. la močṇa ly. ma stri sā²⁴ ḡīnana²⁵
 (7) e puñajatināe nama e[de]ṣa śrudaḡena lihitaḡa

(Rev.)

eṣa mutra koi-rutiayaṣa

¹ jo. ² dha; hi. ³ bhūṇ-. ⁴ dha. ⁵ vaṇ. ⁶ taṇ. ⁷ ja. ⁸ de. ⁹ ja.
¹⁰ tha. ¹¹ śa, ya. ¹² ṣa; ya. ¹³ nḡa. ¹⁴ ja. ¹⁵ vo; ya. ¹⁶ na. ¹⁷ ḡ. ¹⁸ pra.
¹⁹ ti. ²⁰ u. ²¹ ni. ²² postscript. ²³ -tu. ²⁴ siā-. ²⁵ va.

417.

N. xxi. 6. Elongated oval tablet. (S. *AKh*, p. 414.)

(Obv.)

- (1) ...¹ [ca] ahu cojhbo kranaya śramaṇṇa budhapale²
 (2) na ap[ṇ]iḡha³ de oḡidemi goṭhaṇṇi ekaḡa

¹ avi. ² li. ³ ka; tsa.

418.

N. xxi. 6 a. Oblong under-tablet.

(Obv.)

- (1) saṃvatsare 20 20¹ 4 2 mahanuava maharaya jīṭuṇḡa aṇḡoṇka² devaputraṣa maṣe 3 divaṣe
 (2) 20¹ 1 iśa čhunammi śramaṇṇa budhavaṇṇa maṃtreti yatha śāmaṇṇa śaṇiputrena denuḡa aṇto-
 (3) aṣa paide dhitu uṇṇeya ḡiḡa śirsate[ya]e nama śramaṇṇa śaṇiputrena sa dhitu
 (4) śisateyae śāmaṇṇa budhavaṇṇa jañatvėna³ bharya dita taya striyae śiisa-
 (5) ti⁴ yae dhitu puṇṇavatiyae nama śāmaṇṇa jivalo⁵ aṭhamaḡa bharya didi hu-
 (6) ati se aṭhama mṛta se pu śramaṇṇa budhavaṇṇa taya dhitu puṇṇavatiyae

¹ io. ² -ka; ṇsa. ³ -te-; -ṭe-. ⁴ -te-. ⁵ li; ti.

419.

N. xxi. 7 + 4. Rectangular tablet. (S. 1Kk, p. 414.)

(Cov.-tablet, N. xxi. 7, Obv.)

- (1) eṣa piavamṇa .. budhila budhayaṣa ca pa-
 (2) rīde masu śaḍ'a pra[ce] —¹ ..² [ca] samḡa-
 (3) śiṛṣa ca anada dharidavo

(Beneath the seal)

- (4) eṣa mutra śramamṇana śam³ca-sujata-
 (5) dhamilaṣa ca

(Under-tablet, N. xxi. 4, Obv.)

- (1) samvatsare 20 4 4 maṣe 10 1 ti[va]s. 10⁴ 3⁶ maharaya jīṭṭha amkvaḡa devaputrasa cūnammi
 (2) to⁶ kalamī śramamṇa athamoyasa putrana budhila bhūti budhayaṣa ca utthidati masu śaḍ'a aṇeīra
 (3) 4 amīa leṇḡa⁷ kuthala bhuma miṣiyammi piṇḍa 4 1 vikrida anamḍaṣa kiḍa tita muli su-
 (4) vaina sadera 1 amīa muli 2 utara piṇḍa muli tita badaṣa 10 2 samṇena samṇa sarajida-
 (5) ti sukrida suha vikrida eṣa lihidaḡa caḡoti bhiḡku-samḡhasya puatthida budhi-
 (6) la budhayaṣa ca aṇisamṇac tatra saḡḡi samḡha-ṭera śramamṇa budharacḡi śramana yi-
 (7) piya śramana s. ... —⁸ thammasa ca saḡḡi śramamṇa daṣavida sam³ca śramamṇa dha⁹ma-
 (8) mita śramamṇa [tamilā śra] ——— caa[ni] ———¹⁰

(Cov.-tablet, N. xxi. 7, Rev.)

- (1) ———¹¹ .. [o] śramamṇa dha⁹ma[kamīa] calmadaci śramamṇa [samḡa]rīṣa ca saḡḡi aya ridha
 (2) ṣenasa vatayaḡa cīgita saḡḡi śramamṇa tsagīrsta¹² śanagaṣa ca saḡḡi eṣa lihida-
 (3) ḡa bhiḡkusamḡhasya anatena mahi tivira-aḡḡeyasa budhila-budhayaṣa ca anatena
 (4) pramana varṣasahasrami yava jivo ko a pacīma-kalamī bhūti vajo¹³ manṭra nikhalacya-
 (5) ti vikrida kaīamṇae bhiḡku-samḡhaṣa puratthida apramana avidhami paṭa 4 1 dhamṭa prahara 20
 (6) 20 10 omu anada pramana amīa anta ni stī
 (7) śramamṇa budhavaṇa śramamṇa bhatia ṣaca saḡḡi

(Under-tablet, N. xxi. 4, Rev.)

20 20 20 20 10 4 1

¹ one or two akṣas lost. ² la. ³ yain-. ⁴ ti. ⁵ 4 1. ⁶ yam. ⁷ -lḡa.⁸ probably two akṣas lost⁹ dham-.¹⁰ after a space, 11 axes of pi obliquely four akṣaras (perhaps na ma na ta) with a dot beneath each.¹¹ two or three akṣaras lost.¹² -iva, -rka.¹³ (śī).

420. Plate VI.)

N. xxi. 8. Rectangular under-tablet.

(Obv.)

- (1) samvatsare 20 4 3 mahannava maharūya jīṭṭha mayi devaputrasa maṣe 1
 (2) divase 10 4 iṣa cūnammi korata kamjaka ari-śaraṣaṣa vyala uta 1 dhara-
 (3) naḡa huati yam kala ari-śaraṣa ichita mamannaya tam kalammi ari-śaraṣa
 (4) kamjake śva[su] śariyae hastammi kiṭa uta piuchamṇae al[hu]no kamjaka utthi-
 (5) ta śariya śivam¹maṣa ca catuvarṣi uti 1 vyosita tena kamamṇa uttavavasi
 (6) ditiḡa piace punḡebha² 1 arohaḡa muli 4 2 kamjaka patama nita tatita sa-
 (7) cūi ariṣa namṇa stī sevasīryae bhūti vara saḡḡi kala-cuḡaḡa śamayamṇa
 (8) laisu vāsu-kuṇṭha sutra chinṇita ajaḡḡhuna uvatae śariya śivam¹ma

¹ -dha-² -ṭṣa

DOCUMENT FOUND IN RUIN N. IX.

(STEIN, *Ancient Khotan*, pp. 379, 414)

421.

N. xxiii. i. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 414, Pl. LXXII.)

(Obv.)

- (1) [hi]taḡa.striya . .¹ suvisae paride añsa pra-
 (2) ce² jiṃ³ naḡa anatha daridavo

(Beneath the seals)

- (3) eṣa mudra cojhboana yitaka raṃ⁴ ṇsoga ca

¹ vu.² ña; dana.³ ci.⁴ vaṃ-; sam-.

DOCUMENTS ACQUIRED AT NIYA AND IMÂM JA'FAR SÂDIQ

422.

Niya 22. i. 1901. a. Rectangular under-tablet. (S. *AKh.*, p. 385.)

(Obv.)

- (1) samvatsaraye 3 mas. 4 3 sast.hi 4 4 maharaj'āṣa raj'atiraj'āṣa mah. ——— sa
 (2) mahanuava raj'a tajaka devaputraṣa asti cūnaṃmi asti manuṣa tasuca oḡiyāṣa putra kuṇaya nama
 (3) bhiti argiceyaṣa nama taṣa bhratu metroma nama cipīṅga¹ nama mudhautsa nama ṣaivaṣu ajiya-
 (4) ma avanamnci kilme uthidati argiceyaṣa bhrataṣana kuṇayaṣa vaṃti buma vikidati buma
 (5) milimi 2 cuṭhiye bhuj'apayati due milimi niyida muli kuṇayaṣa paide uṭṭa
 (6) agiltsa 1 samena sama sarajidati tatia saṭṭi janamti mahatvana tasuc. ² calayaṣa
 (7) apsu vuḡinaṣa ṇasu arcakaṣa ṣoṭhaga kustaṇaḡaṣa tivira na ta ma spa aṣa siṭ'nayaṣa
 (8) aḡeta taguaṣa aḡeta ³ śiṇjhataga aḡeta payinaṣa ca tatra simami
 (9) yagamdha śatavida piḡiṣa savacida simami sut'a cinida uyoḡa piḡita nama eṣa
 (10) hasta l[e]kha likhita mahi ṣoṭhaga motegaputra tivira moḡeyaṣa yava jiva pramana
 (11) tatra amña

¹ -iga.² a hole.

423.

Niya 22. i. 1901. b. Wedge covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 385.)

(Rev.)

- (1) [. . . yi ṣyati tomi sulpvi]¹ karcu yahī cda kilamudia atra eṣati pratha eta samuha anada prochi-
 (2) davo yatha puiṇa rajadhamā yatha dhamā² niḥ kartavo atia na paribujisatu . . paṃ³tha [na] yōga . . .⁴
 (3) kalaṃmi hastagada iṣa viṣajidavo⁵ iṣa iṣayadvaraṃmi niḥeya bhaviṣya . .

¹ [sa ca yo gya di ya mi na ci na].² -mēna.³ paṃ-.⁴ -ekema.⁵ from this point to the end in another handwriting.

424.

Niya. 22. i. 1901. c. Rectangular covering-tablet. (S. *AKh.*, p. 385.)

(Obv.)

- (1) (*broken*) [ca]ḡa .. ta — [viñati]
 (2) — 1a [tra] na atra ni¹ dama jaṃnaṣa ta² ṣa [edena]
 (3) na sam[ma] .. — sa ji — vo am — ḡa [mu]
 (4) _____
 (5) _____ lekha prahi ... prahuḍ'athaya na dimi-
 (6) davo

¹ vyō.² ya.

425.

Niya. i. iii. 1901. Oblong tablet.

(Cov.-tablet, Obv.)

- (1) khitaḡa śramana jivami-
 (2) .. [pa]ride danagrahana praceya
 (3) cuḡapaṣa anada dharidavo

(Beneath the seal)

- (4) eṣa mudiaga śramana-śirmiti-a-jiva-
 (5) mitraṣa ca

(Under-tablet, Obv.)

- (1) .. [tsarc] 20 1 4 mahanuava mahaya jituḡa mayini devaputraṣa
 (2) maṣe 4 divaṣe 2 iṣa cḡunammi asti śramana jivamitra nama edaṣa
 (3) śramana-jivamiti-aṣa kala-cuḡapaṣa sārḍha danagrahana baati¹ ahuno
 (4) śramana jivamitra [u] dura oḡita edeṣa śramana ji-
 (5) vamtira cuḡapena ṣadha² eka bhitiyaṣa vamtī nasti danagrahana aṣamna
 (6) n. p [ta ḡa] ko paḥimā kalaṃmi ichiyati amñatha kuamṇae vivata ga
 (7) [muha]cotam³ apīmana siyati tatia tamda piapta ca piṃgaṃnka⁴
 (8) _____⁵ .. ma i⁶

(Cov.-tablet, Rev.)

- (1) _____⁵ śramana śirmiti budharaḥkiya śtona[ce]na śtonapr.ma
 (2) priya samgha budhiya stii camtroac kridena p[ui]va cojho ṣa
 (3) .. [ni]ḥeya krida bhiti vara .. —⁶ [cu]ḡapaṣa [nicceya]
 (4) .. . ti⁷ hasta lekha⁸ ihiṭamti yo — .⁶ i⁶ . .⁹ [t c] stii camtro-
 (5) ..e kridena nasti danagrahana aṣam[na na gata ḡa] yo sa¹⁰e stii camtroac
 (6) kridena eta amnapana eka bhitiṣa . . na ḡi ya huda eḍa (*broken*)
 (7) p.] i dama paḥa jivamiti-aṣa putiana cuḡapaṣa vamtī nasti [da]

¹ (sic)² ca.³ -tiḡa⁴ -tsa ; -nsa⁵ ci⁶ about eight akṣas lost.⁷ na.⁸ about six akṣas lost.⁹ to.¹⁰ naṣa.¹¹ to.

426.

Imām J. S. 25. i. 1901. a. Wedge under-tablet (fragment). (S. *AKh*, p. 385.)

(*Obv.*)

(1) ———

(2) (*broken*) [ša] śavatha sasačKiyena . . ——— chimnam ..¹

(3) (*broken*) ———² ..³ ..⁴ ..

¹ -ti

² pu.

³ tre.

⁴ na.

427.

Imām J. S. 25. i. 1901. b. Wedge under-tablet. (S. *AKh*, p. 385.)

(*Obv*)

(1) mahanuava maharaya li .. [ti] cojhbo-yitaka-tomga-vuktoṣa ca matra

(2) [deti] -- ———¹ tu śa² mā na mahi li ——— ———

(3) ——— ——— — [śaḡa] naḡa huda ahuno eda [prace] biti ga³ na

(4) [ka ya] yahī eda kila muṃtra atra eśati praṭha imṭha eda yatha purva

(*Rev*)

ṣoṭhamga-lpi

peya

kreya

¹ very faint traces.

² vi; ya.

³ b. .

PRINTED IN ENGLAND
AT THE OXFORD UNIVERSITY PRESS

Under-tablet, N. i. 1, Obv.

I

Under-tablet, N. i. 66, Obv.

17.

Cov. tablet, N. i. 19, Rev.

Under-tablet, N. i. 23, Obv.

20.

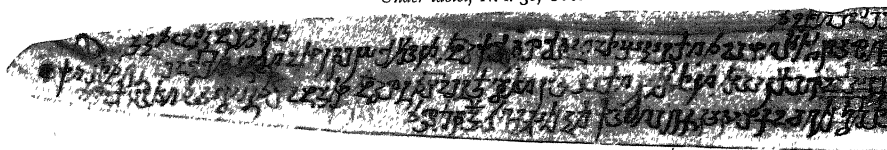
Under-tablet, N. i. 57, Obv.

32

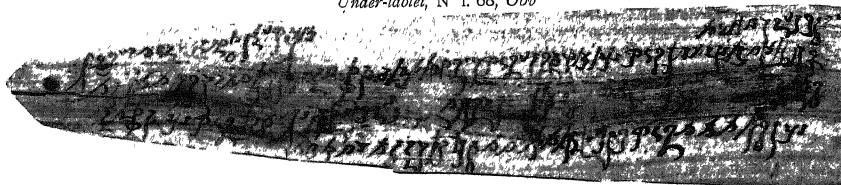
Cov. tablet, N. i. 42, Rev.

Under-tablet, N. i. 30, Obv.

33.

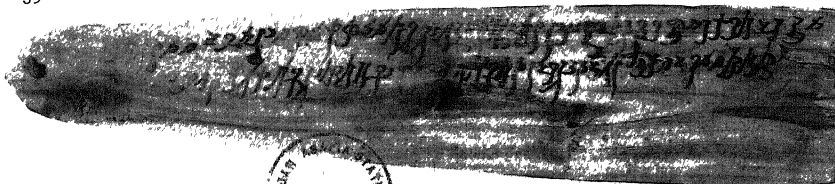


Under-tablet, N. i. 68, Obv



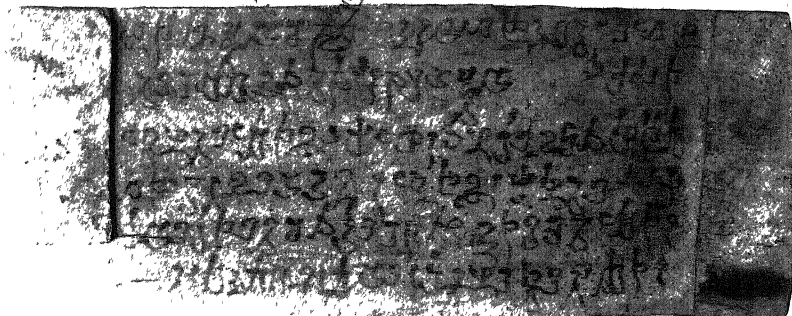
39

Cov.-tablet, N. i. 53, Rev



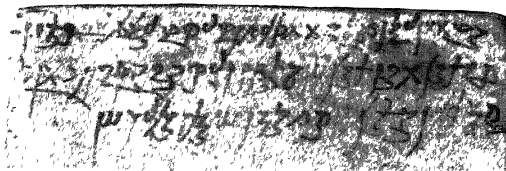
139.

Under-tablet, N. iv. 115, Obv.

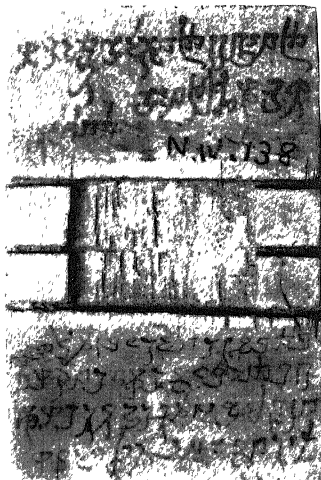


149

N. iv. 126, Obv

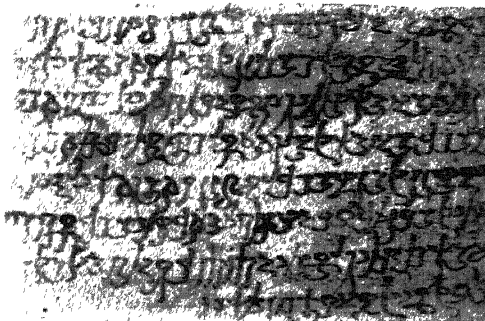


Cov.-tablet, N. IV 138, Obv.



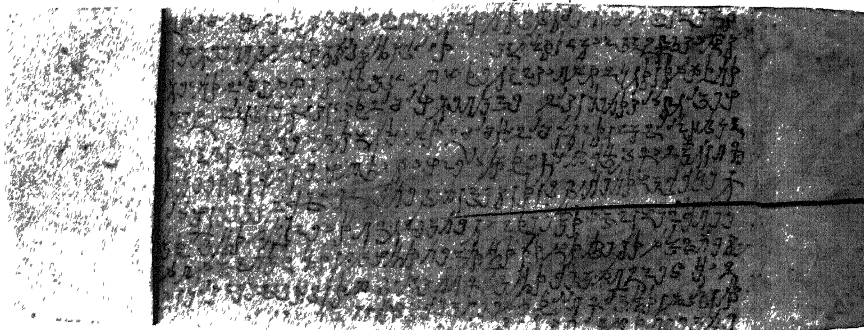
159.

Cov.-tablet, N. IV 138, Rev.



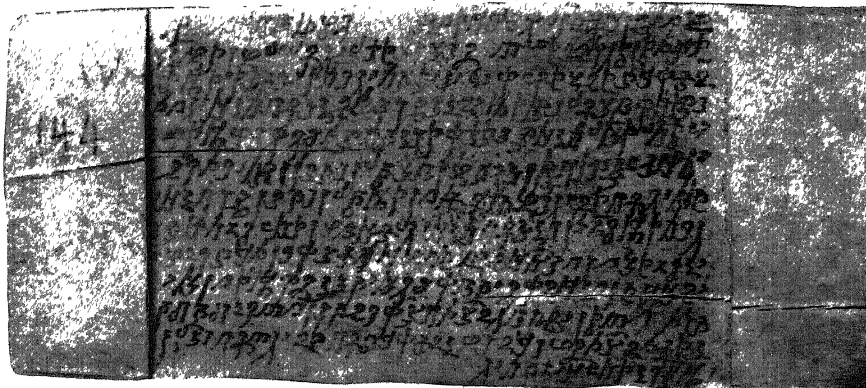
Under-tablet, N. IV. 143, Obv.

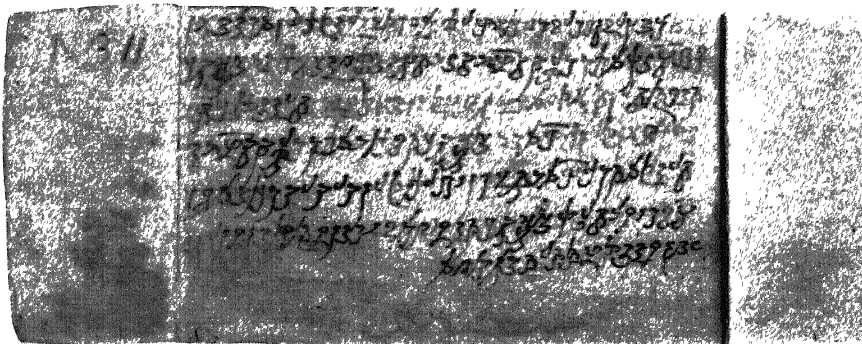
164.



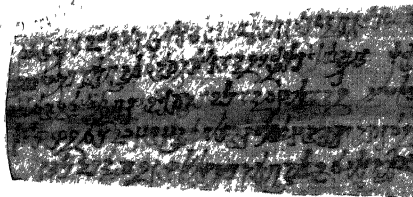
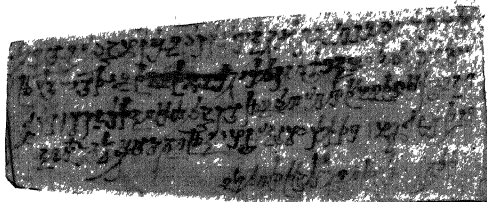
Under-tablet, N. IV. 144, Obv.

165

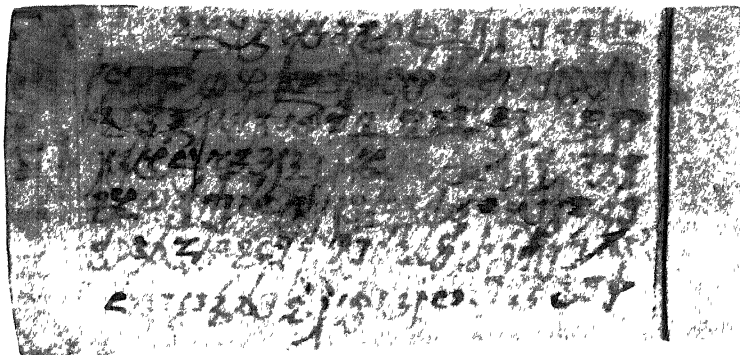


*Cov.-tablet, N. xv. 108, Rev.*

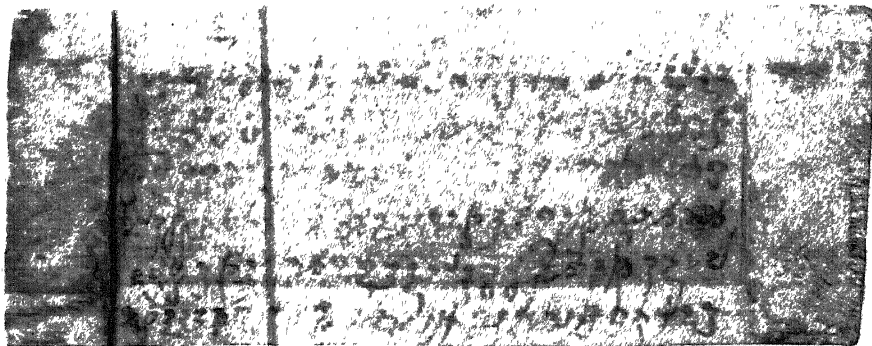
288.

Under-tablet, N. xv. 113, Obv.

395.

Under-tablet, N. xv. 131, Obv.

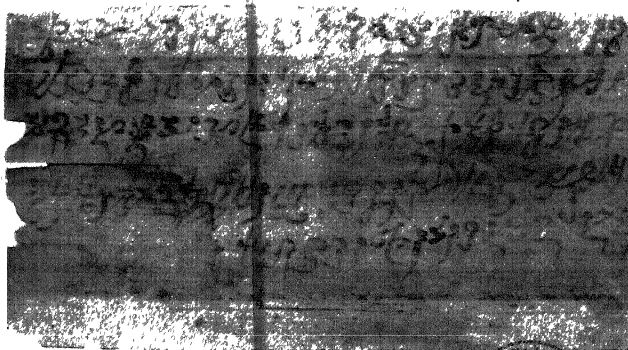
Under-tablet, N. xxi. 3, Obv.



415.

Cov.-tablet, N xxi. 2, Rev.

316.



N. xv.
146,
Obv.

.o.

Under-tablet, N. xxi. 8, Obv.

